

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة العدل

مشروع قانون يتضمن قانون
الإجراءات الجزائية

PROJET DE LOI PORTANT
CODE DE PROCEDURE PENALE

2023

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة العدل

مشروع قانون يتضمن قانون
الإجراءات الجزائية

2023

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة العدل

مشروع قانون

يتضمن قانون الإجراءات الجزائرية

(عرض الأسباب)

تعرف المنظومة القانونية الوطنية في السنوات الأخيرة إصلاحات عميقة، تطبيقاً لأحكام دستور أول نوفمبر 2020، التي عززت الحقوق والحريات في جميع الميادين وعلى الخصوص في مجال حقوق الدفاع، كما نصت على حماية المجتمع من مختلف أشكال الاجرام.

وقد تكثيف التشريع الوطني مع أحكام الدستور، بادرت وزارة العدل سنة 2020 باستشارة المختصين داخل وخارج قطاع العدالة حول النصوص القانونية التي تحتاج إلى تعديل، وقد انتهت الاستشارة إلى ضرورة مراجعة بعض النصوص القانونية والتي من ضمنها قانون الإجراءات الجزائرية الذي يعد من أهم وسائل تحقيق التوازن بين حق الدولة في مكافحة الاجرام والحقوق والحريات التي يتمتع بها الأشخاص المتّابعين أمام القضاء، من خلال ما يتضمنه من أحكام تضمن للمجتمع حقه في متابعة المجرمين وتوقع العقاب عليهم ولهمزاه حقوقهم في الدفاع عن أنفسهم في إطار محاكمة عادلة وللضحايا حقوقهم في التعويض عن الأضرار التي لحقت بهم.

غير أن القانون السالف الذكر، عرف منذ صدوره بموجب الأمر رقم 155-66 المؤرخ في 8 يونيو 1966، مئة وعشرين (26) تعديلاً، مما خلق نوع من عدم الانسجام بين أحكامه وصعوبة الالامام بها ويات اليوم من الضروري اصدار قانون جديد، يتواءل مع الإصلاحات التي يعرفها القطاع ومع متطلبات محاربة الجريمة والحفاظ على الحقوق والحريات، من خلال تكثيف هذا القانون مع التطورات المتلاحقة التي عرفتها الجريمة والأخذ بعين الاعتبار استعمال التكنولوجيات الحديثة في ارتكابها.

ومن هذا المنظور، تم إعداد مشروع هذا القانون الذي يتضمن قانوناً جديداً للإجراءات الجزائرية يضم 854 مادة مفروضة على عشرة كتب، والذي يحافظ على المكتسبات الواردة في الأمر رقم 155-66 السالف الذكر، غير مختلف التعديلات المدخلة عليه، والتي تم تعزيزها بالعديد من الأحكام الجديدة التي تجعل منه قانون رائد يتواءل مع التطورات التي يعرفها المجتمع ويوفر الحماية الراجحة للحقوق والحريات بما يتواءل مع الآليات الدولية التي صادقت عليها بلادنا وأسماها في مجال حقوق الإنسان.

وتتعلق المحاور الجديدة الواردة في هذا المشروع لاسيما بـ:

المotor الأول: تحسين إدارة القضايا الجزائرية ورقمنة إجراءاتها:

تشهد الجزائر، على غرار بقية بلدان العالم، تضيّعاً غير مسبوق في عدد القضايا المطروحة على القضاء الجزائري، ومنها بعض القضايا التي لا يستدعي الفصل فيها اللجوء إلى إجراءات قضائية طويلة ومعقدة إما لبساطة وقائعها أو لوضوح أدلةها، وقد بات من الضروري البحث عن حلول بديلة للإجراءات المعمول بها حالياً وتكميل هذه الإجراءات مع الواقع، وفي هذا الإطار يقترح هذا المشروع مراجعة أنظمة المثول أمام القضاء الجزائري وتعزيزها بأنظمة جديدة وتحميم بعضها الآخر.

ستتضمن هذه الأحكام الاقتصاد في الوقت والجهد والمال، من خلال تجنب الأطراف محاكمة طويلة الأمد ومعقدة للإجراءات، وفعالية في تحقيق العدالة من خلال التنفيذ الفوري للعقوبة، وللمتهمين المحاكمة في أجل معقوله وللضحايا حقوقهم في التعويض، وتوفير وقت العاملين في القضاء وجهدهم لمعالجة القضايا الأكثر تعقيداً، وتجنب الخزينة العمومية مصاريف إضافية.

وتنتمي هذه الأحكام لاسيمما فيما يأتي:

- استحداث نظام المثول، أمام القضاء، بناء على الاعتراف المسبق بالذنب، وهو نظام أخذت به الكثير من بلدان العالم على اختلاف أنظمتها القانونية، ويتمثل في عرض وكيل الجمهورية على المتهم المعترض بالواقع المنسوبة إليه عقوبة يقبل بها هذا الأخير، تخضع إلى رقابة ومصادقة قاضي الحكم؛
- إعادة النظر في نظام المثول الفوري لسد التغيرات التي أسفر عنها تطبيق هذا الإجراء على مستوى مختلف الجهات القضائية، وتدعميه بنظام مشابه لإجراءات التبس وجعلهما نظامين متكملين أحدهما يتکفل بالقضايا الجاهزة للفصل والآخر يقضى الجنح المتلبس بها؛
- تعليم نظام الأمر الجزائري الذي أثبت نجاعته في مادة الجنح ليشمل جميع المخالفات متى كانت وقائعها بسيطة وثابتة بما يضمن تجنب عناء المحاكمات وإجراءاتها المعقدة؛
- تعديل الأحكام المتعلقة بشروط اللجوء إلى إجراء الشكوى المصحوبة بالأدلة المدنية، خاصة وأن هذا الإجراء يعد طریقاً استثنائياً في تحريك الدعوى العمومية؛
- التخلّي عن نظام المساعدين القضائيين نظراً للأعباء المالية التي يكلّفها للخزينة العمومية والتي لا تناسب وحجم العمل الذي يقدمونه، ويقترح هذا المشروع نظاماً جديداً يسمح باللجوء إلى أشخاص مزهليين على غرار ما هو معمول به على مستوى التحقيق؛

مراجعة الأحكام المتعلقة بالأقطاب القضائية المتخصصة وإعادة ضبط اختصاصاتها.

وتم الحرص في إعداد هذا المشروع على إدخال الرقمنة في الإجراءات الجزائية لما لها من أهمية كبرى في حسن إدارة القضايا الجزائية، بالإضافة إلى مراجعة بعض الأحكام التي تطرح إشكالات عملية، ويتعلق الأمر بما يأتي:

- التكريم الصريح لمبدأ ملائمة المتابعة الجزائية، بحيث يمكن لوكيل الجمهورية حتى مع توافر أركان الجريمة حفظ القضية لعدم ملائمة المتابعة الجزائية، حفاظاً على مصلحة أجدر بالحماية كالحفاظ على الروابط الأسرية أو المصلحة العامة أو النظام العام؛
- ضبط صلاحيات وكيل الجمهورية في التصرف في المحجوزات لتجنب بقائها طويلاً على مستوى الجهات القضائية ومحاضر الجماعات المحلية تقاضياً لضياعها أو تلفها وتخفيفاً لمصاريف حراستها والحفظ عليها؛
- تبسيط إجراءات تنفيذ الأوامر بالقبض وأنتتها وتدعم قرينة البراءة، من خلال إلغاء ضرورة اقتيد المتهم محل الأمر بالقبض مباشرةً إلى المؤسسة العقابية واستبداله بإجراء يتضمن تقديمها مباشرةً أمام النزارة العامة، الذي يتأكد من مدى صريان الأمر بالقبض قبل إحالته على القاضي الأمر أو إلى المؤسسة العقابية، مما سيسعى بتقاديم إدخال متهمين محل أوامر بالقبض إلى المؤسسات العقابية بالرغم من كون هذه الأوامر لم تعد سارية المفعول، وكذا تقليص تنقلات مصالح الأمن ذهاباً وإياباً إلى المؤسسات العقابية؛
- مراجعة الأحكام المتعلقة بالإكراه البدني لتمكين الأطراف المدنية والخزينة العمومية من استيفاء حقوقهم، من خلال لاسيمما توسيع تطبيق أحكامه إلى المبالغ التي يقل مقدارها عن عشرين ألف (20.000) دج،
- تمكين مصالح وزارة الدفاع من الوصول إلى قاعدة معلومات صحيفة السوابق القضائية للأشخاص المعنوية؛
- ضبط طبيعة الأحكام والقرارات الصادرة في المادة الجزائية من خلال التقليص من حالات الأحكام والقرارات الصادرة حضورياً اعتبارياً أو غيرها في مواجهة الأطراف الأمر الذي ينتج عنه تقليص عدد الأحكام القابلة للتبليغ والرفع من عدد الأحكام والقرارات القابلة للتنفيذ؛

- تمكن النيابة العامة من استعمال تكنولوجيات الإعلام والاتصال أثناء ممارستها لمهامها (النيابة الإلكترونية)، بحيث يمكنها تلقي المحاضر والشكوى والبلاغات والطلبات عن طريق هذه الوسائل وإخطار الأطراف المعنية ببيانها بواسطتها؛ كما يمكن لقاضي التحقيق وغرفة الاتهام استعمال هذه الوسائل في الاستدعاءات والإخطارات؛
- تبلغ التكاليف بالحضور للجلسات والاستدعاءات وتبلغ الأحكام والقرارات والأوامر القضائية عن طريق استعمال تكنولوجيات الإعلام والاتصال وتبلغها أيضاً من خلال مصالح البريد وأمانة الضبط للجهات القضائية والضباطية القضائية والمحضرات القضائية، مما يضمن فعالية العدالة.

المotor الثاني: تعزيز الحقوق والحريات:

تكرس التعديلات المقترحة في هذا المشروع، الكثير من الحقوق والحريات التي تدرج في إطار تعزيز مبدأ المحاكمة العادلة والأمن والاستقرار في المجتمع وتعزيز الثقة في العدالة من خلال الآسما:

- تقييد اللجوء إلى استعمال وسائل الاتصال الحديثة في الملف الإجرائي بضرورة الحصول على الموافقة السابقة للشخص المعنى؛
- إقرار الحق في استئناف جميع الأحكام تجسيداً لأحكام الدستور ولقرار المجلس الدستوري المؤرخ في 2019/11/20؛
- تكريس اجتهاد المحكمة العليا القاضي بالحق في التنازل عن المعارضه،
- تكريس حق المواطن في تسجيل المعارضة في الأحكام الغيرية من قبل محامي؛
- إقرار الحق في الدفاع للمتهمين في حالات المثول بناء على الاعتراف المسبق بالذنب وإجراءات التلبس؛
- إقرار حق التظلم ضد مقرر الحفظ الصادر عن وكيل الجمهورية أمام النائب العام، فضلاً عن إمكانية مراجعته من طرف وكيل الجمهورية بناء على طلب الطرف المتضرر؛
- إقرار حق المتهم المحبوس في تكليفه بالحضور لجلسة المحاكمة لتمكينه من تحضير دفاعه.

المotor الثالث: مواجهة الإجرام الخطير:

بالرغم من أن الجزائر قد شرعت في إصلاح منظومتها الإجرائية الجزائية منذ سنوات، إلا أن حرصها على مواصلة تجسيد التزاماتها الدولية ذات الصلة بمكافحة الجريمة، يقتضي المراجعة المستمرة لنظامها الإجرائي وما يتلاءم ومتطلبات الإجرام الحديث الذي يتميز باحترافية وخطورة تجعلن النظام الساري المفعول عاجزاً أو غير فعال في مواجهته، ذلك أن إجراءات متابعة مرتكبي هذا النوع من الإجرام وجمع الأدلة الكافية للوصول إلى الحقيقة قد يصطدم بيده سير بعض الإجراءات الضرورية كالاستدعاءات والتبيلigات وبالقيود المستمدة من قصر المدد والأجل المقرر قانوناً لبعض الإجراءات، كمدد التوقيف للنظر والحبس المؤقت وأجال التقاضي.

ويقترح المشروع في هذا الإطار الآسما:

- تمديد مدد التوقيف للنظر والحبس المؤقت لمواجهة الإجرام الخطير وفقاً للمعايير السابقة وإعطاء أكثر فعالية لجهات التحري والتحقيق بحيث لا يصبح عامل الوقت عصراً يحول دون القيام بالإجراءات المتطلبة قانوناً للكشف عن الحقيقة؛
- مراجعة أحكام تقادم الدعوى العمومية التي لم تتغير منذ سنة 1966 رغم تغير الظروف والتطور الذي عرفه الجريمة وقيام معظم النظم القانونية بتمديد المدد المتعلقة بها لضمان حماية المجتمع من الجريمة واستيفاء حق الدولة في معاقبة المجرمين هذا من جهة، ومن جهة ثانية توضيح وضبط بعض المسائل المرتبطة بتطبيق أحكام تقادم والتي يثور حولها نقاش فقهي واختلاف قضائي، بشكل يضمن الحفاظ على الدعوى العمومية ويكتفى التطبيق الموحد لهذه الأحكام ضماناً لمبدأ المساواة أمام القانون.

المحور الرابع-اصلاح محكمة الجنائيات:

تحتل محكمة الجنائيات مكانة خاصة بين الجهات القضائية بالنظر إلى خطورة الأفعال التي تتولى النظر فيها وأن التعديل المقترن إدخاله على عمل هذه المحكمة يهدف إلى تحسين أداء هذه المحكمة وفقاً لما تقتضيه مبادئ المحاكمة العادلة والتي تتطلب الاحترافية وتعزيز حقوق الدفاع كما هي محددة في الآليات الدولية والجهوية ذات الصلة وفي التشريع الوطني من خلال لاسيما حصر تشكيلة محكمة الجنائيات في القضاة المتخصصين والتخلص عن نظام الأستاذة ومراجعة بعض الإجراءات المطبقة أمامها.

ولضمان حق المتهمين المحبوسين المحالين على محكمة الجنائيات في المحاكمة في أجل معقول، ينص المشروع على أن قرارات غرفة الاتهام القضائية بالإحالة على محكمة الجنائيات غير قابلة للطعن بالنقض وذلك قصد تفادي التعسف في استعمال حق الطعن في هذه القرارات قصد إطالة آجال المحاكمة.

المحور الخامس: مراجعة الأحكام المتعلقة ببعض الجهات القضائية الجزائية: يتعلق الأمر به:

- 1-اعتماد التشكيلة الجماعية لمحكمة الجنح، يهدف تدعيم حقوق الأشخاص المحالين على هذه الجهة القضائية،
- 2- تحديد كيفية عمل الجهات القضائية المكلفة بتطبيق العقوبة: تماشياً مع أحكام القانون العضوي المتعلق بالتنظيم القضائي الذي جعل تكليف العقوبة من صلاحيات الجهات القضائية، يحدد هذا المشروع كيفية عمل قسم تطبيق العقوبة على مستوى محكمة مقر المجلس القضائي وغرفة تطبيق العقوبة على مستوى المجلس القضائي ويحدد الإجراءات المطبقة أمامهما.

المحور السادس-تعزيز حماية المسيرين:

قصد ضمان قيام المسيرون النزاهاء بمهامهم في جو من الطمأنينة والاستقرار وحمايةهم من المتابعتين الجزائية التي قد تطالهم بسبب أخطاء تسيير لا تتطوي على أي قصد جنائي، يقترح المشروع لتحرير الدعوى العمومية ضد مسيري المؤسسات العمومية الاقتصادية التي تملك الدولة كل رأس المالها أو ذات الرأس المال المختلفة عن أعمال التسيير التي تؤدي إلى سرقة أو اختلاس أو تلف أو ضياع أموال عمومية أو خاصة، شكوى مسبقة من الهيئات الاجتماعية لهذه المؤسسات.

كما يقترح المشروع استطلاع النيابة العامة، على سبيل التحقق والتاكيد، رأي السلطة الوصية للمؤذول المحلي، في حالة ارتكابه فعلاً يحمل عدم ارتياطه بأفعال التسيير، وتتخضع ملائمة المتابعة لتقدير النيابة العامة وينص المشروع على أنه لا يمكن تحريك الدعوى العمومية إلا بناء على بلاغ معلوم المصدر.

ذلك هو مضمون مشروع هذا القانون.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة العدل

مشروع قانون رقم مورخ في الموافق
يتضمن قانون الإجراءات الجزائية

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور لاسما المواد 139/7 و 141 و 143 و 144 (الفقرة 2) و 145 و 148 منه،
 - وبمقتضى القانون العضوي رقم 15-18 المورخ في 22 ذي الحجة عام 1439 الموافق 2 سبتمبر سنة 2018 والمتصل بقوانين المالية، المعدل والمتمم،
 - وبمقتضى القانون العضوي رقم 22-10-22 المورخ في 9 ذي القعده 1443 الموافق 9 جوان سنة 2022 والمتصل بالتنظيم القضائي،
 - وبمقتضى الأمر رقم 66-155 المورخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون الإجراءات الجزائية، المعدل والمتمم،
 - وبمقتضى الأمر رقم 66-156 المورخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون العقوبات، المعدل والمتمم،
 - وبمقتضى القانون رقم 09-08 المورخ في 18 صفر عام 1429 الموافق 25 فبراير سنة 2008، والمتضمن قانون الاجراءات المدنية والأدارية، المعدل والمتمم،
 - وبمقتضى القانون رقم 04-09 المورخ في 14 شعبان عام 1430 الموافق 5 غشت سنة 2009 والمتضمن القواعد الخاصة للوقاية من الجرائم المتصلة بتكنولوجيات الاعلام والاتصال ومكافحتها،
 - وبمقتضى القانون رقم 15-03 المورخ في 11 ربيع الثاني عام 1436 الموافق أول فبراير سنة 2015 والمتصل بعصرنة العدالة،
 - وبمقتضى القانون رقم 22-07 المورخ في 4 شوال عام 1443 الموافق 5 مايو سنة 2022 والمتضمن التقسيم القضائي، وبعد رأي مجلس الدولة، وبعد مصادقة البرلمان،
- يصدر القانون الآتي نصه:

الكتاب الأول
أحكام عامة في الدعوى العمومية والدعوى المدنية

المادة الأولى: يقوم هذا القانون على مبادئ الشرعية والمحاكمة العادلة واحترام كرامة وحقوق الإنسان وياخذ بعين الاعتبار، على الخصوص:

- أن كل شخص يعتبر بريئا ما لم ثبت إدانته بحكم قضائي حائز لقوة الشيء المقتضى فيه،
- أنه لا يجوز متابعة أو محاكمة أو معاقبة شخص مرتبين (2) من أجل نفس الأفعال ولو تم اعطاؤها وصفا مغايرا،

- أن تجري المتابعة والإجراءات التي تليها في أجل معقولة دون تأخير غير مبرر وتعطى الأولوية للقضية التي يكون فيها المتهم موقوفاً،
- أن يفسر الشك في كل الأحوال لصالح المتهم،
- أن السلطة القضائية تسير على إعلام ذوي الحقوق المدنية وضمان حماية حقوقهم خلال كافة الإجراءات،
- وجوب أن تكون الأحكام والقرارات والأوامر القضائية معللة،
- أن لكل شخص حكم عليه، الحق في أن تنظر في قضيته جهة قضائية عليا.

المادة 2: الدعوى العمومية لتطبيق العقوبات بحركها وبيانها أو الموظفون المعهود إليهم بها بمقتضى القانون.

كما يجوز أيضاً للطرف المتضرر أن يحرك هذه الدعوى طبقاً للشروط المحددة في هذا القانون.

المادة 3 : يتعلق الحق في مباشرة الدعوى الجنائية للمطالبة بتعويض الضرر الناجم عن جنحة أو مخالفة لكل من أصحابها شخصياً ضرر نتج مباشرة عن الجريمة.

ولا يترتب على التنازل عن الدعوى الجنائية أو عدم مباشرةيتها أمام الجهة القضائية الجزائية، إيقاف أو إرجاء مباشرة الدعوى العمومية، وذلك مع مراعاة الحالات المشار إليها في الفقرة 3 من المادة 9

المادة 4: يجوز مباشرة الدعوى الجنائية مع الدعوى العمومية في وقت واحد أمام الجهة القضائية الجزائية.
وتكون هذه الجهة القضائية أياً كان الشخص الطبيعي أو المعنوي المعتبر مسؤولاً مدنياً عن الضرر.

وكذلك الحال بالنسبة للدولة، والولاية، والبلدية أو إحدى المؤسسات العمومية ذات الطابع الإداري إذا كانت دعوى المسؤولية تهدف إلى التعويض عن ضرر سببه مركبة.

تقبل دعوى المسؤولية الجنائية عن كافة أوجه الضرر سواء كانت مادية أو جسمانية أو أدبية ما دامت ناجمة عن الواقع موضوع المتابعة الجزائية.

المادة 5: يجوز أيضاً مباشرة الدعوى الجنائية منفصلة عن الدعوى العمومية.

غير أنه يتبع أن ترجى الجهة القضائية الجنائية الحكم في الدعوى المرفوعة أمامها لحين الفصل نهائياً في الدعوى العمومية إذا كانت قد حررت.

المادة 6: لا يسوغ للخصم الذي يباشر دعراه أمام الجهة القضائية الجنائية المختصة أن يرفعها أمام الجهة القضائية الجزائية.

إلا أنه يجوز ذلك، إذا كانت النيابة العامة قد باشرت الدعوى العمومية قبل أن يصدر من الجهة القضائية الجنائية حكم في الموضوع، ويتعين على المدعي المدني في هذه الحالة التنازل عن دعواه الجنائية المرفوعة أمام الجهة القضائية الجنائية.

المادة 7: إذا رفعت الدعوى العمومية، تبقى الجهة القضائية الجنائية التي رفعت أمامها الدعوى الاستعجالية مختصة لاتخاذ آية تدابير مؤقتة تتعلق بالواقع موضوع المتابعة متى كان وجود الالتزام لا يثير نزاعاً جدياً حتى ولو تأسس المدعي طرفاً مدنياً أمام الجهة القضائية الجزائية.

المادة 8: لا تحرك الدعوى العمومية ضد مسيري المؤسسات العمومية الاقتصادية التي تملك الدولة كل رأس المالها أو ذات الرأس المال المختلط عن أعمال التسيير التي تؤدي إلى سرقة أو اختلاس أو تلف أو ضياع أموال عمومية أو خاصة إلا بناء على شكوى مسبقة من الهيئات الاجتماعية للمؤسسة المنصوص عليها في القانون التجاري وفي التشريع المالي المعمول.

يتعرض أعضاء الهيئات الاجتماعية للمؤسسة الذين لا يبلغون عن الواقع ذات الطابع الجزائي للعقوبات المقررة في التشريع الساري المعمول.

المادة 9: تنقضي الدعوى العمومية الرامية إلى تطبيق العقوبة بوفاة المتهم وبالتقادم والعفو الشامل وبالبغاء نص التجريم وبصدور حكم حائز لقوة الشيء المقصى فيه.

غير أنه إذا أدت المتابعة إلى الإدانة وكشفت عن أن الحكم أو القرار الذي قضى بانقضاء الدعوى العمومية مبني على تزوير أو استعمال مزور، فإنه يجوز إعادة السير في الدعوى العمومية، وحيثما يتعين اعتبار التقاضي موقفاً منذ اليوم الذي صار فيه الحكم أو القرار نهائياً إلى يوم إدانة مفترض التزوير أو من استعمل المزور.

تنقضى الدعوى العمومية بتنفيذ اتفاق الوساطة وبصفح الضحية متى نص القانون على ذلك وبسحب الشكوى إذا كانت شرطاً لازماً للمتابعة.

كما تنقضى الدعوى العمومية بالصالحة إذا كان القانون يجيزها صراحة.

المادة 10: تقاضي الدعوى العمومية في مواد الجنایات بانقضاء خمسة عشر (15) سنة كاملة تسري من يوم اقتراف الجريمة إذا لم يتخذ في تلك الفترة أي إجراء من إجراءات البحث والتحري أو إجراءات مباشرة الدعوى العمومية أو إجراءات التحقيق القضائي أو المحاكمة، مالم يقرر القانون مدة أخرى.

فإذا كانت قد اتخذت إجراءات في تلك الفترة فلا يسري التقاضي إلا بعد خمسة عشر (15) سنة كاملة من تاريخ آخر إجراء.

وكذلك الشأن بالنسبة للأشخاص المتورطين في الجريمة الذين لم يتتو لهم أي إجراء من الإجراءات المذكورة في الفقرة الأولى.

إذا صدر أمراً بالقبض، تقطع مدة التقاضي بالنسبة للواقع التي صدر بسببها ولا تسري من جديد إلا من تاريخ امتنال الشخص المعنى طواعية أو تقديمها أمام الجهة القضائية الأمينة وفقاً لأحكام المادة 179.

المادة 11: تقاضي الدعوى العمومية في مواد الجنح بمددة خمس (5) سنوات كاملة.

وتكون مدة التقاضي عشر (10) سنوات كاملة، إذا كانت عقوبة الحبس المقررة قاتلنا تزيد عن خمس (5) سنوات.

ويتبع في شأن التقاضي الأحكام الموضحة في المادة 10.

المادة 12: لا تنقضى الدعوى العمومية بالتقاضي في الجنایات والجنح الموصوفة بأفعال إرهابية وتخريبية أو الجنایات الماسة بأمن الدولة وتلك المتعلقة بالجريمة العابرة للحدود الوطنية وجرائم الفساد واحتلاس الأموال العمومية إذا تم تحويل عائدات الجريمة إلى خارج الوطن.

لا تقاضي الدعوى العمومية للمطالبة بالتعويض عن الضرر الناجم عن الجنایات والجنح المنصوص عليهما في الفقرة الأولى من هذه المادة.

المادة 13: تسري آجال التقاضي في الدعوى العمومية المتعلقة بالجنایات والجنح والمخالفات المرتكبة ضد الحدث ابتداءً من بلوغه سن الرشد المدني.

المادة 14: يكون التقاضي في مواد المخالفات بمددة سنتين كاملتين. ويتبع في شأن الأحكام الموضحة في المادة 10.

المادة 15: تسرى مدة تقادم الدعوى العمومية في الجرائم الخفية أو المخفية ابتداء من ظهورها إلىعلن وتعليتها في ظروف تسمح بتحريك الدعوى العمومية على ألا تتجاوز هذه المدة:

- خمسة وعشرون (25) سنة كاملة بالنسبة للجنایات;
- خمسة عشر (15) سنة كاملة بالنسبة للجناح التي يفوق الحد الأقصى لعقوبة الحبس المقررة لها خمس (5) سنوات،
- عشر (10) سنوات بالنسبة للجناح التي لا يتجاوز الحد الأقصى لعقوبة الحبس المقررة لها خمس (5) سنوات.

تسرى هذه الأجل ابتداء من يوم اقتراف الجريمة.

تكون الجريمة خفية إذا كانت طبيعة ركناها المادي تحول دون اكتشافها من قبل الضحية أو السلطة القضائية.

تكون الجريمة مخفية عندما يستعمل الجاني عدماً أي مناورة تحول دون اكتشافها.

ويتبع في شأن التقادم الأحكام الموضحة في المادة 10.

المادة 16: يوقف أجل التقادم في حالة وجود مانع قانوني أو مانع مادي يستحيل دفعه، يتحول دون امكانية مباشرة أو ممارسة الدعوى العمومية.

المادة 17: مع مراعاة أحكام المادة 12، تقادم الدعوى الجنائية وفق أحكام القانون الجنائي.

غير أنه لا يجوز رفع هذه الدعوى أمام الجهة القضائية الجزائية بعد انتصاف أجل تقادم الدعوى العمومية.

المادة 18: بعد الفصل في الدعوى العمومية، تخضع إجراءات التحقيق التي أمر بها القاضي الجزائري في الحقوق المدنية لقواعد الإجراءات المدنية.

الكتاب الثاني في مباشرة الدعوى العمومية وإجراء التحقيق

الباب الأول في البحث والتحري عن الجرائم

المادة 19: تكون إجراءات التحري والتحقيق سرية، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك، ودون الإضرار بحقوق الدفاع.

كل شخص يساهم في هذه الإجراءات ملزم بكتمان السر المهني بالشروط المبينة في قانون العقوبات وتحت طائلة العقوبات المنصوص عليها فيه.

غير أنه تقادياً لانتشار معلومات غير كاملة أو غير صحيحة أو لوضع حد للإخلال بالنظام العام، يجوز لممثل النيابة العامة أو لضابط الشرطة القضائية بعد الحصول على إذن مكتوب من وكيل الجمهورية أن يطلع الرأي العام بعناصر موضوعية مختلصة من الإجراءات على أن لا تتضمن أي تقييم للأعباء المتنسق بها ضد الأشخاص المتورطين.

تراعى في كل الأحوال قرينة البراءة وحرمة الحياة الخاصة.

الفصل الأول
في الضبط القضائي
القسم الأول
أحكام عامة

المادة 20: يقوم بمهمة الشرطة القضائية، القضاة والضباط والأعوان والموظرون المبينون في هذا الفصل. توضع الشرطة القضائية، بدائرة اختصاص كل مجلس قضائي، تحت إشراف النائب العام، ويتولى وكيل الجمهورية إدارتها على مستوى كل محكمة، وذلك تحت رقابة غرفة الاتهام. ويناط بالشرطة القضائية مهمة البحث والتحري عن الجرائم المقررة في التشريع الجزائري وجمع الأدلة عنها والبحث عن مرتكبيها والمساهمين فيها ما دام لم يبدأ فيها تحقيق قضائي. يحدد النائب العام التوجيهات العامة الازمة للشرطة القضائية لتنفيذ السياسة الجزائرية بدائرة اختصاص المجلس القضائي.

المادة 21: إذا ما افتتح التحقيق القضائي فإن على الضبط القضائي تنفيذ تفويضات جهات التحقيق وتلبية أوامرها وتسخيراتها.

المادة 22: يشمل الضبط القضائي:

- (1) ضباط الشرطة القضائية،
- (2) أعوان الضبط القضائي،
- (3) الموظفين والأعوان المنوط بهم قانونا بعض مهام الضبط القضائي.

القسم الثاني
في ضباط الشرطة القضائية

المادة 23: يتمتع بصفة ضباط الشرطة القضائية:

- 1 - رؤساء المجالس الشعبية البلدية،
- 2 - ضباط الدرك الوطني،
- 3 - الموظرون التابعون للأسلال الخاصة للمرأفين، ومحافظي وضباط الشرطة للأمن الوطني،
- 4 - ضباط الصف الذين أمضوا في سلك الدرك الوطني ثلاثة (3) سنوات، على الأقل، وتم تعينهم بموجب قرار مشترك صادر عن وزير الدفاع الوطني ووزير العدل، بعد موافقة لجنة خاصة،
- 5 - الموظرون التابعون للأسلال الخاصة للمفتشين ومحققي وحافظ وأعوان الشرطة للأمن الوطني الذين أمضوا ثلاثة (3) سنوات على الأقل بهذه الصفة والذين تم تعينهم بموجب قرار مشترك صادر عن وزير العدل ووزير الداخلية، بعد موافقة لجنة خاصة،
- 6 - ضباط وضباط الصف التابعين للمصالح العسكرية للأمن الذين تم تعينهم خصيصا بموجب قرار مشترك صادر عن وزير الدفاع الوطني ووزير العدل،
- 7- المتصارفون الإداريون في الشروون البحرية وقادة الوحدات العائمة التابعين للمصلحة الوطنية لحرس السواحل، في حدود صلاحياتهم المنصوص عليها في التشريع والتنظيم الساري المفعول،
- 8- مفتشو الملاحة والعمل البحري وأعوان حرس السواحل التابعين للمصلحة الوطنية لحرس السواحل، الذين قضوا في الخدمة بهذه الصفة ثلاثة (3) سنوات على الأقل وعيّنا بموجب قرار وزاري مشترك بين وزير العدل ووزير الدفاع الوطني، بعد رأي اللجنة الخاصة المذكورة في هذه المادة، في حدود صلاحياتهم المنصوص عليها في التشريع والتنظيم الساري المفعول.

يحدد تشكيلة اللجنة المنصوص عليها في هذه المادة وتسويتها عن طريق التنظيم.

المادة 24: يمارس ضباط الشرطة القضائية اختصاصهم المحلي في الحدود التي يباشرون ضمنها وظائفهم المعتادة

إلا أنه يجوز لهم، في حالة الاستعجال، أن يباشروا مهمتهم في كافة دائرة اختصاص المجلس القضائي المحليين به.

ويجوز لهم أيضاً، في حالة الاستعجال، أن يباشروا مهمتهم في كافة الإقليم الوطني إذا طلب منهم أداء ذلك من القاضي المختص قانوناً، ويجب أن يساعدهم أحد ضباط الشرطة القضائية الذي يمارس وظائفه في المجموعة السكنية المعنية.

وفي الحالات المنصوص عليها في الفقرتين السابقتين، يتبعن عليهم أن يخبروا مسبقاً وكيل الجمهورية الذي يباشرون مهمتهم في دائرة اختصاصه.

وفي كل مجموعة سكنية عمرانية، مقسمة إلى دوائر للشرطة، فإن اختصاص محافظي وضباط الشرطة، الذين يمارسون وظائفهم في إحداها يشمل كافة المجموعة السكنية.

لا تطبق أحكام الفقرات الثانية والثالثة والرابعة الخامسة من هذه المادة على ضباط الشرطة القضائية التابعين للمصالح العسكرية للأمن الذين لهم الاختصاص على كافة الإقليم الوطني.

غير أنه فيما يتعلق ببحث ومعاينة جرائم القتل العمدى والمخدرات والمؤثرات العقلية والجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية والجرائم المتعلقة بتكنولوجيات الاعلام والاتصال وجرائم تبييض الأموال والإرهاب والجرائم المتعلقة بالتصريح الخاص بالصرف وحركة رؤوس الأموال من وإلى الخارج وجرائم الفساد وجرائم التهريب وجرائم الاتجار بالبشر وجرائم الاتجار بالأعضاء وجرائم تهريب المهاجرين وجرائم اختطاف الأشخاص، يمتد اختصاص ضباط الشرطة القضائية إلى كامل الإقليم الوطني.

ويعمل هؤلاء تحت إشراف النائب العام لدى المجلس القضائي المختص إقليمياً ويعمل وكيل الجمهورية المختص إقليمياً بذلك في جميع الحالات.

المادة 25: يمكن ضباط الشرطة القضائية، وتحت سلطتهم أعون الشرطة القضائية، ما لم يعرض على ذلك وكيل الجمهورية المختص بعد إخباره، أن يمدوه عبر كامل الإقليم الوطني عمليات مراقبة الأشخاص الذين يوجد ضدهم مبرر مقبول أو أكثر يحمل على الاشتباه فيهما بارتكاب الجرائم المبينة في المادة 24 أو مراقبة وجيهة أو نقل أشياء أو أموال أو متحصلات من ارتكاب هذه الجرائم أو قد تستعمل في ارتكابها.

المادة 26: يباشر ضباط الشرطة القضائية السلطات الموضحة في المادتين 20 و 21 ويتقنون الشكوى والبلاغات ويقومون بجمع الاستدلالات وإجراء التحقيقات الابتدائية.

عند مباشرة التحقيقات وتغذية الإنذارات القضائية، لا يجوز لضباط الشرطة القضائية طلب أو تلقي أوامر أو تعليمات أو تسييرات إلا من الجهة القضائية التي يتبعونها وذلك مع مراعاة أحكام المادة 38.

وفي حالة الجريمة المتسبب بها سواء كانت جنائية أو جنحة، فإنهم يمارسون السلطات المخولة لهم بمقتضى المادة 68 وما يليها.

ولهم الحق أن يلجأوا مباشرة إلى طلب مساعدة القوة العمومية في تنفيذ مهمتهم.

كما يمكنهم توجيه نداء للجمهور قصد تلقي معلومات أو شهادات من شأنها مساعدتهم في التحريات الجارية.

ويمكثهم أيضاً، بناء على إذن مكتوب من وكيل الجمهورية المختص إقليمياً، أن يطلبوا من أي عنوان أو لسان أو سند إعلامي نشر إشعارات أو أوصاف أو صور تخص أشخاصاً يجري البحث عنهم أو متابعتهم.

المادة 27: يتعين على ضباط الشرطة القضائية أن يحرروا محاضر بأعمالهم تتضمن الهوية الكاملة للأطراف وكذا مكان إقامتهم وعنوانهم الإلكتروني وأرقام هواتفهم حتى أمكن ذلك، وتصريحةاتهم وأن يبأروا بغير تمثيل إلى إخطار وكيل الجمهورية المختص إقليميا بالجنایات والجناح التي تصل إلى علمهم.

يتعين عليهم إعلام الأطراف بإمكانية امتناعهم أو تبليغهم في عنوانهم الإلكتروني أو أرقام هواتفهم والحصول على موافقهم الصريحة على ذلك، وتبيههم إلى وجوب إخطار القاضي المختص بكل تغيير يطرأ على هذه العنوان أو الأرقام وتتضمن ذلك في محضر سماهم، تحت طائلة عدم صحة هذه المحاضر.

وعليهم بمجرد إنجاز أعمالهم أن يوافوه مباشرة بأصول المحاضر التي يحررونها مصحوبة بنسخة منها مؤشر عليها بأنها مطابقة لأصول تلك المحاضر التي حرروها وكذا بجميع المستندات والوثائق المتعلقة بها وكذلك الأشياء المضبوطة، وأن يقدموا أمامه الأشخاص المشتبه فيهم إذا طلب منهم ذلك.

وترسل المحاضر الخاصة بالمخالفات والأوراق المرفقة بها إلى وكيل الجمهورية لدى المحكمة المختصة، يجب أن ينوه في المحاضر عن صفة الضبط القضائي الخاصة بمحريها.

المادة 28 : يمسك النائب العام ملفا فرديا لكل ضابط شرطة قضائية يمارس سلطات الضبط القضائي في دائرة اختصاص المجلس القضائي، وذلك مع مراعاة أحكام المادة 290.

يتولى وكيل الجمهورية، تحت سلطة النائب العام، تنفيذ ضباط الشرطة القضائية العاملين بدائرة اختصاص المحكمة.

ويمسك النائب العام لدى مجلس قضاء الجزائر ملفا فرديا لكل ضابط شرطة قضائية للمصالح العسكرية للأمن، الذين يتم تنفيذهم من طرفه، بناء على تقرير وكيل الجمهورية لدى محكمة إقامتهم المهنية.

يؤخذ التنقيط في الحسبان عند كل ترقية.

القسم الثالث في أعون الضبط القضائي

المادة 29: يعد من أعون الضبط القضائي موظفو مصالح الشرطة وذرو الرتب في الترك الوطني ورجال الدرك ومستخدمو المصالح العسكرية للأمن ومقتشر الملاحة والعمل البحري وكذا أعون حرس السواحل التابعين للمصلحة الوطنية لحرس السواحل، الذين ليست لهم صفة ضباط الشرطة القضائية.

المادة 30: يقوم أعون الضبط القضائي الذين ليست لهم صفة ضباط الشرطة القضائية بمساعدة ضباط الشرطة القضائية في مباشرة وظائفهم ويشتون الجرائم المقررة في التشريع الجزائري ممثليين في ذلك لأوامر رؤسائهم مع الخضوع لنظام الهيئة التي يتبعون إليها ويقومون بجمع كافة المعلومات الكافية عن مرتكبي تلك الجرائم والمساهمين فيها.

القسم الرابع في الموظفين والأعون المكلفين ببعض مهام الضبط القضائي

المادة 31: يقوم الموظفون وأعون الإدارات والمصالح العمومية المكلفين ببعض مهام الضبط القضائي بالبحث والتحري ومعاينة الجرائم المنوط بهم وإثباتها في محاضر ضمن الشروط المحددة في النصوص الخاصة.

المادة 32: يباشر الموظفون وأعون الإدارات والمصالح العمومية بعض سلطات الضبط القضائي التي تناط بهم بموجب قوانين خاصة وفق الأوضاع وفي الحدود المبينة بتلك القوانين.

ويكونون خاضعين في مباشرة مهام الضبط القضائي الموكلة إليهم لأحكام المادتين 20 و 21.

المادة 33: يقوم الموظفون وأعوان الإدارات والمصالح العمومية المكلفين ببعض مهام الضبط القضائي بتتبع الأشياء المنزوعة وضبطها في الأماكن التي تنقل إليها ووضعها تحت الحراسة.

غير أنه لا يسوغ لهم الدخول في المنازل والمعامل أو المباني أو الأقنية والأماكن المسورة المجاورة إلا بحضور أحد ضباط الشرطة القضائية، ولا يجوز لهذا الضابط أن يمتنع عن مصاحبتهم وعليه أن يوقع على المحضر الذي يحرر عن العملية التي شاهدها ولا يجوز أن تجري هذه المعاينات قبل الساعة الخامسة (5) صباحاً وبعد الساعة الثامنة (20) مساءً.

المادة 34: للموظفين وأعوان الإدارات والمصالح العمومية المكلفين ببعض مهام الضبط القضائي أن يقتادوا إلى وكيل الجمهورية أو ضابط الشرطة القضائية الأقرب، كل شخص يضبطونه في جنحة متلبس بها إلا إذا كانت مقاومة المجرم تمثل بالنسبة لهم تهديدا خطيراً.

وفي هذه الحالة، يعدون محضراً بجميع المعاينات المgorاة بما في ذلك إثبات المقاومة ثم يرسلونه إلى وكيل الجمهورية مباشرة.

ويجوز لهم، أثناء ممارستهم مهامهم المنصوص عليها في المادة 31 ، أن يطلبوا مباشرة مساعدة القوة العمومية.

المادة 35: يجوز لوكيل الجمهورية وقاضي التحقيق وضباط الشرطة القضائية طلب يد المساعدة من الموظفين وأعوان الإدارات والمصالح العمومية المكلفين ببعض مهام الضبط القضائي.

المادة 36: يسلم الموظفون وأعوان الإدارات والمصالح العمومية المكلفين ببعض مهام الضبط القضائي لرؤسائهم التدرجيين المحاضر المحددة في المادة 31.

المادة 37: يرسل نموذج الرب في الشرطة البلدية محاضرهم إلى وكلاء الجمهورية المختصين عن طريق ضباط الشرطة القضائية الأقرب.

ويجب أن ترسل هذه المحاضر خلال الأيام الخمسة (5) المولية لتاريخ معالجة الجريمة على الأكثر.

القسم الخامس **في سلطات الولاية في مجال الضبط القضائي**

المادة 38: يجوز لكل وال في حالة وقوع جنائية أو جنحة ضد أمن الدولة وعند الاستعجال فحسب، إذا لم يكن قد وصل إلى علمه أن السلطة القضائية قد أخطرت بالحادث أن يقوم بنفسه باتخاذ جميع الإجراءات الضرورية لإثبات الجنائيات أو الجنه الموضحة آنفاً أو يكلف بذلك كتابة ضباط الشرطة القضائية المختصين.

وإذا استعمل الوالي هذا الحق المخول له، فإنه يتعن علىه أن يقوم فوراً بتبليغ وكيل الجمهورية خلال 48 ساعة التالية لبدء هذه الإجراءات وأن يتخلى عنها للسلطة القضائية ويرسل الأوراق لوكيل الجمهورية ويقدم له جميع الأشخاص المضبوطين.

يتعن على كل ضابط من ضباط الشرطة القضائية تلقى تسخيرات من الوالي حال قيامه بالعمل بموجب الأحكام السابقة وعلى كل موظف بلغ بحصول الإخطار طبقاً للأحكام ذاتها أن ينفذ هذه التسخيرات وأن يخطر بغير تأخير وكيل الجمهورية.

الفصل الثاني في النيابة العامة

القسم الأول أحكام عامة

المادة 39: تباشر النيابة العامة الدعوى العمومية باسم المجتمع وتطالب بتطبيق القانون، وهي تمثل أمام كل جهة قضائية، ويحضر ممثلاً أمام جهات التحقيق والحكم وينعين أن ينطق بالأحكام في حضوره، كما تترلى العمل على تنفيذ أحكام القضاء، ولها في سبيل مباشرة وظائفها أن تجأ إلى القراءة العمومية، كما تستعين بضباط وأعوان الشرطة القضائية.

المادة 40: يسوغ لوزير العدل أن يخطر النائب العام بالجرائم المتعلقة بالتشريع الجنائي، كما يسوغ له فضلاً عن ذلك أن يكله كتابة بأن يباشر أو يعهد ب المباشرة متابعتاً أو يخطر الجهة القضائية المختصة بما يراه ملائماً من طلبات كتابية.

المادة 41: يلزم ممثلو النيابة العامة بتقديم طلبات مكتوبة طبقاً للتعليمات التي ترد لهم عن الطريق الترجي، ولهم أن يبدوا بكل حرية ملاحظاتهم الشفوية التي يرونها لازمة لصالح العدالة.

المادة 42: يتعين على كل سلطة نظامية وكل ضابط أو موظف عمومي يصل إلى علمه أثناء مباشرته مهام وظيفته خير جنائية أو جنحة إبلاغ النيابة العامة بغير توان، وأن يوافيها بكافة المعلومات، ويرسل إليها المحاضر والمستندات المتعلقة بها.

القسم الثاني في اختصاصات ممثلي النيابة العامة

المادة 43: تمثل النيابة العامة أمام المجلس القضائي ومجموعة المحاكم التابعة لاختصاصه، ويبادر قضاة النيابة الدعوى العمومية تحت إشرافه، يعمل النائب العام على تنفيذ السياسة الجنائية التي يدها وزير العدل، ويرفع له تقريراً دورياً عن ذلك.

المادة 44: النيابة العامة لدى المجلس القضائي يمثلاً النائب العام، يساعد النائب العام، نائب عام مساعد أول وعدة نواب عامين مساعدين.

المادة 45: يمثل وكيل الجمهورية النائب العام لدى المحكمة بنفسه أو بواسطة أحد مساعديه وهو يباشر الدعوى العمومية في دائرة المحكمة التي بها مقر عمله.

المادة 46: يمكن النيابة العامة الاستعانة في المسائل الفنية بأشخاص مؤهلين، يتم اختيارهم من بين الأشخاص ذوي الاختصاص، وإذا تعذر ذلك يمكن اختيارهم من جدول الخبراء القضائيين.

يؤدي الشخص المؤهل قبل أدائه مهمته، اليمين أمام رئيس المحكمة بالصيغة الآتي بيانها:
”أقسم بالله العظيم بأن أقوم بأداء مهامي على أحسن وجه وأن أحافظ على سرية المعلومات التي أطلع عليها بمناسبة أداء أعمالى“.

يقوم الأشخاص المزهلون بإنجاز المهام المسندة إليهم، تحت إشراف النيابة العامة التي يمكنها اطلاعهم على ملف الإجراءات وتلقي توضيحاتهم الشفوية و/أو المكتوبة في كل المسائل التي ترى فيها ضرورة. تتجز الأعمال التي يقوم بها الأشخاص المزهلون في شكل تقارير تشخيصية أو تحليلية يمكن أن ترقى بالتماسات النيابة العامة.

تحدد شروط وكيفيات اختيار الأشخاص المزهلين ونظامهم التعريضي عن طريق التنظيم.

المادة 47: علاوة على المهام الأخرى المنصوص عليها في هذا القانون وفي القوانين الأخرى، يقوم وكيل الجمهورية بما يأتي:

- إدارة نشاط ضباط وأعوان الشرطة القضائية في دائرة اختصاص المحكمة، وله جميع السلطات والصلاحيات المرتبطة بصفة ضباط الشرطة القضائية،
- مراقبة تدابير التوقيف للنظر،
- زيارة أماكن التوقيف للنظر مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة (3) أشهر، وكلما رأى ذلك ضرورياً،
- مباشرة أو الأمر باتخاذ جميع الإجراءات اللازمة للبحث والتحري عن الجرائم المتعلقة بالقانون الجنائي،
- تلفي بآية وسيلة كانت المحاضر والشكوى والبلاغات ويتأكد من مصدر هذه الأخيرة، ويقرر في أحسن الأجال إخطار الجهات القضائية المختصة بالتحقيق أو المحاكمة للنظر فيها أو الأمر بحفظها بمقرر أو إجراء الوساطة بشأنها،
- ويبني مقرر الحفظ على أسباب قانونية أو على عدم ملائمة المتتابعة، ويكون قابلاً للمراجعة ويعطى الشكوى وأو الضحية إذا كان معروفاً في أقرب الأجال وبأي وسيلة كانت وللذين يحق لهم التظلم ضد أمام النائب العام، في أجل لا يتجاوز خمسة (5) أيام من تاريخ تبليغهما بمقرر الحفظ،
- إيداع ما يراه لازماً من طلبات أمام الجهات القضائية المذكورة أعلاه،
- الطعن، عند الاقتضاء، في القرارات التي تصدرها الجهات القضائية بكافة طرق الطعن القانونية،
- العمل على تنفيذ أوامر وقرارات جهات التحقيق وأحكام وقرارات جهات الحكم،
- حضور التحقيقات القضائية أمام جهات التحقيق،
- زيارة المؤسسات العقابية التابعة لاختصاصه في الأجال القانونية.

ورقة مرفقة

المادة 48: إذا لم يتم إخطار أي جهة قضائية أو إذا أصدر قاضي التحقيق أمراً بانتفاء وجه الدعوى دون أن يبيت في رد الأشياء المحجوزة، يمكن وكيل الجمهورية أن يقرر، بصفة تقافية أو بناء على طلب، رد تلك الأشياء ما لم تكن ملكيتها محل نزاع جدي.

إذا كانت ملكية الأشياء المحجوزة محل نزاع جدي، يمكن لكل ذي مصلحة اللجوء للجهة القضائية المختصة للفصل في النزاع.

وإذا لم يقدم أي طلب استرداد أو لم ترفع أي دعوى أمام الجهة القضائية المختصة خلال ستة (6) أشهر من تاريخ التبليغ بمقرر الحفظ أو بالأمر بانتفاء وجه الدعوى تزول ملكية الأشياء غير المسترددة للدولة مع مراعاة حقوق الغير حسن النية.

ويكون الأمر كذلك بالنسبة للأشياء التي تقرر ردها ولم يطالب بها صاحبها خلال ثلاثة (3) أشهر من تاريخ تبليغه بأي وسيلة بقرار الرد.

المادة 49: يمكن وكيل الجمهورية لضرورة التحريرات، وبناء على تقرير مسبب من ضباط الشرطة القضائية، أن يأمر بمنع كل شخص توجد ضده دلائل ترجح ضلوعه في جنحة أو جنحة من مغادرة التراب الوطني. يسري أمر المنع من مغادرة التراب الوطني المتخذ وفقاً لأحكام الفقرة السابقة لمدة ثلاثة (3) أشهر قابلة للتجديد مرة واحدة.

**فقرة ثانية سقطت سهوا في مشروع
قانون الاجراءات الجزائية**

"المادة 47: الفقرة الأولى دون تغيير.

بمتطلع وكيل الجمهورية، عند الاقضاء، رأي المجلس الوطني للصفقات العمومية، في
الجرائم المتعلقة بالصفقات العمومية."

Art.47.- Alinéa 1^{er} sans changement.

Le procureur de la République, dans les infractions en relation avec les marchés publics, demande, le cas échéant, l'avis du Conseil national des marchés publics.

غير أنه إذا تعلق الأمر بجرائم الإرهاب أو الفساد أو المساس بأمن الدولة يمكن تمديد المنع إلى غاية الانتهاء من التحريرات.

يرفع إجراء المنع من مغادرة التراب الوطني بنفس الأشكال.

المادة 50: يمكن وكيل الجمهورية، تلقائياً أو بناء على طلب أي شخص أو جهة لهما مصلحة في ذلك، أن يطلب من رئيس المحكمة الترجيخص بخلاف أو تخصيص أو التصرف في الأموال المحجوزة وأخذ عينات عنها، عند الاقتضاء، مع مراعاة حقوق الغير حسن النية.

في حالة بيع الأموال المحجوزة تودع المبالغ المتحصل عليها بحساب خاص للخزينة العمومية إلى حين صدور حكم أو قرار نهائي في الدعوى يفصل في ملتها.

المادة 51: إذا ارتكب مسؤول محلي فعلاً يحتمل عدم ارتباطه بأفعال التبيير، يستطلع وكيل الجمهورية، عن طريق النائب العام، رأي السلطة الوصية للمعني، على سبيل التحقق والتاكيد والتي يتعين عليها أن تبدي رايها في أجل لا يتعدى ثلاثين (30) يوماً من تاريخ اخطارها، يرفق الرأي بملف الاجراءات.

يقصد بالمسؤول المحلي الولاية والولاية المنتدبة والأمناء العامين للولايات ورؤساء الدواوير والمدراء التنفيذيين والمنتخبين المحليين المسيرين.

تخضع ملامة المتابعة لتقدير النيابة العامة ولا يمكن في أي حال تحريك الدعوى العمومية إلا بناء على بلاغ معلوم المصدر.

المادة 52: يمكن وكيل الجمهورية في الواقع الذي تكتسي وصف مخالفة أو جنحة قليلة الخطورة، معاذب عليها بالغرامة و/أو الحبس لمدة لا تتجاوز الثلاث (3) سنوات، للحفاظ على روابط القرابة أو الجوار، أن يوجه مباشرة أو عن طريق ضباط الشرطة القضائية تبيها لمرتكبها لوضع حد للجريمة.

يجوز لوكيل الجمهورية حفظ الملف بعد سماع الضحية والتتأكد أن الفاعل قد التزم بالتبية الذي وجه له ووضع حد للأفعال الصادرة عنه.

المادة 53: يتحدد الاختصاص المحلي لوكيل الجمهورية بمكان وقوع الجريمة أو يسلح إقامة أحد الأشخاص المشتبه بهم ارتكابها أو المساهمة في ارتكابها أو بالمكان الذي تم في ذاته القبض على أحد هؤلاء الأشخاص حتى ولو حصل هذا القبض لسبب آخر، ما لم يحدد القانون اختصاصاً آخر.

القسم الثالث في الوساطة

المادة 54: يجوز لوكيل الجمهورية، قبل أي متابعة جزائية، أن يقرر بمبادرة منه أو بناء على طلب الضحية أو المشتكى منه، إجراء وساطة عندما يكون من شأنها وضع حد للاخلال الناتج عن الجريمة أو جبرضرر المترتب عليها.

تتم الوساطة بموجب اتفاق مكتوب بين مرتكب الأفعال المجرمة والضحية وبحضور ممثلها القانوني إذا كانت طفلاً.

يمكن وكيل الجمهورية أن يكلف أحد ضباط الشرطة القضائية لإجراء الوساطة، وفي هذه الحالة يتعين على ضباط الشرطة القضائية المعنى أن يعرض محضر الوساطة على وكيل الجمهورية لاعتماده بالتأشير عليه.

المادة 55: يشترط لإجراء الوساطة قبول الضحية والمشتكى منه ويجوز لكل منهما الاستعانة بمحام.

المادة 56: يمكن أن تطبق الوساطة في مواد الجنح على جرائم السب والقذف والإعتداء على الحياة الخاصة وخيانة الأمانة والتهديد والوشایة الكاذبة وترك الأسرة والامتناع العمدي عن تقديم النفقة وعدم تسليم طفل والاستيلاء بطريق الغش على أموال الإرث قبل قسمتها أو على أشياء مشتركة أو أموال الشركة وإصدار شيك بدون رصيده والتخييب أو الإتلاف العمدي لأموال الغير وجنه الضرب والجروح غير العمدية والعديدة المرتبكة بدون سبق الإصرار أو الترصد أو استعمال السلاح، وجرائم التعدي على الملكية العقارية والمحاصيل الزراعية والرعى في ملك الغير واستهلاك ماكولات أو مشروبات أو الاستفادة من خدمات أخرى عن طريق التحايل.

كما يمكن أن تطبق الوساطة في المخالفات.

المادة 57: يدون اتفاق الوساطة في محضر يتضمن هوية وعنوان الأطراف وعرضها وجبرا للأفعال وتكييفها القانوني والمواد القانونية المطبقة وتاريخ ومكان وقوعها ومضمون اتفاق الوساطة وأجل تنفيذه.

يوقع المحضر من طرف وكيل الجمهورية أو ضابط الشرطة القضائية وأمين الضبط أو عن الشرطة القضائية والأطراف وتسليم نسخة منه إلى كل طرف.

المادة 58: يتضمن اتفاق الوساطة على الخصوص، ما يأتي:

- إعادة الحال إلى ما كانت عليه،
- تعويض مالي أو عيني عن الضرر، ما لم يتفق الأطراف على خلاف ذلك،
- كل اتفاق آخر غير مخالف للقانون يتوصل إليه الأطراف.

المادة 59: لا يجوز الطعن في اتفاق الوساطة باي طريق من طرق الطعن.

المادة 60: بعد محضر اتفاق الوساطة سدنا تنفيذيا طبقا للتشريع الساري المعمول.

المادة 61: يوقف سريان تقادم الدعوى العمومية خلال الأجل المحدد لتنفيذ اتفاق الوساطة.

المادة 62: إذا لم يتم تنفيذ الاتفاق في الأجل المحدد، يتخذ وكيل الجمهورية ما يراه مناسبا بشأن إجراءات المتابعة.

المادة 63: يتعرض للعقوبات المقررة للجريمة المتوصص عليها في الفقرة الثانية من المادة 147 من قانون العقوبات، الشخص الذي يمتنع عدما عن تنفيذ اتفاق الوساطة عند انتفاء الأجل المحدد لذلك.

الفصل الرابع في قاضي التحقيق

المادة 64: تناط بقاضي التحقيق إجراءات البحث والتحري ولا يجوز له أن يشترك في الحكم في قضايا نظرها بصفته قاضيا للتحقيق إلا كان ذلك الحكم باطلأ.

وله في سبيل مباشرة مهام وظيفته أن يستعين مباشرة بالقوة العمومية.

ويختص بالتحقيق بناء على طلب من وكيل الجمهورية أو شكوى مصحوبة بادعاء مدني ضمن الشروط المنصوص عليها في المادتين 126 و 133.

في حالة الجنائية أو الجنحة المتابس بها يباشر قاضي التحقيق السلطات المخولة له بمقتضى المادة 86 وما بليها.

المادة 65: يتحدد اختصاص قاضي التحقيق محلياً بمكان وقوع الجريمة أو محل إقامة أحد الأشخاص المشتبه فيهم ارتكابها أو المساهمة في ارتكابها في اقترافها أو بمحل القبض على أحد هؤلاء الأشخاص حتى ولو كان هذا القبض قد حصل لسبب آخر، مالم ينص القانون على اختصاص آخر.

المادة 66: يجوز لقاضي التحقيق تلقائياً أو بناءً على طلب النيابة العامة وطوال مدة الإجراءات، أن يأمر باتخاذ كل إجراء تحفظي أو تدبير أمن زياده على حجز الأموال المتحصل عليها من الجريمة أو التي استعملت في ارتكابها.

الباب الثاني
في التحقيقات
الفصل الأول
في الجناية أو الجنحة المتلبس بها

المادة 67: توصف الجنائية أو الجنحة بأنها في حالة تلبس إذا كانت مرتكبة في الحال أو عقب ارتكابها. كما تعتبر الجنائية أو الجنحة متلبساً بها إذا كان الشخص المشتبه في ارتكابه إليها في وقت قريب جداً من وقت وقوع الجريمة قد تبعه العلمة بالصباح أو وجدت في حوزته أشياء أو وجدت آثار أو دلائل تدعو إلى افتراض مساهمته في الجنائية أو الجنحة.

وتتف适用 بصفة التلبس كل جنائية أو جنحة وقعت ولو في غير الظروف المنصوص عليها في الفقرتين السابقتين، إذا كانت قد ارتكبت في منزل وكشف صاحب المنزل عنها عقب وقوعها ويادر في الحال باستدعاء أحد ضباط الشرطة القضائية لإثباتها.

المادة 68: يجب على ضباط الشرطة القضائية الذي بلغ بجنائية في حالة تلبس أن يخطر بها وكيل الجمهورية على الفور ثم ينتقل بدون تعويل إلى مكان الجنائية ويتخذ جمع التحريات اللازمة، وعليه أن يسرع على المحافظة على الآثار التي يخشى أن تخافي، وأن يضبط كل ما يمكن أن يؤدي إلى إظهار الحقيقة.

وأن يعرض الأشياء المضبوطة على الأشخاص المشتبه في مساهمتهم في الجنائية للتعرف عليها.

المادة 69: يحظر، في مكان ارتكاب جنائية على كل شخص لا صفة له، أن يقوم بأجراء أي تغيير على حالة الأماكن التي وقعت فيها الجريمة أو ينزع أي شيء منها قبل الإجراءات الأولية للتحقيق القضائي، وإلا عرقب بغرامة من 20.000 دج إلى 100.000 دج.

غير أنه يستثنى من هذا الحظر حالة ما إذا كانت التغييرات أو نزع الأشياء للسلامة والصحة العمومية أو تستلزمها معالجة الضحايا.

وإذا كان المقصود من طعن الآثار أو نزع الأشياء هو عرقلة سير العدالة عرقب على هذا الفعل بالحبس من ثلاثة (3) أشهر إلى ثلاثة (3) سنوات وبغرامة من 50.000 دج إلى 150.000 دج.

المادة 70: لا يجوز لضباط الشرطة القضائية الانتقال إلى مساكن الأشخاص الذين يظهر أنهم ساهموا في الجنائية أو أنهم يحوزون أوراقاً أو أشياء لها علاقة بالأفعال الجنائية المرتكبة لأجراء تفتيش إلا بإذن مكتوب سابق صادر من وكيل الجمهورية أو قاضي التحقيق مع وجوب الاستظهار بهذا الأمر قبل الدخول إلى المنزل والشرع في التفتيش.

ويكون الأمر كذلك في حالة التحري في حالة الجنحة المتلبس بها أو التحقيق في إحدى الجرائم المذكورة في المادة .295

يجب أن يتضمن الإنذن المذكور أعلاه بيان وصف الجرم موضوع البحث عن الدليل وعنوان الأماكن التي ستم زيارتها وتفتيشها وإجراء الحجز فيها، وذلك تحت طائلة البطلان.

تجزء هذه العمليات تحت الإشراف المباشر للقاضي الذي أذن بها والذي يمكنه عند الاقتضاء أن ينتقل إلى عين المكان للسهر على احترام أحكام القانون.

إذا اكتشفت أثناء هذه العمليات جرائم أخرى غير تلك التي ورد ذكرها في إذن القاضي فإن تلك لا يكون سبباً لبطلان الإجراءات العارضة.

المادة 71: تتم عمليات التفتيش التي تجري طبقاً للمادة 70 ، على الرجاء الآتي:

1 - إذا وقع التفتيش في مسكن شخص يشتبه في أنه ارتكب أو ساهم في ارتكاب الجناية فإنه يجب أن يحصل التفتيش بحضوره، فإذا تعذر عليه الحضور وقت إجراء التفتيش فإن ضابط الشرطة القضائية ملزم بأن يكلفه بتعيين ممثل له، وإذا امتنع عن ذلك أو كان هارباً استدعي ضابط الشرطة القضائية لحضور تلك العملية شاهدين من غير الموظفين الخاضعين لسلطاته.

2 - إذا جرى التفتيش في مسكن شخص آخر يشتبه بأنه يحوز أوراقاً أو أشياء لها علاقة بالأفعال الإجرامية فإنه يتبع حضوره وقت إجراء التفتيش، وإن تعذر ذلك اتبع الإجراء المنصوص عليه في الفقرة السابقة.

ولضابط الشرطة القضائية وحده مع الأشخاص السابق ذكرهم في الفقرة الأولى أعلاه الحق في الإطلاع على الأوراق أو المستندات قبل حجزها.

غير أنه يجب عند تفتيش أماكن يشغلها شخص قاتلنا بكتمان السر المهني أن تتخذ مقدماً جميع التدابير اللازمة لضمان احترام ذلك السر.

تغلق الأشياء أو المستندات المحجوزة ويختتم عليها إذا أمكن ذلك، فإذا تعذر الكتابة عليها فإنه تووضع في وعاء أو كيس يضع عليه ضابط الشرطة القضائية شريطًا من الورق ويختتم عليه بختمه.

ويحرر جرد الأشياء والمستندات المحجوزة.

لا تطبق هذه الأحكام إذا تعلق الأمر بجرائم القتل العمدى والمخدرات والمؤثرات العقلية والجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية والجرائم المتعلقة بتكنولوجيات الاعلام والاتصال وجرائم تبييض الأموال والإرهاب والجرائم المتعلقة بالتصرف وحركة رؤوس الأموال من وإلى الخارج وجرائم الفساد وجرائم التهريب وجرائم الاتجار بالبشر وجرائم الاتجار بالأعضاء وجرائم تهريب المهاجرين وجرائم اختطاف الأشخاص، باستثناء الأحكام المتعلقة بالحفظ على السر المهني وكذا جرد الأشياء وحجز المستندات المذكورة أعلاه.

المادة 72: يعاقب بالحبس من شهرين (2) إلى سنتين (2) وبغرامة تتراوح بين 50.000 دج إلى 150.000 دج كل من أفسى مستندات ناتجاً من التفتيش أو أطلع عليه شخصاً لا صفة له قاتلنا في الإطلاع عليه وذلك بغير إذن من المتهم أو من ذوي حقوقه أو من الموقع على هذا المستند أو من المرسل إليه ما لم تدع ضرورات التحقيق إلى غير ذلك.

المادة 73: لا يجوز البدء في تفتيش المسارك ومعاينتها قبل الساعة الخامسة (5) صباحاً، ولا بعد الساعة الثامنة (8) مساء إلا إذا طلب صاحب المنزل ذلك أو وجهت نداءات من الداخل أو في الأحوال الاستثنائية المقررة قاتلنا، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

غير أنه يجوز إجراء التفتيش والمعاينة والجز في كل ساعة من ساعات النهار أو الليل قصد التحقيق في جميع الجرائم المعقاب عليها في المواد 339 إلى 345 من قانون العقوبات وذلك في داخل كل فندق أو منزل مفروش أو فندق عائلي أو محل لبيع المثروبات أو ناد أو متند أو مرفق أو أماكن المشاهدة العامة وملحقاتها، وفي أي مكان مفتوح للعموم أو يرتاده الجمهور، إذا تحقق أن أشخاصاً يستقبلون فيه عادة لممارسة الدعارة.

وعندما يتعلّق الأمر بجرائم القتل العمد والمخدرات والمؤثرات العقلية والجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية والجرائم المتعلقة بـ تكنولوجيات الإعلام والاتصال وجرائم تبييض الأموال والإرهاب والجرائم المتعلقة بالتشريع الخاص بالصرف وحركة رؤوس الأموال من وإلى الخارج وجرائم الفساد وجرائم التهريب وجرائم الاتجار بالبشر وجرائم الاتجار بالأعضاء وجرائم تهريب المهاجرين وجرائم اختطاف الأشخاص، فإنه يجوز إجراء التفتيش والمعاينة والاحتجاز في كل محل سكني أو غير سكني في كل ساعة من ساعات النهار أو الليل وذلك بناء على إذن مكتوب مسبق من وكيل الجمهورية المختص.

عندما يتعلّق الأمر بجرائم المذكورة في الفقرة الثالثة، يمكن قاضي التحقيق أن يقوم بأية عملية تفتيش أو حجز ليلاً أو نهاراً وفي أي مكان على امتداد التراب الوطني أو يأمر ضباط الشرطة القضائية المختصين للقيام بذلك.

كما يمكنه اتخاذ التدابير الأخرى المنصوص عليها في التشريع المعمول به، وأن يأمر بـ تدابير تحفظية، إما تلقائياً أو بناء على تصرير من النيابة العامة أو بناء على طلب من ضباط الشرطة القضائية.

لا تمس هذه الأحكام بالحفظ على السر المهني المنصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة 71.

المادة 74 : إذا حدث أثناء التحري في جريمة متibus بها أو تحقق متعلق بإحدى الجرائم المذكورة في المادة 73 الفقرة 3 ، ان كان الشخص الذي يتم تفتيش مسكنه موقوفاً للنظر أو محبوساً في مكان آخر وأن الحال يقتضي عدم نقله إلى ذلك المكان بسبب مخاطر جسيمة قد تمس بالظام العام أو لاحتمال فراره، أو اختفاء الأدلة خلال المدة اللازمة لنقله، يمكن أن يجري التفتيش بعد الموافقة المكتوبة المسبقة من وكيل الجمهورية أو قاضي التحقيق وبحضور شاهدين (2) مسخررين طبقاً لأحكام المادة 71 أو بحضور ممثل يعينه صاحب المسكن محل التفتيش.

المادة 75: يجب مراعاة الإجراءات التي استوجبتها المادتان 71 و73 ويترتب على مخالفتها البطلان.

المادة 76: إذا اقتضى الأمر إجراء معاينات لا يمكن تأخيرها فلضباط الشرطة القضائية أن يستعينوا بشخاص مزهليين لذلك.

وعلى هؤلاء الأشخاص الذين يستدعونهم لهذا الإجراء أن يوزعوا اليمين كتابة على إيداء رأيهما بما يعلمه عليهم الشرف والضمير.

المادة 77: يجوز لضباط الشرطة القضائية منع أي شخص من مغادرة مكان الجريمة ريثما ينتهي من إجراء تحرياته.

وعلى كل شخص يبدو له ضرورياً في مجرى استدلالاته القضائية التعرف على هويته أو التحقق من شخصيته أن يمثل له في كل ما يطلبه من إجراءات في هذا الخصوص.

وكل من خالف أحكام الفقرة السابقة يعاقب بالحبس مدة لا تجاوز عشرة (10) أيام وبغرامة 10.000 دج.

المادة 78: إذا رأى ضباط الشرطة القضائية لمحضيات التحقيق أن يوقف للنظر شخصاً أو أكثر من أشخاص إليهم في المادة 77، توجد ضدهم دلائل تحمل على الاشتباه في ارتكابهم جنائية أو جنحة يقرر لها القانون عقوبة سالبة للحرية، فعلية أن يبلغ الشخص المعنى بهذا القرار ويطلع فوراً وكيل الجمهورية بذلك ويقدم له تقريراً عن دواعي التوفيق للنظر.

لا يجوز أن تتجاوز مدة التوفيق للنظر ثمان وأربعين (48) ساعة.

غير أن الأشخاص الذين لا توجد آية دلائل تجعل ارتكابهم أو محاولة ارتكابهم لجريمة مرجحاً، لا يجوز توقيفهم سوى المدة اللازمة لأخذ أقوالهم.

وإذا قامت هذه الشخص دلائل قوية ومتماضكة من شأنها التدليل على اتهامه فيتعين على ضابط الشرطة القضائية أن يقتاده إلى وكيل الجمهورية دون أن يوقفه للنظر أكثر من ثمان وأربعين (48) ساعة.

يمكن تمديد أجل التوقيف للنظر بإذن مكتوب من وكيل الجمهورية المختص:

- مرتين (2) إذا تعلق الأمر بجرائم القتل العمدى واحتياط الأشخاص،
- ثلاث (3) مرات إذا تعلق الأمر بجرائم المتاجرة بالمخدرات والمؤثرات العقلية والجرائم المتعلقة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال وجرائم تبييض الأموال والجرائم المتعلقة بالتشريع الخاص بالصرف وحركة رؤوس الأموال من وإلى الخارج وجرائم الفساد وجرائم التهريب وجرائم الاتجار بالبشر وجرائم الاتجار بالأعضاء وجرائم تهريب المهاجرين،
- أربع (4) مرات إذا تعلق الأمر بجرائم أمن الدولة وبالجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية،
- خمس (5) مرات إذا تعلق الأمر بجرائم موصوفة بأفعال إرهابية أو تخريبية.

إن انتهاك الأحكام المتعلقة بآجال التوقيف للنظر، كما هو مبين في الفقرات السابقة، يعرض ضابط الشرطة القضائية للعقوبات المقررة للحبس التعسفي.

المادة 79: كل شخص أوقف للنظر يخبره ضابط الشرطة القضائية بالحقوق المذكورة في المادة 80 ويمكنه، عند الاقتضاء، الاستعانة بمترجم ويشار إلى ذلك في محضر الاستجواب.

المادة 80: يجب على ضابط الشرطة القضائية أن يضع تحت تصرف الشخص الموقوف للنظر كل وسيلة تمكنه من الاتصال فوراً بأحد أصوله أو فروعه أو إخوته أو زوجه حسب اختياره ومن ثم تلقى زيارته أو الاتصال بمحامي وذلك مع مراعاة سرية التحريات وحسن سيرها.

إذا كان الشخص الموقوف أجنبياً، يضع ضابط الشرطة القضائية تحت تصرفه كل وسيلة تمكنه من الاتصال فوراً بخدمته وأو بالسفارة الدبلوماسية أو القنصالية لدولته بالجزائر، ما لم يستند من أحكام الفقرة الأولى.

إذا تم تمديد التوقيف للنظر يمكن الشخص الموقوف أن يتلقى زيارة محامي.

غير أنه إذا كانت التحريات الجارية تتعلق بجرائم المتاجرة بالمخدرات والجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية والجرائم المتعلقة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال وجرائم تبييض الأموال والإرهاب والجرائم المتعلقة بالتشريع الخاص بالصرف وجرائم الفساد، يمكن الشخص الموقوف أن يتلقى زيارة محامي بعد انتهاء نصف المدة القصوى المنصوص عليها في المادة 78.

تتم الزيارة في غرفة خاصة توفر الأمان وتتضمن سرية المحادثة وعلى مرأى ضابط الشرطة القضائية.

لا تتجاوز مدة الزيارة ثلاثين (30) دقيقة.

بنوه عن ذلك في المحضر.

وعلم القضاة مواعيد التوقيف للنظر، يتم وجوباً إجراء فحص طبي للشخص الموقوف إذا ما طلب ذلك مباشرةً أو بواسطة محامي أو عائلته ويجري الفحص الطبي من طرف طبيب يختاره الشخص الموقوف من الأطباء الممارسين في دائرة اختصاص المحكمة، وإذا تعذر ذلك يعين له ضابط الشرطة القضائية تلقائياً طبيباً.

تضم شهادة الفحص الطبي لملف الإجراءات.

المادة 81: يجب على كل ضابط للشرطة القضائية أن يضمن محضر سماع كل شخص موقوف للنظر مدة استجوابه وفترات الراحة التي تخللت ذلك اليوم والمساعة اللذين أطلق سراحه فيما، أو قدم إلى القاضي المختص.

ويجب أن يدون على هامش هذا المحضر إما توقيع صاحب الشأن أو يشار فيه إلى امتناعه، كما يجب أن تذكر في هذا البيان الأسباب التي استدعت توقيف الشخص تحت النظر.

ويجب أن يذكر هذا البيان في سجل خاص ترقم وتختتم صفحاته ويوضع عليه من وكيل الجمهورية ويوضع لدى كل مراكز الشرطة أو الدرك أو حرس السواحل التي يحتمل أن تستقبل شخصاً موقوفاً للنظر.

لا يتم التوقيف للنظر إلا في أماكن معلومة مسبقاً من طرف النيابة العامة ومخصصة لهذا الغرض، تضمن احترام كرامة الإنسان.

تبلغ أماكن التوقيف للنظر لوكيل الجمهورية المختص إقليمياً، الذي يمكنه أن يزورها في أي وقت.

ويجوز لوكيل الجمهورية إذا اقتضى الأمر، سواء من تقاء نفسه أو بناء على طلب أحد أفراد عائلة الشخص الموقوف للنظر أو محامي، أن يذهب طيباً لفحصه في آية لحظة من الآجال المنصوص عليها في المادة 78.

المادة 82: تقييد البيانات والتأشيرات على الهمام المنصوص عليها في المادة 81 في السجلات التي يلتزم ضابط الشرطة القضائية بمسكها في أهينات والمصالح التي يتبعونها لإثبات الإقرارات، وتتسخ البيانات وحدها في المحضر الذي يرسل للسلطة القضائية.

المادة 83: يجب أن تحرر المحاضر التي يضعها ضابط الشرطة القضائية طبقاً للقانون في الحال وعليه أن يوقع على كل ورقة من أوراقها.

المادة 84: تطبق أحكام المواد من 68 إلى 83 في حالة الجنحة المتلبس بها في جميع الأحوال التي ينص فيها القانون على عقوبة الحبس.

المادة 85: ترفع يد ضابط الشرطة القضائية عن التحقيق بوصول وكيل الجمهورية لمكان الحادث.

ويقوم وكيل الجمهورية بتمام جميع الضبط القضائي المنصوص عليها في هذا الفصل، كما يسوغ له أن يكلف كل ضابط للشرطة القضائية بمتابعة الإجراءات.

المادة 86: يسوغ لوكيل الجمهورية أو قاضي التحقيق عندما يباشر الإجراءات حسبما هو موضح في هذا الفصل أن ينتقل إلى دوائر اختصاص المحاكم المتاخمة لدائرة الاختصاص التي يزاول فيها مهام وظيفته لمتابعة تحرياته إذا ما تطلب ذلك مقتضيات التحقيق. ويجب عليه أن يخطر مقدماً وكيل الجمهورية بالدائرة التي ينتقل إليها. ويدرك في محضر الأسباب التي اقتضت هذا الانتقال كما يحيط النائب العام علماً به.

المادة 87: يجوز لوكيل الجمهورية في حالة الجنحة المتلبس بها إذا لم يكن قاضي التحقيق قد أبلغ بها بعد، أن يصدر أمراً بإحضار المشتبه في مساهمه في الجريمة.

ويقوم وكيل الجمهورية باستجواب الشخص المقدم إليه بحضور محامي إن وجد، فإذا حضر ذلك الشخص من تقاء نفسه ومعه محامي، استجوب بحضور هذا الأخير.

المادة 88: إذا حضر قاضي التحقيق لمكان الحادث فإنه يقوم بتمام أعمال ضباط الشرطة القضائية المنصوص عليها في هذا الفصل.

وله أن يكلف أحد ضباط الشرطة القضائية بمتابعة تلك الإجراءات.

ويرسل قاضي التحقيق عند انتهاء الإجراءات جميع أوراق التحقيق إلى وكيل الجمهورية ليتخذ اللازم بشأنها. وإذا وصل وكيل الجمهورية وقاضي التحقيق إلى مكان الحادث في آن واحد، جاز لوكيل الجمهورية أن يطلب من قاضي التحقيق الحاضر افتتاح محضر تحقيق قانوني.

المادة 89: يحق لكل شخص في حالات الجنائية أو الجنحة المتناسب بها والمعاقب عليها بعقوبة الحبس، ضبط الفاعل واقتتاله إلى أقرب ضابط للشرطة القضائية.

المادة 90: إذا عثر على جثة شخص وكان سبب الوفاة مجهولاً أو مشتبها فيه سواء أكانت الوفاة نتيجة عنف أو بغير عنف، فعلى ضابط الشرطة القضائية الذي أبلغ الحادث أن يخطر وكيل الجمهورية على الفور وينقل بغير تمهل إلى مكان الحادث لقيام بعمل المعاينات الأولية.

وينتقل وكيل الجمهورية إلى المكان إذا رأى لذلك ضرورة، ويصطحب معه أشخاصاً قادرين على تدبر ظروف الوفاة، كما يمكنه أن يتدب لإجراء ذلك من يرى نديه من ضباط الشرطة القضائية.

ويحلف الأشخاص الذين يرافقون وكيل الجمهورية اليمين كتابة على أن يبدوا رأيهم بما يملئه عليهم الشرف والضمير.

ويجوز أيضاً لوكيل الجمهورية أن يطلب إجراء التحقيق للبحث عن سبب الوفاة.

الفصل الثاني في التحقيق الابتدائي

المادة 91: يقوم ضابط الشرطة القضائية، تحت رقابتهم أعيان الشرطة القضائية، بالتحقيقات الابتدائية بمجرد علمهم بوقوع الجريمة إما بناء على تعلمات وكيل الجمهورية وإما من تقاء أنفسهم وفي هذه الحالة يجب عليهم اخطار وكيل الجمهورية فوراً.

المادة 92: لا يجوز تفتيش المساكن ومعاينتها وضبط الأشياء المثبتة للتهمة إلا برضاء صريح من الشخص الذي ستتخذ لديه هذه الإجراءات، ويجب أن يكون هذا الرضا بتصريح مكتوب بخط يد صاحب الشأن، فلن كان لا يعرف الكتابة فيمكنه الاستعانة بشخص يختاره بنفسه، ويدرك ذلك في المحضر مع الإشارة صراحة إلى رضاه.

وتطبق فضلاً عن ذلك أحكام المواد من 70 إلى 73.

غير أنه عندما يتعلق الأمر بتحقيق جار في إحدى الجرائم المذكورة في المادة 73 (الفقرة 3)، تطبق الأحكام الواردة في تلك المادة وكذا أحكام المادة 74.

المادة 93: إذا دعت مقتضيات التحقيق الابتدائي ضابط الشرطة القضائية إلى أن يوقف للنظر، لمدة تزيد عن ثمان وأربعين (48) ساعة، شخصاً توجد ضده دلائل تحمل على الاشتباه في ارتكابه جنائية أو جنحة يقرر لها القانون عقوبة سالبة للحرية، فإنه يتبعن عليه أن يقدم ذلك الشخص قبل انتهاء هذا الأجل إلى وكيل الجمهورية، وبعد أن يقوم وكيل الجمهورية باستجواب الشخص المقدم أمامه، يجوز بإذن كاتبي، أن يمدد توقيفه للنظر إلى مدة لا تتجاوز 48 ساعة أخرى بعد فحص ملف التحقيق.

غير أنه يمكن تمديد المدة الأصلية للتوفيق للنظر بإذن كاتبي من وكيل الجمهورية المختص وفقاً للمدد المحددة في الفقرة 5 من المادة 78.

ويجوز، بصفة استثنائية، منح ذلك الإذن بقرار مسبب دون تقديم الشخص إلى النيابة.

وتطبق في جميع الأحوال أحكام المواد 78 و 79 و 80 و 81.

المادة 94 : يجوز لضابط الشرطة القضائية، بعد الحصول على إذن مسبق من وكيل الجمهورية، أن يستخدم القوة العمومية لاحضار الأشخاص الذين لم يستجيبوا لاستدعاءين (2) بالمثل.

غير أنه لا يجوز توقيف الأشخاص الذين لا توجد آية دلائل تجعل ارتكابهم أو محاولة ارتكابهم للجريمة مرجحاً سوى المدة اللازمة لأخذ أقوالهم.

يتعين على ضابط الشرطة القضائية أن يحرر محضراً بأقوالهم.

ويمكن أيضاً أعران الشرطة القضائية المذكورين في المادة 29 وتحت رقابة ضابط الشرطة القضائية تلقى أقوال الأشخاص الذين تم استدعاؤهم.

يتم إعداد المحاضر وإرسالها طبقاً للمادة 27.

الفصل الثالث في المتابعة الجزائية للشخص المعنوي

المادة 95: تطبق على الشخص المعنوي قواعد المتابعة والتحقيق والمحاكمة المنصوص عليها في هذا القانون، مع مراعاة الأحكام الواردة في هذا الفصل.

المادة 96: يتحدد الاختصاص المحلي للجهة القضائية بمكان ارتكاب الجريمة أو مكان وجود المقر الاجتماعي للشخص المعنوي.

غير أنه إذا تمت متابعة أشخاص طبيعية في الوقت ذاته مع الشخص المعنوي، تختص الجهات القضائية المرفوعة أمامها دعوى الأشخاص الطبيعية بمتابعة الشخص المعنوي.

المادة 97: يتم تمثيل الشخص المعنوي في إجراءات الدعوى من طرف ممثله القانوني الذي كانت له هذه الصفة عند المتابعة.

الممثل القانوني للشخص المعنوي هو الشخص الطبيعي الذي يخوله القانون أو القانون الأساسي للشخص المعنوي تقوياً لتمثيله.

إذا تم تغيير الممثل القانوني أثناء سير الإجراءات، يقوم من استخلفه بإبلاغ الجهة القضائية المرفوعة إليها الدعوى بهذا التغيير.

المادة 98: إذا تمت المتابعة الجزائية للشخص المعنوي وممثله القانوني في نفس الوقت أو إذا لم يوجد أي شخص مؤهل لتمثيله، يعين رئيس المحكمة بناء على طلب النيابة العامة، ممثلاً عنه من ضمن مستخدمي الشخص المعنوي.

المادة 99: يجوز لقاضي التحقيق أن يخضع الشخص المعنوي لتدبير أو أكثر من التدابير الآتية:

- إيداع كفالة،

- تقديم تأمينات عينية لضمان حفظ الضحية،

- المنع من إصدار شيكات و/أو الأوراق المالية أو غيرها من المستدات ذات الصلة أو استعمال بطاقات الدفع مع مراعاة حقوق الغير،

- المنع من ممارسة بعض النشاطات المهنية أو الاجتماعية المرتبطة بالجريمة.

يعاقب الشخص المعنوي الذي يخالف التدبير المتخد ضده بغرامة من 200.000 دج إلى 700.000 دج، بأمر من قاضي التحقيق، بعد أخذ رأي وكيل الجمهورية.

الفصل الرابع

في اعتراض المراسلات وتسجيل الأصوات والتفاط الصور

المادة 100: إذا اقتضت ضرورات التحري في الجريمة المتنفس بها أو التحقيق الابتدائي في جرائم القتل العمدي والمخدرات والمؤثرات العقلية والجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية والجرائم المتعلقة بـ تكنولوجيات الإعلام والاتصال وجرائم تبييض الأموال والإرهاب والجرائم المتعلقة بالتشريع الخاص بالصرف وحركة رؤوس الأموال من وإلى الخارج وجرائم الفساد وجرائم التهريب وجرائم الاتجار بالبشر وجرائم الاتجار بالأعضاء وجرائم تهريب المهاجرين وجرائم اختطاف الأشخاص، يجوز لوكيل الجمهورية المختص أن يذن بما يأتي:

- اعتراض المراسلات التي تتم عن طريق وسائل الاتصال السلكية واللاسلكية.
- وضع الترتيبات التقنية، دون موافقة المعنيين، من أجل التقاط وثبيت وبث وتسجيل الكلام المنفوه به بصورة خاصة أو سرية من طرف شخص أو عدة أشخاص في أماكن خاصة أو عمومية أو التقاط صور لشخص أو عدة أشخاص يتواجدون في مكان خاص.

يسمح الإذن المسلم بغرض وضع الترتيبات التقنية بالدخول إلى المحلات السكنية أو غيرها ولو خارج المواعيد المحددة في المادة 73 وبغير علم أو رضا الأشخاص الذين لهم حق على تلك الأماكن.

تنفذ العمليات المذكورة بها على هذا الأساس تحت المراقبة المباشرة لوكيل الجمهورية المختص، في حالة فتح تحقيق قضائي، تتم العمليات المذكورة بناء على إذن من قاضي التحقيق وتحت مراقبته المباشرة.

المادة 101: تتم العمليات المحددة في المادة 100، دون المسلسل بالمر المهني المتصالب عليه في المادة 71، إذا اكتشفت جرائم أخرى غير تلك التي ورد ذكرها في إذن القاضي، فإن ذلك لا يكون سبباً لبطلان الإجراءات العارضة.

المادة 102: يجب أن يتضمن الإذن المذكور في المادة 100، كل العناصر التي تسمح بالتعرف على الاتصالات المطلوب التقاطها والأماكن المقصدة سكنية أو غيرها والجريمة التي تبرر اللجوء إلى هذه التدابير ومدىها. يسلم الإذن مكتوباً لمدة أقصاها أربعة (4) أشهر قابلة للتجديد حسب متطلبات التحري أو التحقيق ضمن نفس الشروط الشكلية والزمنية.

المادة 103: يجوز لوكيل الجمهورية أو ضابط الشرطة القضائية الذي أذن له، ولقاضي التحقيق أو ضابط الشرطة القضائية الذي يتبينه أن يسرخ كل عنوان مزهل لدى مصلحة أو وحدة أو هيئة عمومية أو خاصة مكلفة بالمواصلات السلكية واللاسلكية للتخلص بالجوانب التقنية للعمليات المذكورة في المادة 100.

المادة 104: يحرر ضابط الشرطة القضائية المأذون له أو المذنب من طرف القاضي المختص محضراً عن كل عملية اعتراض وتسجيل المراسلات وكذلك عن عمليات وضع الترتيبات التقنية وعمليات الانتقاد والتثبيت والتسجيل الصوتي أو السمعي البصري. يذكر بالمحضر تاريخ وساعة بداية هذه العمليات والانتهاء منها.

المادة 105 : يصف أو ينسخ ضابط الشرطة القضائية المأذون له أو المذنب المراسلات أو الصور أو المحادثات المسجلة والمقيدة في إظهار الحقيقة في محضر يودع بالملف، وترفق به الدعامة الإلكترونية إذا طلبها وكيل الجمهورية.

تنسخ وتترجم المكالمات التي تتم باللغات الأجنبية، عند الاقتضاء، بمساعدة مترجم يسرخ لها الغرض.

الفصل الخامس في التسرب

المادة 106: عندما تقتضي ضرورات التحري أو التحقيق في إحدى الجرائم المذكورة في المادة 100، يجوز لوكيل الجمهورية أو لقاضي التحقيق، بعد إخطار وكيل الجمهورية، أن يلأن تحت رقبته حسب الحاله بمباشرة عملية التسرب ضمن الشروط المعينة في المواد أدناه.

المادة 107: يقصد بالتسرب قيام ضابط أو عن الشرطة القضائية، تحت مسؤولية ضابط الشرطة القضائية المكلف بتنسيق العملية، بمراقبة الأشخاص المشتبه في ارتكابهم جنائية أو جنحة باليهم أنه فاعل معهم أو شريك لهم أو خاف.

يسمح لضابط أو عن الشرطة القضائية أن يستعمل، لهذا الغرض، هوية مستعارة وأن يرتكب عند الضرورة الأفعال المذكورة في المادة 109، ولا يجوز، تحت طائلة البطلان، أن تشكل هذه الأفعال تحريضاً على ارتكاب جرائم.

المادة 108: يحرر ضابط الشرطة القضائية المكلف بتنسيق عملية التسرب تقريراً مسبقاً يتضمن العناصر الضرورية لمعاينة الجرائم غير تلك التي قد تعرّض للخطر أمن الضابط أو العنون المتسرب وكذلك الأشخاص المسخرين طبقاً للمادة 109.

المادة 109: يمكن ضبط وأعون الشرطة القضائية المرخص لهم بإجراء عملية التسرب والأشخاص الذين يسخرونهم لهذا الغرض، دون أن يكونوا مسؤولين جزائياً، القيام بما يأتي:

- اقتتاء أو حيازة أو نقل أو تسليم أو إعطاء مواد أو أموال أو منتجات أو وثائق أو معلومات متحصل عليها من ارتكاب الجرائم أو مستعملة في ارتكابها،
- استعمال أو وضع تحت تصرف مرتکب هذه الجرائم الوسائل ذات الطابع القانوني أو المالي وكذلك وسائل النقل أو التخزين أو الإيواء أو الحفظ أو الاتصال.

المادة 110: يجب أن يكون الإنذن المصلح تطبيقاً للمادة 106، مكتوباً ومسيناً وذلك تحت طائلة البطلان. تذكر في الإنذن الجريمة التي تبرر اللجوء إلى هذا الإجراء وهوية ضابط الشرطة القضائية الذي تتم العملية تحت مسؤوليته.

ويحدد هذا الإنذن مدة عملية التسرب التي لا يمكن أن تتجاوز أربعة (4) أشهر.

يمكن أن تجدد العملية حسب مقتضيات التحري أو التحقيق ضمن نفس الشروط الشكلية والزمنية. ويجوز للقاضي الذي رخص بإجرائها أن يأمر، في أي وقت، بوقفها قبل انتهاء المدة المحددة. تردع الرخصة في ملف الإجراءات بعد الانتهاء من عملية التسرب.

المادة 111: لا يجوز إظهار الهوية الحقيقة لضباط أو أعون الشرطة القضائية الذين باشروا عملية التسرب تحت هوية مستعارة في أي مرحلة من مراحل الإجراءات.

يعاقب كل من يكشف هوية ضباط أو أعون الشرطة القضائية بالحبس من سنتين (2) إلى خمس (5) سنوات وبغرامة من 200.000 دج إلى 500.000 دج.

وإذا تسبب الكشف عن الهوية في أعمال عنف أو ضرب وجرح على أحد هؤلاء الأشخاص أو لزواجهم أو أبنائهم أو أصولهم المباشرين ف تكون العقوبة الحبس من خمس (5) إلى عشر (10) سنوات والغرامة من 500.000 دج إلى 1.000.000 دج

وإذا تسبب هذا الكشف في وفاة أحد هؤلاء الأشخاص ف تكون العقوبة الحبس من عشر (10) سنوات إلى عشرين (20) سنة والغرامة من 1.000.000 دج إلى 2.000.000 دج دون الإخلال، عند الاقتضاء، بتطبيق أحكام الفصل الأول من الباب الثاني من الكتاب الثالث من قانون العقوبات.

المادة 112: إذا تقرر وقف العملية أو عند انتصاء المهلة المحددة في رخصة التسرب، وفي حالة عدم تمديدها يمكن العون المتسرب مواصلة النشاطات المذكورة في المادة 109 للوقت الضروري الكافي لتوقيف عمليات المراقبة في ظروف تضمن أمنه دون أن يكون مسؤولاً جزائياً، على الألا يتجاوز ذلك مدة أربعة (4) أشهر.

يخبر القاضي الذي أصدر الرخصة المنصوص عليها في المادة 106 في أقرب الأجال، وإذا انقضت مهلة الأربعة (4) أشهر دون أن يتمكن العون المتسرب من توقيف نشاطه في ظروف تضمن أمنه، يمكن هذا القاضي أن يرخص بتمديدها لمدة أربعة (4) أشهر على الأكثـر.

المادة 113: يجوز سماح ضابط الشرطة القضائية الذي تجري عملية التسرب تحت مسؤوليته دون سواه بوصفة شاهداً عن العملية.

الفصل السادس في حماية الشهود والخبراء والضحايا والمدعين المدنيين والمبلفين

المادة 114: يمكن إفادة الشهود والخبراء والضحايا والطرف المدني من تدبير الحماية غير الإجرائية و/أو الإجرائية المنصوص عليها في هذا الفصل إذا كانت حياتهم أو سلامتهم الجسدية أو حياة أو سلامة أفراد عائلاتهم أو أقاربهم أو مصالحهم الأساسية معرضة لتهديد خطير، بسبب المعلومات التي يمكنهم تقديمها للقضاء والتي تكون ضرورية لإظهار الحقيقة في قضايا الجريمة المنظمة والإرهاب والجرائم ضد أمن الدولة والفساد والمتاجرة بالمخدرات والمؤثرات العقلية وتبسيط الأموال وجرائم الاتجار بالبشر وجرائم الاتجار بالأعضاء وجرائم تهريب المهاجرين.

المادة 115: تتمثل التدابير غير الإجرائية لحماية الشاهد والخبراء والضحايا، على الخصوص، فيما يأتي:

- إخفاء المعلومات المتعلقة بهويته،
- وضع رقم هاتفي خاص تحت تصرفه،
- تمهيده من نقطة اتصال لدى مصالح الأمن،
- ضمان حماية جسدية مقرية له مع إمكانية توسيعها لأفراد عائلته وأقاربه،
- وضع أجهزة تقنية وقائية بمسكنه،
- تسجيل المكالمات الهاتفية التي يتلقاها أو يجريها بشرط موافقة الصرحة،
- تغيير مكان إقامته،
- منحه مساعدة اجتماعية أو مالية،
- وضعه، إن تعلق الأمر بمحبوس، في جناح يتوفر على حماية خاصة.

يستفيد الضحايا أيضاً من هذه التدابير في حالة ما إذا كانوا شهوداً.

تحدد كيفيات تطبيق هذه المادة، عند الاقتضاء، عن طريق التنظيم.

المادة 116: يمكن أن تتخذ التدابير غير الإجرائية للحماية قبل مباشرة المتابعات الجزائية وفي أي مرحلة من الإجراءات القضائية، ويتم ذلك إما تلقائياً من قبل السلطة القضائية أو بطلب من الشرطة القضائية أو الخبير أو الشاهد أو الضحية أو الطرف المدني.

المادة 117: يقرر وكيل الجمهورية، بالتعاون مع السلطات المختصة، اتخاذ التدابير المناسبة قصد ضمان الحماية الفعالة للشاهد أو الخبير أو الطرف المدني المعرض للخطر.

بمجرد فتح تحقيق قضائي، تزول هذه السلطة لقاضي التحقيق المخاطر.

تبقى التدابير المتخذة سارية ما دامت الأسباب التي بررتها قائمة، ويمكن تعديلها بالنظر لخطورة التهديد.

يعمل وكيل الجمهورية على تنفيذ ومتابعة تدابير الحماية.

المادة 118 : تتمثل التدابير الإجرائية لحماية الشاهد والخبير والضحية والطرف المدني فيما يأتي:

- عدم الإشارة لهويته أو ذكر هوية مستعملة في أوراق الإجراءات،

- عدم الإشارة لعنوانه الصحيح في أوراق الإجراءات،

- الإشارة، بدلاً من عنوانه الحقيقي، إلى مقر الشرطة القضائية أين تم سماعه أو إلى الجهة القضائية التي سيؤول إليها النظر في القضية.

تحفظ الهوية والعنوان الحقيقيان للشاهد أو الخبير أو الضحية أو الطرف المدني في ملف خاص يمسكه وكيل الجمهورية.

يتلقى المعنى التكاليف بالحضور عن طريق النيابة العامة.

المادة 119 : إذا رأى قاضي التحقيق أن شاهداً أو خيراً أو ضحية أو طرفاً مدنّياً معرضًا للأخطار المذكورة في المادة 114 وقرر عدم ذكر هويته وكذا البيانات المنصوص عليها في المادة 118، فإنه ينبغي أن يشير في محضر السماع إلى الأسباب التي بررت ذلك.

تحفظ المعلومات السرية المتعلقة بالشاهد في ملف خاص يمسكه قاضي التحقيق.

المادة 120 : يجوز للنيابة العامة أو المتهم أو الضحية أو الطرف المدني أو دفاعهم عرض الأسئلة المراد طرحها للشاهد على قاضي التحقيق قبل أو عند سماع الشاهد.

يتخذ قاضي التحقيق كل التدابير الضرورية لحفظ على سرية هوية الشاهد ويعنده من الجواب على الأسئلة التي قد تؤدي إلى الكشف عن هويته.

المادة 121 : إذا أحيلت القضية على جهة الحكم، يتعين على هذه الأخيرة أن تقرر إن كانت معرفة هوية الشخص ضرورية لعمارة حقوق الدفاع وذلك بالنظر لمعلومات القضية.

المادة 122 : يجوز لجهة الحكم، تلقائياً أو بطلب من الأطراف، سماع الشاهد مخفى الهوية عن طريق وضع وسائل تقنية تسمح بكتام هويته، بما في ذلك السماع عن طريق المحادثة المرئية عن بعد واستعمال الأساليب التي لا تسمح بمعرفة صورة الشخص وصوته.

إذا كانت تصريحات الشاهد المخفى الهوية هي أدلة الاتهام الوحيدة يجوز للمحكمة السماح بالكشف عن هوية الشاهد بعد موافقته بشرط أخذ التدابير الكافية لضمان حمايته.

وإذا لم يتم الكشف عن هوية الشاهد تعتبر المعلومات التي يكشف عنها مجرد استدلالات لا تشكل لوحدها دليلاً يمكن اعتماده كأساس للحكم بالإدانة.

المادة 123: يعاقب على الكشف عن هوية أو عنوان الشاهد أو الخبير أو الضحية أو الطرف المدني أو المبلغ المحمي طبقاً لهذا القسم، بالحبس من سنة (1) إلى خمس (5) سنوات وبغرامة من 100.000 دج إلى 500.000 دج.

المادة 124: يحق للمبلغ الذي يقوم بمحاسن نية بإبلاغ السلطات المختصة، عن أحدى الجرائم المنصوص عليها في المادة 114، أن يطلب من وكيل الجمهورية أو قاضي التحقيق أو جهة الحكم الاستفادة من تدابير الحماية المنصوص عليها في هذا الفصل.

لا يمكن متابعة المبلغ، تأديبياً أو جزائياً، بإفشاء السر المهني، لتلويه عن جرائم أطلع عليها أثناء أو بمناسبة أداء مهامه.

يتعرض المبلغ الذي يقوم بالتبليغ عن وقائع غير صحيحة، للعقوبات المقررة للوشية الكاذبة المنصوص عليها في قانون العقوبات.

الباب الثالث
في جهات التحقيق

الفصل الأول
في قاضي التحقيق

القسم الأول
أحكام عامة

المادة 125: التحقيق القضائي وجوبي في مواد الجنایات.

أما في مواد الجنح فيكون اختيارياً ما لم يكن ثمة نصوص خاصة، كما يجوز إجراؤه في مواد المخالفات إذا طلب وكيل الجمهورية.

المادة 126: لا يجوز لقاضي التحقيق أن يجري تحقيقاً إلا بموجب طلب من وكيل الجمهورية لإجراء التحقيق حتى ولو كان ذلك بقصد جنائية أو جنحة متلبس بها.

ويجوز أن يوجه الطلب ضد شخص مسمى أو غير مسمى.

ولقاضي التحقيق سلطة اتهام كل شخص ساهم بصفته فاعلاً أو شريكًا في الواقع المحال تحقيقها إليه.

فإذا وصلت لعلم قاضي التحقيق وقائع لم يشر إليها في طلب إجراء التحقيق تعين عليه أن يحيل فوراً إلى وكيل الجمهورية الشكاري أو المحاضر المثبتة لتلك الواقع.

ويتبع في حالة الشكوى المصحوبة بادعاء مدنى ما نص عليه في المادة 133 وما يليها.

المادة 127: يقوم قاضي التحقيق وفقاً للقانون، باتخاذ جميع إجراءات التحقيق التي يراها ضرورية للكشف عن الحقيقة، بالتحري عن أدلة الاتهام وأدلة النفي.

وتحرر نسخة عن هذه الإجراءات وكذلك عن جميع الأوراق ويؤشر أمين ضبط التحقيق أو ضابط الشرطة القضائية المنتدب على كل نسخة بمطابقتها للأصل وذلك مع مراعاة ما أشير إليه في الفقرة الخامسة من هذه المادة.

وترقم وتجرد جميع أوراق الملف بمعرفة أمين ضبط التحقيق أولاً بأول حسب تحريرها أو ورودها لقاضي التحقيق.

غير أنه إذا أمكن استخراج هذه النسخ بطريق الصور الفوتوغرافية أو بطريقة أخرى مشابهة، فيجري ذلك حين إحالة الملف أو تبادل الملفات وحينئذ تستخرج الصور عند تسليم الملف وتكون بالعدد الضروري منها ويقوم أمين الضبط بالتحقق من مطابقة الملف المنسوخ للملف الأصلي.

وإذا كان الغرض من التخلی المؤقت عن الملف اتخاذ طريق للطعن فيه تعین استخراج النسخ على الفور حتى لا يتعطل على أية حل تبینة الدعوى.

وإذا كان من المتعذر على قاضي التحقيق أن يقوم بنفسه بجميع إجراءات التحقيق جاز له أن ينوب ضباط الشرطة القضائية للقيام بتنفيذ جميع أعمال التحقيق الالزمة ضمن الشروط المنصوص عليها في المواد من 220 إلى 224.

وعلى قاضي التحقيق أن يراجع بنفسه عناصر التحقيق الذي أجري على هذه الصورة.

ويجري قاضي التحقيق بنفسه أو بواسطة ضباط الشرطة القضائية طبقاً للفقرة السابعة أو بواسطة أي شخص مؤهل لذلك من وزير العدل، تحقيقاً عن شخصية المتهمين وكذلك حالتهم المادية والعائلية أو الاجتماعية غير أن هذا التحقيق اختياري في مواد الجنح.

ويجوز لقاضي التحقيق أن يأمر بإجراء الفحص الطبي للمتهم كما له أن يعهد إلى طبيب بإجراء فحص نفساني أو يأمر باتخاذ أي إجراء يراه مفيداً، وإذا كانت تلك الفحوص الطبية قد طلبها المتهم أو محاميه فليس لقاضي التحقيق أن يرفضها إلا بقرار مسبباً.

المادة 128: تحرر نسخة من الإجراءات حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 127، وتوضع خصيصاً تحت تصرف محامين الأطراف عندما يكونون ممثسين ويجوز لهم استخراج صور عنها.

مع مراعاة حقوق الدفاع واحترام قرينة البراءة لا تسرى أحكام الفقرة السابقة على الإجراءات التي يرى قاضي التحقيق أن نتائجها غير جاهزة بعد للنقاش الوجاهي.

المادة 129: يجوز لوكيل الجمهورية سواء في طلبه الافتتاحي لإجراء التحقيق أو بطلب إضافي في أية مرحلة من مراحل التحقيق، أن يطلب من القاضي المحقق كل إجراء يراه لازماً لإظهار الحقيقة.

ويجوز له في سبيل هذا الغرض الاطلاع على أوراق التحقيق، على أن يعيدها في ظرف ثمان وأربعين (48) ساعة.

وإذا رأى قاضي التحقيق أنه لا موجب لاتخاذ الإجراءات المطلوبة منه تعين عليه أن يصدر أمراً مسبباً خلال الأيام الخمسة (5) التالية لطلب وكيل الجمهورية.

وإذا لم يبيت قاضي التحقيق في الطلب خلال الأجل المذكور، يمكن وكيل الجمهورية إخطار غرفة الاتهام خلال أجل عشرة (10) أيام، ويتبعن على هذه الأخيرة أن تبيت في ذلك خلال أجل ثلاثة (30) يوماً تسرى من تاريخ إخطارها. ويكون فرارها غير قابل لأي طعن.

المادة 130: يجوز للمتهم أو محاميه وأ/أو الطرف المدني أو الضحية أو محاميها في أية مرحلة من مراحل التحقيق، أن يطلب من قاضي التحقيق تلقى تصریحاته أو سماع شاهد أو إجراء معاينة لإظهار الحقيقة.

إذا رأى قاضي التحقيق أنه لا موجب لاتخاذ الإجراءات المطلوبة منه، تعين عليه أن يصدر أمراً مسبباً خلال العشرين (20) يوماً التالية لطلب الأطراف أو محاميهم.

وإذا لم يبت قاضي التحقيق في الطلب خلال الأجل المذكور، يجوز للطرف المعنى أو محاميه أن يرفع طلبه خلال عشرة (10) أيام مباشرة إلى غرفة الاتهام التي ثبتت فيه خلال أجل ثلاثة (30) يوماً تسري من تاريخ إخطارها، ويكون قرارها غير قابل لأي طعن.

المادة 131: إذا وجد بأحدى المحاكم عدة قضاة تحقيق، فإن وكيل الجمهورية يعين لكل ملف تحقيق القاضي الذي يكلف بإجرائه.

يجوز لوكيل الجمهورية، إذا طلبت خطورة القضية أو تشعبها، أن يلحق بالقاضي المكلف بالتحقيق قاض أو عدة قضاة تحقيق آخرين من نفس المحكمة سواء عند فتح التحقيق أو بناء على طلب من القاضي المكلف بالتحقيق أثناء سير الإجراءات.

ويشغل القاضي المكلف بالتحقيق سير إجراءات التحقيق وله وحده الصفة للحصول في مسائل الرقابة القضائية والحبس المؤقت واتخاذ أوامر التصرف في القضية.

المادة 132: يجوز لوكيل الجمهورية أو المعتهم أو الطرف المدني أو الضحية، لحسن سير العدالة، طلب تنحية الملف من قاضي التحقيق لفائدة قاض آخر من قضاة التحقيق.

يرفع طلب التنحية بعريضة مسببة إلى رئيس غرفة الاتهام وتبلغ إلى القاضي المعنى الذي يجوز له تقديم ملاحظاته الكتابية.

يصدر رئيس غرفة الاتهام قراره في ظرف ثلاثة (30) يوماً من تاريخ إيداع الطلب بعد استطلاع رأي النائب العام، ويكون هذا القرار غير قابل لأي طعن.

القسم الثاني في الإدعاء المدني

المادة 133: يجوز لكل شخص متضرر من جنحة غير مرتبطة بوقائع معروضة على القضاء، أن يدعى مدنياً بأن يتقدم بشكواه أمام قاضي التحقيق المختص.

لا تكون الشكوى المصحوبة بإدعاء مدني مقبولة إلا إذا ثبتت المعنى أنه سبق له تقديم شكوى من أجل نفس الأفعال ضد نفس الشخص أو الأشخاص أمام وكيل الجمهورية وتم حفظها أو أنه مر على إيداعها أجل أربعة (4) أشهر دون أن يتخذ بشأنها قراراً بتحريك الدعوى العمومية.

المادة 134: يأمر قاضي التحقيق بعرض الشكوى على وكيل الجمهورية في أجل خمسة (5) أيام لإبداء رأيه، ويجب على وكيل الجمهورية أن يبدي طلباته في أجل خمسة (5) أيام من يوم التبلغ.
ويجوز أن توجه طلبات النجابة ضد شخص مسمى أو غير مسمى.

ولا يجوز لوكيل الجمهورية أن يتقدم إلى قاضي التحقيق بطلب عدم إجراء تحقيق، ما لم تكن الشكوى مرفوعة ضد شخص وضع القانون ترتيبات خاصة لمتابعته أو إذا كانت الواقعة لأسباب تمس الدعوى العمومية نفسها غير جائز قانوناً متابعة التحقيق من أجلها أو كانت الواقعة حتى على فرض ثبوتها لا تقبل قانوناً أي وصف جزائي.

وفي الحالات التي لا يستجيب فيها القاضي للطلب ويصرف النظر عنه فعليه أن يكون فصله في هذا الأمر بقرار مسبق.

وإذا كانت الشكوى المقدمة غير مسببة تسبباً كافياً أو لا تزيدها مبررات كافية جاز أن يطلب من قاضي التحقيق فتح تحقيق مزقت ضد كل الأشخاص الذين يكشف التحقيق عنهم.

وفي هذه الحالة يجوز لقاضي التحقيق سماع أقوال كل من أشير إليهم في الشكوى باعتبارهم شهودا، مع مراعاة أحكام المادة 150، والذين يجب إخاطتهم علمًا بها إلى حين قيام اتهامات أو تقديم طلبات تحقيق جديدة ضد شخص معين بالاسم إن كان ثمة محل لذلك.

المادة 135: يجوز الادعاء مدنيا في أي وقت أثناء سير التحقيق ويحيط قاضي التحقيق باقي أطراف الدعوى علمًا بذلك.

وتجوز المنازعة في طلب الادعاء المدني من جانب النيابة العامة أو من جانب المتهم أو مدع مدني آخر.

ويفصل قاضي التحقيق في حالة المنازعة أو حالة ما إذا رأى من تلقاء نفسه عدم قبول الادعاء المدني وذلك بقرار مسبب بعد عرض الملف على النيابة العامة لإبداء طلباتها.

المادة 136: يتعين على المدعي المدني الذي يحرك الدعوى العمومية، إذا لم يكن قد حصل على المساعدة القضائية، أن يودع لدى أمانة الضبط، بأمر من قاضي التحقيق وضمن الأجل الذي يحدده، المبلغ المقدر لزومه لمصاريف الدعوى، تحت طائلة عدم قبول الشكوى.

المادة 137: يجوز لقاضي التحقيق أثناء إجراءات التحقيق، أن يأمر الطرف المدني الذي يطلب الأمر بإجراء خبرة، بليدابع مبلغ إضافي عن ذلك المودع طبقا لأحكام المادة 136، كاف لتغطية مصاريفها، تحت طائلة رفض الطلب.

المادة 138: على كل مدع مدني لا تكون إقامته بدائرة اختصاص المحكمة التي يجري فيها التحقيق أن يعين موطنًا مختارا بموجب تصريح لدى قاضي التحقيق.

فلا يتعين موطنًا فلا يجوز للمدعي المدني أن يعارض في عدم تبليغه الإجراءات الواجب تبليغه إليها بحسب أحكام القانون.

المادة 139: إذا لم يكن قاضي التحقيق مختصاًإقليمياً طبقاً لنص المادة 65 أصدر بعد سماع طلبات النيابة العامة أمراً بإحالة المدعي المدني إلى الجهة القضائية التي يراها مختصة بقبول الادعاء المدني.

المادة 140: إذا صدر بعد إجراء تحقيق مفتوح بناء على ادعاء مدني قراراً نهائياً وحائزًا لقوة الشيء المقتضى فيه بـالـأـوـجـهـ لـمـتـابـعـةـ المـتـهـمـ ولـكـلـ مـنـ الأـشـخـاصـ المـتـوـهـ عـنـهـ بـالـشـكـوىـ،ـ إـذـاـ لـمـ يـلـجـلـواـ طـرـيـقـ المـطـالـبـ المـدنـيـةـ،ـ أـنـ يـطـلـبـواـ حـكـمـ لـهـمـ قـبـلـ الشـاكـيـ بـالـتـعـوـيـضـ وـذـكـ طـبـقاـ لـإـجـرـاءـاتـ الـمـيـنةـ فـيـماـ بـعـدـ،ـ دـوـنـ إـخـلـالـ بـحـقـهـمـ فـيـ اـخـذـ إـجـرـاءـاتـ دـعـوـيـ الـوـسـاـيـةـ الـكـاذـبـةـ.

ويجب أن ترفع دعوى التعويض المدني خلال ثلاثة (3) أشهر من تاريخ صدوره الأمر الصادر بـالـأـوـجـهـ للمتابعة نهائياً وحائزًا لقوة الشيء المقتضى فيه. وتقدم بطريق تكليف بالحضور أمام محكمة الجنح التي أجري في دائرةها تحقيق قضائي وتوافق هذه المحكمة على الفور بملف التحقيق الذي اختتم بالأمر الصادر بـالـأـوـجـهـ للمتابعة لعرضه على أطراف الدعوى. وتجرى المرافعات في غرفة المشورة ويسمع أطراف الدعوى ومحاموهم والنيابة العامة ويصدر الحكم في جلسة علنية.

ويجوز للمحكمة في حالة الحكم بالإدانة أن تكتفى بنشر نص حكمها كاملاً أو ملخص منه على نفقة المحكوم عليه في جريدة أو عدة جرائد تعينها وتحدد السعر الأقصى لكل نشرة.

ونكون المعارضة عند الاقتناء وكذلك الاستئناف مقيولين في المواعيد المقررة قانوناً في مواد الجنح.

ويرفع الاستئناف إلى المجلس القضائي ليفصل فيه حسب الإجراءات عينها المتبعة في المحكمة.

ويجوز الطعن في حكم المجلس القضائي أمام المحكمة العلية، كما هو الشأن في القضايا الجزائية.

القسم الثالث في الانتقال والتقيش والقبض

المادة 141: يجوز لقاضي التحقيق الانتقال إلى أماكن وقوع الجرائم لإجراء جميع المعاينات اللازمة أو للقيام بتقيشها. ويخطر بذلك وكيل الجمهورية الذي له الحق في مراقبته. ويستعين قاضي التحقيق دائماً بأمين ضبط التحقيق ويحرر محضراً بما يقوم به من إجراءات.

المادة 142: يجوز لقاضي التحقيق أن ينتقل صحبة كاتبه بعد إخطار وكيل الجمهورية بمحكمته إلى دوائر اختصاص المحاكم المجاورة للدائرة التي يباشر فيها وظيفه للقيام بجميع إجراءات التحقيق إذا ما استلزمت ضرورات التحقيق ذلك، على أن يخطر مقدماً وكيل الجمهورية بالمحكمة التي سينتقل إلى دائرةها وينوه في محضره عن الأسباب التي دعت إلى انتقاله.

المادة 143: يباشر التقيش في جميع الأماكن التي يمكن العثور فيها على أشياء يكون كشفها مفيدة لإظهار الحقيقة.

المادة 144: إذا حصل التقيش في مسكن المتهم فعلى قاضي التحقيق أن يتلزم بأحكام المواد من 71 إلى 73، غير أنه يجوز له وحده في مادتين الجنائيات أن يقوم بتقيش مسكن المتهم في غير الساعات المحددة في المادة 73 بشرط أن يباشر التقيش بنفسه وإن يتم ذلك بحضور وكيل الجمهورية.

المادة 145: إذا حصل التقيش في مسكن غير مسكن المتهم، استدعي صاحب المنزل الذي يجري تقيشه ليكون حاضراً وقت التقيش، فإذا كان ذلك الشخص غالباً أو رفض الحضور أجرى التقيش بحضور اثنين من أقاربه أو أصدقاء الحاضرين بمكان التقيش، فإن لم يوجد أحد منهم فيحضور شاهدين لا تكون ثمة بينهم وبين سلطات القضاء أو الشرطة تبعية.

وعلى قاضي التحقيق أن يتلزم بمقتضيات المادتين 71 و73 وعليه أن يأخذ مقدماً جميع الإجراءات اللازمة لضمان احترام كتمان السر المهني وحقوق الدفاع.

المادة 146: إذا اقتضى الأمر إثبات إجراء تحقيق وجوب البحث عن مستندات، فللقاضي التحقيق أو ضابط الشرطة القضائية المنوب عنه وحدهما الحق في الإطلاع عليها قبل ضبطها، مع مراعاة ما تقتضيه ضرورات التحقيق وما توجبه الفقرة الثالثة من المادة 145.

ويجب على الفور إحصاء الأشياء والوثائق المضبوطة ووضعها في أحراز مختومة.

ولا يجوز فتح هذه الأحراز والوثائق إلا بحضور المتهم مصحوباً بمحاميه أو بعد استدعائهما قاتلنا، كما يستدعي أيضاً كل من ضبطت لديه هذه الأشياء لحضور هذا الإجراء ولا يجوز لقاضي التحقيق أن يضبط غير الأشياء والوثائق النافعة في إظهار الحقيقة أو التي قد يضر إفساؤها بسير التحقيق ويجوز لمن يعنفهم الأمر الحصول على نفقة، وفي أقصر وقت على نسخة أو صورة فوتوغرافية لهذه الوثائق التي يقيت مضبوطة إذا لم تحل دون ذلك مقتضيات التحقيق.

وإذا اشتمل الضبط على نقود أو سبائك أو أوراق تجارية أو أوراق ذات قيمة مالية ولم يكن من الضرورة لإظهار الحقيقة أو المحافظة على حقوق أطراف الدعوى الإحتفاظ بها عيناً فإنه يسوغ لقاضي التحقيق أن يصرح لأمين الضبط بإيداعها بالخزينة العمومية.

المادة 147: يعاقب بالحبس من شهرين (2) إلى ستة (6) أشهر من 20.000 دج إلى 200.000 دج كل من أفسى أو أذاع مستنداً من تقيش شخص لا صفة له قاتلنا في الإطلاع عليه وكان ذلك بغير إذن من المتهم أو من خلفه أو الموقع بامضائه على المستند أو الشخص المرسل إليه وكذلك كل من استعمل ما وصل إلى علمه منه ما لم يكن ذلك من ضرورات التحقيق القضائي.

المادة 148: يجوز للمتهم والمدعي المدني وللضاحية وكل شخص آخر يدعى أن له حقا على شيء موضوع تحت سلطة القضاء أن يطلب استرداده من قاضي التحقيق ويبلغ الطلب المقدم من المتهم أو المدعي المدني للنيابة كما يبلغ إلى كل من الخصوم الآخرين ويبلغ الطلب المقدم من الغير إلى النيابة والمتهم وكل خصم آخر.

وتفهم الملاحظات بشأن الطلب في ظرف ثلاثة (3) أيام من تبليغه ويحصل قاضي التحقيق في هذا الطلب ويجوز رفع التظلم من قراره إلى غرفة الإتهام بالجنس القضائي بمجرد تقديم عريضة خلال عشرة أيام من تبليغه إلى من يعندهم الأمر من الخصوم دون أن يترتب على ذلك تأخير سير التحقيق فإذا قدم الطلب من الغير فيجوز أن يتقدم إلى غرفة الإتهام بمخالطاته الكتابية شأنه كشأن الخصوم ولكن ليس له المطالبة بتوجيه الإجراءات.

القسم الرابع في سماع الشهود

المادة 149: يستدعي قاضي التحقيق أمامه بصفته شاهدا كل شخص يرى فائدة من سماع شهادته. يتم استدعاء الشهود بكتاب عادي أو برسالة موصى عليها أو بالطريق الإلكتروني، كما يمكنهم المثول طواعية. كما يمكن قاضي التحقيق استدعاء الشاهد بواسطة أحد أعون القوة العمومية، وتسلم نسخة من الاستدعاء إلى الشخص المطلوب حضوره.

المادة 150: يتعين على كل شخص استدعي بواسطة أحد أعون القوة العمومية لسماع شهادته أن يحضر ويزدي أدى اليمين عند الاقتضاء ويدلي بشهادته وإلا عوقب بمقتضى نص المادة 158.

غير أنه يمكن بالنسبة لمن توجه صنه شكوى مصحوبة بادعاء مدني أن يرفض سماعه بصفته شاهدا وعلى قاضي التحقيق أن يتبهه إلى ذلك بعد أن يحيطه علما بالشكوى أو بالقراران الموجودة ضده وينوه بذلك في المحضر ولا يجوز لقاضي التحقيق في حالة الرفض أن يستجوبه حيث لا يوصفه متهمًا.

ولا يجوز لقاضي التحقيق المنطاب به إجراء تحقيق ما ولا للقضاء وضياء الشرطة القضائية المعهود إليهم القيام بإجراء بمعقظى إذابة قضائية بغية إحباط حقوق الدفاع الاستماع إلى شهادة أشخاص تقوم ضدتهم دلائل قوية ومتواقة على قيام اتهام في حقهم.

المادة 151: يزدي الشهود شهادتهم أمام قاضي التحقيق يعلوّنه أمين ضبط فرادي بغير حضور المتهم وبحر محضر بأقوالهم.

المادة 152: يجوز لقاضي التحقيق استدعاء مترجم غير أمين الضبط والشهود إذا لم يكن المترجم قد سبق له أن أدى اليمين فإنه يحل محله بالصيغة الآتية: "أقسم بالله العظيم وأتعهد بأن أترجم بالخلاص الأقوال التي تلفظ أو تتبادل بين الأشخاص معبرة بلغات مختلفة".

المادة 153: إذا كان الشاهد أصما أو أبكمًا توضع الأسئلة وتكون الإجابات بالكتابة وإذا لم يكن يعرف الكتابة ينبغي له قاضي التحقيق من تلقائه نفسه مترجمًا قادرًا على التحدث معه وينوه في المحضر اسم المترجم المنتدب ولقبه ومهنته وموطنه وينوه عن حلفه اليمين. ثم يوقع على المحضر.

المادة 154: يطلب من الشهود قبل سماع شهادتهم عن الواقع أن يذكر كل منهم اسمه ولقبه وعمره وحالته ومهنته وسكنه وتقرير ما إذا كان له قرابة أو نسب للخصوم أو ملحق بخدمتهم أو ما إذا كان فاقد الأهلية وينوه في المحضر عن هذه الأسئلة والأجوبة.

ويزدي كل شاهد ويده اليمني مرفوعة اليمين بالصيغة الآتية:

"أقسم بالله العظيم أن أتكلم بغير حقد ولا خوف وأن أقول كل الحق ولا شيء غير الحق"

وتسمع شهادة المقرر إلى سن السادسة عشر (16) بغير حلف اليمين.

المادة 155: يقع على كل صفحة من صفحات محضر التحقيق من قاضي التحقيق وأمين الضبط والشاهد ويدعى الأخير إلى إعادة تلاوة فحوى شهادته بنصها الذي حررت به والتوجيه إن أصر عليها فإذا لم يكن الشاهد ملما بالقراءة يتلى عليه بمعرفة أمين الضبط وإن امتنع الشاهد عن الترقيق أو تعذر عليه نوء عن ذلك في المحضر، يوضع أيضا على كل صفحة بهذه الكيفية من المترجم إن كان ثمة محل لذلك.

المادة 156: لا يجوز أن تتضمن المحاضر تحذيرا بين المسطور وتصديق قاضي التحقيق وأمين الضبط والشاهد على كل شطب أو تخريج فيها ومن المترجم أيضا إن كان ثمة محل لذلك وبغير هذه المصادقة تعتبر هذه التشعبيات أو التخريجات ملغاة وكذلك الشأن في المحضر الذي لم يوضع عليه توقيعا صحيحا أو في الصفحات التي تتضمن توقيع الشاهد.

المادة 157: يجوز للقاضي مناقشة الشاهد ومواجهته بشهود آخرين أو بالمتهم وأن يجري بمشاركة كل الإجراءات والتجارب الخاصة بإعادة تمثيل الجريمة مما يراه لازما لإظهار الحقيقة.

المادة 158: كل شخص استدعى لسماع شهادته ملزم بالحضور وخلف اليمين وأداء الشهادة مع مراعاة الأحكام القانونية المتعلقة بسر المهنة.

وإذا لم يحضر الشاهد فيجوز لقاضي التحقيق بناء على طلب وكيل الجمهورية استحضاره جبرا بواسطة القوة العمومية والحكم عليه بغرامة من 10.000 دج إلى 20.000 دج، غير أنه إذا حضر فيما بعد وأبدى أدلة محققة ومدعمة بما يزيد صحتها جاز لقاضي التحقيق بعد سماع طلبات وكيل الجمهورية إعفاءه من الغرامة كلها أو جزء منها.

ويجوز توقيع العقوبة نفسها بناء على طلب قاضي التحقيق المنكرو على الشاهد الذي يمتنع رغم حضوره عن أداء اليمين أو الإدلاء بشهادته.

ويصدر الحكم المشار إليه في الفقرتين السابقتين بقرار من القاضي المحقق ولا يكون قابلا لأي طعن.

المادة 159: كل شخص بعد تصريحه علانة بأنه يعرف مرتكب جنحة أو جنحة يرفض الإجابة على الأسئلة التي توجه إليه في هذا الشأن بمعرفة قاضي التحقيق يجوز إحالته إلى المحكمة المختصة والحكم عليه بالحبس من شهرين (2) إلى سنة (1) وبغرامة من 20.000 دج إلى 100.000 دج أو بإحدى هاتين العقوبتين.

المادة 160: إذا تعذر على شاهد الحضور انتقال إليه قاضي التحقيق برفقة أمين الضبط وبعد اخطار وكيل الجمهورية لسماع شهادته أو اتخاذ لهذا الغرض طريق الإنابة القضائية فإذا تحقق من أن شاهدا قد أدعى كثبا عدم استطاعته الحضور جاز له أن يتخذ هذه الإجراءات القانونية طبقا لأحكام المادة 158.

القسم الخامس في الاستجواب والمواجهة

المادة 161: يتحقق قاضي التحقيق حين مثول المتهم لأول مرة من هويته ويحيطه علما صراحة بكل واقعة من الواقع المنسوبة إليه والاتهام الموجه إليه والمواد القانونية المطبقة وينبهه بأنه حر في عدم الإدلاء بأي تصريح وينوه عن ذلك التنبية في المحضر.

فإذا أراد المتهم أن يدللي بأقواله تلقاها قاضي التحقيق منه على الفور.

ويتعين على قاضي التحقيق أن يعلم المتهم قبل تلقي تصريحاته بأن له الحق في اختيار محام عنه ومنحه أجلا لذلك، فإن لم يتم بذلك، عين له محاميا من تلقاء نفسه إذا طلب منه ذلك وينوه عن ذلك بالمحضر.

يجوز للمحامي الحاضر مع المتهم تقديم ملاحظات أثناء السمع، طبقا للمادة 168.

يتعين على قاضي التحقيق أن يعلم المتهم بإمكانية استدعائه أو تبليغه عن طريق عنوانه الإلكتروني أو رقم هاتفه، فإذا وافق صراحة على ذلك، وجب التزويه عن ذلك في محضر الاستجواب.

كما ينبغي على قاضي التحقيق علاوة على ذلك أن يتبه المتهم إلى وجوب إخطاره بكل تغيير يطرأ على عنوانه أو عنوانه الإلكتروني أو رقم هاتفه.

ويجوز للمتهم اختيار موطن له في دائره اختصاص المحكمة.

المادة 162: يجوز لقاضي التحقيق على الرغم من مقتضيات الأحكام المنصوص عليها في المادة 161، أن يقوم في الحال بإجراء استجوابات أو مواجهات تقتضيها حالة استعجال ناجمة عن وجود شاهد أو ضحية في خطر الموت أو وجود أمراء على وشك الاختفاء، ويجب أن تذكر في المحضر داعي الاستعجال.

المادة 163: يجوز للمتهم المحبوب بمفرد حبسه أن يتصل بمحاميه بحرية ولقاضي التحقيق الحق في أن يقرر منه من الإتصال بالأشخاص المحددين قانوناً لمدة عشرة (10) أيام ولا يسري هذا المنع في أية حالة على محامي المتهم.

المادة 164: يجوز للضحية وللمدعي المدني الذي استوفى شرائط صحة ادعائه أن يستعين بمحام منذ أول يوم تسمع فيه أقواله.

المادة 165: يجوز للمتهم والضحية وللمدعي المدني أن يحيطوا قاضي التحقيق في كل دور من أدوار التحقيق علمًا بالمحامي الذي وقع اختيار كل منهما عليه وإذا اختير عدة محامين فإنه يكتفى استدعاء أو تبليغ أحدهم بالحضور.

المادة 166: لا يجوز سماع المتهم أو الضحية أو المدعي المدني أو إجراء مواجهة بينهما إلا بحضور محاميه أو بعد دعوته قانوناً ما لم يتنازل صراحة عن ذلك.

يستدعى المحامي بكتاب موصى عليه يرسل إليه ببومين (2) على الأقل قبل استجواب المتهم أو سماع الضحية أو الطرف المدني حسب الحالة.

يمكن أيضًا استدعاء محامي الأطراف شفاهة أو بأي وسيلة الكترونية أخرى ويثبت ذلك بمحضر.

ويجب أن يوضع ملف الإجراءات تحت طلب محامي المتهم قبل كل استجواب باربع وعشرين ساعة على الأقل كما يجب أن يوضع تحت طلب محامي الضحية أو المدعي المدني قبل سماع أقواله باربع وعشرين (24) ساعة على الأقل.

المادة 167: يجوز لوكيل الجمهورية حضور استجواب المتهمين ومواجهاتهم وسماع أقوال المدعي المدني.

ويجوز له أن يوجه مباشرة ما يراه لازماً من الأسئلة.

ويتعين على أمون ضبط التحقيق في كل مرة يبدي فيها وكيل الجمهورية لقاضي التحقيق رغبته في حضور الاستجواب أن يخطره بمذكرة بسيطة قبل الاستجواب ببومين (2) على الأقل.

المادة 168: لا يجوز لمحامي المتهم ولا لمحامي الضحية أو المدعي المدني أن يتناول الكلام فيما عدا توجيه الأسئلة بعد أن يرخص قاضي التحقيق لهما بذلك فإذا رفض قاضي التحقيق تضمن نص الأسئلة بالمحضر أو يرفق به.

المادة 169: تحرر محاضر الاستجواب والسماع والمواجهات وفق الأوضاع المنصوص عليها في المادتين 155 و 156، وتطبق أحكام المادتين 152 و 153 في حالة استدعاء مترجم.

يجب على قاضي التحقيق في مواد الجنایات إجراء استجواب إجمالي قبل إغفال التحقيق.

القسم السادس في أوامر القضاء وتنفيذها

المادة 170: يجوز لقاضي التحقيق حسبما تقتضي الحالة أن يصدر أمراً بإحضار المتهم أو بإيداعه الحبس أو بالقاء القبض عليه.

ويتعين أن يذكر في كل أمر نوع التهمة ومواد القانون المطبقة مع إيضاح هوية المتهم ويؤرخ الأمر ويوقع عليه من القاضي الذي أصدره ويمهر بختمه.

وتكون تلك الأوامر نافذة المفعول في جميع أنحاء الأراضي الجزائرية.

ويجب أن يوشر على الأوامر التي يصدرها قاضي التحقيق من وكيل الجمهورية وأن ترسل بمعرفته.

المادة 171: الأمر بالإحضار هو ذلك الأمر الذي يصدره قاضي التحقيق إلى القوة العمومية لاقتياد المتهم ومثوله أمامه على الفور.

ويبلغ ذلك الأمر وينفذ بمعرفة أحد ضباط أو أعون الضبط القضائي أو أحد أعوان القيادة العمومية الذي يتبعه عليه عرضه على المتهم وتسليميه نسخة منه.
ويجوز لوكيل الجمهورية إصدار أمر إحضار.

المادة 172: إذا كان المتهم محبوساً من قبل لداع آخر فيجوز تبليغ الأمر إليه بمعرفة مدير المؤسسة العقابية الذي يسلمه نسخة منه.

ويجوز في حالة الاستعجال إذاعة الأمر بجميع الوسائل ويجب في هذه الحالة إيضاح جميع البيانات الجوهرية المبينة في أصل الأمر وبالخصوص هوية المتهم ونوع التهمة والمواد القانونية المطبقة واسم وصفة القاضي الذي أصدر الأمر ويووجه أصل الأمر في أقرب وقت ممكن إلى الضابط المكلف بتنفيذها.

المادة 173: يجب أن يستجوب في الحال كل من سبق أمام قاضي التحقيق تنفيذاً لأمر إحضار، بمساعدة محاميه، فإذا تعذر استجوابه على الفور، قدم أمام وكيل الجمهورية الذي يطلب من القاضي المكلف بالتحقيق وفي حالة غيابه فمن أي قاضٍ آخر من قضاة هيئة القضاء أن يقوم باستجواب المتهم في الحال وإلا أخلّ سبيله.

المادة 174: إذا كان المتهم الذي يبحث عنه بمقتضى أمر الإحضار موجوداً خارج دائرة اختصاص المحكمة التي يعمل بها قاضي التحقيق الذي أصدر الأمر فإنه يقتاد إلى وكيل الجمهورية للمكان الذي وقع فيه القبض الذي يتأكد من سريان أمر الإحضار.

ويستجوبه وكيل الجمهورية عن هويته ويتنافي قوله بعد أن يتباهى بأنه حر في عدم الإدلاء بشيء منها ثم يحيله بعد ذلك إلى حيث يوجد قاضي التحقيق المنظورة أمامه القضية.

غير أن المتهم إذا قرر أنه يعراض في إحالته إليه وأبدى حججاً جدية تتحقق التهمة فإنه يقتاد إلى مؤسسة عقابية ويبلغ بذلك في الحال وبأسرع الوسائل قاضي التحقيق المختص.

ويرسل محضر الإحضار بدون تمهل إلى القاضي المذكور متضمناً وصفاً كاملاً ومعه كافة البيانات الخاصة التي تساعد على تعرف هوية المتهم أو تحقيق الحجج التي أدلّ بها.

ويتعين أن يذكر بمحضر التحقيق أن المتهم قد نبه إلى أنه حر في عدم الإدلاء بأي تصريح.

ويقر القاضي الأمر ما إذا كان ثمة محل للأمر بنقل المتهم.

وبعد استجواب المتهم، يصدر القاضي الأمر أمراً بالكف عن البحث، الذي يتم تنفيذه بسعى من النيابة العامة.

المادة 175: إذا لم يمكن العثور على المتهم الصادر في شأنه أمر الإحضار أرسل ذلك الأمر إلى محافظ الشرطة أو قائد فرقة الدرك، وعند غيابهما إلى ضابط الشرطة، رئيس الأمن الحضري في البلدية التي يقيم بها المتهم.

المادة 176: إذا رفض المتهم الامتثال لأمر الإحضار أو حاول الهرب بعد إقراره أنه مستعد للامتثال إليه، تعين إحضاره جبراً عنه بطريق القوة.

ولحامل أمر الإحضار في هذه الحالة استخدام القوة العمومية للمكان الأقرب إليه، وعليها أن تتصدّع إلى الطلب الرسمي الذي تضمنه الأمر.

المادة 177: أمر الإيداع، هو الأمر الذي يصدره القاضي المختص إلى مدير المؤسسة العقابية باستلام وحبس المتهم ويرخص هذا الأمر أيضاً للقوة العمومية بالبحث عن المتهم ونقله إلى المؤسسة العقابية إذا كان قد بلغ به من قبل.

يلغى قاضي التحقيق هذا الأمر للمتهم ويتعين أن ينص عن هذا التبليغ بمحضر الاستجواب.

ويمكن وكيل الجمهورية إصدار أمر بإيداع المتهم ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 458.

المادة 178: مع مراعاة أحكام المادة 185، لا يجوز لقاضي التحقيق إصدار مذكرة إيداع بمدرسة عقابية إلا بعد استجواب المتهم وإذا كانت الجريمة معاقباً عليها بعقوبة جنحة بالحبس أو بآية عقوبة أخرى أشد جسامـة يجوز لوكيل الجمهورية أن يطلب من قاضي التحقيق إصدار مذكرة إيداع.

وفي حالة ما إذا لم يلب قاضي التحقيق طلب وكيل الجمهورية المسبب والراهي إلى حبس المتهم مؤقتاً طبقاً للشروط المنصوص عليها في الفقرة الأولى، يمكن النكبة العامة أن ترفع استثنافاً أمام غرفة الاتهام، وفقاً للأوضاع المنصوص عليها في المادة 252، وعلى هذه الأخيرة الفصل فيه في أجل لا يتعدي عشرة (10) أيام ليس لاستثناف أثر موقف.

لا يمكن إصدار مذكرة الإيداع إلا تنفيذاً للأمر المنصوص عليه في المادة 184.

ويقوم المكلف بتنفيذ أمر الإيداع بمدرسة عقابية بتسلیم المتهم إلى مدير المؤسسة العقابية المعنية الذي يسلم إليه إقراراً باستلام المتهم.

المادة 179: الأمر بالقبض هو الأمر الذي يصدره القاضي المختص إلى القوة العمومية بالبحث عن المتهم حسب الشروط المحددة في الفقرة 2 من هذه المادة، واقتداره أمام وكيل الجمهورية الموجود في دائرة اختصاص القاضي الأمر.

وإذا كان المتهم هارباً أو مقيناً خارجإقليم الجمهورية فيجوز لقاضي التحقيق بعد استطلاع رأي وكيل الجمهورية أن يصدر هذه أمراً بالقبض إذا كان الفعل الإجرامي معاقباً عليه بعقوبة جنحة بالحبس أو بعقوبة أشد جسامـة ويلغى أمر القبض وينفذ بالأوضاع المنصوص عليها في المواد 171 و 172 و 176.

ويجوز في حالة الاستعجال إذا عـتـه طـبقـاً لـأـحـكـامـ الفـقـرـةـ الثـانـيـةـ منـ المـادـةـ 172ـ.

المادة 180: يستجوب وكيل الجمهورية الشخص المقبوض عليه ويتأكد من هويته ومن مزاعم الأمر بالقبض، فإذا كان هذا الأمر قد تم تفيذه من قبل أو أصبح غير ساري المفعول بسبب صدور أمر أو قرار بـالـأـلـ وجـهـ للمتابعة أو حكم أو قرار ببراءة المتهم أو إدانته بالحبس مع وقف التنفيذ أو بالغرامة أو بالإدانة مع الإعفاء من العقوبة أو بالتحفظ الدعوى العمومية أو بالاستفادة من العفو، أخـلـ سـبـيلـ المتـهمـ.

و إذا كان الأمر لا يزال ساري المفعول، يحال المتهم مباشرة أمام القاضي الأمر أو يقتاد إلى المؤسسة العقلية إذا تعذر على القاضي الأمر استجوابه في نفس اليوم.

يستجوب المتهم خلال ثمان وأربعين (48) ساعة من حبسه، فإن مضت هذه المهلة دون استجوابه يقتاد أمام وكيل الجمهورية الذي يطلب من القاضي المكلف بالتحقيق وفي حالة غيابه، فمن أي قاضٍ آخر من قضاة الحكم يقوم باستجوابه في الحال والإخلٍ سبيله.

بعد استجواب المتهم، يمكن قاضي التحقيق أو القاضي المذكور في الفقرة السابقة أن يخلٍ سبيل المتهم أو يضعه رهن الحبس المؤقت طبقاً لأحكام المادة 184 أو يخضعه لالتزامات الرقابة القضائية.

يبقى الأمر بالقبض الصادر عن جهة التحقيق منتجاً لأنّه بعد صدور أمر أو قرار الاحالة أو ارسال المستندات ويفقد المفروض عليه محبوساً إلى أن تقرر جهة الحكم خلاف ذلك، دون المسار بحقه في طلب الإفراج.

كل متهم ضبط بمقتضى أمر بالقبض ويقع في مؤسسة عقلية أكثر من ثمان وأربعين (48) ساعة دون أن يستجوب، اعتير محبوساً تعسفياً، ويجب عرضه على القاضي المختص لاتخاذ الاجراء المناسب بشأنه.

كل قاضٍ أو موظف أمر بهذا الحبس أو تسامح فيه عن علم يتعرض للعقوبات المقررة للحبس التعسفي.

المادة 181: إذا قبض على المتهم خارج دائرة اختصاص القاضي الذي أصدر الأمر، اقتيد في الحال إلى وكيل الجمهورية لمحل القبض الذي يتلقى أقواله بعد تبييه بأنه حر في عدم الإدلاء بأي أقوال وبنوه عن ذلك التبييه في المحضر، وتطبيق فضلاً عن ذلك لحكم الفقرة الأولى من المادة 180.

إذا كان الأمر بالقبض مازال ساري المفعول، يقوم وكيل الجمهورية بغير تمييل بإخطار وكيل الجمهورية بداعي اختصاص القاضي الذي أصدر الأمر بالقبض ويطلب نقل المتهم، فإن تعذر ذلك في الحال فعلى وكيل الجمهورية أن يعرض الموضوع على القاضي الأمر.

المادة 182: لا يجوز للمكلف بتنفيذ أمر القبض أن يدخل مسكن أي مواطن قبل الساعة الخامسة (5) صباحاً ولا بعد الساعة الثامنة (20) مساءً.

وله أن يصطحب معه فرقاً كافية لكي لا يتمكن المتهم من الإفلات من سلطة القانون، وتؤخذ هذه الفرقاً من أقرب محل للمكان الذي يتعين فيه تنفيذ أمر القبض، ويتعين على هذه الفرقاً الامتثال لما تضمنه أمر القبض من طلبات.

وإن تعذر القبض على المتهم فإن أمر القبض يبلغ بتعليقه في المكان الكائن به آخر محل لسكنى المتهم، ويحرر محضر بتفصيله، ويكون تحريز هذا المحضر بحضور إثنين من أقرب جيران المتهم اللذين تسمى لحامل الأمر العثور عليهمما، ويوقعان على المحضر، فإن لم يمكنهما التوقيع أو امتنعاً عنه ذكر ذلك بالمحضر مع الطلب الذي وجه لهم.

وبعد ذلك يقدم حامل الأمر بالقبض هذا المحضر إلى رئيس الأمن الحضري أو قائد فرقة الدرك للتأشير عليه، وفي حالة غيابهما أو عدم وجودهما فإلى ضابط شرطة قسم الأمن الحضري في المكان، ويترك له نسخة من الأمر.

ويرفع بعد ذلك أمر القبض والمحضر إلى القاضي الأمر.

القسم السادس في الحبس المؤقت والإفراج

المادة 183: يبقى المتهم حرّاً أثناء إجراءات التحقيق القضائي.

غير أنه إذا اقتضت الضرورة اتخاذ إجراءات لضمان مثوله أمام القضاء أو لمقتضيات حسن سير التحقيق، يمكن إخضاعه لالتزامات الرقابة القضائية.

لما إذا ثبت أن هذه التدابير غير كافية يمكن بصفة استثنائية أن يؤمر بالحبس المؤقت.

إذا ثبت أن الحبس المؤقت لم يعد مبرراً بالأسباب المذكورة في المادة 184، يتعين على قاضي التحقيق إما الإفراج عن المتهم أو إخضاعه لتدابير الرقابة القضائية، بعد استطلاع رأي وكيل الجمهورية إن لم يكن محبوساً بسبب آخر مع مراعاة الأحكام المقررة في هذا القسم.

المادة 184: يجب أن يرتكب أمر الوضع في الحبس المؤقت على معطيات مستخرجة من ملف القضية تفيد:

- 1 - انعدام موطن مستقر للمتهم أو عدم تقديم ضمانت كافية للمثول أمام القضاء أو كانت الأفعال جد خطيرة،
- 2 - أن الحبس المؤقت هو الإجراء الوحيد للحفاظ على الحاج أو الأدلة المادية أو لمنع الضغوط على الشهود أو الضحايا أو الأطراف المدنية، أو لتفادي توافق بين المتهمين والشركاء قد يؤدي إلى عرقلة الكشف عن الحقيقة،
- 3 - أن الحبس ضروري لحماية المتهم أو وضع حد للجريمة، أو الوقاية من حدوثها من جديد،
- 4 - عدم تقادم المتهم بالالتزامات المترتبة على إجراءات الرقابة القضائية دون مبرر جدي.

يلغى قاضي التحقيق أمر الوضع في الحبس شفاهة إلى المتهم وينبهه بأن له ثلاثة (3) أيام من تاريخ هذا التبلغ لاستئنافه.

يشار إلى هذا التبلغ في المحضر.

المادة 185: لا يجوز في ماد الجنح، أن يحبس المتهم المقيم بالجزائر حبسًا مؤقتًا إذا كان الحد الأقصى للعقوبة المقررة في القانون هو الحبس لمدة تساوي أو تقل عن ثلاث (3) سنوات، باستثناء الجرائم التي نتجت عنها وفاة إنسان أو التي أدت إلى إخلال ظاهر بالنظام العام، وفي هذه الحالة لا تتعذر مدة الحبس المؤقت شهراً واحداً غير قابل للتجديد.

المادة 186: في غير الأحوال المنصوص عليها في المادة 185، لا يجوز أن تتجاوز مدة الحبس المؤقت أربعة (4) أشهر في ماد الجنح.

عندما يتبيّن أنه من الضروري إبقاء المتهم محبوساً، يجوز لقاضي التحقيق بعد استطلاع رأي وكيل الجمهورية المسّبب، أن يصدر أمراً مسبباً بتمديد الحبس المؤقت للمتهم مرة واحدة فقط لأربعة (4) أشهر أخرى.

المادة 187: مدة الحبس المؤقت في ماد الجنایات أربعة (4) أشهر، غير أنه إذا اقتضت الضرورة، يجوز لقاضي التحقيق استناداً إلى عناصر الملف وبعد استطلاع رأي وكيل الجمهورية المسّبب، أن يصدر أمراً مسبباً بتمديد الحبس المؤقت للمتهم مرتين (2) لمدة أربعة (4) أشهر في كل مرة.

إذا تعلق الأمر بجنایات معاقب عليها بالسجن المؤقت لمدة تساوي أو تفوق عشرين (20) سنة أو بالسجن المؤبد أو بالإعدام، يجوز لقاضي التحقيق أن يمدد الحبس المؤقت ثلاث (3) مرات وفقاً لنفس الأشكال المبينة أعلاه، كل تمديد للحبس المؤقت لا يمكن أن يتجاوز أربعة (4) أشهر في كل مرة.

كما يجوز لقاضي التحقيق في ماد الجنایات أن يطلب من غرفة الاتهام تمديد الحبس المؤقت في أجل شهر قبل انتهاء المدد القصوى للحبس المحددة أعلاه.

يرسل هذا الطلب المسّبب مع كل أوراق الملف إلى التبليبة العامة.

يتولى النائب العام تهيئه القضية خلال خمسة (5) أيام على الأكثر من استلام أوراقها، ويقدمها مع طلباته إلى غرفة الاتهام، ويعين على هذه الأخيرة أن تصدر قرارها قبل انتهاء مدة الحبس الجاري.

يبلغ النائب العام، برسالة موصى عليها، كلا من الخصم ومحاميه تاريخ النظر في القضية بالجلسة، وتراعى مهلة ثمان وأربعين (48) ساعة بين تاريخ إرسال الرسالة الموصى عليها وتاريخ الجلسة، ويودع أثناء هذه المهلة ملف الدعوى مشتملا على طلبات النائب العام بأمانة ضبط غرفة الاتهام، ويكون تحت تصرف محامي المتهمين والضحايا والمدعين المدنيين.

تفصل غرفة الاتهام طبقا لأحكام المواد 265 و 266 و 267.

في الحالة التي تقرر فيها غرفة الاتهام تمديد الحبس المؤقت، لا يمكن أن يتجاوز هذا الأخير مدة أربعة (4) أشهر غير قابلة التجدد.

إذا قررت غرفة الاتهام مواصلة التحقيق القضائي وعيّنت قاضي تحقيق لهذا الغرض وأوشكت مدة الحبس المؤقت على الانتهاء فعليها أن تفصل في تمديد الحبس المؤقت ضمن الحدود القصوى المبينة في هذه المادة، يصبح قاضي التحقيق المعين مختصا بتمديد الحبس المؤقت عند توصله بالملف ضمن نفس الحدود القصوى المبينة أعلاه.

المادة 188: إذا أمر قاضي التحقيق في مواد الجنح المتعلقة بالمتاجرة بالمخدرات والمؤثرات العقلية والجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية والجرائم المتعلقة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال وتبسيط الأموال والإرهاب وجرائم أمن الدولة والجرائم المتعلقة بالتشريع الخاص بالصرف وحركة رؤوس الأموال من وإلى الخارج وفساد و التهريب والاتجار بالأعضاء و تهريب المهاجرين و اختطاف الأشخاص، بإجراء خبرة، أو اتخاذ إجراءات خارج التراب الوطني لجمع أدلة أو تلقي شهادات، وكانت نتائجها تبدو حاسمة لإظهار الحقيقة، يمكنه في أجل شهر قبل انتهاء المدد القصوى للحبس، أن يطلب من غرفة الاتهام وفقا للأشكال المنصوص عليها في الفقرات 5 و 6 و 7 و 8 من المادة 187 ، تمديد الحبس المؤقت.

يجوز لغرفة الاتهام تمديد الحبس المؤقت لمدة أربعة (4) أشهر قابلة التجدد أربع (4) مرات بنفس الأشكال المذكورة في الفقرة الأولى.

كل تمديد للحبس المؤقت لا يمكن أن يتجاوز أربعة (4) أشهر في كل مرة.

وتطبق في هذه الحالة أحكام الفقرتين 11 و 12 من المادة 187.

المادة 189: يمكن قاضي التحقيق أن يأمر بالرقابة القضائية إذا كانت الأفعال المنسوبة للمتهم قد تعرضه لعقوبة الحبس أو عقوبة أشد.

تلزم الرقابة القضائية المتهم أن يخضع، بقرار من قاضي التحقيق، إلى التزام أو عدة التزامات، وهي كالتالي:

- 1 - عدم مغادرة الحدود الإقليمية التي حددتها قاضي التحقيق إلا بإذن هذا الأخير،
- 2 - عدم الذهاب إلى بعض الأماكن المحددة من طرف قاضي التحقيق،
- 3 - المثول دوريا أمام المصالح والسلطات المعنية من طرف قاضي التحقيق،
- 4 - تسليم كافة الوثائق التي تسمح بمعاشرة التراب الوطني أو ممارسة مهنة أو نشاط يخضع إلى ترخيص إما إلى أمانة الضبط أو مصلحة أمن يعينها قاضي التحقيق، مقابل وصل،
- 5 - عدم القيام ببعض النشاطات المهنية عندما ترتكب الجريمة إثر ممارسة أو بمناسبة هذه النشاطات وعندما يخشى من ارتكاب جريمة جديدة،
- 6 - الامتناع عن الاتصال الأشخاص الذين يعينهم قاضي التحقيق أو الاجتماع ببعضهم،
- 7 - الخضوع إلى بعض إجراءات فحص علاجي حتى وإن كان بالمستشفى، لا سيما بغرض إزالة التسمم،
- 8 - إيداع نماذج الصكوك لدى أمانة الضبط وعدم استعمالها، إلا بتراخيص من قاضي التحقيق،
- 9 - المكوث في إقامة محمية يعينها قاضي التحقيق وعدم مغادرتها إلا بإذن هذا الأخير.

يكلف قاضي التحقيق ضباط الشرطة القضائية بمراقبة تنفيذ هذا الالتزام وبضمان حماية المتهم.

ولا يزمر بهذا الاجراء الا لمدة اقصاها ثلاثة (3) اشهر يمكن تمديدها مرتين (2) لمدة اقصاها ثلاثة (3) اشهر في كل تمديد.

يتعرض كل من يفضي أي معلومة تتعلق بمكان تواجد الإقامة المحمية للمتهم، للعقوبات المقررة لافشاء سرية التحقيق.

10 - عدم مغادرة مكان الإقامة إلا بشرط وفي مواقف محددة.

يمكن قاضي التحقيق أن يأمر باتخاذ ترتيبات من أجل المراقبة الإلكترونية للتحقق من مدى التزام المتهم بالتدابير المذكورة في المطلبات 1 و 2 و 6 و 9 و 10.

يمكن قاضي التحقيق، عن طريق قرار مسبب، أن يضيف أو يعدل التزاماً من الالتزامات المنصوص عليها أعلاه.

تحدد كيفيات تطبيق المراقبة الإلكترونية المنصوص عليها في هذه المادة عن طريق التنظيم.

المادة 190: يأمر قاضي التحقيق برفع الرقابة القضائية سواء تلقائياً أو بطلب من وكيل الجمهورية أو بطلب من المتهم بعد استطلاع رأي وكيل الجمهورية.

يفصل قاضي التحقيق في طلب المتهم بأمر مسبب في أجل خمسة عشر (15) يوماً ابتداءً من يوم تقديم الطلب، وإذا لم يفصل قاضي التحقيق في هذا الأجل، يمكن المتهم أو وكيل الجمهورية أن يلتجئ مباشرةً إلى غرفة الاتهام التي تصدر قرارها في أجل عشرين (20) يوماً من تاريخ اخطارها.

في كل الأحوال، لا يجوز تجديد طلب رفع الرقابة القضائية المقدم من المتهم أو من محاميه إلا بانتهاء مهلة شهر من تاريخ رفض الطلب السابق.

المادة 191: تدخل الرقابة القضائية حيز التطبيق ابتداءً من التاريخ المحدد في القرار الصادر عن جهة التحقيق، وتنتهي بقوة القانون بأمر أو قرار نهائي بـالـأـوـجـهـةـ الـدـعـوـىـ وـفـيـ حـالـةـ إـحـالـةـ المتـهـمـ أـمـامـ جـهـةـ الحـكـمـ، تـبـقـىـ الرـقـابـةـ القـضـائـيـ قـائـمـةـ إـلـىـ أـنـ تـرـفـعـ الجـهـةـ القـضـائـيـةـ الـمـعـنـيـةـ.

وفي حالة ما إذا أجلت الحكم في القضية إلى جلسة أخرى أو أمرت بتمكملة التحقيق يمكن هذه الأخيرة إبقاء المتهم أو الأمر بوضعه تحت الرقابة القضائية.

يجب على جهة الحكم التصدي للرقابة القضائية.

المادة 192: يجوز لكل متهم انتهت محاكمته بالتسريح أو بالبراءة أن يطلب من الجهة القضائية التي أصدرت هذا الحكم الأمر بنشره حسب الوسائل التي يراها مناسبة، على نفقة الشاكبي.

المادة 193: يجوز لقاضي التحقيق في جميع المواد أن يأمر من تلقاء نفسه بالإفراج إن لم يكن لازماً بقوه القانون وذلك بعد استطلاع رأي وكيل الجمهورية شريطة أن يتهد المتهم بالحضور في جميع إجراءات التحقيق، بمجرد استدعائه وأن يخطر القاضي المحقق بجميع تنقلاته.

كما يجوز لوكيل الجمهورية طلب الإفراج في كل وقت وعلى قاضي التحقيق أن يبت في ذلك خلال ثمان وأربعين (48) ساعة من تاريخ طلب الإفراج وعند انتهاء هذه المهلة، وفي حالة ما إذا لم يبت قاضي التحقيق يفرج على المتهم في حين

المادة 194: يجوز للمتهم أو محاميه طلب الإفراج من قاضي التحقيق في كل وقت مع مراعاة الالتزامات المنصوص عليها في المادة 193 ويتعين على قاضي التحقيق أن يرسل الملف في الحال إلى وكيل الجمهورية ليدي طلباته في الخمسة (5) أيام التالية كما يبلغ في نفس الوقت المدعي المدني بكتاب موصى عليه لإبداء ملاحظاته.

وعلى قاضي التحقيق أن يبت في الطلب بقرار خاص مسبباً خلال مدة لا تتجاوز ثمانية (8) أيام على الأكثر من إرسال الملف إلى وكيل الجمهورية، فإذا لم يبت قاضي التحقيق في الطلب في المهلة المحددة في الفقرة 3، فللمتهم أن يرفع طلبه مباشرة إلى غرفة الاتهام لكي تصدر قرارها فيه بعد الإطلاع على الطلبات الكتابية المسببة التي يقدمها النائب العام، وذلك في ظرف ثلاثة (30) يوماً من تاريخ الطلب وإلا تعين تلقانياً الإفراج عن المتهم ما لم يكن قد تقرر إجراء التحقيقات المتعلقة بطلبه.

كما أن لوكيل الجمهورية الحق في رفع طلب الإفراج إلى غرفة الاتهام ضمن نفس الشروط، ولا يجوز تجديد طلب الإفراج المقدم من المتهم أو من محاميه في جميع الحالات إلا بانتهاء مهلة شهر من تاريخ رفض الطلب السابق.

المادة 195: إذا رفعت الدعوى إلى جهة قضائية أصبح لهذه الجهة حق الفصل في طلب الإفراج مع مراعاة أحكام المادة 455، إذا فصلت المحكمة في طلب الإفراج فإنه يتبع رفع الاستئناف في ظرف أربع وعشرين (24) ساعة من النطق بالحكم.

إذا أمرت المحكمة بالإفراج عن المتهم يخلّي سبيله في الحال رغم استئناف النيابة، وتكون سلطة الإفراج لغرفة الاتهام قبل إحالة الدعوى على محكمة الجنائيات الابتدائية، وفي الفترة الواقعة بين دورات انعقاد محكمة الجنائيات الابتدائية أو الاستئنافية، وفي حالة الاستئناف قبل انعقاد محكمة الجنائيات الاستئنافية، كما تنظر في جميع طلبات الإفراج في حالة صدور الحكم بعدم الاختصاص وعلى وجه عام في جميع الأحوال التي لم ترفع فيها القضية إلى أي جهة قضائية.

تعقد غرفة الاتهام جلسة مرة في الشهر، على الأقل، تخصص للنظر في مدى استمرار حبس المتهمين في الحالات المنصوص عليها في الفقرة السابقة وذلك بقطع النظر عن أحكام المادة 194.

وفي حالة الطعن بالنقض وإلى أن يصدر حكم المحكمة العليا، تفصل في طلب الإفراج آخر جهة قضائية نظرت في موضوع القضية، وإذا كان الطعن بالنقض مرفوعاً ضد حكم محكمة الجنائيات الاستئنافية، فإن الفصل في شأن الحبس المؤقت يكون لغرفة المحكمة العليا المدعومة للنظر في هذا الطعن خلال خمسة وأربعين (45) يوماً، وإن لم يكن ذلك وجب الإفراج عن المتهم ما لم يزمر بتحقيقات تتعلق بطلبه.

المادة 196: تكون جهة التحقيق أو القضاء التي تترك أو تخلي سبيل متهم ذي جنسية أجنبية هي وحدها المختصة بتحديد محل الإقامة الذي يحظر على المتهم الابتعاد عنه إلا بتراخيص، وذلك قبل صدور قرار في الدعوى بأن لا وجه للمتابعة أو حكم نهائي، ويعاقب المتهم الذي يخالف ذلك بالحبس من ثلاثة (3) أشهر إلى ثلاث (3) سنوات، وبغرامة من 30.000 دج إلى 300.000 دج أو بإحدى هاتين العقوبتين ويحكم عليه وجوباً سحب جواز السفر مؤقتاً.

ويجوز لجهة التحقيق أو الحكم أن تمنعه من مغادرة التراب الوطني.

ويبلغ قرار تحديد محل الإقامة الإجبارية لوزير الداخلية المختص باتخاذ إجراءات لمراقبة محل الإقامة المحدد، وتسلمه التراخيص المؤقتة بالتنقل داخل الأقليم الوطني، عند الاقتضاء، وتخطر جهة التحقيق بذلك.

ويعاقب من تهرب من إجراءات المراقبة بالعقوبات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة.

المادة 197: إذا طرح الأمر على جهة الحكم في الأحوال المنصوص عليها في المادتين 195 و 196، استدعي الخصوم ومحاموهم بكتاب موصى عليه وينطق بالحكم بعد سماع أقوال النيابة العامة والخصوم ومحامיהם.

المادة 198: يجب على طالب الإفراج قبل إخلاء سبيله بضمانته أن يختار له موطننا. وذلك بمحضر يحرر في لملة ضبط الموسسة العقلية ويختار هذا المواطن في المكان الذي تتخذ فيه إجراءات التحقيق إن كان المتهم تحت التحقيق فإذا كان مقدماً للمحاكمة في المكان الذي يكون فيه انعقاد الجهة القضائية المطروح أمامها موضوع القضية ويبلغ مدير الموسسة العقلية الإقرار المذكور إلى السلطة المختصة.

وإذا استدعي المتهم للحضور بعد الإفراج عنه ولم يمثل أو إذا طرأ ظروف جديدة أو خطيرة تجعل من الضروري حبسه فل maka النهاية أو لجهة الحكم المرفوعة إليها الدعوى أن يصدر أمراً جديداً بإيداعه الحبس.

ولغرفة الاتهام ذلك الحق نفسه في حالة عدم الاختصاص وذلك ريثما ترفع الدعوى للجهة القضائية المختصة.

وإذا قررت غرفة الاتهام الإفراج عن المحبوب معدلة بذلك قرار قاضي التحقيق فلا يجوز للأخير أن يصدر أمر حبس جديد بناء على أوجه الاتهام عينها إلا إذا قامت غرفة الاتهام بناء على طلب كتابي من النيابة العامة بسحب حق المتهم في الانفصال بقرارها.

المادة 199: يجوز أن يكون الإفراج لأجنبي مشروطاً بتقديم كفالة وذلك في جميع الحالات التي لا يكون فيها الإفراج بقوة القانون.

وهذه الكفالة تتضمن:

1) مثول المتهم في جميع إجراءات الدعوى لتنفيذ الحكم،

2) أداء ما يلزم حسب الترتيب الآتي بيانه:

أ) المصارييف التي سبق أن قام بدفعها الضحية أو المدعى المدني،

ب) المصارييف التي أنفقها القائم بالدعوى العمومية،

ج) الغرامات،

د) المبالغ المحكوم بردها،

هـ) التعويضات المدنية.

ويحدد قرار الإفراج المبلغ المخصص لكل جزء من جزئي (2) الكفالة.

المادة 200: تدفع الكفالة نقداً أو أوراقاً مصرفية أو شيكات مقبولة الصرف أو سندات صادرة أو مضمونة من الدولة ويسلم ليد أمين ضبط المحكمة أو المجلس القضائي أو محصل التسجيل ويكون الأخير هو المختص وحده يتسلمها إذا كانت سندات.

وبمجرد الإطلاق على الإيداع تقوم النيابة العامة في الحال بتنفيذ قرار الإفراج.

المادة 201: يرد الجزء الأول من مبلغ الكفالة إذا حضر المتهم أو مثل في جميع إجراءات الدعوى وتقدم لتنفيذ الحكم.

ويصبح هذا الجزء ملكاً للدولة منذ اللحظة التي يختلف فيها المتهم بغير عذر مشروع عن أي إجراء من إجراءات الدعوى أو عن تنفيذ الحكم.

غير أنه يجوز لقاضي التحقيق في حالة إصداره قراراً بالا وجه للمتابعة أن يأمر برد ذلك الجزء من مبلغ الكفالة إلى المتهم كما يجوز ذلك لجهة الحكم في حالة إعفاء المتهم أو في حالة تبرئته.

المادة 202: يرد دائماً الجزء الثاني من مبلغ الكفالة إلى المتهم إذا صدر قرار بأن لا وجه للمتابعة أو حكم بالإعفاء أو بالبراءة.

أما إذا صدر ضده حكم بالإدانة فيخصص ذلك الجزء لسداد المصاريـف وأداء الغرامـة ورد المحـكوم بـردهـه ودفع التعـويضـات المـدنـية المـقرـرة للمـدـعـي المـدنـي بالـتـرتـيب المـوـضـح بالـمـادـة 199ـ.ـ ويرـد الـبـاقـي من مـبـلـغ الـكـفـالـة لـلـمـتـهمـ.

المـادـة 203: تـقـوم التـيـاـبة العـالـمـة بـأـن تـقـوم مـن تـلـقـاء نـفـسـها أـو بـنـاء عـلـى طـلـب المـدـعـي المـدنـي بـأـن تـقـدم لمـصـلـحة التـسـجـيل إـما شـهـادـة مـن أـمـانـة الضـبـط بـبـيـان الـمـسـؤـلـيـة الـتي عـلـى عـاتـقـ الـمـتـهمـ فـي الـحـالـةـ المـقـرـرـةـ فـيـ المـادـةـ 201ـ فـقـرـةـ 2ـ وـإـمـا مـسـتـخـرـجاـ مـنـ الـحـكـمـ فـيـ الـحـالـةـ الـمـنـصـوصـ عـلـيـهاـ فـيـ المـادـةـ 202ـ فـقـرـةـ 2ـ.

وـإـذـا لـمـ تـكـنـ الـمـبـالـغـ الـمـسـتـحـقـةـ مـوـدـعـةـ فـيـتـعـينـ عـلـىـ مـصـلـحةـ التـسـجـيلـ مـتـابـعـةـ تـحـصـيلـ الـمـبـلـغـ الـمـطـلـوبـ بـطـرـيقـ الإـكـراـهـ.

وـعـلـىـ الـخـزـينـةـ الـعـوـمـيـةـ أـنـ تـقـومـ بـغـيـرـ قـمـهـ بـتـوزـيعـ الـمـبـلـغـ الـمـرـدـعـةـ أـوـ الـمـحـصـلـةـ عـلـىـ مـسـتـحـقـهـاـ.ـ وـكـلـ نـزـاعـ يـثـارـ حـولـ هـذـهـ النـقـاطـ الـمـخـتـلـفـ يـفـصـلـ فـيـ الـقـاضـيـ فـيـ غـرـفـةـ الـمـشـورـ،ـ بـنـاءـ عـلـىـ عـرـوضـةـ بـوـصـفـهـ مـنـ إـشـكـالـاتـ الـتـنـفـيـذـ.

المـادـة 204: إـذـا كـانـ الـمـتـهمـ الـمـتـابـعـ بـجـنـايـةـ قـدـ أـفـرـجـ عـنـهـ أـوـ لـمـ يـكـنـ قدـ حـبسـ أـثـاءـ سـيرـ التـحـقـيقـ وـكـلـفـ بـالـحـضـورـ تـكـلـيـفاـ صـحـيـحاـ طـبـقاـ لـلـقـانـونـ بـمـعـرـفـةـ أـمـانـةـ ضـبـطـ مـحـكـمـةـ الـجـنـايـاتـ وـلـمـ يـمـثـلـ بـغـيـرـ عـذـرـ مـشـروعـ أـمـامـ رـئـيسـ الـمـحـكـمـةـ فـيـ الـيـوـمـ الـمـحدـدـ لـاـسـتـجـوابـهـ،ـ جـازـ لـهـذـاـ الـأـخـيـرـ أـنـ يـصـدـرـ ضـدـهـ أـمـراـ بـالـضـبـطـ وـالـإـحـضـارـ،ـ وـإـنـ لـمـ يـجـدـ ذـلـكـ فـيـ إـحـضـارـ قـلـهـ أـنـ يـصـدـرـ ضـدـهـ أـمـراـ بـالـقـبـضـ يـبـقـيـ سـارـيـ الـمـفـعـولـ إـلـىـ غـاـيـةـ الـفـصـلـ فـيـ الـقـضـيـةـ.

الـقـسـمـ الثـانـيـ فـيـ التـعـويـضـ عـنـ الـحـبـسـ الـمـوـقـتـ

المـادـة 205: يـمـكـنـ أـنـ يـمـنـحـ تعـويـضـ لـلـشـخـصـ الـذـيـ كـانـ مـحـلـ حـبـسـ مـوـقـتـ غـيرـ مـبـرـرـ خـلـالـ مـتـابـعـةـ جـزـائـيـةـ اـنـتـهـتـ فـيـ حـقـهـ بـصـدـورـ قـرـارـ نـهـائـيـ قـضـيـاـ بـالـأـلـاـ وـجـهـ لـلـمـقـابـعـ أـوـ بـالـبـرـاءـةـ إـذـاـ الـحـقـ بـهـ هـذـاـ حـبـسـ ضـرـرـ ثـابـتـاـ وـمـتـمـيزـاـ.ـ وـيـكـونـ التـعـويـضـ الـمـعـنـوـجـ طـبـقاـ لـلـفـقـرـةـ السـابـقـةـ عـلـىـ عـاتـقـ خـزـينـةـ الـعـوـمـيـةـ مـعـ اـحـتـفـاظـ هـذـاـ الـأـخـيـرـ بـحـقـ الرـجـوعـ عـلـىـ الـشـخـصـ الـمـبـلـغـ سـيـهـ الـتـيـ أـوـ شـاهـدـ الـزـوـرـ الـذـيـ تـسـبـبـ فـيـ الـحـبـسـ الـمـوـقـتـ.

المـادـة 206: يـمـنـحـ التـعـويـضـ الـمـنـصـوصـ عـلـيـهـ فـيـ المـادـةـ 205ـ،ـ بـقـرارـ مـنـ لـجـنةـ تـقـشـاـ عـلـىـ مـسـتـوىـ الـمـحـكـمـةـ الـعـلـيـاـ تـنـدـعـىـ "ـلـجـنةـ التـعـويـضـ"ـ وـالـمـسـمـاةـ فـيـ هـذـاـ الـقـانـونـ "ـلـجـنةـ"ـ.

المـادـة 207 : تـتـشـكـلـ الـلـجـنةـ الـمـذـكـورـةـ فـيـ المـادـةـ 206ـ،ـ مـنـ:

- ـ الرـئـيسـ الـأـوـلـ لـلـمـحـكـمـةـ الـعـلـيـاـ أـوـ مـمـثـلـهـ،ـ رـئـيسـ.
- ـ قـاضـيـ (2)ـ حـكـمـ لـدـىـ نـفـسـ الـمـحـكـمـةـ بـدـرـجـةـ رـئـيسـ غـرـفـةـ أـوـ رـئـيسـ قـسـمـ أـوـ مـسـتـشـارـ،ـ أـعـضـاءـ.

وـيـعـينـ أـعـضـاءـ الـلـجـنةـ سـنـوـيـاـ مـنـ طـرـفـ مـكـتبـ الـمـحـكـمـةـ الـعـلـيـاـ،ـ كـمـاـ يـعـينـ هـذـاـ الـأـخـيـرـ ثـلـاثـةـ أـعـضـاءـ اـحـتـاطـيـينـ لـاـسـخـالـفـ الـأـعـضـاءـ الـأـصـلـيـينـ عـنـ حدـوثـ مـائـةـ.

وـيـمـكـنـ الـمـكـتبـ أـنـ يـقـرـرـ حـسـبـ نـفـسـ الشـروـطـ أـنـ تـضـمـ الـلـجـنةـ عـدـةـ تـشـكـلـاتـ.

المـادـة 208: تـكـسـيـ الـلـجـنةـ طـابـعـ جـهـةـ قـضـائـيـةـ مـدـنـيـةـ.

يـتـولـيـ مـهـامـ الـتـيـاـبةـ الـعـالـمـةـ الـذـانـبـ الـعـامـ لـدـىـ الـمـحـكـمـةـ الـعـلـيـاـ أـوـ مـسـاعـدـهـ.

يتولى مهام أمين اللجنة أحد أمناء ضبط المحكمة، يلحق بها من طرف الرئيس الأول للمحكمة العليا.
تجمع اللجنة في غرفة المشورة وتصدر قراراتها في جلسة علنية.
قرارات اللجنة غير قابلة لأي طعن ولها القوة التنفيذية.

المادة 209: تخطر اللجنة بعريضة في أجل لا يتعدى ستة (6) أشهر ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه القرار القضائي بالا وجه للمتابعة أو بالبراءة نهائياً وحائز لقوة الشيء المقصي فيه.
تودع العريضة الموقعة من طرف المدعي أو محام معتمد لدى المحكمة العليا لدى أمين اللجنة الذي يسلم إيصالاً بذلك.

تتضمن العريضة وقائع القضية والإجراءات وجميع البيانات الضرورية، لا سيما:

- 1 - تاريخ وطبيعة القرار الذي أمر بالحبس المؤقت، وكذا المؤسسة العقابية التي نفذ فيها ومدة الحبس،
- 2 - الجهة القضائية التي أصدرت قراراً بالا وجه للمتابعة أو بالبراءة، وكذا تاريخ هذا القرار،
- 3 - طبيعة وقيمة الأضرار المطالب بها،
- 4 - عنوان المدعي الذي يلتقي فيه التبليغات.

المادة 210: يرسل أمين اللجنة نسخة من العون القضائي للخزينة بر رسالة موصى عليها مع إشعار بالاستلام في أجل لا يتعدى عشرين (20) يوماً ابتداء من تاريخ استلامها.
يطلب أمين اللجنة الملف الجزاكي من أمانة ضبط الجهة القضائية التي أصدرت قراراً بالا وجه للمتابعة أو بالبراءة.

المادة 211: يمكن المدعي أو الوكيل القضائي للخزينة أو محامييهما الإطلاع على ملف القضية بأمانة اللجنة.
يودع العون القضائي مذكراته لدى أمانة اللجنة في أجل لا يتعدى شهرين (2) ابتداء من تاريخ استلام الرسالة الموصى عليها المنصوص عليها في المادة 210.

المادة 212: يبلغ أمين اللجنة المدعي بمذكرات العون القضائي للخزينة بموجب رسالة موصى عليها مع إشعار بالاستلام في أجل أقصاه عشرون (20) يوماً ابتداء من تاريخ إيداعها.
يسلم المدعي أو يوجه لأمانة اللجنة ردوده في أجل أقصاه ثلاثون (30) يوماً ابتداء من تاريخ التبليغ المذكور في الفقرة الأولى.

عند انقضاء الأجل المنصوص عليه في الفقرة 2 ، يقوم أمين اللجنة برسال الملف إلى النائب العام بالمحكمة العليا الذي يودع مذكراته في الشهر الموالي.

المادة 213: بعد إيداع مذكرات النائب العام، يعين رئيس اللجنة من بين أعضائها، مقرراً.

المادة 214: تقوم اللجنة أو تأمر بجميع إجراءات التحقيق الازمة وخاصة سماع المدعي إذا اقتضى الأمر ذلك.

المادة 215: يحدد رئيس اللجنة تاريخ الجلسة بعد استشارة النائب العام، ويبلغ هذا التاريخ من طرف أمين اللجنة بر رسالة موصى عليها مع إشعار بالاستلام للمدعي ولعون القضائي للخزينة في ظرف شهر على الأقل قبل تاريخ الجلسة.

المادة 216: يتولى المقرر تلاوة التقرير في الجلسة، ويمكن للجنة أن تستمع إلى المدعي والوكيل القضائي للخزينة ومحاميها.

ويقدم النائب العام ملاحظاته شفويًا تدعيمًا لمذكرة الكتابية.

المادة 217: إذا منحت اللجنة تعويضاً يتم دفعه وفقاً للتشريع المعمول به من طرف أمين خزينة ولاية الجزائر.

في حالة رفض الداعوى، يتحمل المدعي المصارييف إلا إذا قررت اللجنة إعفاء جزئياً أو كلياً منها.

المادة 218: يوضع كل من الرئيس والعضو المقرر وأمين اللجنة على أصل القرار.

المادة 219: يبلغ قرار اللجنة في أقرب الآجال إلى المدعي والعون القضائي للخزينة برسالة موصى عليها مع إشعار بالاستلام.

ويعاد الملف الجزائري مرفقاً بنسخة من قرار اللجنة إلى الجهة القضائية المعنية.

القسم التاسع في الإنابة القضائية

المادة 220: يجوز لقاضي التحقيق أن يكلف بطريق الإنابة القضائية أي قاضٍ من قضاة محكمته أو أي ضابط من ضباط الشرطة القضائية المختص بالعمل في تلك الدائرة أو أي قاضٍ من قضاة التحقيق بالقيام بما يراه لازماً من إجراءات التحقيق في الأماكن الخاضعة للجهة القضائية التي يتبعها كل منهم.

ويذكر في الإنابة القضائية نوع الجريمة موضوع المتابعة والنصوص القانونية المطبقة وتورّخ وتوقيف من القاضي الذي أصدرها وتمهير بختمه.

ولا يجوز أن يؤمر فيها إلا باتخاذ إجراءات التحقيق المتعلقة مباشرةً بالمعاقبة على الجريمة التي تتصل بها المتابعة.

المادة 221: يقوم القضاة أو ضباط الشرطة القضائية المنتسبون للتنفيذ بجميع السلطات المخولة لقاضي التحقيق ضمن حدود الإنابة القضائية غير أنه ليس لقاضي التحقيق أن يعطي بطريق الإنابة القضائية تعويضاً عاماً.

ولا يجوز لضباط الشرطة القضائية استجواب المتهم أو القيام بمواجهته أو سماع أقوال المدعي المدني.

المادة 222: يتعين على كل شاهد استدعى لسماع شهادته أثناء تنفيذ إنابة قضائية الحضور وخلف اليمين والإدلاء بشهادته.

فإذا تخلف عن القيام بهذه الواجبات أحضر القاضي المنيب الذي يسوغ له أن يجير الشاهد على الحضور بواسطة القوة المسوية وأن يطبق في حقه العقوبات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 158.

المادة 223: إذا اقتضت الضرورة لتنفيذ الإنابة القضائية، أن يلجم ضباط الشرطة القضائية لتوقيف شخص للنظر، فعليه حتماً تقديمها خلال ثمان وأربعين (48) ساعة إلى قاضي التحقيق في الدائرة التي يجري فيها تنفيذ الإنابة. وبعد استماع قاضي التحقيق إلى أقوال الشخص المقدم له، يجوز له الموافقة على منح إذن كتابي يمدد توقيفه للنظر مدة ثمان وأربعين (48) ساعة أخرى.

ويجوز، بصفة استثنائية، إصدار هذا الإذن بقرار مسبب دون أن يقتد الشخص أمام قاضي التحقيق.

تطبق الأحكام المنصوص عليها في المادتين 79 و80 على إجراءات الترقيف للنظر التي تتخذ في إطار هذا القسم.

يمارس قاضي التحقيق الصالحيات المخولة لوكيل الجمهورية بمقتضى المادتين 78 و81 (الفقرة الأخيرة). وينوه في المحاضر طبقاً للأرضاع المنصوص عليها في المادتين 81 و82 بإجراءات الحجز تحت المراقبة التي تتخذ بهذه الكيفية بمعرفة ضابط الشرطة القضائية.

ويحدد قاضي التحقيق المهلة التي يتعين فيها على ضابط الشرطة القضائية موافقه بالمحاضر التي يحررونها. فإن لم يحدد أجالاً لذلك فيتعين أن ترسل إليه هذه المحاضر خلال الثمانية (8) أيام التالية لانتهاء الإجراءات المتخذة بموجب الإنابة القضائية.

المادة 224: إذا تضمنت الإنابة القضائية إجراءات يقتضي اتخاذها في وقت واحد في جهات مختلفة من الإقليم الوطني جاز بموجب أمر من قاضي التحقيق المنيب أن يوجه إلى قضاة التحقيق المكلفين بتنفيذ تلك الإنابة إما نسخاً أصلية منها أو صور كاملة من الأصل.

ويجوز في حالة الاستعجال إذاعة نص الإنابة القضائية بجميع الوسائل، غير أنه يجب أن توضح في كل إذاعة البيانات الجوهرية من واقع النسخة الأصلية وبالأخص نوع التهمة وأسم وصفة القاضي المنيب.

القسم العاشر في الخبرة

المادة 225: لجهات التحقيق أو الحكم عندما تعرض عليها مسألة ذات طبع فني أن تأمر بتدب خبير إما بناء على طلب النيابة العامة وإما من تلقاء نفسها أو من الخصوم.

وإذا رأى قاضي التحقيق أنه لا موجب للاستجابة لطلب الخبرة فعليه أن يصدر في ذلك أمراً مسبباً في أجل عشرين (20) يوماً من تاريخ استلامه الطلب.

وإذا لم يبيت قاضي التحقيق في الأجل المذكور، يمكن الطرف المعنى إخطار غرفة الاتهام مباشرةً خلال عشرة (10) أيام، ولهذه الأخيرة أجل ثلاثين (30) يوماً للفصل في الطلب، تسرى من تاريخ إخطارها. ويكون قرارها غير قابل لأى طعن.

ويقوم الخبراء بأداء مهمتهم تحت مراقبة قاضي التحقيق أو القاضي الذي تعينه الجهة القضائية التي أمرت بإجراء الخبرة.

المادة 226: يختار الخبراء من الجدول الذي تعدد المجالس القضائية بعد استطلاع رأي النيابة العامة، وتحدد الأوضاع التي يجري بها قيد الخبراء أو شطب اسمائهم بقرار من وزير العدل.

ويجوز للجهات القضائية بصفة استثنائية أن تختر بقرار مسبب خبراء ليسوا مقيدين في أي من هذه الجداول.

المادة 227: يخلف الخبير المقيد لأول مرة بالجدول الخاص بالمجلس القضائي أمام القاضي وبحضور أمين الضبط يميناً أمام ذلك المجلس بالصيغة الآتى بيانها:

"أقسم بالله العظيم بأن أقوم بأداء مهنتي كخبير على خير وجه وبكل إخلاص وأن أبدى رأيي بكل نزاهة واستقلال".

ولا يجدد هذا القسم ما دام الخبير مقيداً في الجدول.

ويؤدي الخبير الذي يختار من خارج الجدول قبل مباشرة مهمته اليمين السابق بيانها أمام قاضي التحقيق أو القاضي المعين من الجهة القضائية.

ويقع على محضر أداء اليمين من القاضي المختص والخبير وأمين الضبط

ويجوز في حالة قيام ماتع من حلف اليمين لأسباب يتعمّن ذكرها بالتحديد أداء اليمين بالكتاب ويرفق الكتاب المتضمن ذلك بعلم التحقيق.

المادة 228: يجب أن تحدد دانما في قرار ندب الخبراء مهمتهم التي لا يجوز أن تهدف إلا إلى فحص مسائل ذات طابع فني.

المادة 229: يجوز لقاضي التحقيق ندب خبير أو خبراء.

المادة 230: كل قرار يصدر بندب خبراء يجب أن تحدد فيه مهلة لإنجاز مهمتهم ويجوز أن تمدد هذه المهلة بناء على طلب الخبراء إذا اقتضت ذلك أسباب خاصة ويكون ذلك بقرار مسبب بصدره القاضي أو الجهة التي ندبهم وإذا لم يودع الخبراء تقاريرهم في الميعاد المحدد لهم جاز في الحال أن يستبدل بهم غيرهم وعليهم إذ ذلك أن يقدموا نتائج ما قاموا به من أبحاث كما عليهم أيضاً أن يردوا في ظرف ثمان وأربعين ساعة جميع الأشياء والأوراق والوثائق التي تكون قد عهد بها إليهم على ذمة إنجاز مهمتهم. وعلاوة على ذلك فمن الجائز أن تتخذ هنّدتهم تدابير تأديبية قد تصل إلى شطب أسمائهم من جدول الخبراء المنصوص عليه في المادة 226.

ويجب على الخبراء في القيام بمهامهم أن يكونوا على اتصال بقاضي التحقيق أو القاضي المنتدب وأن يحيطوه علماً بتطورات الأعمال التي يقومون بها ويمكنه من كل ما يجعله في كل حين قادراً على اتخاذ الإجراءات اللازمة.

ويجوز دائماً لقاضي التحقيق أثناء إجراءاته أن يستعين بالخبراء إن رأى لزوماً لذلك.

المادة 231: إذا طلب الخبراء الاستئناف في مسألة خارجة عن نطاق تخصصهم فيجوز للقاضي أن يصرح لهم بضم قرئيين يعينون بأسمائهم ويكونون على الخصوص مختارين لتخصصهم.

ويحلف الفنانون المعينون على هذا الوجه اليمين ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 227.

ويرفق تقريرهم بكتابه بالتفصيل المنوه عنه في المادة 235.

المادة 232: يعرض قاضي التحقيق أو القاضي الذي تعينه الجهة القضائية على المتهم الأحرار المختومة التي لم تكن قد فضت أو جرى تقييدها للخبراء وذلك طبقاً للفقرة الثالثة من المادة 143، كما يعدد هذه الأحرار في المحضر الذي يحرر خصيصاً لإثبات تسليم هذه الأشياء.

ويتعين على الخبراء أن ينوهوا في تقريرهم عن كل فرض أو إعادة فرض للأحرار التي يقومون بجردها.

المادة 233: يجوز للخبراء على سبيل المعلومات وفي الحدود الازمة لأداء مهمتهم أن يتلقوا أقوال أشخاص غير المتهم.

وعليهم أن يخطرروا الخصوم بأن لهم الحق في إبداء ملاحظاتهم المكتوبة في موضوع المهمة المنوط بهم أداؤها دون الإخلال بأحكام المادة 234.

وإذا رأوا ملحاً لاستجواب المتهم، فإن هذا الإجراء يقوم به بحضورهم قاضي التحقيق أو القاضي المعين من المحكمة على أن تراعي في جميع الأحوال الأوضاع والشروط المنصوص عليها في المادتين 166 و 167.

غير أنه يجوز للمتهم أن يتغىّل عن الاستفادة من هذا الحكم بتقرير صريح منه أمام قاضي التحقيق أو القاضي المعين من المحكمة وأن يعد الخبراء بحضور محاميه أو بعد استدعائه قانوناً بالإيضاحات الازمة لتنفيذ مهمتهم كما يجوز للمتهم أيضاً بالقراركتابي يقدمه للخبراء ويرفقونه بتقريرهم أن يتغىّل عن مساعدة محاميته في جلسة أو أكثر من جلسات سماع أقواله.

غير أنه يجوز للخبراء الأطباء المكلفين بفحص المتهم أن يوجهوا إليه الأسئلة الازمة لأداء مهمتهم بغير حضور قاضٍ ولا محامٍ.

المادة 234: يجوز لأطراف الخصومة أثناء إجراء أعمال الخبرة أن يطلبوا إلى الجهة القضائية التي أمرت بها أن تكفل الخبراء بإجراء أبحاث معينة أو سماع أي شخص معين باسمه قد يكون قادرًا على مدتهم بالمعلومات ذات الطابع الفني.

المادة 235: يحرر الخبراء لدى انتهاء أعمال الخبرة تقريراً مشتركاً يجب أن يشتمل على وصف ما قاموا به من أعمال ونتائجها وعلى الخبراء أن يشهدوا بقيامهم شخصياً ب المباشرة هذه الأعمال التي عهد إليهم باتخاذها ويوقعوا على تقريرهم.

فإذا اختلفوا في الرأي أو كانت لهم تحفظات في شأن النتائج المشتركة عن كل منهم رأيه أو تحفظاته مع تعليل وجهة نظره.

ويودع التقرير والأدلة أو ما تبقى منها لدى أمين ضبط الجهة القضائية التي أمرت بالخبرة وثبتت هذا الإيداع بمحضر.

المادة 236: يجب على قاضي التحقيق أن يستدعي من يعندهم الأمر من أطراف الخصومة ويحيطهم علمًا بما انتهى إليه الخبراء من نتائج وذلك بالأوضاع المنصوص عليها في المادتين 166 و 167 ويتلقى أقوالهم بشأنها ويحدد لهم أجلاً لإبداء ملاحظاتهم عنها أو تقديم طلبات خالله ولا سيما فيما يخص إجراء أعمال خبرة تكميلية أو القيام بخبرة مضادة.

ويتعين على قاضي التحقيق في حالة رفض هذه الطلبات أن يصدر أمراً مسبباً في أجل ثلاثة (30) يوماً من تاريخ استلامه للطلب.

وإذا لم يبيت قاضي التحقيق في الأجل المذكور أعلاه، يمكن الخصم إخطار غرفة الاتهام مباشرةً خلال أجل عشرة (10) أيام وهذه الأخيرة أجل ثلاثة (30) يوماً للفصل في الطلب، تسرى من تاريخ إخطارها، ويكون قرارها غير قابل لأي طعن.

المادة 237: يعرض الخبراء في الجلسة عند طلب مثولهم بها نتيجة أعمالهم الفنية التي ياشرواها بعد أن يحلفوها اليمين على أن يقوموا بعرض نتائج أبحاثهم ومعاييرتهم بدقة وشرف ويسوغ لهم أثناء سماع أقوالهم أن يراجعوا تقريرهم ومرفقاته.

ويجوز للرئيس إما من تلقاء نفسه أو بناءً على طلب النيابة العامة أو الخصوم أو محاميهم أن يوجه للخبراء آية أسئلة تدخل في نطاق المهمة التي عهد إليهم بها.

وعلى الخبراء بعد أن يقوموا بعرض تقريرهم بحضور المراقبين ما لم يصرح لهم الرئيس بالانسحاب من الجلسة.

المادة 238: إذا حدث في جلسة لإحدى الجهات القضائية أن ناقض شخص يجري سماعه كشاهد أو على سبيل الاستدلال لنتائج خبرة أو أورد في المسألة الفنية ببيانات جديدة يطلب الرئيس من الخبراء والنيابة العامة والدفاع والضحية والمدعى المدني إن كان ثمة محل لذلك أن يبيتوا ملاحظاتهم وعلى الجهة القضائية أن تصدر قراراً مسبباً إما بصرف النظر عن ذلك وإما بتأجيل القضية إلى تاريخ لاحق وفي الحالة الأخيرة يسوغ لهذه الجهة القضائية أن تتخذ بشأن الخبرة كل ما تراه لازماً من الإجراءات.

القسم الحادي عشر في بطلان إجراءات التحقيق

المادة 239: تراعي الأحكام المقررة في المادة 161 المتعلقة باستجواب المتهمين والمادة 166 المتعلقة بسماع الضحية والمدعى المدني وإن ترتب على مخالفتها بطلان الإجراء نفسه وما يتلوه من إجراءات.

ويجوز للخصم الذي لم ترافقه أحكام هذه المواد أن يتنازل عن التمسك بالبطلان ويصح بذلك الإجراء ويعتبر أن يكون التنازل صريحاً ولا يجوز أن يبدى إلا في حضور المحامي أو بعد استدعائه قانوناً.

المادة 240: إذا ترافق لدى قاضي التحقيق أن إجراءات التحقيق مشوب بالبطلان فعليه أن يرفع الأمر لغرفة الاتهام بالمجلس القضائي بطلب إبطال هذا الإجراء بعد استطلاع رأي وكيل الجمهورية وإخطار المتهم والضحية والمدعى المدني.

فإذا ثبتت لدى وكيل الجمهورية أن بطلاناً قد وقع فإنه يطلب إلى قاضي التحقيق أن يوافيء بملف الدعوى ثيرسله إلى غرفة الاتهام ويرفع لها طلباً بالبطلان.

وفي كلتا الحالتين تتحذى غرفة الاتهام إجراءها وفق ما ورد في المادة 273.

المادة 241: يترتب البطلان أيضاً على مخالفة الأحكام الجوهرية المقررة في هذا الباب خلاف الأحكام المقررة في المادتين 161 و 166 إذا ترتفع على مخالفتها إخلال بحقوق الدفاع أو حقوق أي خصم في الدعوى.

ونقر غرفة الاتهام ما إذا كان البطلان يتعين قصره على الإجراء المطعون فيه أو امتداده جزئياً أو كلياً على الإجراءات اللاحقة له.

ويجوز دائماً للخصم التنازل عن التمسك بالبطلان المقرر لمصلحته وحده. ويعتبر أن يكون هذا التنازل صريحاً.

ويرفع الأمر لغرفة الاتهام طبقاً للمادة السابقة وتفصل فيه طبقاً لما هو مقرر في المادة 273.

المادة 242: تسحب من ملف التحقيق أوراق الإجراءات التي أبطلت وتودع لدى أمانة ضبط المجلس القضائي. وبحظر الرجوع إليها لاستباط عناصر أو اتهامات ضد الخصوم في المرافعات وإن تعرض القضاة والمحامين إلى المساءلة التأديبية.

المادة 243: لجميع جهات الحكم عدا المحاكم الجنائية صفة تقرير البطلان المشار إليه في المادتين 239 و 241 وكذلك ما قد ينجم عن عدم مراعاة أحكام الفقرة الأولى من المادة 250.

غير أنه لا يجوز للمحكمة أو المجلس القضائي لدى النظر في موضوع جنحة أو مخالفة الحكم ببطلان إجراءات التحقيق إذا كانت قد أحيلت من غرفة الاتهام.

وللخصوم من ناحية أخرى أن يتنازلوا عن التمسك بالبطلان المشار إليه في هذه المادة وعليهم في جميع الحالات تقديم أوجه البطلان للجهة القضائية التي تقضي في الدعوى قبل أي دفاع في الموضوع وإن كانت غير مقبولة.

القسم الثاني عشر في أوامر التصرف بعد انتهاء التحقيق

المادة 244: يقوم قاضي التحقيق بمجرد انتهاء التحقيق منتهايا بارسال الملف لوكيل الجمهورية بعد أن يقوم أمين الضبط بتشكيله وترقيم وثائقه وعلى وكيل الجمهورية تقديم طلباته إليه خلال عشرة أيام على الأكثر.

يمحص قاضي التحقيق الأدلة وما إذا كان يوجد ضد المتهم دلائل مكونة لجريمة من جرائم التشريع الجنائي.

المادة 245: إذا رأى قاضي التحقيق أن الواقع لا تكون جنائية أو جنحة أو مخالفة أو أنه لا توجد دلائل كافية ضد المتهم أو كان مفترض الجريمة ما يزال مجهولا، أصدر أمراً بآلا وجه لمتابعة المتهم.

ويخلص سبيل المتهمين المحبوسين مؤقتا في الحال رغم استئناف وكيل الجمهورية ما لم يكونوا محبوسين بسبب آخر.

ويت قاضي التحقيق في نفس الوقت في شأن رد الأشياء المحجوزة.

ويصنف حساب المصارييف ويلزم المدعي المدني بها، إن وجد في القضية مدع مدنى، غير أنه يجوز أن يعفى المدعي المدني حسن النية من المصارييف كلها أو جزء منها بقرار خاص مسبب.

المادة 246: إذا رأى القاضي أن الواقع تكون مخالفة أو جنحة أمر بإحالته الدعوى إلى المحكمة.

وإذا كان المتهم محبوسا مؤقتا يبقى محبوسا إذا كانت العقوبة هي الحبس ومع مراعاة أحكام المادة 185.

المادة 247: إذا أحيلت الدعوى إلى المحكمة يرسل قاضي التحقيق الملف مع أمر الإحالة الصادر عنه إلى وكيل الجمهورية ويعين على الأخير أن يرسله بغير تمهل إلى أمانة ضبط الجهة القضائية، ويقوم وكيل الجمهورية بتوكيل المتهم الحضور في أقرب جلسة قادمة أمام الجهة القضائية المختصة مع مراعاة مواعيد الحضور.

وإذا كان المتهم في حبس مؤقت، يجب أن تتعقد الجلسة في أجل لا يتجاوز شهرا.

المادة 248: إذا رأى قاضي التحقيق أن الواقع تكون جريمة وصفها القانوني جنائية يأمر بارسال ملف الدعوى وقائمة بأذلة الإثبات بمعرفة وكيل الجمهورية، بغير تمهل، إلى النائب العام لدى المجلس القضائي لاتخاذ الإجراءات وفقا لما هو مقرر في الفصل الخاص بغرفة الاتهام.

يستمر أمر الإيداع أو القبض الصادر عن جهة التحقيق متوجها لأثره إلى حين الفصل في القضية من طرف الجهة محل عليها أو القضاء بالآلا وجه للمتابعة من طرف غرفة الاتهام، ما لم يخرج عن المتهم قبل ذلك، ويحتفظ بأذلة الإثبات لدى أمانة ضبط المحكمة إن لم يقرر خلاف ذلك.

المادة 249: يجوز أثناء سير التحقيق إصدار أوامر تتضمن بصفة جزئية إلا وجه لمتابعة المتهم.

المادة 250: تبلغ الأوامر القضائية في ظرف أربع وعشرين ساعة بكتاب موصى عليه إلى محامي المتهم وإلى الضحية والمدعي المدني.

ويحاط المتهم علما بأوامر التصرف في التحقيق بعد انتهائه ويحاط الضحية أو المدعي المدني علما بأوامر الإحالة أو أوامر إرسال الأوراق إلى النائب العام وذلك بالأوضاع والمواعيد نفسها، وإذا كان المتهم محبوسا فتكون مخابرته بواسطة مدير المؤسسة العقابية.

ويبلغ للمتهم أو الضحية أو المدعي المدني الأوامر التي يجوز لها الطعن فيها بالاستئناف وذلك في ظرف أربع وعشرين (24) ساعة.

ويخطر أمين الضبط وكيل الجمهورية بجميع أوامر قاضي التحقيق في اليوم نفسه التي تصدر فيه.

المادة 251: تقييد الأوامر الصادرة من قاضي التحقيق عملاً بأحكام هذا القسم في ذيل صحيفة طلبات وكيل الجمهورية.

وتتضمن اسم المتهم ولقبه ونسبة و تاريخ ومكان مولده وموطنه ومهنته.

كما يذكر بها الوصف القانوني للواقعة المنسوبة إليه وتحدد على وجه الدقة الأسباب التي من أجلها ترجم أو لا ترجم ضده دلائل كافية والموجات القانونية المطبقة.

القسم الثالث عشر في استئناف أوامر قاضي التحقيق

المادة 252: لوكيل الجمهورية الحق في أن يستأنف أمام غرفة الاتهام جميع أوامر قاضي التحقيق.

ويكون هذا الاستئناف بتقرير أمانة ضبط المحكمة، ويجب أن يرفع في ثلاثة (3) أيام من تاريخ صدور الأمر مع مراعاة أحكام المادة 245 متى رفع الاستئناف من النيابة العامة بقى المتهم المحبوس مؤقتاً في حبسه حتى يفصل في الاستئناف ويبقى كذلك في جميع الأحوال إلى حين انقضاء ميعاد استئناف وكيل الجمهورية إلا إذا وافق وكيل الجمهورية على الإفراج عن المتهم في الحال.

المادة 253: يحق الاستئناف أيضاً للذائب العام في جميع الأحوال ويجب أن يبلغ استئنافه للخصوم خلال العشرين (20) يوماً التالية لصدور أمر قاضي التحقيق.

ولا يوقف هذا الميعاد ولا رفع الاستئناف تنفيذ الأمر بالإفراج.

المادة 254: للمتهم أو لوكيله الحق في رفع استئناف أمام غرفة الاتهام بالمجلس القضائي عن الأوامر المنصوص عليها في المواد 99 و 130 و 135 و 184 و 186 و 187 و 188 و 189 و 190 و 194 و 225 و 236، وكذلك عن الأوامر التي يصدرها قاضي التحقيق في اختصاصه بنظر الدعوى، إما من تلقاء نفسه أو بناء على دفع أحد الخصوم بعدم الاختصاص.

ويرفع الاستئناف بعريضة تودع لدى أمانة ضبط المحكمة في ظرف ثلاثة (3) أيام من تبليغ الأمر إلى المتهم طبقاً للمادة 250.

وإذا كان المتهم محبوساً، تكون هذه العريضة صحيحة إذا تلقاها أمين ضبط المؤسسة العقلية، حيث تقييد على الفور في سجل خاص، ويتعين على المراقب الرئيسي للمؤسسة العقلية تسليم هذه العريضة لأمانة ضبط المحكمة في ظرف أربع وعشرين (24) ساعة، وإلا تعرض لجزاءات تأديبية.

وليس للاستئناف المرفوع من طرف المتهم ضد الأوامر المتعلقة بالحبس المؤقت أو الرقابة القضائية أثر موقف.

المادة 255: يجوز للضحية أو المدعي المدني أو لوكيلهما أن يطعن بطريق الاستئناف في الأوامر الصادرة بعدم إجراء التحقيق، أو بآلا وجه للمتابعة أو الأوامر التي تمس حقوقه المدنية، غير أن استئنافه لا يمكن أن ينصب في أي حال من الأحوال على أمر أو على شق من أمر متعلق بحبس المتهم مؤقتاً.

ويجوز له استئناف الأمر الذي يوجه حكم القاضي في أمر اختصاصه بنظر الدعوى، سواء من تلقاء نفسه أو بناء على دفع الخصوم بعدم الاختصاص.

ويرفع استئناف الضحية أو المدعي المدني وفقاً للأشكال المنصوص عليها في الفقرة 2 من المادة 254 خلال ثلاثة (3) أيام من تاريخ تبليغهم بالأمر في الموطن المختار من طرفهم.

المادة 256: يواصل قاضي التحقيق إجراء التحقيق إذا كان الأمر قد استئنف أو عندما تخطر غرفة الاتهام مباشرة طبقاً لأحكام المواد 129 و 130 و 225 و 236، ما لم تصدر غرفة الاتهام قرار يخالف ذلك.

القسم الرابع عشر في إعادة التحقيق لظهور أدلة جديدة

المادة 257: المتهم الذي صدر بتنبيه إليه أمر من قاضي التحقيق بآلا وجه للمتابعة لا يجوز متابعته من أجل الواقع نفسه ما لم تطرأ أدلة جديدة.

وتعتبر أدلة جديدة أقوال الشهود والأوراق والمحاضر التي لم يمكن عرضها على قاضي التحقيق لمعيقتها مع أن من شأنها تعزيز الأدلة التي سبق أن وجدتها ضعيفة أو أن من شأنها أن تعطي الواقع تطورات تافهة لإظهار الحقيقة.

وللنيابة العامة وحدها تقرير ما إذا كان ثمة محل لطلب إعادة التحقيق بناء على الأدلة الجديدة.

الفصل الثاني في غرفة الاتهام بال مجلس القضائي

القسم الأول أحكام عامة

المادة 258: تشكل في كل مجلس قضائي غرفة اتهام واحدة على الأقل ويعين رئيسها ومستشاروها لمدة ثلاث (3) سنوات بقرار من وزير العدل.

المادة 259: يقوم النائب العام أو مساعدوه بوظيفة النيابة العامة لدى غرفة الاتهام أما وظيفة أمين ضبط الجلسات فيقوم بها أحد أبناء ضبط المجلس القضائي.

المادة 260: تتعدّد غرفة الاتهام إما باستدعاء من رئيسها وإما بناء على طلب النيابة العامة كلما دعت الضرورة لذلك.

المادة 261: يتولى النائب العام تهيئة القضية خلال خمسة (5) أيام على الأكثر من استلام أوراقها و يقدمها مع طلباته فيها إلى غرفة الاتهام، ويتعين على غرفة الاتهام أن تصدر حكمها في موضوع الحبس المؤقت في أقرب أجل، بحيث لا يتأخر ذلك عن عشرين (20) يوماً من تاريخ استئناف الأوامر المنصوص عليها في المادة 254 وإلا أفرج عن المتهم تلقائياً ما لم يتقرر إجراء تحقيق إضافي.

المادة 262: إذا رأى النائب العام في الدعاوى المنظورة أمام المحاكم فيما عدا محكمة الجنحيات أن الواقع قبلة لوصفها جنائية فله إلى ما قبل افتتاح المرافعة أن يأمر بحضور الأوراق وإعداد القضية وتقديمها ومعها طلباته فيها إلى غرفة الاتهام.

المادة 263 : يتخذ النائب العام الإجراءات نفسها إذا تلقى على إثر صدور قرار من غرفة الاتهام بآلا وجه للمتابعة أوراقاً ظهر له منها أنها تحتوي على أدلة جديدة بالمعنى الموضح في المادة 257، وفي هذه الحالة وريثما تتعدّد غرفة الاتهام يجوز لرئيس تلك الغرفة أن يصدر بناء على طلب النائب العام أمراً بالقبض على المتهم أو إيداعه الحبس.

المادة 264: يبلغ النائب العام بكتاب موصى عليه كلا من الخصوم ومحاميه تاریخ نظر القضية بالجلسة ويرسل الكتاب الموصى عليه الموجه لكل من الخصوم إلى موطنه المختار فإن لم يوجد فلآخر عنوان آخر. وتراعي مهلة ثمان وأربعين (48) ساعة في حالات الحبس المؤقت وخمسة (5) أيام في الأحوال الأخرى بين تاريخ إرسال الكتاب الموصى عليه وتاريخ الجلسة. ويودع أثناء هذه المهلة ملف الدعوى مشتملا على طلبات النائب العام أمانة ضبط غرفة الاتهام ويكون تحت تصرف محامي المتهمين والضحايا والمدعين المدنيين.

المادة 265: يسمح للخصوم ومحاميه إلى اليوم المحدد للجلسة بتقدیم مذكرات يطلعون عليها النيابة العامة والخصوم الآخرين وتودع هذه المذكرات لدى أمانة ضبط غرفة الاتهام ويؤشر عليها أمين الضبط مع ذكر يوم وساعة الإيداع.

المادة 266: تفصل غرفة الاتهام في القضية في غرفة المشورة بعد ثلاثة تقرير المستشار المنتدب والنظر في الطلبات الكتابية المودعة من النائب العام والمذكرات المقدمة من الخصوم. يجوز للأطراف ولحاميه الحضور في الجلسة وتوجيهه ملاحظاتهم التفسيرية لتدعم طلباتهم. ولغرفة الاتهام أن تأمر باستحضار الخصوم شخصيا وكذلك تقديم أدلة الاتهام.

وفي حالة حضور الخصوم شخصيا يحضر معهم محاموهم طبقا للأوضاع المنصوص عليها في المادة 166.

المادة 267: تجري مداولات غرفة الاتهام بغير حضور النائب العام والخصوم ومحاميه وأمين الضبط والمترجم.

المادة 268: يجوز لغرفة الاتهام بناء على طلب النائب العام أو أحد الخصوم أو حتى من تلقاه نفسها أن تأمر باتخاذ جميع إجراءات التحقيق التكميلية التي تراها لازمة كما يجوز لها أيضا بعد استطلاع رأي النيابة العامة أن تأمر بالإفراج عن المتهم.

المادة 269: يجوز لغرفة الاتهام أن تأمر من تلقاه نفسها أو بناء على طلبات النائب العام بإجراء تحقيقات بالنسبة للمتهمين المحالين إليها بشأن جميع الاتهامات في الجنايات والجنج والمخالفات أصلية كانت أو مرتبطة بغيرها الناتجة من ملف الدعوى والتي لا يكون قد تناول الإشارة إليها أمر الإحالة الصادر من قاضي التحقيق أو التي تكون قد استبعدت بأمر يتضمن القضاء بصفة جزئية بآلا وجه للمتابعة أو بفصل جرائم بعضها عن البعض أو إحالتها إلى الجهة القضائية المختصة.

ويسمح لها إصدار حكمها دون أن تأمر بإجراء تحقيق جديد إذا كانت أوجه المتابعة المنوه عنها في الفقرة السابقة قد تناولتها أوصاف الاتهام التي أقرها قاضي التحقيق.

المادة 270: تعد الجرائم مرتبطة في الأحوال الآتية:

- أ) إذا ارتكبت في وقت واحد من عدة أشخاص مجتمعين،
- ب) إذا ارتكبت من أشخاص مختلفين حتى ولو في أوقات متفرقة وفي أماكن مختلفة ولكن على إثر تدبير إجرامي سبق ببنهم،
- ج) إذا كان مجرمي قد ارتكبوا بعض هذه الجرائم للحصول على وسائل ارتكاب الجرائم الأخرى أو تسهيل ارتكابها أو إتمام تنفيذها أو جعلهم في مأمن من العقاب،
- د) أو عندما تكون الأشياء المنزعجة أو المختلسة أو المنهضلة عن جنائية أو جنحة قد أخفقت كلها أو بعضها.

المادة 271: يجوز أيضاً لغرفة الاتهام بالنسبة للجرائم الناتجة من ملف الدعوى أن تأمر بتوجيه التهمة طبقاً للأوضاع المنصوص عليها في المادة 272 إلى أشخاص لم يكونوا قد أحيلوا إليها مالم يسبق بثأرهم صدور أمر نهائي بآلا وجه للمتابعة أو بحكم أو قرار حائز لقوة الشيء المقصي فيه ولا يجوز الطعن في هذا الأمر بطريق النقض.

المادة 272 : يقوم بإجراء التحقيقات التكميلية طبقاً للأحكام المتعلقة بالتحقيق السابق إما أحد أعضاء غرفة الاتهام وإما قاضي التحقيق الذي تتبه لهذا الغرض ويجوز للنائب العام في كل وقت أن يطلب الإطلاع على أوراق التحقيق على أن يردها خلال خمسة (5) أيام.

المادة 273: تنظر غرفة الاتهام في صحة الإجراءات المرفوعة إليها وإذا تكشف لها سبب من أسباب البطلان قضت ببطلان الإجراء المشوب به، وعند الإقصاء ببطلان الإجراءات التالية له كلها أو بعضها، ولها بعد الإبطال، أن تتصدى لموضوع الإجراء أو تحيل الملف إلى قاضي التحقيق نفسه أو لقاضٍ غيره لمواصلة إجراءات التحقيق.

المادة 274: إذا كانت غرفة الاتهام قد فصلت في استئناف مرفوع عن أمر صادر من قاضي التحقيق في موضوع حبس المتهم مؤقتاً فسواء أيدت القرار أم الغته وأمرت بالإفراج عن المتهم أو باستمرار حبسه أو أصدرت أمراً بإيداعه الحبس أو بالقبض عليه، فعلى النائب العام إعادة الملف بغير تمهل إلى قاضي التحقيق بعد العمل على تنفيذ القرار.

وإذا حدث في أي موضوع آخر أن لفتت غرفة الاتهام أمر قاضي التحقيق فإن لها أن تتصدى لموضوع أو تحيل الملف إلى قاضي التحقيق نفسه أو إلى قاضٍ غيره لمواصلة التحقيق ما لم يكن حكم الإناء قد أنهى التحقيق.
وإذا أيدت غرفة الاتهام أمر قاضي التحقيق المستألف ترتب عليه أثره كاملاً.

المادة 275: وإذا قررت غرفة الاتهام إجراء تحقيق تكميلي وكفلت به أحد أعضائها ثم أنهى ذلك التحقيق فإنها تأمر بإيداع ملف التحقيق لدى أمانة الضبط ويختبر النائب العام في الحال كلاً من أطراف الدعوى ومحاميهما بهذا الإيداع بكتاب موصى عليه ويعقى ملف الدعوى مودعاً لدى أمانة الضبط * طيلة خمسة أيام مهما كان نوع القضية.

وتتبع عددة أحكام المواد 264 و 265 و 266.

المادة 276: تقضي غرفة الاتهام بقرار واحد في جميع الواقع الذي يوجد بينها ارتباط.

المادة 277: إذا رأت غرفة الاتهام أن الواقع لا تكون جنحة أو مخالفة أو جنحة أو مخالفة أو لا تتوفر دلائل كافية لإدانة المتهم أو كان مرتكب الجريمة لا يزال مجهولاً أصدرت قراراًها بآلا وجه للمتابعة ويفرج عن المتهمين المحبوسين مؤقتاً بقوه القانون مالم يكتروا محبوسين لسبب آخر. وتفصل غرفة الاتهام في القرار نفسه في رد الأشياء المضبوطة وتظل مختصة بالفصل في أمر رد هذه الأشياء عند الإقصاء بعد صدور ذلك القرار.

المادة 278: إذا رأت غرفة الاتهام أن الواقع تكون جنحة أو مخالفة فإنها تقضي بحاللة القضية إلى المحكمة المختصة، وفي حالة الإحالـة أمام محكمة الجنـح ظلـ المتـهم المـقبـوسـ عـلـيـهـ مـحبـوسـاـ مـؤـقـتاـ إذاـ كانـ مـوـضـوـعـ الدـعـوىـ مـعـاقـباـ عـلـيـهـ بـالـجـبـسـ. وـذـلـكـ مـعـ مـرـاعـاـتـ أـحـكـامـ المـادـةـ 185ـ.

فـإـذـاـ كـانـتـ الـوـقـائـعـ الـقـائـمـ فـيـ الدـعـوىـ لـاـ تـخـضـعـ لـعـقـوبـةـ الـجـبـسـ أـوـ لـاـ تـشـكـلـ سـوـىـ مـخـالـفـةـ. فـإـنـ الـمـتـهـمـ يـخـلـيـ سـبـيلـهـ فـيـ الـحـالـ.

المادة 279: إذا رأت غرفة الاتهام أن وقائع الدعوى المنسوبة إلى المتهم تكون جريمة لها قانوناً وصف الجنحة، فإنها تقضي بحاللة المتهم أمام محكمة الجنـاحـ الـابـداـنيةـ، ولـهـ أـيـضاـ أـنـ تـرـفـعـ إـلـىـ تـلـكـ الـمـحـكـمـةـ قـضـاياـ الـجـرـائمـ الـمـرـتـبـةـ بـتـلـكـ الـجـنـاحـ.

المادة 280: عندما تخطر غرفة الاتهام وفقا للإجراءات المنصوص عليها في المادة 248 ويكون المتهم محيوسا، تصدر غرفة الاتهام قرارها في الموضوع في أجل:

- شهرين (2) كحد أقصى عندما يتعلق الأمر بجنایات معاقب عليها بالسجن المؤبد أقل من عشرين (20) سنة،
- أربعة (4) أشهر كحد أقصى عندما يتعلق الأمر بجنایات معاقب عليها بالسجن المؤبد لمدة تساوي أو تفوق عشرين (20) سنة أو بالسجن المؤبد أو بالإعدام،
- ثمانية (8) أشهر كحد أقصى عندما يتعلق الأمر بجنایات موصوفة بأفعال إرهابية أو تخريبية أو بجنایات المساس بأمن الدولة أو بجنایة عابرة للحدود الوطنية.

وإذا لم يتم الفصل في الآجال المحددة أعلاه، وجب الإفراج عن المتهم تلقائيا.

المادة 281: يجب أن يتضمن قرار الإحالة، تحت طائلة البطلان، بيان الواقع موضوع الاتهام ووصفها القانوني والتصوّص القانوني المطبقة.

المادة 282: يوقع على قرارات غرفة الاتهام من الرئيس وأمين الضبط وينظر بها أسماء الأعضاء والإشارة إلى إيداع المستندات والذكريات وإلى ثلاثة التقرير وإلى طلبات النيابة العامة.

وتحتفظ غرفة الاتهام بالفصل في المصارييف إذا كان حكمها لا ينهي الدعوى التي نظرتها. وفي الحالة العكسية وكذلك في حالة إخلاء سبيل المتهم تصفي المصروفات وتحكم بها على الطرف الخاسر في الدعوى.

غير أنه يجوز إعطاء الضحية و/أو المدعي المدني حسن النية من المصارييف كلها أو جزء منها.

المادة 283: يخطر محامو المتهمين والضحايا والمدعين بالحق المدني بمنطوق قرارات غرفة الاتهام في ظرف ثلاثة (3) أيام بكتاب موصى عليه وذلك فيما عدا حالة المنصوص عليها في المادة 263.

كما يخطر المتهمون بمنطوق القرارات الصالحة بالأوجه للمتابعة ويخطر المتهمون والضحايا والمدعون بالحق المدني بالحكام الإحالة إلى محكمة الجناح أو المخالفات وذلك ضمن الأوضاع والمواعيد نفسها. أما الأحكام التي يجوز للمتهمين أو الضحايا أو المدعين بالحق المدني الطعن فيها بطريق النقض فإنها تبلغ إليهم بناء على طلب النائب العام في ظرف ثلاثة (3) أيام.

المادة 284: تطبق على هذا الباب أحكام المواد 239 و 241 و 242 المتعلقة ببطلان إجراءات التحقيق على صحة أحكام غرفة الاتهام وكذلك صحة إجراءات التحقيق السابقة عليها إذا كان حكم الغرفة قد فصل في صحتها تخضع لرقابة المحكمة العليا وحدها.

القسم الثاني في السلطات الخاصة برئيس غرفة الاتهام

المادة 285: يباشر رئيس غرفة الاتهام السلطات المحددة في هذا القسم.

وفي حالة وجود مانع لديه تمنع السلطات الخاصة به بقرار رئيس المجلس القضائي لقاض من قضاة الحكم بنفس المجلس القضائي.

ويسوغ للرئيس أن يفوض هذه السلطات إلى قاض من قضاة الحكم بغرفة الاتهام من أجل القيام بأعمال معينة.

المادة 286: يراقب رئيس غرفة الاتهام ويشرف على مجرى إجراءات التحقيق المتبعة في جميع مكاتب التحقيق بدائرة المجلس ويتحقق بالأخص من تطبيق شروط الفقرتين الخامسة والستة من المادة 127 ويبذل جهده في إلا يطرأ على الإجراءات أي تأخير بغير مسوغ.

وتحقيقاً لهذا الغرض تعد كل ثلاثة أشهر بكل مكتب تحقيق قائمة ببيان جميع القضايا المداولة مع ذكر تاريخ آخر إجراء من إجراءات التحقيق تم تنفيذه في كل قضية منها.

وبين القضايا التي فيها متهمون محبوسون مؤقتاً في قائمة خاصة وتقدم هذه القوائم المنصوص عليها في هذه المادة لرئيس غرفة الاتهام ولنائب العام.

المادة 287: يراقب رئيس غرفة الاتهام الحبس المؤقت.

ويتعين أن يقوم بزيارة كل مؤسسة عقابية بدائرة اختصاص المجلس القضائي مرة كل ثلاثة (3) أشهر، على الأقل، لنفاذ وضعية المحبوسين مؤقتاً. وإذا ما بدا له أن الحبس غير مبرر يوجه إلى قاضي التحقيق الملاحظات اللازمة لاتخاذ الإجراءات المناسبة.

ويجوز لرئيس غرفة الاتهام أن يفوض سلطته إلى قاض من قضاة الحكم التابعين إلى غرفة الاتهام أو إلى قاض آخر بالمجلس القضائي.

وفي كل الأحوال، يجوز له أن يخطر غرفة الاتهام كي تفصل في استمرار حبس متهم مؤقتاً وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في هذا الفصل.

القسم الثالث

**في مراقبة أعمال ضباط وأعوان الشرطة القضائية والموظفين والأعون المنوطبة بهم
بعض مهام الضبط القضائي**

المادة 288: تراقب غرفة الاتهام أعمال ضباط الشرطة القضائية والموظفين والأعون المنوطبة بهم بعض مهام الضبط القضائي الذين يمارسونها حسب الشروط المحددة في المواد 31 وما يليها.

المادة 289: يرفع الأمر لغرفة الاتهام إنما من النائب العام أو من رئيسها عن الإخلالات المنسوبة لضباط وأعوان الشرطة القضائية والموظفين والأعون المنوطبة بهم بعض مهام الضبط القضائي في مباشرة وظائفهم، ولها أن تنظر في ذلك من تقاء نفسها بمناسبة نظر قضية مطروحة عليها.

يتم إعلام النائب العام العسكري المختص إلقييمياً إذا تعلق الأمر بضباط الشرطة القضائية للدرك الوطني، غير أن غرفة الاتهام لدى مجلس قضاء الجزائر تعتبر صاحبة الاختصاص وحدها، إذا تعلق الأمر بضباط وأعوان الشرطة القضائية للمصالح العسكرية للأمن، وتحال عليها القضية من طرف النائب العام لدى نفس المجلس القضائي، بعد رأي النائب العام العسكري المختص إلقييمياً، الذي يبديه في أجل خمسة عشر (15) يوماً من إخطاره.

المادة 290: إذا ما طرح الأمر على غرفة الاتهام، فإنها تأمر بإجراء تحقيق وتسمع طلبات النائب العام وأوجه الدفاع ضد ضابط أو عون الشرطة القضائية أو الموظف أو العون المنوطبة به بعض مهام الضبط القضائي صاحب الشأن، ويتعين أن يكون هذا الأخير قد مكن مقتماً من الاطلاع على ملفه المحفوظ لدى النيابة العامة للمجلس القضائي.

ويجوز لضابط أو عون الشرطة القضائية أو الموظف أو العون المنوطبة به بعض مهام الضبط القضائي محل الاجراء التأديبي أن يستعين بمحام للدفاع عنه.

المادة 291: يجوز لغرفة الاتهام دون إخلال بالجزاءات التأديبية التي قد توقع على ضباط أو عون الشرطة القضائية أو الموظف أو العون المنوطبة به بعض مهام الضبط القضائي من رؤسائه التدرجيين، أن توجه إليه ملاحظات أو تقرير، حسب الحال، إيقافه مؤقتاً عن مباشرة أعمال وظيفته كضابط أو عون للشرطة القضائية أو بإسقاط تلك الصفة عنه نهائياً أو منعه من ممارسة مهام الضبط القضائي.

المادة 292: إذا رأت غرفة الاتهام أن أحد ضباط أو أعوان الشرطة القضائية أو الموظفين والأعون المنوطة بهم بعض مهام الضبط القضائي قد ارتكب جريمة من الجرائم المنصوص عليها في التشريع الجزائري، تأمر، فضلاً عما تقدم، بإرسال الملف إلى النائب العام وإذا تعلق الأمر بضباط الشرطة القضائية للمصالح العسكرية للأمن يرفع الأمر إلى وزير الدفاع الوطني لاتخاذ الإجراء اللازم في شأنه.

المادة 293: تبلغ القرارات التي تتخذها غرفة الاتهام ضد ضباط وأعوان الشرطة القضائية والموظفين والأعون المنوطة بهم بعض مهام الضبط القضائي، بناءً على طلب النائب العام إلى السلطات التي يتبعونها.

الفصل الثالث

استعمال الوسائل الإلكترونية

المادة 294: يمكن أن تتم الاستدعاءات والإخطارات والتبيغات المنصوص عليها في هذا الباب بالطريق الإلكتروني، إن وافق الأطراف المعنيون صراحة على ذلك، فضلاً عن الوسائل الأخرى ذات الصلة المنصوص عليها في هذا القانون.

الباب الرابع

الأقطاب القضائية الجزائرية

الفصل الأول

الأقطاب القضائية المتخصصة

المادة 295: يجوز تمديد الاختصاص المحلي لوكيل الجمهورية وقاضي التحقيق والمحكمة إلى دائرة اختصاص محكم آخر، عن طريق التنظيم، في جرائم المخدرات والمؤثرات العقلية وجرائم التهريب وجرائم الاتجار بالبشر وجرائم الاتجار بالأعضاء وجرائم تهريب المهاجرين واحتياط الأشخاص والمضاربة غير المشروعة وتدعى هذه الجهات القضائية في صلب النص "الأقطاب القضائية المتخصصة".

المادة 296 : تطبق قواعد هذا القانون المتعلقة بالدعوى العمومية والتحقيق والمحاكمة أمام الأقطاب القضائية المتخصصة المنصوص عليها في هذا الفصل، مع مراعاة أحكام المواد من 297 إلى 300.

المادة 297: عندما يتعلق الأمر بإحدى الجرائم المنصوص عليها في المادة 295، يخبر ضباط الشرطة القضائية فوراً وكيل الجمهورية لدى المحكمة المتخصصة إقليمياً، ويرسلون له الأصل ونسختين من إجراءات التحقيق، ويحيل هذا الأخير فوراً النسخة الثانية إلى وكيل الجمهورية لدى القطب القضائي المتخصص.

المادة 298: يطالب وكيل الجمهورية لدى القطب القضائي المتخصص، بعد أخذ رأي النائب العام بالإجراءات الشرطة القضائية العاملون بدائرة اختصاص القطب القضائي المتخصص. وفي هذه الحالة، يتلقى ضباط القضائي المتخصصون التعليمات مباشرةً من وكيل الجمهورية لدى القطب القضائي المتخصص.

المادة 299: يمكن وكيل الجمهورية لدى القطب القضائي المتخصص، بعد أخذ رأي النائب العام، أن يطلب بملف الإجراءات خلال جميع مراحل الدعوى.

وفي حالة فتح تحقيق قضائي، يصدر قاضي التحقيق أمراً بالتخلي عن الإجراءات لفائدة قاضي التحقيق لدى القطب القضائي المتخصص. وفي هذه الحالة، يتلقى ضباط الشرطة القضائية العاملون بدائرة اختصاص القطب القضائي المتخصص التعليمات مباشرةً من قاضي التحقيق لدى هذا الأخير.

المادة 300: يحتفظ الأمر بالقبض أو أمر الایداح بالحبس المؤقت الذي صدر ضد المتهم، بقوته التنفيذية إلى أن يفصل فيه القطب القضائي المتخصص، مع مراعاة أحكام المواد 183 وما يليها.

الفصل الثاني
القطب الجزائري الوطني الاقتصادي والمالي

المادة 301: يوجد على مستوى محكمة مقر مجلس قضاء الجزائر قطب جزائري وطني متخصص، لمكافحة الجريمة الاقتصادية والمالية.

المادة 302: يمارس وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الاقتصادي والمالي، وكذا قاضي التحقيق ورئيس ذات القطب صلاحياتهم في كامل الإقليم الوطني.

المادة 303: يمارس وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الاقتصادي والمالي وكذا قاضي التحقيق ورئيس ذات القطب اختصاصا مشتركا مع الاختصاص الناتج عن تطبيق المواد 53 و65 و440 بالنسبة للجرائم المنكورة أدناه والجرائم المرتبطة بها:

- الجرائم المنصوص عليها في المواد 119 مكرر و389 مكرر و389 مكرر 1 و389 مكرر 2 و389 مكرر 3 من قانون العقوبات،
- الجرائم المنصوص عليها في القانون رقم 01-06 الموزع في 20 فبراير سنة 2006 والمتصل بالوقاية من الفساد ومكافحته،
- الجرائم المنصوص عليها في الأمر رقم 22-96 الموزع في 9 يوليو سنة 1996 والمتعلق بقمع مخالفات التثرب والتظيم الخاسرين بالصرف وحركة رؤوس الأموال من وإلى الخارج،
- الجرائم المنصوص عليها في المواد 11 و12 و13 و14 و15 من الأمر رقم 06-05 الموزع في 23 هشتن سنة 2005 والمتعلق بمكافحة التهريب،
- الجرائم المتعلقة بالنقد والقرض،
- الجرائم المتعلقة ببورصة القيم المنقولة،
- جرائم التهرب والغش الضريبيين.

المادة 304: يتولى القطب الجزائري الوطني الاقتصادي والمالي البحث والتحري والمتابعة والتحقيق والحكم في الجرائم الاقتصادية والمالية الأكثر تعقيدا والجرائم المرتبطة بها.

يقصد بالجريمة الاقتصادية والمالية الأكثر تعقيدا، بمفهوم هذا القانون، الجريمة التي بالنظر إلى تعدد الفاعلين أو الشركاء أو المتضررين أو بسبب اتساع الرقعة الجغرافية لمكان ارتكاب الجريمة أو جسامتها الأضرار المترتبة عليها أو لصيغتها المنظمة أو العايرة للحدود الوطنية أو لاستعمال تكنولوجيات الإعلام والاتصال في ارتكابها، تتطلب اللجوء إلى وسائل تحر خاصة أو خبرة فنية متخصصة أو تعاون قضائي دولي.

المادة 305: يمارس وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الوطني الاقتصادي والمالي صلاحياته تحت السلطة السلمية للنائب العام لدى مجلس قضاء الجزائر ويمارس صلاحيات النيابة العامة في القضايا التي تدخل ضمن اختصاصه.

المادة 306: يخضع قاضي التحقيق ورئيس القطب الجزائري الوطني الاقتصادي والمالي إداريا لسلطة رئيس مجلس قضاء الجزائر.

المادة 307: يرسل وكلاء الجمهورية لدى الجهات القضائية المختصة إلليهما وفقا لأحكام المادة 53 فورا وبكل الطرق، نسخا من التقارير الإخبارية وإجراءات التحقيق المنجزة من قبل الشرطة القضائية في إطار إحدى الجرائم المنصوص عليها في المادة 303، إلى وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الاقتصادي والمالي.

كما يمكن وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الاقتصادي والمالي أن يتدخل تلقائيا في القضايا التي تدخل في اختصاص هذا الأخير، إذا لم يتم فتح أي تحقيق قضائي فيها من قبل أي جهة قضائية.

المادة 308: يطالب وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الاقتصادي والمالي، بعد أخذ رأي النائب العام لدى مجلس قضاء الجزائر، بملف الإجراءات، إذا اعتبر أن الجريمة تدخل ضمن اختصاصه.

المادة 309: يمكن وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الاقتصادي والمالي، المطالبة بملف الإجراءات خلال التحريات الأولية والمتابعة والتحقيق القضائي.

المادة 310: يصدر وكيل الجمهورية المختص إقليميا خلال مرحلتي التحريات الأولية والمتابعة، عند توصله بالتماسات وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الاقتصادي والمالي المتضمنة المطالبة بملف الإجراءات، مؤررا بالتخلي لصالح هذا الأخير.

المادة 311: في حالة فتح تحقيق قضائي، تحال التماسات وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الوطني الاقتصادي والمالي المتضمنة المطالبة بملف الإجراءات، من قبل وكيل الجمهورية، على قاضي التحقيق المختار بالملف.

يصدر قاضي التحقيق أمرا بالتخلي لصالح قاضي التحقيق بالقطب الجزائري الاقتصادي والمالي.

المادة 312: يرسل ملف الإجراءات موضوع التخلي بمعرفة وكيل الجمهورية المختص إلى وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الاقتصادي والمالي بمعية جميع الأوراق والمستندات وادلة الاتهام.

المادة 313: تبقى الأوامر بالقبض وأمر الوضع رهن الحبس المؤقت الصادرة منتجة لأثارها إلى غاية صدور أمر مخالف عن قاضي التحقيق بالقطب الجزائري الوطني الاقتصادي والمالي الذي يصبح الضامن لشرعية وصحة إجراءات الحبس المؤقت.

لا تجدد إجراءات المتابعة والتحقيق وكذا الإجراءات الشكلية المتخذة.

المادة 314: يترتب على التخلي عن ملف الإجراءات تحويل إلى وكيل الجمهورية وقاضي التحقيق بالقطب الجزائري الوطني الاقتصادي والمالي سلطات إدارة ومراقبة أعمال الضبطية القضائية بخصوص الإجراءات المنجزة أو الجارية أو المزمع اتخاذها بخصوص الجرائم المنصوص عليها في المادة 303.

يتلقى ضباط الشرطة القضائية، بغض النظر عن مكان تواجد المحكمة التي يتبعون لدائرة اختصاصها، التعليمات والإذادات القضائية مباشرة من وكيل الجمهورية وقاضي التحقيق لدى القطب الجزائري الوطني الاقتصادي والمالي.

المادة 315: في حالة التخلي، تطبق أحكام قانون الإجراءات الجزائية المتعلقة بتحريك الدعوى العمومية وممارستها والتحقيق القضائي والمحاكمة.

المادة 316: يمكن وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الوطني الاقتصادي والمالي، في الجرائم التي تدخل في اختصاص هذا الأخير، فتح تحقيق قضائي من أجل البحث وتحديد مكان أموال ومتلكات المحكوم عليه التي يمكن أن ينفذ عليها الحكم الصادر بدفع غرامة أو بالمصادرة أو بالمصاريف القضائية وحجزها.

يتم إجراء التحقيق من قبل وتحت سلطة وإدارة وكيل الجمهورية ضد المحكوم عليه وغير الذي يتواطأ معه عن علم في إخفاء نمط المالية من التنفيذ عليها.

يلزم كل شخص يتم التوجيه إليه في إطار التحقيق المذكور في هذه المادة بالسرية، تحت طائلة العقوبات المتعلقة بإفشاء السر المهني.

يمكن وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الوطني الاقتصادي والمالي القيام أو الأمر بالقيام بتنفيذ جميع إجراءات التنفيذ المنصوص عليها في المادة 317 على مستوى كامل التراب الوطني.

المادة 317: يمكن وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الاقتصادي والمالي، في إطار التحقيق المنصوص عليه في المادة 316، إجراء أي تفتيش أو حجز أو سعاع أو طلب معلومات بنكية أو مالية للمحكوم عليه.

ويمكنه اللجوء إلى طرق التحري الخاصة المنصوص عليها في هذا القانون.

كما يمكنه أيضا طلب من أي متعامل اتصالات إلكترونية أو مقدم خدمات الاتصال الإلكتروني موافاته بالمعلومات المتعلقة بتحديد هوية مشترك أو مستعمل افتراضي لخدمة الإتصالات الإلكترونية، أو بوسيلة الإتصالات الإلكترونية المستعملة.

يلزم الشخص أو الهيئة المسخرة بتقديم مساعدتها دون أجل لتنفيذ التدابير المطلوبة منها.

تقوم المسئولية الجزائية للأشخاص الطبيعيين والمعنويين المذكورين، إذا تسبب تعاطفهم أو امتناعهم في عرقلة السير الحسن لإجراءات التحقيق القضائي.

ويترعرع الشخص الطبيعي الذي يتسبب في ذلك إلى الحبس من ستة (6) أشهر إلى ثلاث (3) سنوات والغرامة من 60.000 دج إلى 300.000 دج.

ويعاقب الشخص المعنوي بالغرامة طبقا للأحكام المنصوص عليها في قانون العقوبات.

المادة 318: تودع المنقولات المحجوزة في إطار التحقيق المنصوص عليه في المادتين 316 و 317 على مستوى أمانة ضبط القطب الجزائري الاقتصادي والمالي وتودع المبالغ المحجوزة في حساب الخزينة المفتوح لهذا الغرض.

تبلغ إلى إدارة أملاك الدولة، قائمة العقارات المحجوزة تطبيقا لأحكام المادة 316.

لا يمكن أن تكون الأموال غير القابلة للحجز وفقا للتشريع الوطني محل حجز.

يمكن لوكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الاقتصادي والمالي الترخيص بالتصريف في الأموال المحجوزة قصد تصفية المبالغ المصادر والغرامات والمصاريف القضائية المحكوم بها.

المادة 319: يختتم التحقيق المنصوص عليه في المادة 316 وما بعدها في حالة قيام المحكوم عليه بالدفع.

إذا قدر وكيل الجمهورية بإغلاق التحقيق، يعلم بقراره مصلحة تنفيذ العقوبات ومصلحة تحصيل الغرامات الجزائية.

المادة 320: إذا كانت هناك دلائل جدية وملموسة على أن ممتلكات شخص محكوم عليه لجريمة من الجرائم التي تدخل في صلاحيات القطب القضائي الجزائري والمالي لا يمكن أو لم يعد من الممكن العثور عليها على هذا النحو في ممتلكاته أو أنها اختلطت بأشياء مشروعة، يمكن وكيل الجمهورية أن يحجز أشياء أخرى موجودة في ممتلكات الشخص المدان في حدود المبلغ المحكوم عليه به، إذا:

1- وجدت دلائل جدية وملموسة كافية على أن المحكوم عليه نقل الممتلكات إلى الغير أو مكنته من الحصول عليها بهدف منع تنفيذ أي مصادر أو عرقلة ذلك؛

2- إذا كان الغير يعلم، أو كان من المرجح أنه يعلم، أن الممتلكات قد نقلت إليه بصورة مباشرة أو غير مباشرة من المحكوم عليه، من أجل تجنب تنفيذ أي مصادر عليه.

يشير وكيل الجمهورية في قرار اللجوء إلى الحجز الموسع بمقابل إلى الأسباب الجدية والملموسة التي تبرر الحجز، وكذلك المعلومات التي يظهر منها أو يمكن الاستنتاج منها أن الغير على علم بها.

تظهر هذه العناصر في محاضر الحجز.

لا يمكن أن تكون الأموال غير القابلة للحجز وفقا للتشريع الوطني محل حجز.

الفصل الثالث

القطب الجزائري الوطني لمكافحة الجرائم المتعلقة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال

المادة 321: يوجد في دائرة اختصاص مجلس قضاء الجزائر، قطب جزائري وطني متخصص في المتابعة والتحقيق في الجرائم المتعلقة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال والجرائم المرتبطة بها.

كما يختص بالحكم في الجرائم المنصوص عليها في هذا الفصل إذا كانت تشكل جنحة.

يقصد، بمفهوم هذا القانون، بالجرائم المتعلقة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال، أي جريمة ترتكب أو يسهل ارتكابها استعمال منظومة معلوماتية أو نظام لاتصالات إلكترونية أو أي وسيلة أخرى أو آلية ذات صلة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال.

المادة 322: يمارس وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الوطني لمكافحة الجرائم المتعلقة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال، وكذا قاضي التحقيق ورئيس ذات القطب صلاحياته في كامل الإقليم الوطني.

المادة 323: مع مراعاة أحكام الفقرة 2 من المادة 321، يختص وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الوطني لمكافحة الجرائم المتعلقة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال وقاضي التحقيق ورئيس ذات القطب، حضرياً بالمتابعة والتحقيق والحكم في الجرائم المتعلقة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال المذكورة أدناه وكذا الجرائم المرتبطة بها:

- الجرائم التي تمس بأمن الدولة أو بالدفاع الوطني،
- جرائم نشر وترويج أخبار كاذبة بين الجمهور من شأنها المساس بالأمن أو السكينة العامة أو استقرار المجتمع،
- جرائم نشر وترويج أنباء مغرضة تمس بالنظام والأمن العموميين ذات الطابع المنظم أو العابر للحدود الوطنية،
- جرائم المساس بأنظمة المعالجة الآلية للمعطيات المتعلقة بالإدارات والمؤسسات العمومية،
- جرائم الاتجار بالبشر أو بالأعضاء البشرية أو تهريب المهاجرين،
- جرائم التمييز وخطاب الكراهية.

المادة 324 : مع مراعاة أحكام الفقرة 2 من المادة 321، يختص وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الوطني لمكافحة الجرائم المتعلقة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال، وكذا قاضي التحقيق ورئيس ذات القطب، حضرياً بالمتابعة والتحقيق والحكم في الجرائم المتعلقة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال الأكثر تعقيداً والجرائم المرتبطة بها.

يقصد بالجريمة المتعلقة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال الأكثر تعقيداً، بمفهوم هذا القانون، الجريمة التي بالنظر إلى تعدد الفاعلين أو الشركاء أو المتضررين أو يسبب اتساع الرقعة الجغرافية لمكان ارتكاب الجريمة أو جسامتها أنثرها أو الأضرار المترتبة عليها أو طابعها المنظم أو العابر للحدود الوطنية أو لمسامتها بالنظام والأمن العموميين، تتطلب استعمال وسائل تحري خاصة أو خبرة فنية متخصصة أو اللجوء إلى تعاون قضائي دولي.

المادة 325: تطبق على الاختصاص الحصري للقطب الجزائري لمكافحة الجرائم المتعلقة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال، المنصوص عليه في المادتين 323 و324، الإجراءات المنصوص في المواد 332 إلى 334.

المادة 326: دون الإخلال بأحكام المادتين 323 و324، يمارس وكيل الجمهورية لدى القطب الجزائري الوطني لمكافحة الجرائم المتصلة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال، وكذا قاضي التحقيق ورئيس ذات القطب اختصاصا مشتركا مع الاختصاص الناتج عن تطبيق المواد 53 و65 و440 بالنسبة للجرائم المتصلة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال والجرائم المرتبطة بها.

تطبق، في هذه الحالة، الإجراءات المنصوص عليها في المواد 303 إلى 315، أمام القطب الجزائري الوطني لمكافحة الجرائم المتصلة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال.

المادة 327: إذا تزامن اختصاص القطب الجزائري الوطني لمكافحة الجرائم المتصلة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال مع اختصاص القطب الاقتصادي والمالي، ينول الاختصاص وجوها لهذا الأخير.

المادة 328: إذا تزامن اختصاص القطب الجزائري الوطني لمكافحة الجرائم المتصلة بتكنولوجيات الإعلام والاتصال مع اختصاص القطب الجزائري الوطني لمكافحة الإرهاب والجريمة المنظمة غير الوطنية طبقا لأحكام المواد 329 إلى 334، ينول الاختصاص وجوها لهذا الأخير.

باب الخامس

القطب الجزائري الوطني لمكافحة الإرهاب والجريمة المنظمة غير الوطنية

المادة 329: يمارس وكيل الجمهورية وقاضي التحقيق بمحكمة مقر مجلس قضاء الجزائر اختصاصا مشتركا مع ذلك الناتج عن تطبيق المادتين 53 و65، في جرائم الإرهاب والتغريب المنصوص عليهما في قانون العقوبات والجرائم المنصوص عليهما في القانون رقم 01-05 المؤرخ في 27 ذي الحجة عام 1425 الموافق 6 فبراير سنة 2005 والمتصل بالواقية من تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ومكافحتهما، ولاسيما في مادتيه 3 و34 مكرر، وكذا في الجريمة المنظمة غير الوطنية ذات الوصف الجنائي والجرائم المرتبطة بها ويدعى في صلب النص "القطب الجزائري الوطني لمكافحة الإرهاب والجريمة المنظمة غير الوطنية".

يمارس وكيل الجمهورية وقاضي التحقيق بمحكمة مقر مجلس قضاء الجزائر صلاحياتهما في كامل الإقليم الوطني.

المادة 330: يتم تطبيق أحكام المولد من 307 إلى 315، عند تمديد الاختصاص وفقا لأحكام المادة 329.

المادة 331: يختص وكيل الجمهورية وقاضي التحقيق بمحكمة مقر مجلس قضاء الجزائر حصريا بالمتابعة والتحقيق في جرائم الإرهاب المنصوص عليهما في المطاب 6 و9 و10 و12 و13 من المادة 87 مكرر، والفقرة 2 من المادة 87 مكرر 6 من قانون العقوبات والجرائم المرتبطة بها.

المادة 332: ترسل التقارير الإخبارية وإجراءات التحقيق في الجرائم المنصوص عليهما في المادة 331، مباشرة من قبل مصالح الضبطية القضائية إلى وكيل الجمهورية لدى محكمة مقر مجلس قضاء الجزائر، ويتنقل ضباط الشرطة القضائية، حيثما، التعليمات منه مباشرة.

وفي حالة فتح تحقيق قضائي، يتلقون الإنذارات القضائية مباشرة من قاضي التحقيق المخظر بالملف.

المادة 333: إذا ثبتت لوكيل الجمهورية أن الواقع المبلغ له عملا بأحكام المادة 331 لا تدخل ضمن اختصاصاته، فإنه يصدر مقررا بالتخلي لصالح وكيل الجمهورية المختص إقليميا.

المادة 334: إذا تبين لقاضي التحقيق أن الواقع المخطر بها عملاً بأحكام المادة 331 لا تدخل ضمن اختصاصاته، يصدر أمراً بعدم الاختصاص، إما تلقائياً بعدأخذ رأي وكيل الجمهورية وإما بناء على التumasات هذا الأخير.

يتحول ملف الإجراءات بمعنى من وكيل الجمهورية إلى النيابة العامة المختصةإقليمياً متى أصبح أمر قاضي التحقيق نهايتها.

تبقى الأوامر بالقبض أو الإيداع الصادرة عن قاضي التحقيق سارية المفعول.

لا تجدد إجراءات المتابعة والتحقيق وكذا الإجراءات الشكلية المتعددة قبل صدور الأمر بعدم الاختصاص.

الكتاب الثالث في جهات الحكم

الباب الأول أحكام مشتركة

الفصل الأول في طرق الإثبات

المادة 335: يجوز إثبات الجرائم بأي طريق من طرق الإثبات ما عدا الأحوال التي ينص فيها القانون على غير ذلك، وللقاضي أن يصدر حكمه تبعاً لاقتناعه الخاص.

ولا يسرع للقاضي أن يبني قراره إلا على الآلة المقدمة له في معرض المرافعات والتي حصلت المذكورة فيها حضورياً أمامه.

المادة 336: الاعتراف شاله كشان جميع عناصر الإثبات يترك لحرية تقدير القاضي.

المادة 337: لا يكون للمحضر أو التقرير قوة الإثبات إلا إذا كان صحيحاً في الشكل ويكون قد حرره واضعه أثناء مباشرة أعمال وظيفته وأورد فيه عن موضوع داخل في نطاق اختصاصه ما قد رأه أو سمعه أو عاينه بنفسه.

المادة 338: لا تعتبر المحاضر والتقارير المحررة من قبل الضبطية القضائية المثبتة للجنایات أو الجنح إلا مجرد الاستدلالات ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

المادة 339: في الأحوال التي يخول القانون فيها بتصنف خاص لضباط الشرطة القضائية أو أعيانهم أو للموظفين وأعيانهم الموكلة إليهم بعض مهام الضبط القضائي سلطة إثبات جنح في محاضر أو تقارير تكون لهذه المحاضر أو التقارير حجتها ما لم يدحضها دليلاً عكسي بالكتاب أو شهادة مثهود.

المادة 340: لا يستتبع الدليل الكتابي من المراسلة المتبادلة بين المتهم ومحاميه.

المادة 341: إن المواد التي تحرر عنها محاضر ذات حجية في الإثبات إلى أن يطعن فيها بالتزوير تنظمها قوانين خاصة.

وعند عدم وجود نصوص صريحة تتخذ إجراءات الطعن بالتزوير وفق ما هو منصوص عنه في الباب الأول من الكتاب السابع.

المادة 342: إذا رأت الجهة القضائية لزوم إجراء خبرة فعليها اتباع ما هو منصوص عليه في المواد من 225 إلى 238.

المادة 343: يكون تكليف الشهود بالحضور تبعاً لما هو منصوص عنه في المواد 580 وما يليها.

المادة 344: بعد اتخاذ الإجراءات المنصوص عليها في المادة 465 عند الاقتضاء بأمر الرئيس الشهود بالانسحاب إلى الغرفة المخصصة لهم ولا يخرجون منها إلا عند متادتهم لأداء الشهادة.

ويتخذ الرئيس عند الضرورة كل الإجراءات اللازمة لمنع الشهود من التحدث فيما بينهم قبل أدائهم الشهادة.

المادة 345: كل شخص مكلف بالحضور أمام المحكمة لسماع أقواله كشاهد ملزم بالحضور وخلف اليمين وأداء الشهادة.

المادة 346: يجوز للجهة القضائية بناء على طلب النيابة العامة معاقبة كل شاهد يختلف عن الحضور أو يمتنع عن حلف اليمين أو أداء الشهادة، بالعقوبة المنصوص عليها في المادة 158.

ويجوز للجهة القضائية لدى تخلف شاهد عن الحضور بغير عذر تراه مقبولاً ومشروعًا أن تأمر بناء على طلب النيابة العامة أو من تلقى نفسها باستحضاره إليها على الفور بواسطة القوة العمومية لسماع أقواله أو تأجيل القضية لجلسة قريبة.

وفي الحالة الأخيرة يجعل الحكم على عائق الشاهد المختلف مصاريف التكليف بالحضور والإجراءات والانتقال وغيرها.

ويجوز للشاهد الذي حكم عليه بغرامة أو بمصاريف لعدم الحضور أن يرفع معارضته أمام نفس الجهة القضائية.

المادة 347: يقوم الرئيس باستجواب المتهم قبل سماع الشهود، ويتفق أقواله ويجوز للنيابة العامة توجيه أسئلة إلى المتهم كما يجوز ذلك للمدعي المدني وللدفاع عن طريق الرئيس.

المادة 348: يزدلي الشهود بعد ذلك شهادتهم متفرقين سواء أكانت عن الواقع المستدة إلى المتهم أم عن شخصيته وأخلاقه.

وتشمع أولاً من بين الشهود المستدعين شهادة من تقدم بهم أطراف الدعوى طالبي المتابعة ما لم ير الرئيس بما له من سلطة أن ينظم بنفسه ترتيب سماع الشهود.

كما يجوز أيضاً في الجنح والمخالفات أن يقبل بناء على ترخيص من الجهة القضائية سماع شهادة الأشخاص الذين يستشهد بهم الخصوم أو يقدمونهم للمحكمة عند لفتتاح المرافعة دون أن يكونوا قد استدعوا استدعاء قانونياً لأداء الشهادة.

المادة 349: يتبعن على كل شاهد لدى طلب الرئيس أن يذكر اسمه ولقبه وಸنه ومهنته وموطنه وما إذا كان يمت للمتهم أو المسؤول عن الحقوق المدنية أو الضريبية أو المدعي المدني بقرابة أو مصاهرة أو يعمل في خدمة أحد منهم.

ويطلب الرئيس من الشهود عند الاقتضاء أن يوضحوا علاقاتهم القائمة أو التي كانت تربطهم بالمتهم أو المسؤول عن الحقوق المدنية أو الضريبية أو المدعي المدني.

المادة 350: يخلف الشهود قبل أداء شهادتهم اليمين المنصوص عليها في المادة 154.

المادة 351: تسمع شهادة القصر الذين لم يكملوا السادسة (16) عشرة بغير حلف يمين وكذلك الشأن بالنسبة للأشخاص المحكوم عليهم بالحرمان من ممارسة الحقوق الوطنية. ويعفى من حلف اليمين أصول المتهم وفروعه وزوجه، وإخوته وأخواته وأصهاره على درجته من عمود النسب، غير أن الأشخاص المشار إليهم في الفقرتين السابقتين يجوز أن يسمعوا بعد حلف اليمين إذا لم تعارض في ذلك النيابة العامة أو أحد أطراف الدعوى.

المادة 352: غير أن أداء اليمين من شخص غير أهل للحلف أو محروم أو معفى منها لا يعد سبباً للبطلان.

المادة 353: لا يلزم الشاهد الذي يسمع عدة مرات في أثناء سير المرافعة عينها بتجديد قسمه غير أن للرئيس أن يذكره باليمن التي أداها.

المادة 354: نقل شهادة الشخص الذي أبلغ العدالة بوقائع الدعوى قياماً بالتزام قانوني أو من تلقاء نفسه ولكن الرئيس يخطر الجهة القضائية بذلك وكذلك نقل سماع شهادة من يقرر له القانون مكافأة مالية لإبلاغه بالحدث وذلك ما لم تعارض النيابة العامة في سماع شهادته.

المادة 355: لا يجوز سماع شهادة المدافع عن المتهم فيما وصل إلى علمه بهذه الصفة، أما الأشخاص الآخرون المقيدون بالسر المهني فيجوز سماعهم بالشروط والحدود التي عينها لهم القانون.

المادة 356: يودي الشهود شهادتهم شفوية.

غير أنه يجوز لهم بصفة استثنائية الاستعانة بمستندات بترخيص من الرئيس.

ويقوم الرئيس بعد أداء كل شاهد لشهادته بتوجيه ما يراه لازماً من أسئلة على الشاهد وما يقترحه عليه أطراف الدعوى من الأسئلة إن كان ثمة محل لذلك.

وللنيابة العامة حرية توجيه ما تراه من الأسئلة مباشرة إلى المتهمن وإلى الشهود وإلى الضحايا والاطراف المدنية.

ويجوز للشاهد أن ينسحب من قاعة الجلسة بعد أداء شهادته ما لم يقرر الرئيس غير ذلك.

ويجوز للنيابة العامة وكذلك الضحية والمدعى المدني والمتهم أن يطلبوا انسحاب الشاهد مرققاً من قاعة الجلسة بعد أداء شهادته، لكي يتسلى إعادة إدخاله إليها وسماعه من جديد إذا كان ثمة محل لذلك، مع إجراء مواجهات بين الشهود أو عدم إجرانها وللرئيس من تلقاء نفسه أن يأمر بهذا الإجراء.

المادة 357: للرئيس أثناء سير المرافعة أن يعرض على المتهم أو الشهود أدلة الإثبات ويقبل ملاحظاتهم عنها إذا كان ذلك ضرورياً.

كما يعرضها أيضاً على الخبراء والمساعدين إن كان لذلك محل.

المادة 358: يجوز للجهة القضائية إما من تلقاء نفسها أو بناء على طلب النيابة العامة أو الضحية أو المدعى المدني أو المتهم أن تأمر بإجراء الانتقالات اللازمة لإظهار الحقيقة.

ويستدعي أطراف الدعوى ومحاموهم لحضور هذه الانتقالات ويدرسون محضر بهذه الإجراءات.

المادة 359: يقوم أمين الضبط تحت إشراف الرئيس بإثبات سير المرافعات ولاسيما أقوال الشهود وأوجهة المتهم.

ويوقع أمين الضبط على مذكرات الجلسة ويؤشر عليها من الرئيس في ظرف ثلاثة (3) أيام التالية لكل جلسة على الأكثـر.

المادة 360: إذا ثبـنـ من المـرافـعـات شـهـادـةـ الزـورـ فيـ أـقـوـالـ شـاهـدـ فـلـلـرـئـيـسـ أنـ يـأـمـرـ إـمـاـ منـ تـلـقـاءـ نـفـسـهـ أوـ بـنـاءـ عـلـىـ طـلـبـ النـيـابـةـ الـعـامـةـ أوـ أـحـدـ الـأـطـرـافـ،ـ هـذـاـ شـاهـدـ عـلـىـ وـجـهـ الـخـصـوصـ بـأنـ يـلـزـمـ مـكـانـهـ وـيـحـضـرـ الـمـرـافـعـاتـ وـأـنـ لـاـ يـبـرـحـ مـكـانـهـ لـحـينـ النـطقـ بـالـحـكـمـ،ـ وـفـيـ حـالـةـ مـخـالـفـةـ هـذـاـ الـأـمـرـ يـأـمـرـ الرـئـيـسـ بـالـقـبـضـ عـلـىـ هـذـاـ شـاهـدـ.

ويوجه الرئيس قبل النطق بإيقاف باب المراجعة إلى من يظن فيه شهادة الزور دعوة أخيرة ليقول الحق ويحذر بعد ذلك من أن أقواله سيعتد بها منذ الآن من أجل تطبيق العقوبات المقررة لشهادة الزور عند الإقصاء.

ويكلف الرئيس، أمين ضبط الجلسة بتحرير محضر بالإضافات والتبدلات والمفارقات التي قد توجد بين شهادة الشاهد وأقواله السابقة.

وبعد صدور الحكم في موضوع الدعوى أو في حالة تأجيل القضية يأمر الرئيس بأن يقتاد الشاهد بواسطة القوة العمومية بغير تمهيل إلى وكيل الجمهورية الذي يطلب افتتاح التحقيق معه.

ويرسل أمين الضبط إلى وكيل الجمهورية المذكورة نسخة من المحضر الذي حرره تطبيقاً للفترة الثالثة من هذه المادة.

المادة 361: يقدم ممثل النـيـابـةـ الـعـامـةـ بـطـلـبـاتـ كـتـابـيـةـ أوـ شـفـوـيـةـ التـيـ يـرـاـهاـ مـنـاسـبـةـ لـصـالـحـ الـعـدـالـةـ وـعـلـىـ أـمـيـنـ ضـبـطـ الـجـلـسـةـ فـيـ حـالـةـ تـقـدـيمـ طـلـبـاتـ كـتـابـيـةـ أـنـ يـنـوـهـ عـنـ ذـلـكـ يـمـنـكـرـاتـ الـجـلـسـةـ،ـ وـيـتـعـيـنـ عـلـىـ الـجـهـةـ الـفـضـائـيـةـ أـنـ تـجـبـ عـلـيـهـاـ.

الفصل الثاني في الإدعاء المدني

المادة 362: يجوز لكل شخص يدعى طبقاً للمادة 3 بأنه قد أصابه ضرر من جنابة أو جنحة أو مخالفة لـنـتـلسـنـ طـرـفـاـ مـدـنـيـاـ فـيـ الـجـلـسـةـ نـفـسـهاـ.

ويمكن للمدعي المدني أن يطلب بتعويض الضرر المسبب له.

وتطبق في هذا الشأن أحكام هذا الفصل.

المادة 363: يحصل الإدعاء المدني إما أمام قاضي التحقيق طبقاً للمادة 130 وإما بتقرير لدى أمانة الضبط قبل الجلسة وإما أثناء الجلسة بتقرير يثبته أمين الضبط أو بيدهاته في مذكرات.

المادة 364: إذا حصل الإدعاء المدني قبل الجلسة فيتعين أن يحدد تقرير المدعي المدني الجريمة موضوع المتابعة وأن يتضمن تعين مختار بذكرة اختصاصات الجهة القضائية المنظورة أمامها الدعوى ما لم يكن متوفـناـ بـنـلـكـ الجـهـةـ.

المادة 365: إذا حصل التقرير بالإدعاء المدني بالجلسة فيتعين إيداعه قبل أن تبدي النـيـابـةـ الـعـامـةـ طـلـبـاتـهاـ فـيـ المـوـضـوـعـ وـإـلـاـ كـانـ غـيرـ مـقـولـ.

المادة 366: إذا أدعى الشخص مدنياً في الدعوى فلا يجوز بعد ذلك سماعه بصفته شاهداً.

المادة 367: تقدر الجهة القضائية قبول الإدعاء المدني.

ويجوز أن يثار الدفع بعدم قبول الإدعاء المدني من جانب النيابة العامة أو المتهم أو المسؤول عن الحقوق المدنية أو من أي مدع مدني آخر.

المادة 368: يسوغ دائماً للمدعي المدني أن يمثله محام ويكون القرار الذي يصدر في هذه الحالة حضورياً بالنسبة له، حتى ولو لم يحضر المدعي المدني الجلسة.

المادة 369: بعد تاركًا لادعائه المدني كل صحبة أو مدع مدني يختلف عن الحضور أو لا يحضر عنه من يمثله في الجلسة رغم تكليفه بالحضور تكليفاً قانونياً.

إذا لم يحضر الصحبة أو المدعي المدني رغم تكليفه تكليفاً قانونياً يحكم في غيبته بحفظ حقوقه.

المادة 370: إن ترك المدعي المدني إدعاءه لا يحول دون مباشرة الدعوى المدنية أمام الجهة القضائية المختصة.

باب الثاني في محكمة الجنائيات

المادة 371: توجد بمقر كل مجلس قضائي، محكمة جنائيات ابتدائية ومحكمة جنائيات استئنافية، تختصان بالفصل في الأفعال الموصوفة جنائيات وكذا الجنح والمخالفات المرتبطة بها.

تتظر محكمة الجنائيات الابتدائية في الأفعال المذكورة في الفقرة الأولى ، المحالة عليها بقرار نهائي من غرفة الاتهام.

تكون أحكام محكمة الجنائيات الابتدائية قابلة للاستئناف أمام محكمة الجنائيات الاستئنافية.

الفصل الأول

في الاختصاص

المادة 372: لمحكمة الجنائيات كامل الولاية في الحكم جزائياً على المتهمين البالغين.

المادة 373: لا تختص محكمة الجنائيات بالنظر في أي اتهام غير وارد في قرار الإحالة الصادر عن غرفة الاتهام.

المادة 374: ليس لمحكمة الجنائيات أن تقرر عدم اختصاصها.

المادة 375: تعقد محكمة الجنائيات الابتدائية ومحكمة الجنائيات الاستئنافية جلساتها بمقر المجلس القضائي، غير أنه يجوز لها أن تتعقد في أي مكان آخر من دائرة الاختصاص وذلك بقرار من وزير العدل.

ويمتد اختصاصها المحلي إلى دائرة اختصاص المجلس ويمكن أن يمتد إلى خارجه بوجب نص خاص.

الفصل الثاني

في انعقاد دورات محكمة الجنائيات

المادة 376: تعقد دورات محكمة الجنائيات الابتدائية أو الاستئنافية كل ثلاثة (3) أشهر، ويجوز تمديدها بموجب أوامر إضافية، كما يجوز، بناء على اقتراح النائب العام، تأجيل انعقاد دورة إضافية أو أكثر متى دعت الحاجة إلى ذلك.

المادة 377: يحدد تاريخ افتتاح دورات محكمة الجنائيات الابتدائية أو الاستئنافية بأمر من رئيس المجلس القضائي بناء على طلب النائب العام.

المادة 378: يقوم رئيس المجلس القضائي بضبط جدول قضايا كل دورة بناء على اقتراح النيابة العامة.

الفصل الثالث

في تشكيل محكمة الجنائيات

المادة 379: يقوم بمهام النيابة العامة أمام محكمة الجنائيات، النائب العام أو أحد قضاة النيابة العامة.

المادة 380: يعاون محكمة الجنائيات بالجلسة أمين ضبط.

يوضع تحت تصرف الرئيس عن جلسة

المادة 381: تتشكل محكمة الجنائيات الابتدائية من قاض برتبة مستشار بالمجلس القضائي على الأقل، رئيساً ومن قاضيين مساعدين.

تتشكل محكمة الجنائيات الاستئنافية من قاض برتبة رئيس غرفة بالمجلس القضائي على الأقل، رئيساً، ومن قاضيين برتبة مستشار بالمجلس القضائي.

يمكن، عند الاقتضاء، انتداب قاض أو أكثر من مجلس قضاة آخر، قصد استكمال تشكيلة محكمة الجنائيات، بقرار لرئيس المجلسين القضائيين المعنين. يعين القضاة بأمر من رئيس المجلس القضائي.

يعين بأمر من رئيس المجلس القضائي أيضاً قاض احتياطي أو أكثر لكل جلسة من جلسات محكمتي الجنائيات الابتدائية والاستئنافية، لاستكمال تشكيلة هيئة المحكمة حال وجود مانع لدى واحد أو أكثر من القضاة الأصليين. يتعين على القاضي الاحتياطي حضور الجلسة منذ بدايتها ومتى تغيرها حتى إعلان رئيس المحكمة خلق باب المناقشات.

إذا تعذر على الرئيس مواصلة الجلسة، يتم استخلافه بأحد القضاة الأصليين الأعلى رتبة.

إذا تعذر على أحد القضاة الأصليين مواصلة الجلسة يصدر الرئيس أمراً بتعويضه بغيره من القضاة الاحتياطيين الحاضرين في الجلسة.

المادة 382: لا يجوز للقاضي الذي سبق له نظر قضية، بوصفة قاضياً للتحقيق أو الحكم أو عضواً بغرفة الاتهام أو ممثلاً للنيابة العامة، أن يجلس للفصل فيها بمحكمة الجنائيات.

الفصل الرابع

في الإجراءات التحضيرية لدورات محكمة الجنایات

المادة 383: يبلغ قرار الإحالة على محكمة الجنایات الابتدائية للمتهم المحبوس بواسطة أمانة ضبط المؤسسة العقابية، ما لم يكن قد بلغ به وفقاً لأحكام المادة 283.

فإن لم يكن المتهم محبوساً، يحصل التبليغ طبقاً للشروط المنصوص عليها في المواد من 580 إلى 591. ولا يسري إجراء تبليغ قرار الإحالة أمام محكمة الجنایات الاستئنافية.

المادة 384: يرسل النائب العام إلى أمانة ضبط محكمة الجنایات الابتدائية ملف الدعوى وأدلة الإقناع بعد انتهاء مهلة الطعن بالنقض ضد قرار الإحالة أو بعد رجوع الملفات المطعون فيها بالنقض.

وفي حالة الاستئناف، يرسل ملف الدعوى وأدلة الإقناع إلى محكمة الجنایات الاستئنافية. ينقل المتهم المحبوس إلى المؤسسة العقابية الكاتمة بدائرة اختصاص المحكمة ويقدم للمحاكمة في أقرب دورة جنائية.

يحاكم المتهم الذي هو في حالة فرار، غيابياً.

المادة 385: يقرم رئيس محكمة الجنایات الابتدائية أو القاضي الذي يفوضه باستجواب المتهم المتتابع بجنائية في أقرب وقت.

يستجوب الرئيس المتهم عن هويته ويتحقق مما إذا كان قد تلقى تبليغاً بقرار الإحالة، فإن لم يكن قد بلغ به سلمت إليه نسخة منه ويكون لتسليم هذه النسخة أثر التبليغ، ويطلب الرئيس من المتهم اختيار محام للدفاع عنه، فإن لم يختار المتهم محامياً عين له الرئيس من تلقائه نفسه محاماً. ويجوز له بصفة استثنائية الترخيص للمتهم أن يعهد بالدفاع عنه لأحد أقاربه أو أصدقائه.

ويحرر محضر بكل ذلك يوقع عليه كل من الرئيس وأمين الضبط والمتهم، وعدد الاقضاء المترجم، فإذا لم يكن في استطاعة المتهم التوقيع أو امتنع عنه، ذكر ذلك في المحضر.

ويجب إجراء الاستجواب المنصوص عليه في هذه المادة قبل انعقاد الجلسة بثمانية (8) أيام، على الأقل.

ويجوز للمتهم ولوكيله التنازل عن هذا الأجل.

وفي حالة الاستئناف، يقتصر الاستجواب على تأكيد رئيس محكمة الجنایات الاستئنافية من تأسيس محام للدفاع عن المتهم، فإن لم يكن له مدافع عين له محامياً تلقائياً.

المادة 386: للتهم المحبوس أن يتصل بحرية محاميه الذي يجوز له الإطلاع على جميع أوراق ملف الدعوى في مكان وجودها دون أن يترتب على ذلك تأخير في سير الإجراءات ويوضع هذا الملف تحت تصرف المحامي قبل الجلسة بخمسة (5) أيام على الأقل.

المادة 387: تبلغ النيابة العامة والضحية والمدعي المدني إلى المتهم قبل افتتاح الجلسة بثلاثة (3) أيام على الأقل، قائمة بالأشخاص الذين يرثبون في سماعهم بصفتهم شهودا.

المادة 388: يبلغ المتهم إلى النيابة العامة والضحية والمدعي المدني قبل افتتاح المرافعات بثلاثة (3) أيام، على الأقل، قائمة بأسماء شهوده.

تكون مصاريف استدعاء الشهود وسادس نفقات تنقيم على عاته إلا إذا رأى النائب العام لزوم استدعائهم.

المادة 389: يجوز لرئيس محكمة الجنائيات إذا رأى أن التحقيق غير واف أو اكتشف عناصر جديدة بعد صدور قرار الإحالة أن يأمر باتخاذ أي إجراء من إجراءات التحقيق.

ويجوز له أن يفوض لإجراء ذلك قاض من أعضاء المحكمة وتطبق في هذا الصدد الأحكام الخاصة بالتحقيق القضائي.

المادة 390: إذا صدرت عدة قرارات إحالة عن جنائية واحدة ضد متهمين مختلفين جاز لرئيس محكمة الجنائيات الابتدائية أن يأمر من تقاء نفسه أو، بناء على طلب النيابة العامة، بضمها جميعا، وكذلك الشأن إذا صدرت عدة قرارات إحالة عن جرائم مختلفة ضد المتهم نفسه.

المادة 391: يجوز للرئيس سواء من تقاء نفسه أو بناء على طلب النيابة العامة أن يأمر بتأجيل قضائيا يرعاها غير مهيئة للفصل فيها خلال الدورة المقيدة بحدولها إلى دورة أخرى.

المادة 392: يجب أن تقدم إلى المحكمة كل قضية مهيبة للفصل فيها في أقرب دورة ممكنة لنظرها.

الفصل الخامس

في افتتاح الدورة

المادة 393: تتعقد محكمة الجنائيات الابتدائية أو الاستئنافية في المكان واليوم والساعة المحددين لافتتاح الدورة وتستحضر المتهم المحبوس أمامها ويتم استدعاء المتهم غير المحبوس وأطراف القضية، وفي حالة تأجيل القضية لأي سبب تراه المحكمة، فإنها تفصل، عند الاقتضاء، في طلب الإفراج.

الفصل السادس

في المرافعات

القسم الأول

أحكام عامة

المادة 394: جلسات المحكمة علنية، ما لم يكن في علنيتها مسام بالنظام العام أو الآداب العامة، وفي هذه الحالة تصدر المحكمة حكما علنيا يعقد جلسة سرية، غير أن للرئيس أن يحظر على القصر دخول قاعة الجلسة، وإذا تقرر سرية الجلسة تعين صدور الحكم في الموضوع في جلسة علنية.

تتواصل جلسة المحكمة دون انقطاع إلى حين صدور الحكم، ويجوز إيقافها لراحة القضاة أو الأطراف أو المحامين.

المادة 395: ضبط الجلسة وإدارة المرافعات منوطان بالرئيس.

للرئيس سلطة كاملة في ضبط حسن سير الجلسة وفرض الاحترام الكامل لهيئة المحكمة واتخاذ أي إجراء يراه مناسباً لإظهار الحقيقة.

وله بصفة خاصة أن يأمر بحضور الشهود الذين لم يسبق استدعاؤهم ويتبين من خلال المناقشة أن سمعاً لهم ضروري لإظهار الحقيقة، وإذا اقتضى الأمر باستعمال القوة العمومية لهذا الغرض، ولا يخلف اليمين الشهود الذين يستدعون بموجب السلطة التقديرية لرئيس الجلسة، وهم يسمعون على سبيل الاستدلال.

المادة 396: يجوز لأعضاء المحكمة بواسطة الرئيس توجيه أسئلة لكل شخص يتم سماحته، ولا يجوز لهم إظهار رأيهم.

المادة 397: يجوز لممثل النيابة العامة وكذلك دفاع المتهم أو الضحية أو الطرف المدني توجيه الأسئلة مباشرة إلى كل شخص يتم سماحته في الجلسة بعد إذن الرئيس وتحت رقابته، الذي له أن يأمر بسحب السؤال أو عدم الإجابة عنه.

المادة 398: للنبلة العامة أن تطلب باسم القانون ما تراه لازماً من طلبات.

المادة 399: إذا تمسك المتهم أو محاموه بوسائل مذدية إلى المنازعة في صحة الإجراءات التحضيرية المنصوص عليها في الفصل الرابع من هذا الباب تعين عليهم إيداع مذكرة وحيدة قبل البدء في المرافعات وإن كان ذلك غير مقبول.

ويجوز للمتهم والضحية والمدعي المدني أو محاميهم إيداع مذكرة تلزم محكمة الجنایات بالبت فيها بعد سماع التماسات النيابة.

غير أنه يجوز عدم النفع للموضوع ويفصل فيه في نفس الحكم الصادر في الموضوع.

المادة 400: تبت محكمة الجنایات الابتدائية في جميع المسائل العارضة بعد سماع أقوال النيابة العامة وأطراف الدعوى أو محاميهم، ولا يجوز أن تمس الأحكام الصادرة في هذا الشأن بالموضوع.

تكون الأحكام القرعية غير قابلة للاستئناف، ويجوز الطعن فيها بالنقض مع الحكم الصادر في الموضوع إذا كانت صادرة عن محكمة الجنایات الاستئنافية.

القسم الثاني في حضور المتهم

المادة 401: إن حضور محام في الجلسة لمساعدة المتهم وجوبي وعند الاقتضاء يندب الرئيس من تقاء نفسه محامياً للمتهم.

المادة 402: يحضر المتهم بالجلسة مطلقاً من كل قيد ومصحوباً بحار من فقط

المادة 403: إذا لم يحضر متهم رغم تكليفه بالحضور قانوناً دون سبب مشروع وجه إليه الرئيس بواسطة القوة العمومية إنذاراً بالحضور فإذا رفض جاز للرئيس أن يأمر إما بالحضور جبراً عنه بواسطة القوة العمومية أو باتخاذ إجراءات المرافعات بصرف النظر عن تخلفه، وفي الحال الأخيرة تعتبر جميع الأحكام المنطوق بها في غيابه حضورية وبلغ بها مع الحكم الصادر في الموضوع.

المادة 404: إذا حدث بالجلسة أن أخل أحد الحاضرين بالنظام بأية طريقة كانت فللرئيس أن يأمر بإبعاده من قاعة الجلسة.

وإذا حدث، خلل تقييد هذا الأمر أن لم يمتثل له أو أحدث شغفاً، صدر في الحال أمر إيداع ضده وبحكم ويعاقب بالحبس من شهرين (2) إلى سنتين (2) وبغرامة من 20.000 دج إلى 200.000 دج دون الإخلال بالعقوبات الواردة في قانون العقوبات ضد مرتكبي جرائم الإهانة والتعدى على القضاة، ويقتاد، عندئذ، بأمر من الرئيس إلى المزدسوسة العقابية بواسطة القوة العمومية.

المادة 405: إذا شوش المتهم أثناء الجلسة بطلعه الرئيس بالخطر الذي ينجر عن طرده ومحاكمته غيلينا.

وفي حالة العود، تطبق عليه أحكام المادة 404.

وعندما يبعد عن قاعة الجلسة بوضع في حرامة القوة العمومية تحت تصرف المحكمة إلى نهاية المرافعات، وفي هذه الحالة تعتبر جميع الأحكام الصادرة في غيبته حضورية ويرحاط علاماً بها.

القسم الثالث في إقامة الأدلة

المادة 406: إذا كان المدافع عن المتهم غير مقيد بجدول المحامين، ثفت الرئيس نظره إلى أنه يتعنى عليه إلا بقول ما يخالف ضميره أو ينافي الاحترام اللازم للقوانين وأنه يجب عليه إلا يتكلم إلا باحتشام واعتدا.

المادة 407: يأمر الرئيس أمين ضبط الجلسة بأن ينادي الشهود الذين يتعنى انسحابهم إلى القاعة المخصصة لهم،

ولا يخرجون منها إلا للدلاء بشهادتهم.

ويتحقق الرئيس من وجود المترجم عندما يكون وجوده لازماً للرجوع إليه، عند الاقتضاء.

المادة 408: إذا تخلف شاهد عن الحضور بدون عذر مقبول، وكان قد تم استدعاؤه، جاز لمحكمة الجنائيات من تلقاء نفسها أو بناء على طلبات النيابة العامة أو باقى أطراف الدعوى، أن تأمر باستحضار الشاهد المتخلف بواسطنة القوة العمومية عند الاقتضاء، أو الاكتفاء بتلاوة محضر مسامعه أمام قاضي التحقيق، أو تأجيل القضية لتاريخ لاحق. وفي هذه الحالة، يتعنى عليها أن تحكم على الشاهد الذي تخلف عن الحضور أو رفض أن يحلف أو يؤدي شهادته بغرامة من 5.000 دج إلى 10.000 دج أو بالحبس من عشرة (10) أيام إلى شهرين (2).

ويجوز للشاهد المتخلف أن يرفع معارضه في حكم الإدانة في ثلاثة (3) أيام من تبليغه إلى شخصه، وعلى المحكمة أن تفصل فيها إما في الجلسة نفسها التي سمعت فيها المرافعات وإما في تاريخ لاحق.

بالإضافة إلى ذلك، يتحمل الشاهد المتخلف مصاريف الحضور للشهادة والإجراءات والانتقال وغيرها.

المادة 409: يأمر الرئيس أمين ضبط الجلسة بتلاوة قرار الإحالـة ويسـتجـوب المتـهم ويتـلقـى تـصـريحـاته.

المادة 410: إذا كان المتهم أو الشاهد أصم أو أبكم اتبع ما هو مقرر في المادة 153.

المادة 411: يعرض الرئيس على المتهم، إن لزم الأمر أثناء استجوابه أو أثناء سماع أقوال الشهود أو بعد ذلك مباشرة، بطلب منه أو من محاميه، أدلة الإثبات أو محضر الحجز أو الاعتراف بهذه الأدلة، كما يعرضها على الشهود أو الخيراء إذا كان ثمة محل لذلك.

المادة 412: يجوز للمحكمة، في أية حال كانت عليها الدعوى إما من تلقاء نفسها أو بطلب معلن من النيابة العامة أو من محامي المتهم، أن تأمر بتأجيل القضية إلى آخر الدورة أو إلى الدورة التي تليها.

المادة 413: متى انتهى التحقيق بالجلسة سمعت أقوال الضحية أو المدعي المدني أو محاميهما، وتبدي النيابة طلباتها، ويعرض المحامي والمتهم أوجه الدفاع ويسمح للضحية أو مدعى المدني والنيابة العامة بالرد وتكون الكلمة الأخيرة للمتهم ومحاميه دائمًا.

القسم الرابع في إغفال باب المراقبة

المادة 414: لا يجوز لمحكمة الجنایات أن تستخلص ظرفا مشددا غير مذكور في قرار الإحالاة إلا بعد سماع طلبات النيابة وشرح الدفاع.

المادة 415: يأمر رئيس المحكمة رئيس الخدمة المكلف بالمحافظة على النظام بإخراج المتهم المحبوس من قاعة الجلسة، ويراقب المتهم المتتابع بجنائية غير المحبوس وعدم السماح له بمغادرة مقر المحكمة حتى صدور الحكم، ويحراسة المناقذ المؤدية إلى غرفة المداولة حتى لا يتضمن لأحد أن ينفذ إليها لأي سبب من الأسباب بدون إذن الرئيس.

ويعلن الرئيس رفع الجلسة وتنسحب المحكمة إلى غرفة المداولة، وخلال المداولة تكون أوراق الدعوى تحت تصرف المحكمة.

الفصل السابع في الحكم

القسم الأول في المداولة

المادة 416: يتدالوأعضاء ممحكمة الجنایات، وتصدر أحكامها بالأغلبية.

ويعتبر الحكم القاضي بعقوبة نافذة سالبة للحرية من أجل جنائية سواء على مستوى الدرجة الابتدائية أو الاستئنافية مندلا للقبض على المحكوم عليه وإيداعه بالمؤسسة العقابية فوراً مهما كانت مدة العقوبة المحكوم بها، ما لم يكن قد استنفذ العقوبة المحكوم بها عليه.

وفي حالة القضاء بعقوبة سالبة للحرية من أجل جنحة تساوي أو تتجاوز سنة (1)، يجوز للمحكمة إصدار أمر مسبب بالإيداع أو القبض على المتهم.

وإذا أصدرت ممحكمة الجنایات عقوبة جنحية، فلها أن تأمر بأن يوقف تنفيذ هذه العقوبة كلها أو جزئيا مع مراعاة أحكام المادة 718، وينطق بالحكم في جلسة علنية.

المادة 417: تعود المحكمة بعد ذلك إلى قاعة الجلسة، وينادي الرئيس على الأطراف ويستحضر المتهم ينطق بالحكم بالإدانة أو الإعفاء من العقاب أو البراءة، وينفذ الحكم فوراً وفقاً للأوضاع المشار إليها في المادة 419 ضد المتهم غير المحبوس المتابع بجنائية الذي تمت إدانته.

يشير رئيس الجلسة إلى مولد القانون التي طبقت، وينوه عن ذلك بالحكم.

في حالة الإدانة يلزم الحكم المحكوم عليه بالمصاريف لصالح الدولة، وينص فيه على المصادر ونهاية الاقرارات الجندي، مع مراعاة أحكام المادة 728.

وكذلك الشأن في حالة الإعفاء من العقاب، ما لم تقض محكمة الجنائيات بقرار خاص مسبباً، بإعفاء المحكوم عليه من المصاريف كلها أو بعضها.

فإذا كانت الإدانة لا تتناول جميع الجرائم موضوع المتابعة، أو لم تكن إلا عن جرائم جرى عليها تعديل الوصف القانوني للوقائع موضوع الاتهام، سواء أكان ذلك أثناء سير التحقيق أو كان وقت النطق بالحكم، وكذلك في حالة إخراج متهمين معينين من الدعوى، تعين على المحكمة أن تقضي بإعفاء المحكوم عليه من جزء من المصاريف القضائية التي لا تترتب مباشرة على الجريمة التي نجمت عنها الإدانة في الموضوع، وتعين المحكمة بنفسها مقدار المصاريف التي أُعفى منها المحكوم عليه، وتوضع هذه المصاريف على عاتق الخزينة العمومية أو المدعي المدني حسب الظرف.

فإذا خلا حكم المحكمة من الفصل في المصاريف القضائية جزئياً أو كلياً فصالت غرفة الاتهام في ذلك.

المادة 418: إذا أُعفى المتهم المحبوس من العقاب أو حكم عليه بعقوبة سالية للحرية موقوفة النفاذ أو بعقوبة العمل للنفع العام أو برئ أو قضى مدة العقوبة المنطوق بها، أفرج عنه في الحال، ما لم يكن محبوساً بسبب آخر، دون الإخلال بتطبيق أي تبvier أمن مناسب تقررها المحكمة.

ولا يجوز أن تعاد متابعة شخص قد برئ قانوناً أو اتهامه بسبب الواقع نفسها حتى ولو صيغت بتكييف مختلف.

المادة 419: إذا ظهرت أثناء المرافعات دلائل جديدة ضد المتهم بسبب وقائع أخرى، وأبدت النيابة العامة تمسكها بحق المتابعة عنها، أمر الرئيس بأن يقتاد المتهم الذي قضى ببراءته بغير تمثيل بواسطة القوة العمومية إلى وكيل الجمهورية بمقر محكمة الجنائيات لكي يطلب في الحال فتح تحقيق.

القسم الثاني في الحكم الذي يصدر في الدعوى العمومية

المادة 420 : بعد أن ينطق رئيس محكمة الجنائيات الابتدائية بالحكم يتبه المحكوم عليه بأن له مدة عشرة (10) أيام كاملة، منذ اليوم الموالي للنطق بالحكم، للطعن فيه بالاستئناف.

وفي حالة الفصل على مستوى محكمة الجنائيات الاستئنافية، يتبه الرئيس المحكوم عليه بأن له مدة ثمانية (8) أيام كاملة، منذ اليوم الموالي للنطق بالحكم، للطعن فيه بالنقض.

ويحكم على المدعي المدني الذي خسر دعواه بالمساريف إذا كان هو الذي حرر الدعوى العمومية بنفسه، غير أن لمحكمة الجنالات، تبعاً لوقائع الدعوى، أن تعفيه من جميع المساريف أو من جزء منها.

المادة 421: يجب أن يشتمل حكم محكمة الجنالات الذي يفصل في الدعوى العمومية هوية وموطن المتهم أو محل اقامته المعتاد والواقع موضوع الاتهام والجرائم التي تقرر ادانة الاشخاص المذكورين أو مسؤولياتهم أو مسأله لهم عنها.

ويجب أن يشتمل على أسباب ومنطق و تكون الأسباب أساس الحكم.

كما يجب أن يشتمل، فضلاً عن ذلك على:

- (1) بيان الجهة القضائية التي أصدرت الحكم،
- (2) قرار الإحالة الصادر عن غرفة الاتهام،
- (3) تاريخ النطق بالحكم،
- (4) أسماء الرئيس والقضاة المساعدين وممثل النيابة العامة وأمين ضبط الجلسة والمترجم، إن كانت ثمة محل لذلك،
- (5) اسم ولقب دفاع المتهم وعنوان مكتبه،
- (6) منح أو رفض الظروف المخففة،
- (7) العقوبات المحكوم بها ومواد القوانين المطبقة، دون حاجة لإدراج النصوص نفسها،
- (8) إيقاف التنفيذ إن تم القضاء به،
- (9) علنية الجلسة، أو الحكم الذي أمر بسريتها، وتلاوة الرئيس لمنطق الحكم علناً،
- (10) وصف الحكم بأنه ابتدائي أو نهائي،
- (11) مدة الاقراء البيني،
- (12) المساريف القضائية.

يوقع الرئيس وأمين الضبط الذي حضر الجلسة على أصل الحكم في أجل أقصاه عشرة (10) أيام من تاريخ صدوره، وإذا حصل مانع للرئيس تعين على أقلم القضاة الذي حضر الجلسة أن يوقعه خلال هذه المدة، إذا حصل هذا المانع لأمين الضبط فيكتفي، في هذه الحالة، أن يمضيه الرئيس مع الإشارة إلى ذلك، ويحرر أمين الضبط محضراً بإثباتات الإجراءات المقررة ويوقع عليه مع الرئيس.

يشتمل المحضر على القرارات التي تصدر في المسائل العارضة التي كانت محل نزاع وفي الدفوع، ويحرر هذا المحضر في مهلة ثلاثة (3) أيام، على الأكثر، من تاريخ النطق بالحكم.

القسم الثالث في الحكم الذي يصدر في الدعوى الجنائية

المادة 422: بعد أن تفصل المحكمة في الدعوى العمومية، تفصل في الطلبات المدنية المقدمة سواء من المدعي المدني ضد المتهم أو من المتهم المحكوم ببراءته ضد المدعي المدني، وتسمع أقوال النيابة العامة وأطراف الدعوى.

ويجوز للمدعي المدني، في حالة البراءة كما في حالة الإعفاء، أن يطلب تعويض الضرر الناشئ عن خطأ المتهم الذي يخلص من الواقع موضوع الاتهام.

ويحصل في الحرق المدنية بحكم مسبب يكون قابلاً للاستئناف أو للطعن بالنقض في حالة صدوره من محكمة الجنالات الاستئنافية.

ويجوز للمحكمة أن تفصل من تلقاء نفسها، أو بطلب من له مصلحة برد الأشياء المضبوطة تحت يد القضاء، وإذا صار قرار المحكمة نهائياً، أصبحت غرفة الاتهام مختصة، عند الاقتناء، بالأمر برد الأشياء الموضوعة تحت يد القضاء، ويفصل في ذلك بناء على طلب يقدم من أي شخص يدعى أن له حقاً على الشيء، أو بناء على طلب النكبة العامة

إذا اقتصر الاستئناف على الدعوى المدنية وحدها، يفصل فيه من طرف الغرفة الجزائية بالمجلس القضائي التي يمكنها أن تؤيد أو تعدل أو تلغى الحكم المستأنف دون الإساءة للمستأنف وحده.

الفصل الثامن
في الغاب أمام محكمة الجنایات

المادة 423 : إذا تغيب المتهم المتابع بجنائية عن حضور الجلسة رغم تبليغه قاتلوانا بتاريخ انعقادها، فإنه يحكم غايياً من طرف المحكمة

غير أنه إذا قدم بواسطة محاميه أو بواسطة شخص آخر عذرا، جاز للمحكمة إذا رأت أن العذر مقبول أن تأمر بتأجيل القضية إلى تاريخ لاحق، مع تلبية الأطراف غير الحاضرة بتاريخ الجلسة الموجل إليها.

وفي حالة رفض طلب التأجيل، فإنها تفصل في القضية بعد تلاوة قرار الإحالة وسماع التعليلات التالية العامة وطلبات الضاحية والطرف المدنى وسماع الشهود والخبراء، عند الاقتضاء، ويحكم عليه في هذه الحالة حضمه بـ: يا

وَبَعْدِ الْإِنْتِهَاءِ مِنَ الْمُنْقَشَةِ، تَقْضِيُّ الْمَحْكَمَةُ بِالرِّءَاةِ أَوْ بِالْإِدَانَةِ حَسْبَ مُعْطَابَاتِ الْقَضِيَّةِ، مَعْ تَعْلِيلِ الْحُكْمِ.

يبقى أمر القبض الصادر عن قاضي التحقيق أو عن رئيس المحكمة، خلال الإجراءات التحضيرية، ساري المفعول إلى حين الفصل في المعارضه إن وقعت، وفي حالة عدم وجوده فإن المحكمة تصدر أمرا بالقبض ضد المتهم

تفصل المحكمة بعد ذلك في الدعوى المدنية عند الاقتضاء

المادة 424: إذا كان المتهم الغائب متابعاً بجنحة أمام محكمة الجنائيات الابتدائية، جاز لها أن تفصل قضيته وتحلها على محكمة الجنحة المختصة أقليماً

اما إذا كان الغيب أمام محكمة الجنائيات الاستثنافية، فإنها تقضي غيابياً ويجوز لها في حالة الإدانة أن تصدر منهداً أمر بالقصم.

إذا عارض المتهم المتتابع بجنحة في الحكم الغيابي، الصادر عن محكمة الجنائيات الاستئنافية يتم الفصل في معارضته وفق الأجراءات المطبقة في مادة الجنح.

المادة 425: إذا حضر المتهم الطليق المتتابع بجنائية أو بجنحة عند افتتاح الجلسة ثم غادر قاعة الجلسات بموجب إرادته فإن الحكم يكون حضوريا في مواعيده

المادة 426: تطبيق إجراءات التبليغ والمعارضة المنصوص علىها في المواد 550 إلى 554 ، باستثناء الأحكام المتعلقة بانقضاء الدعوى العمومية

المادة 427 : لا يجوز الطعن في الحكم الغيابي بأي طريق من طرق الطعن إلا من طرف المحكوم عليه شخصياً في حالة صدور أمر بالقضـضـ ضدـه

ويجوز للنيابة العامة أن تطعن بالاستئناف أو النقض في الحكم بالبراءة، غير أنه في حالة الحكم بالإدانة فإنه لا يجوز لها ذلك إلا بعد انتهاء أجل المعارضة.

المادة 428: مع مراعاة أحكام المادة 12، لا تنقضي الدعوى العمومية طيلة مهلة تقديم العقوبة والتي يبدأ سريانها من يوم تبلغ الحكم باليه وسيلة إلى المحكوم عليه غيابياً، مالم يتم المعارضة فيه.

تكون المعارضة جائزة خلال عشرة (10) أيام، ابتداء من تاريخ التبلغ في الموطن، أو مقر البلدية، أو التعليق على لوحة الإعلانات بالنيابة العامة، وتكون جائزة أيضاً خلال المدة نفسها ابتداء من تاريخ التبلغ الشخصي طيلة مدة انقضاء العقوبة بالتقاضي.

يلغى المعارض بتاريخ الجلسة التي تنظر فيها معارضته وفقاً لأحكام المادة 580 أو عن طريق أمانة ضبط المؤسسة العقابية إذا كان محبوساً.

الفصل التاسع استئناف الأحكام الصادرة عن محكمة الجنائيات الابتدائية

المادة 429: تكون الأحكام الصادرة حضورياً عن محكمة الجنائيات الابتدائية الفاصلة في الموضوع قبلة للاستئناف أمام محكمة الجنائيات الاستئنافية.

ويرفع الاستئناف خلال عشرة (10) أيام كاملة ابتداء من اليوم الموالي للنطق بالحكم.

يجب أن تجدول القضية في الدورة الجارية أو الدورة التي تليها.

المادة 430: يتعلق حق الاستئناف بما يأتي:

- 1 - بالمتهم،
- 2 - والنيابة العامة،
- 3 - والطرف المدني، فيما يخص حقوقه المدنية،
- 4 - والمسؤول عن الحقوق المدنية،
- 5 - والإدارات العامة في الأحوال التي تنشر فيها الدعوى العمومية.

المادة 431: يرفع الاستئناف بتصریح كتابی أو شفوي أمام أمانة ضبط المحکمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه، أو أمام أمین ضبط المؤسسة العقابية إذا كان المتهم محبوساً، وفقاً لمقتضیات المادتين 561 و 562.

المادة 432: يوقف تنفيذ الحكم أثناء مهلة الاستئناف باستثناء العقوبة السالبة للحرية المقضي بها:

- (1) في جنائية،
- (2) أو في جنحة مع الأمر بالإداع.

ويوقف تنفيذ الحكم كذلك في حالة الاستئناف إلى حين الفصل فيه، مع مراعاة أحكام المادة 416.

المادة 433: يبقى المتهم المحبوس المحكوم عليه بعقوبة مالية للحرية نافذة من أجل جنحة، رهن الحبس إلى غاية الفصل في الاستئناف، ما لم يكن قد استنفذ العقوبة المحكوم بها عليه.

المادة 434: يجوز للمتهم إذا كان مستائفاً وحده دون التوبة العامة التنازل عن استئنافه فيما يتعلق بالدعوى العمومية، ويكون ذلك قبل تلاوة قرار الإحالة.

كما يجوز له وللطرف المدني فيما يتعلق بالدعوى المدنية التنازل في آية مرحلة عن استئنافهما.

ويتم إثبات التنازل بأمر من رئيس محكمة الجنائيات الاستئنافية.

الفصل العاشر

الإجراءات المتبعة أمام محكمة الجنائيات الاستئنافية

المادة 435: تطبق أمام محكمة الجنائيات الاستئنافية الإجراءات التحضيرية وإجراءات المحاكمة المتبعة أمام محكمة الجنائيات الابتدائية المنصوص عليها في هذا القانون، إلا ما استثنى بنص خاص.

المادة 436: للاستئناف أثر ناقل للدعوى في حدود التصریح بالاستئناف وصفة المستائف.

إذا رأت محكمة الجنائيات الاستئنافية أن الاستئناف رفع خارج الأجال أو كان غير صحيح شكلاً فترت عدم قبوله.

إذا قررت محكمة الجنائيات الاستئنافية الاستئناف شكلاً فلها أن تفصل في الدعويين العمومية والمدنية بالتأييد أو التعديل أو الإلغاء.

المادة 437: يتعين على محكمة الجنائيات الاستئنافية الفصل في قبول الاستئناف أو رفضه شكلاً في أي من الدعويين قبل المناقشة في الموضوع.

المادة 438: لا يجوز لمحكمة الجنائيات الاستئنافية، إذا كان الاستئناف مرفوعاً من المتهم وحده أو من المسؤول عن الحقوق المدنية وحده، أن تسيء حالة المستائف.

ولا يجوز للطرف المدني أن يقدم طلباً جديداً، غير أنه يمكنه أن يطلب زيادة التعويضات المدنية بالنسبة للضرر الذي لحق به منذ صدور حكم محكمة الجنائيات الابتدائية.

الباب الثالث

في الحكم في الجنح والمخالفات أحكام عامة

المادة 439: تختص المحكمة بالنظر في الجنح والمخالفات وفقاً لتصنيفها في قانون العقوبات.

المادة 440: تختص محلياً بالنظر في الجنحة محكمة مكان وقوع الجريمة أو محل إقامة أحد المتهمين أو شركائهم أو محل القبض عليهم ولو كان هذا القبض قد وقع لسبب آخر.

ولا تكون محكمة محل حبس المحكوم عليه مختصة إلا وفق الأوضاع المنصوص عليها في المادتين 679 و 680.

كما تختص المحكمة كذلك بالنظر في الجنح والمخالفات غير القابلة للتجزئة أو المرتبطة. وتحتخص المحكمة التي ارتكبت في نطاق دائريتها المخالفة أو المحكمة الموجودة بها محل إقامة مرتكب المخالفة بالنظر في تلك المخالفة.

المادة 441: تختص المحكمة المطرودة أمامها الدعوى العمومية بالفصل في جميع الدفعات التي يديها المتهم دفاعاً عن نفسه ما لم ينص القانون على غير ذلك.

المادة 442: يجب إيداع الدفع الأولية قبل أي دفاع في الموضوع ولا تكون مقبولة إلا إذا كانت بطبيعتها تتفق عن الواقعة التي تعتبر أساس المتابعة وصف الجريمة.
ولا تكون جائزة إلا إذا استندت إلى وقائع أو أسلوب تصلح أساساً لما يدعيه المتهم.

وإذا كان الدفع جائزأً منحت المحكمة مهلة يتعين على المتهم فيها رفع الدعوى إلى الجهة القضائية المختصة، فإذا لم يقم المتهم برفع الدعوى في تلك المهلة ولم يثبت أنه رفعها صرف النظر عن الدفع. أما إذا كان غير جائز استمرت المراقبات.

المادة 443: إذا رفعت أمام المحكمة عدة قضايا عن وقائع مرتبطة جاز لها أن تأمر بضمها سواء من تلقاء نفسها أو بناء على طلب النيابة العامة أو طلب أحد الأطراف.

المادة 444: ترفع إلى المحكمة الجرائم المختصة بتنظرها إما بطريق الإحالـة إليها من الجهة القضائية المنوط بها إجراء التحقيق وإما بحضور أطراف الدعوى بإرادتهم بالأوضاع المنصوص عليها في المادة 445 وإما بتكليف بالحضور يسلم مباشرةً إلى المتهم وإلى الأشخاص المسؤولين مدنياً عن الجريمة، وإما بتطبيق إجراءات الإخطار الفوري أو المثول بناءً على الاعتراض المسبق بالذنب أو إجراءات الأمر الجزائري وأما بالإخطار من جهة الحكم طبقاً لأحكام المادة 462، وأما بتطبيق إجراءات الإحالـة من محكمة إلى أخرى تطبقاً لأحكام المادة 675 وما بعدها.

الفصل الأول في الحكم في الجنح

القسم الأول في رفع الدعوى إلى المحكمة

المادة 445: الإخطار المسلم بمعرفة النيابة العامة يعني عن التكليف بالحضور إذا تبعه حضور الشخص الموجه إليه الإخطار بإرادته يوم الجلسة المحددة له في ذات الإخطار.

ويكون به عن الواقعة محل المتابعة ويشار إلى نص القانون الذي يعاقب عليها.

يبلغ المتهم المحبوس، ولو كان محبوساً لسبب آخر، بالتكليف بالحضور للجلسة عن طريق أمانة ضبط المؤسسة العقابية بمعنى من النيابة العامة.

إذا ثبت عدم تبليغ المتهم المحبوس بالتكليف بالحضور فيتعين أن يثبت بالحكم رضاه بأن يحاكم بغير تكليف سابق بالحضور.

يتم اقتداء المتهم المحبوس إلى المحكمة بمعنى من النيابة العامة، وإذا تعذر ذلك يمكن محاجنته عن طريق استعمال المحادثة المرئية عن بعد، طبقاً للحكم المنصوص عليها في هذا القانون.

المادة 446: يسلم التكاليف بالحضور في المواجه وبالأوضاع المنصوص عليها في المراد 580 وما يليها.

المادة 447: كل شخص تقدم بشكوى يبلغ بمعرفة النيابة بتاريخ الجلسة.

المادة 448: يمكن المدعي المدني أن يكلف المتهم مباشرة بالحضور أمام المحكمة في الحالات الآتية:

- ترك الأسرة،
- عدم تسليم الطفل،
- انتهاك حرمة المنزل،
- القذف،
- إصدار صك بدون رصيد،
- السب العلني والتهديد،
- عدم دفع النفقه،
- المساس بحرمة الحياة الخاصة،
- الوشائبة الكاذبة،
- خيانة الأمانة.

وفي الحالات الأخرى، ينبغي الحصول على ترخيص النيابة العامة للقيام بالتكاليف المباشر بالحضور.

ينبغي على المدعي المدني الذي يكلف متهمًا تكليفاً مباشراً بالحضور أمام المحكمة أن يودع مقاماً لدى أمين الضبط المبلغ الذي يقدر وكيل الجمهورية لتفطير المصارييف القضائية، وأن ينوه في ورقة التكليف بالحضور عن هوية المشتكى منه وعنوانه وعن اختيار موطن له داخل الإقليم الوطني ويترتب البطلان على مخالفة شيء من ذلك.

القسم الثاني الإخطار الفوري أمام المحكمة

المادة 449: يقصد بإجراءات الإخطار الفوري المنصوص عليها في هذا القسم، إجراءات المثول الفوري وإجراءات الجناح المتليس بها.

يقدم الأشخاص المعندين بإجراءات الإخطار الفوري أمام وكيل الجمهورية المختص إذا كانوا لا يقدمون ضمانتات كافية للحضور أمام القضاء.

يمكن ضبابط الشرطة القضائية استدعاء شهود الجنحة المتليس بها أو الجنحة المهيأة للفصل شفاهة، وهم متزمنون بالحضور تحت طائلة العقوبات المنصوص عليها قانوناً،
كما يمكنه استدعاء الضحايا، وفقاً لنفس الأشكال.

المادة 450: يمكن إتباع إجراءات المثول الفوري المنصوص عليها في هذا القسم في قضايا الجناح المهيأة للفصل التي لا تقتضي إجراء تحقيق قضائي.

المادة 451: يتحقق وكيل الجمهورية من هوية الشخص المقدم أمامه ثم يبلغه بالأفعال المنسوبة إليه ووصفها القانوني ويخبره بأنه سيمثل فوراً أمام المحكمة، كما يبلغ الضحية والشهود بذلك.

المادة 452: للشخص المشتبه فيه الحق في الاستعانة بمحام عند مثوله أمام وكيل الجمهورية. وفي هذه الحالة يتم استجوابه في حضور محاميه وينوه عن ذلك في محضر الاستجواب.

المادة 453: توضع نسخة من الإجراءات تحت تصرف المحامي الذي يمكنه الاتصال بكل حرية بالمتهم وعلى انفراد في مكان مهياً لهذا الغرض.

ويبقى المتهم تحت الحراسة الأمنية إلى غاية مثوله أمام المحكمة.

المادة 454: يقوم الرئيس بتتبیه المتهم أن له الحق في مهلة لتحضير دفاعه وينوه عن هذا التتبیه وإجابة المتهم في الحكم.

إذا استعمل المتهم حقه المنوه عنه في الفقرة السابقة منحه المحكمة مهلة ثلاثة (3) أيام على الأقل.

إذا لم تكن الدعوى مهيئة للحكم أمرت المحكمة بتأجيلها إلى أقرب جلسة.

المادة 455: إذا قررت المحكمة تأجيل القضية يمكنها، بعد الاستماع إلى طلبات النيابة والمتهم ودفاعه، اتخاذ أحد التدابير الآتية:

- 1 - ترك المتهم حرراً،
- 2 - إخضاع المتهم لتتبیه أو أكثر من تدابير الرقابة القضائية المنصوص عليها في المادة 189 ،
- 3 - وضع المتهم في الحبس المؤقت.

لا يجوز الاستئناف في الأوامر التي تصدرها المحكمة وفقاً لهذه المادة.

المادة 456: تتولى النيابة العامة متابعة تنفيذ تدابير الرقابة القضائية المنصوص عليها في المادة 455 في حالة مخالفة المتهم لتدابير الرقابة القضائية، تطبق عليه عقوبة الحبس و/أو الغرامة المنصوص عليها في المادة 196.

المادة 457: إذا تمت إدانة المتهم بعقوبة سالية للحرية نافذة، يمكن للمحكمة أن تصدر أمراً بليداعة في الجلسة بصرف النظر عن الأحكام المقررة في المادة 480.

المادة 458: إذا لم يقدم مرتكب الجريمة المتلبس بها ضمانت كافية للحضور أمام القضاء، وكانت الجريمة معاقب عليها بعقوبة الحبس خمس سنوات أو يفوق ستة (6) أشهر ولم يكن قاضي التحقيق قد أخطره، يصدر وكيل الجمهورية استثناء، أمراً بليداعة المتهم الحبس بعد استجوابه عن هوبيته وعن الأفعال والتهم المنسوبة إليه، ثم يحيله فوراً على المحكمة على أن تحدد جلسة النظر في القضية في أجل أقصاه ثمانية (8) أيام ابتداء من يوم صدور الامر بليداعة.

تطبق مقتضيات المادتين 447 و 449.

المادة 459: إذا قررت المحكمة تأجيل القضية، تطبق أحكام المادة 195.

يجوز أن يكون الإفراج عن المتهم الأجنبي مشروطاً بتقديم كفالة طبقاً للأوضاع المقررة في المادة 199 وما يليها.

المادة 460: لا تطبق أحكام هذا القسم بشأن جنح الصحافة والجنج المرتكبة من طرف الأطفال والجنج التي تخضع المتابعة فيها لإجراءات خاصة.

القسم الثالث في تشكيلا المحكمة

المادة 461: تفصل المحكمة في المخالفات بقاض فرد.

فصل المحكمة في الجنج بتشكيله جماعية تضم ثلاث (3) قضاة.

المادة 462: يساعد المحكمة أمين ضبط

يقوم بوظيفة النيابة العامة وكيل الجمهورية أو أحد مساعديه.

المادة 463 : يجب أن تصدر أحكام المحكمة، حسب الحال، من القاضي أو القضاة الذين حضروا جميع جلسات الدعوى والا كانت باطلة.

وإذا طرأ مانع من حضور أحدهم أثناء نظر القضية، يتعين نظرها كاملاً من جديد.

القسم الرابع في علانية وضبط الجلسة

المادة 464: يطبق فيما يتعلق بعلانية وضبط الجلسة المادتن 394 و395 فقرة أولى.

القسم الخامس في المرافعات وحضور المتهم

المادة 465: يتحقق الرئاس من هوية المتهم ويعرف بالإجراء الذي رفعت بموجبه الدعوى للمحكمة، كما يتحقق عند الإقصاء من حضور أو غياب المسؤول بالحقوق المدنية والمدعى المدني والشهود.

وفيمما يتعلق بترجمة المرافعات تطبق عند الإقصاء المادتن 152 و153.

المادة 466: يساق المتهم المحبوس مؤقتاً بواسطة القوة العمومية لحضور الجلسة في اليوم المحدد لها.

المادة 467: يتعين على المتهم المبلغ بالتكليف بالحضور شخصياً أن يحضر ما لم يقدم للمحكمة المستدعى أمامها عذراً تعتبره مقبولاً وإلا اعتبرت محكمة المتهم المبلغ بالتكليف بالحضور شخصياً والمتخلف عن الحضور بغير إبداء عذر مقبول محاكمة حضورية.

غير أنه إذا قدم المتهم عذراً بواسطة محامي أو بواسطة أي شخص آخر، جاز للمحكمة إذا رأت أن العذر مقبول أن تأمر بتأجيل القضية إلى تاريخ لاحق إلا إذا اقتضى حسن سير العدالة الفصل فيها، وفي هذه الحالة يكون الحكم الصادر في حقه غيابياً.

المادة 468: إذا لم يكن التكليف بالحضور قد سلم لشخص المتهم يصدر الحكم في حالة تخلفه عن الحضور غيابيا.

المادة 469: يكون الحكم حضوريا على المتهم الطليق:

- 1 - الذي يجيئ على نداء إسمه ويعذر باختياره قاعة الجلسة،
- 2 - والذي رغم حضوره بالجلسة يرفض الإجابة أو يقرر التخلف عن الحضور،
- 3 - والذي بعد حضوره بأحدى الجلسات الأولى يمتنع باختياره عن الحضور بالجلسات التي تزوجل إليها الدعوى أو بجلسة الحكم.

المادة 470: يجوز أن يمثل المتهم بواسطة محاميه إذا كانت المرافعة لا تنصب إلا على الحقوق المدنية.

المادة 471: يجوز دائماً للمسؤول عن الحقوق المدنية أن يحضر عنه محام يمثله، وفي هذه الحالة بعد الحكم حضورياً بالنسبة إليه.

المادة 472: إذا كانت حالة المتهم الصحية لا تمكّنه من الحضور أمام المحكمة ووُجدت أسباب خطيرة لعدم تأجيل القضية أو إذا اقتضى حسن العدالة الفصل فيها، أمرت المحكمة بقرار خاص وسبب باستجواب المتهم بحضور وكيله، بمسكته أو بالمؤسسة الاستشفائية المتواجد بها أو بالمؤسسة العقلية التي يكون محبوساً بها، وتلك بواسطة قاض متذبذب لهذا الغرض مصحوباً بأمين ضبط

ويحرر محضر بهذا الاستجواب الذي تأمر به المحكمة.

وتزوجل القضية بتاريخ محدد لأقرب جلسة مناسبة ويتعين استدعاء المتهم لحضورها.

وفي جميع هذه الأحوال يكون الحكم على المتهم حضورياً.

ويجوز أن يوكّل عنه محامياً يمثله.

المادة 473: للمتهم الحاضر إمكانية الاستعانة بمدافع عنه.

إذا لم يقم المتهم باختيار مدافع قبل الجلسة وطلب مع ذلك حضور مدافع عنه يعين الرئيس مدافع عنه تلقائياً.

ويكون تعين مدافع لتمثيل المتهم وجوبياً إذا كان المتهم مصاباً بعاقة طبيعية تعيق دفاعه.

المادة 474: يجوز للمتهم ولأطراط الدعوى الآخرين ومحاميهم إيداع مذكرات ختامية.

ويؤشر على هذه المذكرات من الرئيس وأمين الضبط، ويفوه الأخير عن هذا الإيداع بمذكرات الجلسة.

والمحكمة الملزمة بالإجابة عن المذكرات المودعة على هذا الوجه بإيداعاً قانونياً يتعين عليها ضم المسائل الفرعية والدفع المبدأة أمامها للموضوع والفصل فيها بحكم واحد بيت فيه أولاً في الدفع ثم بعد ذلك في الموضوع.

ولا يجوز لها غير ذلك إلا في حالة الاستحالة المطلقة أو أيضاً عندما يتطلب نص متعلق بالنظام العام إصدار قرار مباشر في مسألة فرعية أو دفع.

المادة 475: إذا ما انتهت التحقيق بالجلسة سمعت أقوال الضحية و المدعي المدني في مطالبه و طلبات النيابة العامة و دفاع المتهم وأقوال المسؤول بالحقوق المدنية عند الاقضاء.

يحق للضحية وللمدعي المدني و النيابة العامة الرد على نفاع باقي الخصوم.
و للمتهم و محاميه دائم الكلمة الأخيرة.

المادة 476: إذا لم يكن ممكنا إنتهاء المرافعات أثناء الجلسة نفسها حددت المحكمة بحكم تاريخ اليوم الذي يكون فيه استمرار المرافعة.

ويتعين أن يحضر فيه أطراف الدعوى والشهود الذين لم يسمعوا ومن أمرت المحكمة بإيقائهم تحت تصرفها لحين إتمام المرافعة، وذلك بغير تكليف آخر بحضور جلسة التأجيل.

القسم السادس في الحكم من حيث هو

المادة 477: يجب أن يصدر الحكم في جلسة علنية في الجلسة نفسها التي سمعت فيها المرافعات أو في جلسة لاحقة.

وفي الحالة الأخيرة يخبر الرئيس أطراف الدعوى الحاضرين باليوم الذي سينطق فيه بالحكم وأن هذا الأخير يصدر حضوريا في مواجهتهم حتى وإن تخلفوا عن الحضور.

المادة 478: إذا تبين أنه من اللازم إجراء تحقيق تكميلي، يجب أن يكون ذلك بحكم، ويقوم بهذا الإجراء القاضي نفسه أو أحد قضاة التشكيلة التي فصلت في القضية طبقا لأحكام المادة 461 فقرة 2.

والقاضي المكلف بإجراء التحقيق التكميلي يتمتع لهذا الغرض بالسلطات المنصوص عليها في المواد من 220 إلى 224.

ويخضع هذا التحقيق التكميلي لقواعد المقررة في المواد من 166 إلى 169.

ولوكيل الجمهورية أن يطلع، بطريق المطالبة عند الاقضاء، على الملف في أي وقت أثناء إجراء التحقيق التكميلي على أن يعيد الأوراق في ظرف أربع وعشرين (24) ساعة.

المادة 479: إذا رأت المحكمة أن الواقعه تكون جنحة وثبتت الإدانة قضت بالعقوبة.

و تحكم عند الاقضاء في الدعوى المدنية ولها أن تأمر، بحكم قابل للتنفيذ رغم المعارضة أو الاستئناف، بأن يدفع مؤقتا كل أو جزء من التعويضات المدنية المقدرة.

كما أن لها السلطة، إن لم يكن ممكنا إصدار حكم في طلب التعويض المدني بحالته، أن تقرر للمدعي المدني مبلغا مؤقتا قابلا للتنفيذ به رغم المعارضة أو الاستئناف.

المادة 480: يجوز للمحكمة في الحالة المشار إليها في الفقرة الأولى من المادة 479، إذا كانت عقوبة الحبس المقضي بها للجنحة لا تقل عن سنة أن تأمر بقرار مسبب بإيداع المتهم في المؤسسة العقابية أو القبض عليه.

ويظل أمر القبض منتجاً أثره حتى ولو قضت المحكمة في المعارضة أو قضى المجلس القضائي في الاستئناف بتخفيف عقوبة الحبس إلى أقل من سنة.

كما يبقى الأمر بالإيداع الصادر عن المحكمة منتجاً لأثره عندما يقضى المجلس القضائي حال فصله في الاستئناف بتخفيف عقوبة الحبس إلى أقل من سنة.

غير أن للمحكمة في المعارضة كما للمجلس في الاستئناف سلطة إلغاء هذه الأوامر وذلك بقرار مسبب.

وتظل الأوامر الصادرة في الحالة المشار إليها آنفاً منتجةً أثراً لها في جميع الظروف رغم الطعن بالنقض.

ويتعين في حالة المعارضة للحكم طبقاً للشروط المنصوص عليها في المادتين 548 و 549 أن تنظر القضية أمام المحكمة في أول جلسة أو في خلال ثانية أيام على الأكثر من يوم المعارضة وإلا أفرج عن المتهم تلقائياً. وإذا اقتضى الأمر تأجيل الدعوى فعلى المحكمة أن تثبت بقرار مسبب في تأييد أو إلغاء الأمر بالقبض أو الإيداع بعد سماع أقوال النيابة العامة وذلك كله بغير إخلال بما للمتهم من حق في تقديم طلب إفراج بالأوضاع المنصوص عليها في المواد 195 و 196 و 197.

المادة 481: إذا تبين من المرافعات للمحكمة المختصة بواقعة منظورة أمامها مكيفة قانوناً بأنها جنحة أن هذه الواقعة لا تكون إلا مخالفة، قضت بالعقوبة وفصلت عند الإقصاء في الدعوى الجنائية.

المادة 482: إذا كانت الواقعة مخالفة مرتبطة بجنحة، قضت المحكمة فيما جمِيعاً بحكم واحد قبل للإستئناف.

المادة 483: إذا وجد لصالح المتهم عذر مانع من العقاب، قضت المحكمة بإعفائه من العقوبة وفصلت في الدعوى الجنائية عند الإقصاء وفق ما هو مقرر في الفقرتين 2 و 3 من المادة 479.

المادة 484: إذا كانت الواقعة المطروحة على المحكمة تحت وصف جنحة من طبيعة تستأهل توقيع عقوبة جنائية، قضت المحكمة بعدم اختصاصها وإحالتها للنيابة العامة للتصرف فيها حسبما تراه.

ويجوز لها بعد سماع أقوال النيابة العامة أن تصدر في القرار نفسه أمراً بإيداع المتهم بمؤسسة عقابية أو بالقبض عليه.

المادة 485: إذا صدر الحكم بعدم الاختصاص بعد تحقيق قضائي وتم تأييده بقرار من المجلس القضائي تحيل النيابة العامة الدعوى وجوياً على غرفة الاتهام.

المادة 486: إذا رأت المحكمة أن الواقعة موضوع المتابعة لا تكون أية جريمة في التشريع الجراني أو أنها غير ثابتة أو غير مسندة للمتهم قضت ببراءته من المتابعة بغير عقوبة ولا مصاريف.

المادة 487: يخل سبيل المتهم المحبوس مؤقتاً قور صدور الحكم ببراءته أو بإعفائه من العقوبة أو الحكم عليه بعقوبة العمل للنفع العام أو بالحبس مع إيقاف التنفيذ أو بالغرامة، وذلك رغم الإستئناف ما لم يكن محبوساً بسبب آخر.

وكذلك الشأن بالنسبة للمتهم المحبوس مؤقتاً إذا حكم عليه بعقوبة الحبس بمجرد أن تستنفذ مدة حبسه المرفقة مدة العقوبة المقضي بها عليه.

المادة 488: في حالة المنصوص عليها في المادة 486، إذا كان المدعي المدني هو الذي حرر الدعوى العمومية تضمن المحكمة في حكمها نفسه في طلبات التعويض المدني المرفوعة من الشخص المحكوم ببراءته ضد المدعي المدني عن إساءة حقه في الإدعاء منها.

المادة 489: ينص في كل حكم يصدر بالإدانة ضد المتهم وعند الإقصاء ضد المسؤول عن الحقوق المدنية على إلزامهما بالرسوم والمصاريف لصالح الدولة كما ينص فيه بالنسبة للمتهم على مدة الإكراه البدني، مع مراعاة أحكام المادة 728.

كذلك الشأن في حالة الإعفاء من العقوبة ما لم تقض المحكمة بقرار خاص مسبب بإعفاء المتهم والمسؤول عن الحقوق المدنية من المصاريف كلها أو بعضها.

ولا يلزم المدعي المدني الذي قبل ادعاؤه مصروفات ما دام الشخص المدعي ضده مدنياً قد اعتبر مدانًا في جريمة.

المادة 490: لا يجوز إلزام المتهم مصروفات الدعوى في حالة الحكم ببراءته.

غير أنه إذا قضى ببراءة المتهم بسبب حالة جنون اعترته حال وقوع الحادث فيجوز للمحكمة أن تجعل على عاتقه المصاريف كلها أو جزءاً منها.

المادة 491: يلتزم المدعي المدني الذي خسر دعواه المصاريف حتى في الحالة المشار إليها في المادة 369.

غير أن للمحكمة مع ذلك أن تعفيه منها كلها أو جزءاً منها.

المادة 492: يجوز للمحكمة في الحالة التي لا تتناول فيها الإدانة جميع الجرائم التي كانت موضوع المتابعة أو لم تكن إلا بسبب جرائم كانت موضوع تعديل في وصف التهمة إما أثناء سير التحقيق أو عند النطق بالحكم وكذلك في حالة إخراج متهمين معينين من الدعوى، أن تغفر المحكوم عليهم بنص مسبب في حكمها، من الجزء من المصاريف القضائية الذي لا ينبع مباشرة عن الجريمة التي نجمت عنها الإدانة في الموضوع.

وتحدد المحكمة مقدار المصاريف التي ألغت منها المحكوم عليه وتترك هذه المصاريف على حسب الظروف على عاتق الخزينة أو الضحية أو المدعي المدني.

المادة 493: تصفى المصاريف والرسوم بالحكم، ويجوز لكل ذي مصلحة في حالة عدم وجود قرار بتطبيق المواد 489 وما يليها أو وجود صعوبات في تنفيذ حكم الإدانة بالمصاريف والرسوم أن يرفع الأمر إلى الجهة القضائية التي أصدرت الحكم في الموضوع وذلك وفقاً للقواعد المقررة في مادة إشكالات التنفيذ، لكي تسنكلم حكمها في هذه النقطة.

المادة 494: يجوز لكل من المتهم والضحية والمدعي المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية أن يطلب إلى المحكمة المطروحة أمامها الدعوى رد الأشياء موضوعة تحت تصرف القضاء.

ويجوز للمحكمة أن تأمر بهذا الرد من تلقاء نفسها.

المادة 495: يجوز أيضاً لكل شخص غير المتهم والضحية والمدعي المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية يدعى بأن له حقاً على أشياء موضوعة تحت تصرف القضاء أن يطلب بردها أمام المحكمة المطروحة أمامها الدعوى.

ولا يجوز له الإطلاع إذ ذاك على غير المحاضر المتعلقة بضبط تلك الأشياء.

وتفضي المحكمة في ذلك بحكم على هذه بعد سماع أطراف الدعوى.

المادة 496: يجوز للمحكمة إذا وافقت على رد الأشياء المحجوزة أن تتخذ جميع الإجراءات التحفظية لضمان إمكان استعادة تلك الأشياء المحكوم ببردها وذلك لحين صدور قرار نهائي في الموضوع.

المادة 497: إذا رأت المحكمة أن الأشياء موضوعة تحت تصرف القضاء نافعة لإظهار الحقيقة أو قليلة المصادر، أرجلت الفصل في شأنها ريثما يصدر حكم في الموضوع.

ويكون الحكم بارجاء الفصل في هذه الحالة غير قابل لأي طعن.

المادة 498: يكون الحكم برفض طلب الاستئناف من جانب من تقدم بهذا الطلب، والحكم الصادر بالموافقة على رد الأشياء المستردّة قبل للإستئناف من جانب كل من النّيابة العامة والمتهم والمسؤول عن الحقوق المدنية والضحية والمدعي المدني إذا كان يلحقهم ضرر من هذا الحكم ولا يرفع الأمر للمجلس القضائي إلا بعد أن تفصل المحكمة في الموضوع.

المادة 499: تظل المحكمة التي نظرت في القضية مختصة بالأمر برد الأشياء للموضوع تحت تصرف القضاء إن لم يرفع أي طعن في الحكم الصادر في الموضوع وتفصل فيه بناء على عريضة تقدم من أي شخص يدعى أن له حقا على الشيء أو بناء على طلب النّيابة العامة، ويجوز الطعن في قرارها أمام المجلس القضائي طبقا لأحكام المادة 498.

المادة 500: إذا رفع الأمر في موضوع القضية إلى المجلس القضائي، أصبح مختصا بالفصل في طلبات استئناد بالأوضاع المنصوص عليها في المواد من 494 إلى 497، ويصل مختصا حتى بعد صدور قرار نهائي في الموضوع برد الأشياء بالأوضاع المنصوص عليها في الفقرتين 1 و 2 من المادة 499.

يجوز تنفيذ قرار الاستئناد في حالة صدور حكم أو قرار بالبراءة بالرغم من طعن النّيابة العامة.

المادة 501: يجب أن ينص كل حكم على هوية الأطراف وحضورهم أو غيابهم يوم النطق بالحكم، ويجب أن يشتمل على أسباب ومنطقه، وتكون الأسباب أساس الحكم.

ويبيّن المنطق الجرائم التي تقرّر إدانة الأشخاص المذكورين أو مسؤوليتهم أو مساعيهم عنها، كما تذكر به العقوبة ونصوص القانون المطبق وما قضى به في الدعوى المدنية، ويقرّم الرئيس بتلاوة منطق الحكم.

المادة 502: تؤرخ نسخة الحكم الأصلية ويدرك بها أسماء القضاة الذين أصدروا الحكم، وأمين ضبط الجلس، وأسم المترجم عند الاقتساء.

وبعد أن يوقع كل من الرئيس وأمين ضبط الجلس عليها تردد لدىأمانة ضبط المحكمة في خلال ثلاثة (3) أيام على الأكثر من تاريخ النطق بالحكم، وينوه عن هذا الإيداع بالسجل المخصص لهذا الغرض بأمانة الضبط

القسم السابع في إجراءات الأمر الجزائري

المادة 503: يمكن أن تحال من طرف وكيل الجمهورية على محكمة المخالفات أو الجنج وفقا للإجراءات المنصوص عليها في هذا القسم، المخالفات و كذا الجنج المعاقب عنها بغرامة و/أو بالحبس لمدة تساري أو نقل عن سنتين (2) عندما تكون:

- هوية مرتكبها معروفة،
- الواقعة المنسوقة للمتهم بسيطة وثابتة على أساس معاييرها المادية وليس من شأنها أن تثير منفعة وجاهية،
- الواقعة المنسوقة للمتهم قليلة الخطورة ويرجح أن يتعرض مرتكبها لعقوبة الغرامة فقط.

المادة 504: لا تطبق إجراءات الأمر الجزائري المنصوص عليها في هذا القسم:

- إذا كان المتهم طفلا،
- إذا اقترن الجنحة أو المخالفة بجنحة أو مخالفة أخرى لا تتتوفر فيها شروط تطبيق إجراءات الأمر الجزائري.
- إذا كانت ثمة حقوق مدنية تستوجب منفعة وجاهية للحصول فيها.

المادة 505: إذا قرر وكيل الجمهورية إتباع إجراءات الأمر الجزائري، يحيل ملف المتابعة مرافقا بطلباته، حسب الحال، إلى محكمة الجنح أو المخالفات.

يفصل القاضي دون مرافعة مسبقة بأمر جزائي يقتضي بالبراءة أو بعقوبة الغرامة.

وإذا رأى القاضي أن الشروط المنصوص عليها قاتلتنا للأمر الجزائري غير متوفرة فإنه يعيد ملف المتابعة للنيابة العامة لاتخاذ ما تراه مناسبا وفقا للقانون.

المادة 506 : يحدد الأمر الجزائري هوية المتهم وموطنه، وتاريخ ومكان ارتكاب الأفعال المنسوقة إليه والتكييف القانوني للواقعة والنصوص القانونية المطبقة، وفي حالة الإدانة، يحدد العقوبة، ويكون الأمر مسببا.

المادة 507: يحال الأمر الجزائري فور صدوره إلى النيابة العامة التي يمكنها في خلال عشرة (10) أيام أن تسجل اعتراضها عليه أمام أمانة الضبط أو أن تباشر إجراءات تنفيذه.

ويبلغ المتهم بالأمر الجزائري بأي وسيلة قانونية، مع إخباره بأن لديه أجل شهر واحد (1) ابتداء من يوم التبليغ لتسجيل اعتراضه على الأمر مما تترتب عليه محكمته وفقا للإجراءات العادلة، وفي حال عدم اعتراض المتهم، فإن الأمر الجزائري ينفذ وفقا لقواعد تنفيذ الأحكام الجزائية.

وفي حال اعتراض المتهم، فإن أمين الضبط يخبره شفهيا بتاريخ الجلسة، ويثبت ذلك في محضر.

المادة 508: في حالة الاعتراض من النيابة العامة أو المتهم، فإن القضية تعرض على المحكمة التي تفصل فيه بحكم قبل للاستئناف.

في حالة الاعتراض فإن الأمر الجزائري يعتبر كأن لم يكن.

المادة 509: يجوز للمتهم أن يتنازل صراحة عن اعتراضه قبل فتح باب المراقبة، وفي هذه الحالة يستعد الأمر الجزائي قوته التنفيذية، ولا يكون قابلًا لأي طعن.

المادة 510: باستثناء المتابعات التي تتم ضد الشخص الطبيعي والمعنوي من أجل نفس الأفعال، لا تتخذ إجراءات الأمر الجزائي إلا إذا كانت المتابعة ضد شخص واحد.

القسم الثامن

المثول بناء على الاعتراف المسبق بالذنب

المادة 511: يمكن وكيل الجمهورية، في مواد الجنح، أن يلجاً تلقائياً أو بناء على طلب الشخص أو محاميه، إلى إجراءات المثول بناء على الاعتراف المسبق بالذنب إذا اعترف المعنوي بالوقائع المجرمة المنسوبة إليه، اعتراضاً صريحاً لا لبس فيه.

المادة 512: لا يطبق إجراء المثول بناء على الاعتراف المسبق بالذنب على:

- الجنح التي يتجاوز فيها الحد الأقصى للعقوبة المقررة للحبس خمس (5) سنوات،
- الجنح المنصوص عليها في الفصول الأول والثاني والثالث والرابع من الباب الأول من الكتاب الثالث والقسم الأول والثالث من الفصل الأول من الباب الثاني من الكتاب الثالث من قانون العقوبات،
- الجنح المبينة في المادة 80 فقرة 4،
- الجنح المرتكبة ضد الأطفال أو تلك التي يسهل ارتكابها، ضعف الضحية الناتج عن سنها أو مرضها أو إعاقتها أو عجزها البدني أو الذهني أو بسبب حالة الحمل ظاهرة أو معلومة لدى الفاعل،
- الجنح التي تخضع لإجراءات متابعة خاصة.

المادة 513: يمكن وكيل الجمهورية أن يقترح على المتهم المقدم أو الحاضر أمامه، والمعتوف بالواقع، تنفيذ عقوبة أو عدة عقوبات أصلية أو تكميلية.

عندما تكون العقوبة المقترحة هي الحبس أو الحبس والغرامة، يجب الا تتجاوز مدة الحبس أو مقدار الغرامة نصف الحد الأقصى للعقوبة المقررة قانوناً.

عندما تكون العقوبة المقترحة هي الغرامة وحدها وكانت الجريمة معاقب عليها بالحبس أيضاً يجب ان لا يقل مقدارها عن ثلثي الحد الأقصى للغرامة المقررة قانوناً.

يمكن وكيل الجمهورية أن يقترح أن تكون عقوبة الحبس و/أو الغرامة المذكورة في الفقرتين 2 و 3 ممولة بوقف التنفيذ كلياً أو جزئياً، كما يمكنه اقتراح استبدال عقوبة الحبس النافذ بعقوبة بديلة وفق الشروط المنصوص عنها في قانون العقوبات.

المادة 514: يمكن المتهم أو محاميه أن يلتمس أجلاً لا يتعدي خمسة (5) أيام للرد على اقتراح العقوبة أو العقوبات المقدم من وكيل الجمهورية وفي هذه الحالة يقرر هذا الأخير:

- إما إيقاء الشخص في حالة إفراج،
- أو تقديمها أمام رئيس الجهة القضائية أو القاضي الذي ينوب عنه إذا كانت العقوبة المقترحة تتضمن الحبس النافذ، الذي يقرر بموجب أمر غير قابل للاستئناف، بعد الاستماع إلى الشخص ومحاميه إن وجد، إيقائه حراً أو إخضاعه لتدابير الرقابة القضائية أو حبسه مؤقتاً لمدة لا تتجاوز عشرين (20) يوماً.

توضع نسخة من ملف الإجراءات تحت تصرف المحامي الذي يمكنه الاتصال بكل حرية بالشخص المعنوي وعلى انفراد في مكان مهياً لهذا الغرض.

المادة 515: إذا رفض الشخص اقتراح وكيل الجمهورية أو لم يبد موافقه عليه خلال الأجل الممنوح له، يتخذ وكيل الجمهورية الإجراء الذي يراه مناسباً بشأنه، فإذا كان الشخص محبوساً وجب ضمان مثوله أمام جهة الحكم أو قاضي التحقيق بعد ذلك، قبل زوال أثر الأمر بالحبس المذكور في المادة 514.

وإذا أحيل الملف أمام المحكمة وقررت تأجيل القضية، بقى الأمر بالحبس المذكور في المادة 514 منتجاً لأثره إلى غاية الفصل في القضية ما لم تقرر المحكمة الإفراج عنه.

أما إذا أخطر قاضي التحقيق وجّب عليه الفصل في بقاء المتهم محبوساً أو الافراج عنه، وأو إخضاعه لالتزامات الرقابة القضائية.

لا يمكن في أي حال من الأحوال، أن يفصل في القضية القاضي الذي أمر بالحبس المذكور بموجب المادة 514.

المادة 516: إذا أيدت المحكمة، خلال مهلة خمسة (5) أيام الممنوحة لها، قيوله بالعقوبة أو العقوبات المقترحة من وكيل الجمهورية، يثبت هذا القبول على محضر يمضيه الشخص ووكيل الجمهورية وأمين الضبط ويحتوي تحت طائلة البطلان على:

- هوية الشخص مرتكب الأفعال المجرمة،
- وصفاً دقيقاً للوقائع المنسوبة إليه، ومكان و تاريخ وظروف وقوعها، واعترافاته الصريحة التي لا لبس فيها بارتكابه لها،
- التكيف القانوني للأفعال المنسوبة إليه،
- مقدار العقوبة أو العقوبات المقترحة من وكيل الجمهورية وقبول الشخص للعقوبة المقترحة وتنفيذها الفوري لها.

يحيل وكيل الجمهورية المتهم فوراً أمام المحكمة ملتمساً المصادقة على محضر، وبلغ الضاحية بتاريخ الجلسة.

المادة 517: عندما يحال المتهم على المحكمة بموجب إجراءات الاعتراف المسبق بالذنب، يقرر القاضي، بعد الاستماع إلى المتهم ومحاميه إن وجد والتأكيد من صحة اعترافه بالوقائع ومن وصفها القانوني وشرعيه العقوبات المقترحة من وكيل الجمهورية، إما المصادقة على المحضر أو رفض المصادقة عليه.

إذا قرر القاضي المصادقة على المحضر يتصدى للدعوى المدنية إن وجدت، وهذا بعد سماع طلبات الطرف المدني والمتهم وأو محاميه.

يفصل القاضي بموجب حكم واحد قابل للإستئناف في الدعويين العمومية والمدنية.

إذا قررت المحكمة رفض المصادقة على المحضر، تأمر بإحالة أوراق القضية إلى النية العامة لاتخاذ ما تراه مناسباً وفقاً للقانون، ويبقى الأمر بالحبس المذكور في المادة 514 منتجاً لأثره إلى غاية انتهاء أجل الإستئناف، وفي حالة عدم تسجيل أي استئناف وجب على وكيل الجمهورية أن يتصرف في ملف الإجراءات في أجل أقصاه خمسة (5) أيام وإلا أخلى سبيل المتهم.

ولا ينصب الاستئناف إلا على المسائل المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة.

المادة 518: إذا تم استئناف الحكم القاضي بالمساواة على المحضر أو الحكم برفض المساواة عليه، وكان المتهم موقوفاً، وجب على المجلس الفصل في القضية في أجل أقصاه شهرين (2) من يوم الاستئناف.

إذا قضى المجلس بيلغاء الحكم القاضي بالمساواة على المحضر أو تأييد حكم رفض المساواة عليه وجب عليه أن يفصل في بقاء المتهم محبوساً أو الافراج عنه، ويحيل الملف وجوباً على النيابة العامة لاتخاذ ما تراه مناسباً في أجل أقصاه عشرين (20) يوماً أو إلا أخلي سبيل المتهم.

المادة 519: بعد الحكم أو القرار الذي صادق على المحضر بمثابة حكم أو قرار بالإدانة وستدا تنفيذياً يشتمل الجزائي والمدني.

المادة 520: في حالة عدم المساواة، يسحب على المحضر من ملف الدعوى ويحفظ لدى أمانة الضبط ويحضر الرجوع إليه لاستبيان عناصر أو اتهامات ضد المتهم تحت طائلة البطلان.

الفصل الثاني في الحكم في مواجهة المخالفات

القسم الأول في غرامة الصلح

المادة 521: قبل كل تكليف بالحضور أمام المحكمة يقوم عضو النيابة العامة المحال عليه محضر مثبت لمخالفة بإخطار المخالف بأنه مرخص له بدفع مبلغ على سبيل غرامة صلح مساريلا للحد الأدنى المنصوص عليه قانوناً لعقوبة المخالفة.

المادة 522: إذا رفعت مخالفتان في محضر واحد، تعين على المخالف أن يدفع المقدار الإجمالي لغرامتي الصلح المستحقتين عليه عنهما.

المادة 523: ترسل النيابة العامة إلى المخالف في خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الإخطار، بموجب خطاب موصى عليه بعلم الوصول، مذكوراً فيه موطنه ومحل ارتكاب المخالفة وتاريخها وسببها والنص القانوني المطبق بشأنها ومقدار غرامة الصلح والمهل وطرق الدفع المحددة في المادة 524.

المادة 524: يجب على المخالف، خلال الثلاثين يوماً التالية لاستلامه الإخطار المشار إليه في المادة 523، أن يدفع نفعة واحدة نقداً أو بحوالة بريدية مبلغ غرامة الصلح بين يدي محصل مكان سكانه أو المكان الذي ارتكبت فيه المخالفة وذلك طبقاً لأحكام الإختصاص المذكورة في المادة 440.

ويجب أن يسلم الإخطار إلى المحصل في جميع الأحوال تأييدها للدفع.

المادة 525: لا يكون القرار المحدد لمقدار غرامة الصلح في المخالفات قابلاً لאי طعن من جانب المخالف.

المادة 526: يبلغ المحصل النيابة لدى المحكمة بدفع غرامة الصلح إذا تم صحيحاً وذلك في ظرف عشرة (10) أيام من تاريخ الدفع.

المادة 527: إذا لم يصل هذا التبليغ المنصوص عليه في المادة 526 في مهلة خمسة وأربعين (45) يوما من تاريخ استلام المخالف للإخطار طبقاً للمادة 523 ، قام عضو النيابة العامة بتكليف المخالف بالحضور أمام المحكمة.

المادة 528: يرسل إلى المحصل في ظرف ثلاثة (3) أيام كثذا إجمالياً بالإخطارات الموجهة من النيابة، كما يرسل كثذا إجمالياً من النيابة العامة إلى محصل المالية في الأسبوع الأول من كل شهر عن التبليغات المسلمة في الشهر السابق تنفيذاً للمادة 526.

المادة 529: تنتهي الدعوى العمومية بقيام المخالف بدفع مقدار غرامة الصلح ضمن الشروط والمهل المتوصوص عليها في المادة 524.

ويتضمن القيام بدفع الغرامة المنوه عنها اعترافاً بالمخالفة.
ويعد بمثابة حكم أول من أجل تحديد حالة العود.

المادة 530: في حالة عدم دفع غرامة الصلح في المهلة الممنوحة تباشر المحكمة في إجراءات الدعوى والفصل فيها طبقاً لأحكام المواد 535 وما يليها.

المادة 531: لا تطبق أحكام المواد من 521 إلى 530 في الأحوال الآتية:

- 1 - إذا كانت المخالفة المحرر عنها المحضر تعرض لها لجزاء غير الجزاء المالي أو لتعويض الأضرار اللاحقة بالأشخاص أو الأشياء أو لعقوبات تتعلق بالعود.
- 2 - إذا كان ثمة تحقيق قضائي.
- 3 - إذا ثبتت نفس المحضر أكثر من مخالفتين بالنسبة لهم واحد.
- 4 - في الأحوال التي ينص فيها تشريع خاص على استبعاد إجراء غرامة الصلح.

المادة 532: يمكن أن تنتهي الدعوى العمومية الناشئة عن مخالفة، في المواد المنصوص عليها بصفة خاصة في القانون، بدفع غرامة جزافية لا تخضع لقاعدة العود.

ويمكن أن يتم تسديد الغرامة خلال ثلاثة (30) يوما من تحقق المخالفة لدى المصلحة المذكورة في الإخطار بالمخالفة، بواسطة طلبع غرامة يعادل مبلغ الغرامة الواجبة الأداء.

وإذا لم يتم التسديد في المهلة المنصوص عليها في الفقرة الثانية ، يحال محضر المخالفة على وكيل الجمهورية الذي يرفعه بدوره إلى القاضي مشفوعاً بطلباته.

المادة 533: يبيت القاضي في ظرف عشرة (10) أيام ابتداء من تاريخ رفع الدعوى دون مرافعة مسبقة بإصدار أمر جزائي يتضمن الحكم بغرامة لا يمكن أن تكون في أي حال من الأحوال أقل من ضعف الحد الأدنى المقرر للمخالفة.

ويجب أن يتضمن الأمر الجزائي اسم المخالف ولقبه وتاريخ ومكان ولادته وعنوان سكناه والوصف القانوني، وتاريخ ومكان ارتكاب الفعل المنسوب إليه، وبيان النصوص المطبقة ومبلغ الغرامة مع مصاريف الملاحقات، ولا يلزم القاضي بتعليق أمره الذي ينفذ طبقاً لأحكام المادة 723 وما بعدها.

ولا يكون الأمر الجزائي قابلاً لأي طعن، غير أنه يمكن للمخالف أن يرفع شكوى لدى مصلحة التحصيل للجهات القضائية بواسطة رسالة موصى عليها مع طلب العلم بالوصول خلال عشرة (10) أيام من تاريخ تبليغه السند التنفيذي الصادر من قبل الإدارة المذكورة.

وتؤدي الشكوى إلى إيقاف تنفيذ سند الأداء، ثم تحال في ظرف عشرة (10) أيام على القاضي الذي يمكنه أن يرفض الشكوى أو يلغى أمره الأول في ظرف عشرة (10) أيام من رفعها إليه.

ويتخرج الأمر المذكور بالفقرة السابقة كل أثار الحكم المكتسي قوة الشيء المقصني به، وينفذ ضمن الأشكال المنصوص عليها بموجب الفقرة 2 ولا يمكن أن يمس حقوق الطرف المدني.

المادة 534: لا يعمل بإجراء الغرامة الجزافية في الأحوال الآتية:

- 1 – إذا كانت المخالفة تعرض مرتكبها للقيم بإصلاح التعويضات للأشخاص أو الأموال.
- 2 – في حالة ارتكاب مخالفات في آن واحد والتي لا تتطبق على إجراء الغرامة الجزافية.

القسم الثاني في رفع الدعوى أمام المحكمة

المادة 535: ترفع الدعوى إلى المحكمة في مواد المخالفات إما بالإحالة من جهة التحقيق وإما بحضور أطراف الدعوى باختيارهم وإما بتكليف بالحضور مسلم إلى المتهم والمسؤول عن الحقوق المدنية.

المادة 536: يقوم الإخطار المسلم بمعرفة النيابة العمومية مقام التكليف بالحضور إذا ثبته حضور الشخص الموجه إليه الإخطار باختياره.

وتذكر فيه الجريمة المتابعة ويشار فيه إلى نص القانون الذي يعاقب عليها.

المادة 537: تطبق المادتان 446 و 447 على إجراءات المحاكمة أمام المحكمة التي تفصل في مواد المخالفات.

القسم الثالث في التحقيق النهائي في مواد المخالفات

المادة 538: يجوز للرئيس قبل يوم الجلسة بناء على طلب النيابة العامة أو المدعي المدني أن يقدر أو يكلف بتقدير تعويضات وأن يحرر أو يكلف بتحرير محاضر وأن يأمر بإجراء ما يتطلب السرعة من أعمال.

المادة 539: تطبق أحكام المواد 394 فقرة أولى و 395 فقرة أولى و 397 و 398 و 405 و 465 على الإجراءات أمام المحكمة التي تفصل في مواد المخالفات.

المادة 540: تطبق أيضاً القواعد المقررة في المواد من 362 إلى 370 المتعلقة بالإدعاء المدني وفي المواد من 335 إلى 360 المتعلقة بإقامة الدليل مع التحفظات الواردة بالمادة 542 والمادة من 361 إلى 370 المتعلقة بطلبات النيابة العامة ومذكرات الخصوم الختامية والمادة 477 المتعلقة بالحكم.

المادة 541: تثبت المخالفات إما بمحاضر أو تقارير وإما بشهادة الشهود في حالة عدم وجود محاضر أو تقارير مثبتة لها.

ويؤخذ بالمحاضر والتقارير المحررة بمعرفة ضباط أو أعوان الشرطة القضائية والضباط المنوط بهم مهام معينة للضبط القضائي الذين خول لهم القانون سلطة إثبات المخالفات كدليل إثبات إلى أن يقوم الدليل العكسي على ما تضمنته وذلك عدا الحالات التي ينص فيها القانون على خلاف ذلك.

ولا يجوز أن يقوم الدليل العكسي إلا بالكتابة أو بشهادة الشهود.

المادة 542: إذا اقتضى الحال إجراء تحقيق إضافي قام بإجرائه قاضي المحكمة وفقاً للمواد من 166 إلى 169.

وتطبق أحكام الفقرة الثالثة من المادة 478.

المادة 543: إذا رأت المحكمة أن الواقعة تكون مخالفة نطقت بالعقوبة.

وتقضي، عند الاقتضاء، في الدعوى المدنية طبقاً لأحكام الفقرتين الثانية والثالثة من المادة 479.

المادة 544: إذا رأت المحكمة أن الواقعة تكون جنائية أو جنحة قضت بعدم اختصاصها.

وتحيل الأوراق للنيابة العامة لاتخاذ ما تراه بشأنها.

المادة 545: إذا رأت المحكمة أن الواقعة لا تكون أية جريمة في التشريع الجزائري أو كانت الواقعه غير ثابتة أو غير منسوبة للمتهم قضت ببراءته منها بغير عقوبة ولا مصاريف.

المادة 546: إذا كان المتهم يستفيد من أي عذر يغفه من العقاب قضت بإعفائه وتفصل، عند الاقتضاء، في الدعوى المدنية كما هو وارد في المادة 543.

المادة 547: تطبق على إجراءات التقاضي أمام المحكمة التي تفصل في قضايا المخالفات المواد 489 إلى 502 المتعلقة بالمصاريف الفضائية والرسوم واسترداد الأشياء المضبوطة وصيغة الأحكام.

الفصل الثالث في الحكم الغيابي والمعارضة

القسم الأول في التخلف عن الحضور

المادة 548: كل شخص كلف بالحضور تكليفاً صحيحاً وتختلف عن الحضور في اليوم والساعة المحددين في أمر التكليف يحكم عليه غيابياً حسبما ورد في المادة 468 وذلك فيما عدا الحالات المنصوص عليها في المواد 368 و 467 و 469 و 471 و 472.

غير أنه إذا كانت المخالفة لا تستوجب غير عقوبة الغرامه جاز للمتهم أن يندب للحضور عنه أحد أعضاء عائلته بموجب توكيل خاص.

المادة 549: يبلغ الحكم الصادر غيابياً طبقاً لأحكام المواد 580 وما يليها.

القسم الثاني في المعارضة

المادة 550: يصبح الحكم الصادر غيابياً كأن لم يكن بالنسبة لجميع ما قضى به إذا قدم المتهم معارضه في تنفيذه، وحظيت المعارضة بالقبول شكلاً، ويحوز أن تتحقق هذه المعارضة فيما قضى به الحكم من الحقوق المدنية.

يبي الامر بالقبض منتجاً لآثاره إلى غاية الفصل في المعارضه.

للمتهم المحكوم عليه غایبیاً حق الاختیار بین الطعن بالمعارضه او بالاستئناف في الحكم الغایبی مباشرةً، فإذا اختار الاستئناف سقط حقه في المعارضه، وأما إذا سجل معارضه وارتبط ذلك باستئناف طرف آخر ضدة في الوقت نفسه، وجبت على جهة الاستئناف أن توقف الفصل في الدعوى المعروضة عليها بالنسبة للمتهم المعارض حتى تحصل التحکمة في معارضته، أو يتنازل عنها صراحةً.

وبكون الحكم الفاصل في المعارضه قابلاً للاستئناف.

وينتقل حق المعارضه:

- 1 - بالمتهم او محاميه إذا لم يكن المتهم محل أمر بالقبض،
- 2 - بالمسؤول عن الحفرة المدنية او محاميه،
- 3 - بالإدارات العمومية في الأحوال التي تباشر فيها الدعوى العمومية او محاميها.
- 4- بالضحية او بالمدعي المدني او محاميها.

المادة 551: تبلغ المعارضه وتاريخ الجلسة بكل وسيلة إلى النيابة العامة التي يعهد إليها بشعار المدعي المدني و/أو الضحية بها وذلك بكتاب موصى عليه بعلم الوصول أو بآية وسيلة أخرى.

وإذا كانت المعارضه قاصرة على ما قضى به الحكم من الحقوق المدنية فيتعين على المتهم أن يقوم بتبلغ المدعي المدني و/أو الضحية مباشرةً بالمعارضه وتاريخ الجلسة المحددة للنظر فيها.

المادة 552: يبلغ الحكم الصادر غایبیاً إلى الطرف المختلف عن الحضور وينوه في التبليغ على أن المعارضه جانزة القبول في مهلة عشرة (10) أيام اعتباراً من تاريخ تبلغ الحكم إذا كان التبليغ لشخص المتهم، وتمدد هذه المهلة إلى شهرين (2) إذا كان الطرف المختلف يقيم خارج التراب الوطنی.

المادة 553: إذا لم يحصل التبليغ لشخص المتهم تعين تقديم المعارضه في المواعيد السابق ذكرها أتفا والتي تسرى اعتباراً من تبلغ الحكم بالموطن أو مقر المجلس الشعبي البلدي أو النيابة.

غير أنه إذا لم يحصل التبليغ لشخص المتهم ولم يخلص من إجراء تنفيذ ما إذا كان المتهم قد أحيل علماً بحكم الإدانة أو إذا قدم المتهم عذراً بواسطة محاميه أو بواسطة شخص آخر، فإن معارضته تكون جانزة القبول حتى بالنسبة للحقوق المدنية.

وتسرى مهلة المعارضه في الحاله المشار إليها في الفقره السابقة اعتباراً من اليوم الذي أحيل به المتهم علماً بالحكم.

ويجوز الطعن في الحكم الغایبی بالمعارضه بتقریر كتابی أو شفوي لدى أمانة ضبط الجهة القضائيه التي أصدرت الحكم وذلك في مهلة العشرة (10) أيام من التبليغ.

ويحكم في المعارضه من الجهة القضائيه التي أصدرت الحكم الغایبی.

المادة 554: تلغى المعارضه المقبولة شكلاً الصادره من المتهم أو محاميه الحكم الصادر غایبیاً حتى بالنسبة لما قضى به في شأن طلب المدعي المدني، ويتعين على الجهة القضائيه أن تتصدى للموضوع.

وأما المعارضه الصادرة من الضحية و/ أو من المدعي المدني أو من المسؤول عن الحقوق المدنيه فلا أثر لها إلا على ما يتعلق بالحقوق المدنيه.

وتعتبر المعارضه كأن لم تكن إذا لم يحضر المعارض في التاريخ المحدد له في التبليغ الصادر إليه شفويأ أو لمحاميه والمثبت في محضر الطعن بالمعارضه في وقت المعارضه أو بتكليف بالحضور جديد مسلم لمن يعنيه الأمر طبقاً للمواد 580 وما يليها وفي هذه الحالة يكون الحكم الصادر في حقه حضوريأ.
إذا تم الطعن بالمعارضه من طرف المحامي وفق الاوضاع المقرره في المادة 550 الفقره [1]، يجب توجيهه تكليف بالحضور إلى المتهم.

ويتعين في جميع الأحوال أن يتسلم أطراف الدعوى الآخرون تكليفاً جديداً بالحضور.

المادة 555: يجري التحقيق والحكم في كل قضية طبقاً للأحكام المتعلقة بالحكم في الجناح أو المخالفات تبعاً لنوع القضية.

المادة 556: يجوز في جميع الأحوال أن تترك مصاريف تبليغ الحكم الغيرى والمعارضه على عاتق الخصم الذي قدم المعارضه.

الفصل الرابع في استئناف الأحكام في مواد الجناح والمخالفات

القسم الأول في مباشرة حق الاستئناف

المادة 557: تكون الأحكام الصادرة في مواد الجناح والمخالفات قابلة للاستئناف.

المادة 558: يتعلق حق الإستئناف:

- 1 - بالمتهم، أو محاميه إذا لم يكن المتهم محل أمر بالقبض،
- 2 - والمسؤول عن الحقوق المدنيه،
- 3 - ووكيل الجمهورية،
- 4 - والنائب العام،
- 5 - والإدارات العامة في الأحوال التي تبادر فيها الدعوى العمومية،
- 6 - والمدعي المدني.

وفي حالة الحكم بالتعريض المدني يتعلق حق الإستئناف بالمتهم وبالمسؤول عن الحقوق المدنيه.

ويتعلق هذا الحق بالمدعي المدني فيما يتصل بحقوقه المدنية فقط.

المادة 559: يرفع الاستئناف في مهلة عشرة (10) أيام اعتباراً من يوم النطق بالحكم الحضوري، بما فيها الحاله المذكوره في المادة 477.

غير أن مهلة الاستئناف، لا تسرى إلا اعتباراً من التبليغ للشخص أو للمرطن وإلا فلمقر المجلس الشعبي البلدي أو للنيابة العامة بالحكم إذا كان قد صدر غيابياً وكذا في الحالات المنصوص عليها في المواد 467 الأولى و 469 و 472.

وفي حالة استئناف أحد الخصوم في المواعيد المقررة يكون للخصوم الآخرين مهلة إضافية مدتها خمسة (5) أيام لرفع الإستئناف.

ويكون الاستئناف المقترن من المتهم الذي أحيل علمًا بالحكم من غير حالات التبليغ مقبولاً.

المادة 560: يقدم النائب العام استئنافه في مهلة شهرين (2) اعتباراً من يوم النطق بالحكم وهذه المهلة لا تحول دون تنفيذ الحكم.

المادة 561: يرفع الاستئناف بقرار كتابي أو شفوي بأمانة ضبط المحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه ويعرض على المجلس القضائي.

المادة 562: يجب أن يوقع على تقرير الاستئناف من أمين ضبط الجهة القضائية التي حكمت ومن المستأنف نفسه أو من محام أو من وكيل خاص مفوض عنه بالتوقيع إذا لم يكن المتهم محل أمر بالقبض ، وفي حالة الأخيرة يرفق التقويض بالمحرر الذي دونه أمين الضبط، وإذا كان المستأنف لا يستطيع التوقيع ذكر أمين الضبط ذلك.

المادة 563: إذا كان المستأنف محبوسا جاز له كذلك أن يعمل تقرير استئنافه في المواعيد المنصوص عليها في المادة 559 لدى أمين ضبط المؤسسة العقابية، حيث يتلقى ويقيد في الحال في سجل خاص.

وبسم إليه إيصال عنه.

ويتعين على مدير المؤسسة العقابية، تحت طائلة العقوبات التأديبية، أن يرسل نسخة من هذا التقرير خلال أربع وعشرين ساعة إلى أمانة ضبط الجهة القضائية التي أصدرت الحكم المطعون فيه.

المادة 564: يجوز إيداع عريضة تتضمن أوجه الاستئناف في أمانة ضبط المحكمة في المواعيد المنصوص عليها لتقرير الاستئناف، ويوضع عليها المستأنف أو محام أو وكيل خاص مفوض بالتوقيع.

وترسل العريضة وكذلك أوراق الدعوى لمعرفة وكيل الجمهورية إلى المجلس القضائي في أجل شهر على الأكثر.

وإذا كان المتهم مقبوضا عليه أحيل كذلك في أقصر مهلة وبأمر من وكيل الجمهورية إلى المؤسسة العقابية بمقر المجلس القضائي.

المادة 565: يجب أن يبلغ الاستئناف المرفوع من النائب العام وفق المادة 560 إلى المتهم و عند الاقتضاء إلى المسؤول عن الحقوق المدنية غير أن هذا التبليغ يكون إجراوه صحيحا بالنسبة للمتهم الحاضر إذا حصل بقرارير مجلس المجلس القضائي إذا كانت القضية قد قدمت إلى تلك الجلسة في مهلة الاستئناف المقررة للنائب العام وذلك بناء على استئناف المتهم أو أي خصم آخر في الدعوى.

المادة 566: يوقف تنفيذ الحكم أثناء مهل الاستئناف وأثناء دعوى الاستئناف مع مراعاة أحكام المواد 479 (الفقرتين 2 و3) و 560 و 567 و 568.

المادة 567: إذا فصلت المحكمة في طلب إفراج وفقا للمادة 195 (الفقرتين 1 و2) و 196 و 197 و 197 تعين رفع الاستئناف في مهلة أربع وعشرين (24) ساعة.

المادة 568: لا يقبل استئناف الأحكام التحضيرية أو التمهيدية أو التي فصلت في مسائل عارضة أو دفع إلا بعد الحكم الصادر في الموضوع وفي الوقت نفسه مع استئناف تلك الحكم.

المادة 569: تحول القضية إلى المجلس القضائي في الحدود التي تعينها صحبة الاستئناف وما تقتضيه صفة المستأنف على الوجه المبين بالمادة 574.

القسم الثاني
في تشكيل الجهة القضائية الاستئنافية
في مواد الجناح والمخالفات

المادة 570: ينصل المجلس القضائي في استئنافات مواد الجناح والمخالفات مشكلاً من ثلاثة (3) قضاة على الأقل من قضاة المجلس.

ويقوم النائب العام أو أحد مساعديه ب المباشرة مهام النيابة العامة وأعمال أمانة الضبط بوديها أمين ضبط الجلسة، وإذا كان المستأذن محبوساً تعقد الجلسة وجوباً خلال شهرين من تاريخ الاستئناف وإلا أخلي سبيله، يمكن، عند الضرورة ولحسن سير العدالة، أن تعقد الجلسة في أي محكمة بدائرة اختصاص المجلس القضائي بناء على أمر من رئيس المجلس.

القسم الثالث
في إجراءات الاستئناف أمام المجلس القضائي

المادة 571: تطبق أمام المجلس القضائي القواعد المقررة للمحاكم مع مراعاة ما ورد من استثناء في أحكام المواد الآتية.

المادة 572: عند الفصل في الاستئناف يتصدى المجلس لموضوع الدعوى، بناء على تقرير شفوي من أحد المستشارين ويستجوب المتهم.

ولا تسمع شهادة الشهود إلا إذا أمر المجلس بسماعهم، وتسمع أقوال أطراف الدعوى حسب الترتيب الآتي: المستأذنون فالمستأذن عليهم، وإذا ما تعدد المستأذنون والمستأذن عليهم فللرئيس تحديد دور كل منهم من إبداء أقواله، وللمتهم دانما الكلمة الأخيرة.

المادة 573: إذا رأى المجلس أن الاستئناف قد تأخر رفعه أو كان غير صحيح شكلاً فقرر عدم قبوله، وإذا ما رأى أن الاستئناف رغم كونه مقبولاً شكلاً ليس قائماً على أساس قضي بتأييد الحكم المطعون فيه، وفي كلتا الحالتين يلزم المستأذن المصارييف ما لم يكن الاستئناف صدرًا من النيابة العامة فإن المصارييف تترك إذ ذاك على عاتق الخزينة.

المادة 574: يجوز للمجلس بناء على استئناف النيابة العامة أن يقضى في موضوع الدعوى بتأييد الحكم أو الغائه كلياً والحكم من جديد أو إلغائه جزئياً لصالح المتهم أو لغير صالحه، ولكن ليس للمجلس إذا كان الاستئناف مرفوعاً من المتهم وحده أو من المسؤول عن الحقوق المدنية أن يمسأ حالة المستأذن.

ولا يجوز له إذا كان الاستئناف مرفوعاً من المدعى المدني وحده أن يعدل الحكم فيما قضى به في الدعوى المدنية على وجه يسىء إليه، إن استئناف المدعى المدني وحده ليس له أثر على الدعوى العمومية.

ولا يجوز للمدعى المدني في دعوى الاستئناف أن يقدم طلباً جديداً ولكن له أن يطلب زيادة التعويضات المدنية بالنسبة للضرر الذي لحق به منذ صدور حكم محكمة الدرجة الأولى.

المادة 575: إذا كان تعديل الحكم راجعاً إلى أن المجلس رأى أنه ليس ثمة من جنائية ولا جنحة ولا مخالفة أو أن الواقعية ليست ثابتة أو لا يمكن إسنادها إلى المتهم فإنه يقضى ببراءته من أثار المتابعة بغير عقوبة ولا مصاريف.

وفي هذه الحالة إذا طلب المتهم المقضي ببراءته التعويض المدني المنصوص عليه في المادة 488، يرفع طلبه مباشرة أمام المجلس.

المادة 576: إذا كان تعديل الحكم مرجعه إلى أن المجلس قد رأى أن المتهم يستفيد من عذر مخفف من العقاب التزم المجلس بتطبيق أحكام المادة 483.

المادة 577: إذا كان المرجع في تعديل الحكم إلى أن المجلس قد رأى أن الواقعية لا تكون إلا مخالفة قضى بالعقوبة وفصل في الدعوى الجنائية عند الاقضاء.

المادة 578 : إنما كان الحكم مستوجب الإلغاء لأن المجلس قد رأى أن الواقعية بطبيعتها تستأهل عقوبة جنائية قضى المجلس القضائي بعدم اختصاصه وأحال الداعي إلى النيابة العامة لإجراء شؤونها بما تراه.

ويجوز للمجلس بعد سماع آفواي النيابة العامة أن يصدر في قراره نفسه أمراً بيداع المتهم المؤسسة العقلية أو بالقبض عليه.

وتطبق فضلاً عن ذلك المادة 485 عند الاقضاء.

المادة 579: إذا كان الحكم باطلًا بسبب مخالفة أو إغفال لا يمكن تداركه للأوضاع المقررة قانوناً والمترب على مخالفتها أو إغفالها البطلان فإن المجلس يتضمن ويحكم في الموضوع.

باب الرابع في التكليف بالحضور والتbelligations

المادة 580: تطبق أحكام هذا الباب في مواد التكليف بالحضور والتbelligations ما لم توجد نصوص مخالفة في القانون.

تم إجراءات التكليف بالحضور والتbelligations من طرف النيابة العامة عن طريق المحضر القضائي أو بواسطة الوسائل الإلكترونية إذا كان المعنى قد وافق عليها أو عن طريق البريد أو أمانة الضبط أو عند الاقضاء، الضبطية القضائية.

تم إجراءات التكليف بالحضور أو التbelligations من قبل الطرف المدني عن طريق المحضر القضائي.

لا يجوز للقائم بالتbellig أو بالتكليف بالحضور أن يتولى إجراء تبليغ لنفسه أو لزوجه أو أحد أقاربه أو أصهاره أو أصهار زوجه على عمود النسب إلى ما لا نهاية أو لأقاربه أو أصهاره من الحواشي إلى درجة تشمل بما فيه ابن العم الشقيق أو ابن الخال الشقيق.

المادة 581: يجب أن يتضمن التكليف بالحضور البيانات الآتية:

- تحديد الجهة أو الشخص طالب التكليف بالحضور،
- اسم ولقب الشخص المراد تبليغه وصفته في الدعوى وموطنه وإذا تعلق الأمر بشخص معنوي يشار إلى تسميته وطبيعته ومقره الاجتماعي وأسم وصفة الشخص الذي يتلقى التكليف بالحضور،
- التكليف القانوني للأفعال محل المتابعة ونص القانون الذي يعاقب عليها،
- الجهة القضائية المطروحة أمامها الدعوى ومكان وساعة وتاريخ الجلسة ورقم القضية،

- تبليغ الشخص المكلف بالحضور بأنه سوف يحكم عليه حضورياً إن كان متهمًا أو مسؤولاً مدنياً، وإن كان ضحية أو طرفاً مدنياً فإنه بعد تاركًا لدعوه وتطبق عليه أحكام الفقرة الأولى من المادة 369، وإن كان شاهداً فعدم حضوره أو رفضه الإدلة بالشهادة أو الإدلاء بشهادته مزورة تعدًّ أفعالاً يعاقب عليها القانون.

المادة 582: يسلم التكليف بالحضور بناءً على طلب النيابة العامة أو الطرف المدني أو من كل إدارة مرخص لها قانوناً بذلك على الأقل عشرة (10) أيام قبل تاريخ الجلسة ما لم ينص هذا القانون على أجل آخر ويجب على القائم بالتسليم أن يمثل لطلباتهم دون تأخير.

المادة 583: يثبت التكليف بالحضور الذي يقوم به المحضر القضائي أو أمانة الضبط أو الضبطية القضائية أو أعيان الأدارات المفترض لها قانوناً بذلك بمحضر يتضمن جميع البيانات المذكورة في التكليف بالحضور ويدرك فيه فضلاً عن ذلك:

- اسم ولقب وصفة القائم بتبليغ التكليف بالحضور وعنوانه المهني وتوقيعه وختمه،
- توقيع الشخص الذي تلقى التكليف بالحضور وبيان الوثيقة التي ثبتت هويته ورقمه وتاريخ صدورها، أو بصماته في حالة استحالة التوقيع،
- الإشارة إلى رفض استلام التكليف بالحضور أو استحالة تسليمه أو رفض التوقيع عليه عند الاقتضاء،
- تاريخ تسليم التكليف بالحضور.

المادة 584: يتم تبليغ القرارات والأحكام والأوامر بموجب محضر يده المحضر القضائي أو أمين الضبط أو الضبطية القضائية أو الإدارة المكلفة المرخص لها قانوناً ويتضمن في أصله ونسخه، البيانات الآتية:

- تحديد الجهة أو الشخص طالب التبليغ،
- إذا كان طالب التبليغ شخصاً طبيعياً، اسمه ولقبه وموطنه وإذا كان شخصاً معنوياً تسميه وطبيعته ومقره الاجتماعي وصفة الشخص الذي يتلقى التبليغ،
- هوية الشخص المراد تبليغه وصفته في الدعوى وموطنه وإذا تعلق الأمر بشخص معنوي يشار إلى طبيعته وتسميه ومقره الاجتماعي باسم وصفة الشخص الذي يتلقى التبليغ.
- تاريخ الحكم أو القرار أو الأمر موضوع التبليغ ورقم القضية ورقم الفبرس، والجهة المصدرة له وطبيعته ومنطوقه،
- تتبيله المبلغ له بأجل الطعن حسب طبيعة الوثيقة موضوع التبليغ (حكم أو قرار أو أمر)،
- اسم ولقب القائم بالتبليغ وعنوانه المهني وتوقيعه وختمه،
- تاريخ التبليغ بالحرف وساعته،
- توقيع الشخص الذي تلقى التبليغ وبيان الوثيقة التي ثبتت هويته ورقمه وتاريخ صدورها، أو بصماته في حالة استحالة توقيعه على المحضر،
- الإشارة إلى تسليم الوثيقة موضوع التبليغ إلى المبلغ له.

المادة 585 : يجب أن يتم التبليغ إلى المراد تبليغه شخصياً.

ويعتبر الشخص المعنوي مبلغًا شخصياً، إذا سلم محضر التبليغ إلى ممثله القانوني أو الافتراضي أو لأي شخص تم تعيينه لهذا الغرض.

المادة 586 : عند استحالة التبليغ الشخصي للمطلوب تبليغه، فإن التبليغ بعد صحيحاً إذا تم في موطنه الأصلي إلى أحد أفراد عائلته المقيمين معه أو في موطنه المختار.

المادة 587 : إذا كان الشخص المطلوب تبليغه محبوسا، ولو لسبب آخر، يكون التبليغ صحيحا إذا تم عن طريق أمانة الضبط القضائية للمؤسسة العقابية المحبوس بها.

المادة 588 : يتم تبليغ الشخص الذي له موطن في الخارج، وفقا للإجراءات المنصوص عليها في الاتفاقيات القضائية.

في حالة عدم وجود اتفاقية قضائية، يتم إرسال التبليغ بالطرق الدبلوماسية.
يكون التبليغ صحيحا إلى الشخص الذي يقيم في الخارج إذا تم في الموطن الذي اختاره في الجزائر.

المادة 589 : لا يجوز القيام بأي تبليغ قبل الساعة الثامنة (8) صباحا ولا بعد الثامنة (20) مساء ولا أيام العطل، إلا في حالة الضرورة وبعد إذن مكتوب ومبقى من القاضي المختص.

المادة 590 : يمكن للنيابة العامة أن ترسل التكليف بالحضور بالطريق الإلكتروني متى كان المعنى قد أبدى قبوله بذلك.

يجب أن تضمن الوسائل التقنية المستعملة:

- التعرف المؤثوق على أطراف التراسل الإلكتروني،
- سلامة الوثائق المرسلة،
- أمن وسرعة التراسل،
- الإشعار بالاستلام الإلكتروني الوارد من المرسل إليه المتضمن تاريخ وساعة الاستلام،
- حفظ المعطيات بما يسمح بتحديد تاريخ الإرسال والاستلام من طرف المرسل إليه بصفة أكيدة.

وتتمتع الوثيقة المرسلة بالطريق الإلكتروني، المعدة وفقا للشروط المنصوص عنها في الفقرة السابقة، بحجية الوثيقة المبلغة في الشكل الورقي.

المادة 591 : تبلغ القرارات والأحكام والأوامر فيما قضت به في الدعويين العمومية والمدنية في الحالات التي تكون فيها ضرورية، بناء على طلب النجاشية العامة أو طلب الطرف المدني أو من الإدارات المرخص لها قانونا.

الكتاب الرابع

الجهات القضائية المكلفة بتطبيق العقوبات والإجراءات المتبعة أمامها.

الفصل الأول

الجهات القضائية المكلفة بتطبيق العقوبات

المادة 592: يتولى قسم تطبيق العقوبات بمحكمة مقر المجلس القضائي، الذي يترأسه قاضي تطبيق العقوبات، الفصل في طلبات تكليف العقوبات السالبة للحرية.

تنفصل غرفة تطبيق العقوبات بالمجلس القضائي في استئناف الأحكام الصادرة عن قسم تطبيق العقوبات.

المادة 593: يختص قسم تطبيق العقوبات، في البت بموجب حكم، في طلبات الوضع في الإفراج المشروط والتوقيف المؤقت لتطبيق العقوبة والوضع تحت المراقبة الإلكترونية والعمل لنفع العام والإفراج المشروط لأسباب صحية والوضع في نظام الحرية النصفية.

يحدد الاختصاص المحلي لقسم تطبيق العقوبات كما يأتي:

- بالنسبة للمحكوم عليهم المحبوسين، يؤول الاختصاص لمحكمة مقر المجلس القضائي التي تتواجد بدائرة اختصاصه المؤسسة العقلية المحبوسين بها.

- بالنسبة للمحكوم عليهم غير المحبوسين، يؤول الاختصاص لمحكمة مقر المجلس التي يتواجد بدائرة اختصاصه مكان الإقامة الاعتيادي للمحكوم عليه.

المادة 594: يعتبر قاضي تطبيق العقوبات قاضي حكم يختار من بين القضاة الذين يولون عناية خاصة بمجال السجون.

يتولى قاضي تطبيق العقوبات المهام المحددة له في هذا القانون وفي التشريع الساري المفعول، على مستوى الجهات القضائية والمؤسسات العقابية.

الفصل الثاني

في الإجراءات المتتبعة أمام الجهات القضائية المكلفة بتطبيق العقوبات

المادة 595: تخطر الجهة القضائية لتطبيق العقوبات من طرف:

- المحكوم عليه، بموجب عريضة مكتوبة وموثقة من طرفه أو من محاميه،
- النهاية العامة،
- قاضي تطبيق العقوبات.

المادة 596: يتولى قاضي تطبيق العقوبات تشكيل الملف وإرساله إلى النيابة التي تتولى جدولته في أجل أقصاه خمسة (5) أيام من تاريخ استلامها الملف وتسير على إخبار المحبوس و/أو محاميه بتاريخ الجلسة خلال مهلة 48 ساعة على الأقل قبل انعقادها ويوضع الملف تحت تصرف المحامي.

المادة 597: تفتتح الجلسة بتقرير شفوي لقاضي تطبيق العقوبات بعد التحقق من صحة استدعاء الأطراف، ومن تكثيم من نسخة من الملف، ويستمع للمعني و/أو محامييه ولاتهات النهاية.

بحرر أمين ضبط الجلسة محضر إثبات الإجراءات، ويوقعه بمعية رئيس الجلسة.

يمكن البت في العريضة أو الطلب حتى في حالة عدم حضور المحكوم عليه غير المحبوس شريطة أن يكون الاستدعاء قد وجه لمحل الاقامة المصرح به من المعنى ولا للاستئناف اثر موقف في هذه الحالة.

المادة 598: يصدر الحكم أو القرار فور انتهاء الجلسة أو بعد وضع الملف في المداولة للتاريخ الذي يحدده القاضي.

يجب أن تكون الأحكام والقرارات الصادرة في طلبات تكيف العقوبة مسببة وهي قابلة للطعن فيها من طرف المحكوم عليه والنهاية.

المادة 599: يتضمن الحكم أو القرار إما الموافقة أو الرفض، وفي حالة الرفض لا يجوز للمحكوم عليه تقديم طلب اخر الا بعد انتفاء مهلة ثلاثة (3) أشهر من تاريخ الرفض.

كما يمكن أن يتضمن الحكم في حالة قبول الطلب، إخضاع المستفيد للتزام أو أكثر يحدده القاضي وينوه فيه أنه في حالة الإخلال بهذا الشرط أو إذا صدر حكم جديد بالإدانة بعقوبة سالبة للحرية يسقط حقه في الاستئناف بقوة القانون.

يبلغ الأطراف بالحكم أو القرار بسعى من النهاية.

المادة 600: إن الأحكام التي يصدرها قسم تطبيق العقوبات قابلة للاستئناف من طرف النهاية والمحكوم عليه و/أو محامييه، ويرفع الاستئناف في مهلة عشرة (10) أيام اعتبارا من يوم النطق بالحكم بالنسبة لوكيل الجمهورية ومن تاريخ التبليغ بالنسبة للمحكوم عليه، إذا صدر الحكم في غيره.

فيما عدا الحكم الصادر في غياب المحكوم عليه غير المحبوس، أو الصادر في الإفراج المشروط لأسباب صحية، يكون للاستئناف اثر موقف.

يقدم النائب العام استئنافه في مهلة شهر (1) اعتباراً من يوم النطق بالحكم وهذه المهلة لا تتحول دون تنفيذ الحكم
يرفع الاستئناف بموجب تقرير يودع لدى أمانة ضبط المحكمة، كما يجوز التصريح به أمام كتابة الضبط القضائية
بالمؤسسة العقابية التي تتولى إرساله للجهة القضائية المختصة، خلال 24 ساعة من تاريخ تلقيه.
في حالة الاستئناف، يرسل الملف بمعرفة وكيل الجمهورية إلى المجلس القضائي في أجل خمسة (5) أيام على
الأكثر من تاريخ انقضاء أجل الاستئناف.

تتولى النيابة العامة جدولة الملف المرسل إليها من المحكمة، خلال أجل لا يتتجاوز عشرة (10) أيام من تاريخ
استلامها الملف وتسهر على إخبار المحبوس و/أو محاميه بتاريخ الجلسة خلال 48 ساعة قبل تاريخ انعقادها،
ويوضع الملف تحت تصرف المحامي.

المادة 601: تفصل غرفة تطبيق العقوبات بالمجلس القضائي في الاستئناف بتشكيله من ثلاثة قضاة، ويباشر مهام
النيابة العامة النائب العام أو أحد مساعديه ومهام أمانة الضبط أمين ضبط الجلسات.
يفصل في الاستئناف، في أحسن الأحوال، وفي جلسة علنية بعد تقرير شفوي من أحد المستشارين، وسماع المعنى
و/أو دفاعه وتقديم النيابة العامة لطلباتها.
إن حضور المحكوم عليه غير إلزامي على مستوى الاستئناف.

المادة 602: إذا رأت غرفة تطبيق العقوبات أن الاستئناف قد جاء خارج أجل رفعه أو كان غير صحيح شكلاً
قررت عدم قبوله.
وفي حالة قبول الاستئناف تتصدى بالفصل فيه إما بالتأييد أو التعديل أو الإلغاء.

المادة 603: يمكن لقاضي تطبيق العقوبات، أثناء تنفيذ المستند لأحد أنظمة تكيف العقوبة المنصوص عليها في
الشريع الساري المعمول ولأسباب موضوعية استبدال نظام تكيف العقوبة المطبق بنظام آخر بموجب أمر وبعد
موافقة المعنى والذ رأى النيابة.
في حالة اعتراف النيابة أو عدم موافقة المعنى في أجل لا يتعدى عشرة (10) أيام من تاريخ إخبارهما بمضمون
الأجزاء المزعزع اتخاذها، يحل قاضي تطبيق العقوبات وجوباً الموضوع إلى قسم تطبيق العقوبات للفصل فيه طبقاً
لأحكام هذا لقانون.

يخطر قاضي تطبيق العقوبات من طرف المعنى بموجب عريضة أو بناء على تقرير من النيابة العامة أو المصلحة
الخارجية لإعادة الإنماج.

المادة 604: لا يجوز الطعن بالنقض في القرارات الفاصلة في أنظمة تكيف العقوبة التي تساوي بقى عقوباتها
خمسة (5) سنوات أو تقل عنها.

الكتاب الخامس

استعمال وسائل الاتصال المسنوعة والمرئية أثناء الإجراءات

الباب الأول

أحكام عامة

المادة 605: يمكن الجهات القضائية، لمقتضيات حسن سير العدالة أو الحفاظ على الأمن أو الصحة العمومية أو
أثناء الكوارث الطبيعية أو لدواعي احترام مبدأ الآجال المعقولة، استعمال المحاذنة المرئية عن بعد في
الإجراءات القضائية، مع احترام الحقوق والقواعد المنصوص عليها في هذا القانون.

يجب أن تضمن الوسائل المستعملة سرية الإرسال وأمانته وكذا التقاط وعرض كامل وواضح لمجريات الإجراء
المتخذ وفق هذه التقنية.

يتم تسجيل التصريحات على دعامة إلكترونية تضمن سلامتها، وترفق بملف الإجراءات.

المادة 606: يتم استجواب المتهم غير المحبوس أو سماعه أو إجراء مواجهة بينه وبين غيره في مرحلة التحقيق القضائي أو المحاكمة، باستعمال تقنية المحادثة المرئية عن بعد، بمقر المحكمة الأقرب من مكان إقامته ويتم تلقي تصريحاته بحضور أمين ضبط وبعد تحقق وكيل الجمهورية المختص إقليمياً من هويته.

يحرر أمين الضبط محضراً عن سير عملية استعمال المحادثة المرئية عن بعد، ويوفره ثم يرسله بمعرفة وكيل الجمهورية إلى الجهة القضائية المختصة لاحقاً بملف الإجراءات.

تطبق نفس الإجراءات المنصوص عليها في هذه المادة عندما يتعلق الأمر بباقي الأطراف والشهود والخبراء والمترجمين.

كما يمكن لوكيل الجمهورية أو قاضي التحقيق التوجؤ إلى المحادثة المرئية عن بعد في حالة تمديد التوقيف للنظر وكذا في حالة القبض على المتهم خارج دائرة اختصاص جهتي التحقيق أو الحكم التي أصدرت الأمر بالقبض، ويشار إلى ذلك في المحاضر المحررة في الحالتين.

الباب الثاني
استعمال المحادثة المرئية عن بعد في مرحلة
التحقيق القضائي

المادة 607: يمكن جهات التحقيق أن تستعمل المحادثة المرئية عن بعد في استجواب أو سمع شخص، وفي إجراء المواجهة بين الأشخاص وفي التبليغات التي يستوجب قانون الإجراءات الجزائية تحرير محاضر بشأنها. يجب أن يتم الإجراء طبقاً لأحكام المادة 19.

يعنى بجهات التحقيق، في مفهوم هذا الباب، قاضي التحقيق وغرفة الاتهام وجهة الحكم في حالة تطبيق أحكام المادة 478.

المادة 608: إذا كان الشخص غير الموقوف المراد سمعاه أو استجوابه أو تبليغه أو إجراء المواجهة معه، مقيماً بدائرة اختصاص محكمة أخرى، توجه جهة التحقيق المختصة طلباً لوكيل الجمهورية للمحكمة الأقرب لمحل إقامته قصد استدعائه للتاريخ المحدد للقيام بالإجراء. وفي هذه الحالة، يجب على جهة التحقيق تطبيق الأحكام المقررة في المادة 166.

المادة 609: إذا تعذر استخراج أو تحويل المتهم أو الشخص المحبوس لأحد الأسباب المنصوص علىها في المادة 605، يمكن جهة التحقيق بعد إخطار مدير المؤسسة العقابية، سماعه بها عن طريق استعمال المحادثة المرئية عن بعد بحضور أمين ضبط المؤسسة العقابية.

يحرر أمين ضبط المؤسسة العقابية محضراً عن سير عملية استعمال هذه التقنية، ويوفره ثم يرسله بمعرفة مدير المؤسسة العقابية إلى الجهة القضائية المختصة لاحقاً بملف الإجراءات.

يحق للدفاع الحضور رفقة موكله يمكن سماعه و/أو أمام جهة التحقيق المختصة.

المادة 610: مع مراعاة أحكام المادة 169، يوقع الشخص الذي تم سماعه عن بعد على نسخة المحضر المرسل إليه بآية وسيلة من وسائل الاتصال، بعد توقيعه مباشرة من القاضي وأمين الضبط لدى الجهة القضائية المختصة، وإن امتنع عن التوقيع أو تعذر عليه، ثوّه عن ذلك على نسخة المحضر.

تعاد النسخة المذكورة، بنفس وسيلة الإرسال، إلى الجهة القضائية المختصة، لتحقق بملف الإجراءات.

المادة 611: إذا أمر قاضي التحقيق وضع المتهم المسموع عن طريق المحادثة المرئية عن بعد رهن الحبس الموقت، يقوم عن طريق نفس التقنية، بتبليغه هذا الأمر شفاهة وبحيطة علما بحقوقه المنصوص علىها في المادة 184، ويفوه عن ذلك في محضر الساع.

ترسل نسخة من الأمر بالإيداع للتنفيذ عن طريق إحدى وسائل الاتصال، حسب الحال، إلى وكيل الجمهورية أو مدير المؤسسة العقابية، عن طريق وكيل الجمهورية.

الباب الثالث

استعمال المحادثة المرئية عن بعد في مرحلة المحاكمة

المادة 612 : يمكن جهات الحكم أن تلجأ لاستعمال المحادثة المرئية عن بعد من تقاء نفسها أو بناء على طلب النيابة العامة أو أحد الخصوم أو دفاعهم، في استجواب أو سماع شخص أو في إجراء المواجهة بين الأشخاص.

المادة 613: إذا رأت جهة الحكم اللجوء إلى استعمال تقنية المحادثة المرئية عن بعد من تقاء نفسها، فإنها تستطلع رأي النيابة العامة وتحيط باقي الخصوم علما بذلك، فإذا اعترضت النيابة العامة أو قدم أحد الخصوم أو دفاعه أو المتهم أو دفاعه دفعاً لتبرير رفضه الامتناع لهذا الإجراء ورأت جهة الحكم عدم جدية هذا الاعتراض أو هذه الدفوع فإنها تصدر قراراً غير قابل لأي طعن، باستمرار المحاكمة وفق هذا الإجراء.

يحرر أمين ضبط المؤسسة العقابية محضراً عن سير عملية استعمال هذه التقنية، ويوقعه ثم يرسله بمعرفة مدير المؤسسة العقابية إلى الجهة القضائية المختصة، لإلحاقه بملف الإجراءات.

يحق للدفاع الحضور رفقة موكله يمكن سماعه و/أو أمام جهة الحكم المختصة.

المادة 614: إذا طلب أحد الأطراف أو دفاعه من الجهة القضائية استخدام تقنية المحادثة المرئية عن بعد، تبته هذه الجهة في الطلب بالقبول أو الرفض بعد استطلاع رأي باقي الأطراف أو دفاعهم والنيابة العامة، غير أنه يجوز لها مراجعة قرارها إذا ظهرت ظروف جديدة بعد تقديم الطلب.

المادة 615: تطبق أحكام الفقرة الثانية من المادة 469 في حال رفض المتهم الإجابة أو قرر التخلف عن الحضور، إذا تقرر إجراء المحاكمة باستعمال المحادثة المرئية عن بعد.

يمكن استعمال المحادثة المرئية عن بعد عند النطق بالحكم، ويكون الحكم في هذه الحالة حضوريًا.

المادة 616: تتغى جميع الأحكام المخالفة للأحكام الواردة في هذا الباب.

الكتاب السادس
في طرق الطعن غير العادلة

الباب الأول
في الطعن بالنقض

الفصل الأول
في القرارات الجائز فيها الطعن وأوضاع وأثر الطعن

المادة 617: يجوز الطعن بالنقض أمام المحكمة العليا:

- 1 - في قرارات غرفة الاتهام الفاصلة في الموضوع أو الفاصلة في الاختصاص أو التي تتضمن مقتضيات تهالئة لوس في استطاعة القاضي أن يعدلها،
- 2 - في أحكام المحاكم وقرارات المجالس القضائية الفاصلة في الموضوع في آخر درجة في مواد الجنایات والجناح أو المعنی فيها بقرار مستقل في الاختصاص أو التي تنهي السير في الدعوى العمومية،
- 3 - في قرارات المجالس القضائية الفاصلة في الاستئناف الذي تضرر منه الطاعن رغم عدم استئنافه،
- 4 - في أحكام المحاكم وقرارات المجالس القضائية الفاصلة في الموضوع في آخر درجة في مواد المخالفات القضائية بعقوبة الحبس بما فيها المشمولة بوقف التنفيذ،
- 5-الأحكام والقرارات الصادرة عن الجهات القضائية لتطبيق العقوبات، مع مراعاة أحكام المادة 7/618.

المادة 618: لا يجوز الطعن بالنقض فيما يأتي:

- 1- قرارات غرفة الاتهام المتعلقة بالحبس المؤقت والرقابة القضائية،
- 2- قرارات الإحالة على جهات الحكم الصادرة عن غرفة الاتهام،
- 3- قرارات غرفة الاتهام المؤيدة للأمر بالألا ووجه للمتابعة إلا من النيابة العامة في حالة استئنافها لهذا الأمر،
- 4- الأحكام الصادرة بالبراءة في مواد الجنایات إلا من جانب النيابة العامة فيما يخص الدعوى العمومية، ومن المحكوم عليه والمدعي المدني والمسؤول المدني فيما يخص حقوقهم المدنية أو في رد الأثبات المضبوطة فقط
- 5- قرارات المجالس القضائية المؤيدة لأحكام البراءة في مواد المخالفات والجناح المعاقب عليها بالحبس لمدة تساوي ثلاثة (3) سنوات أو تقل عنها،
- 6- الأحكام والقرارات الفاصلة في الموضوع الصادرة في آخر درجة في مواد الجناح القضائية بعقوبة غرامة تساوي 100.000 دج أو تقل عنها بالنسبة للشخص الطبيعي 500.000 دج بالنسبة للشخص المعنوي، مع التعويض المدني أو بدونه، إلا إذا كانت الإدانة تتعلق بحقوق مدنية، باستثناء الجرائم العسكرية أو الجمركية،
- 7- القرارات الفاصلة في أنظمة تكييف العقوبة التي تساوي باقي عقوبتها خمس (5) سنوات أو تقل عنها،
- 8- القرارات الصادرة في مواد الجنایات التي تنص قوانين خاصة على عدم جواز الطعن فيها بالنقض.

المادة 619: يجوز الطعن بالنقض:

- (أ) من النيابة العامة فيما يتعلق بالدعوى العمومية،
- (ب) من المحكوم عليه أو من محاميته عنه أو الوكيل المفوض عنه بالتوقيع بتوكييل خاص، إذا لم يكن المتهم محل أمر بالقبض،
- (ج) من المدعي المدني إما بنفسه أو بمحاميته، فيما يتعلق بالحقوق المدنية،
- (د) من المسؤول المدني.

كما يجوز للمدعي المدني الطعن في قرارات غرفة الاتهام:

- 1 - إذا قررت عدم قبول دعواه،
- 2 - إذا قررت رفض التحقيق،
- 3 - إذا قبل القرار دفوعاً يضع نهاية للدعوى العمومية،
- 4 - إذا قضى القرار بعدم الاختصاص تلقائياً أو بناءً على طلب الخصوم،
- 5 - إذا منها القرار عن الفصل في وجه من أوجه الاتهام،
- 6 - إذا كان القرار من حيث الشكل غير متكامل للشروط الجوهرية المقررة قاتلنا لصحته، لا سيما تلك المبينة في أحكام الفقرة الأولى من المادة 282 ،
- 7 - في جميع الحالات الأخرى غير المذكورة بالذات وذلك فيما إذا كان ثمة طعن من جانب النيابة العامة.

المادة 620: للنيابة العامة وأطراف الدعوى ثمانية أيام للطعن بالنقض.

فإن كان اليوم الأخير ليس من أيام العمل في جملته أو جزء منه مدت المهلة إلى أول يوم تال له من أيام العمل، وتسري المهلة اعتباراً من اليوم الذي يلى النطق بالقرار بالنسبة لأطراف الدعوى الذين حضروا أو حضر من ينوب عنهم يوم النطق به.

وفي الحالات المنصوص عليها في المواد 467 إلى 469 (المطابقان 1 و 3) و 472 فإن هذه المهلة تسري اعتباراً من تبلغ القرار المطعون فيه.

وفي الحالات الأخرى وبالأشخاص بالنسبة للأحكام والقرارات الغيابية، فإن هذه المهلة لا تسري إلا من اليوم الذي تكون فيه المعارضة غير مقبولة.

ويطبق هذا النص إذا كان قد قضى بالإدانة وذلك على الطعن من جانب النيابة العامة، وإذا كان أحد أطراف الدعوى مقيناً بالخارج فتزاد مهلة الثمانية أيام إلى شهر يحسب من يوم كذا إلى يوم كذا.

المادة 621: يوقف تنفيذ الحكم أو القرار خلال موعد الطعن بالنقض، وإذا رفع الطعن فإلى أن يصدر القرار من المحكمة العليا في الطعن.

لا يوقف الطعن بالنقض تنفيذ الأحكام والقرارات القاضية بدمج العقوبات أو الفاصلة في الحقوق المدنية، وبالرغم من الطعن، يفرج فوراً بعد صدور الحكم أو القرار عن المتهم المقضي ببراءته أو بإعفائه من العقوبة أو الحكم عليه بعقوبة العمل للنفع العام أو بعقوبة الحبس مع إيقاف التنفيذ أو بالغرامة.

وكذلك الشأن بالنسبة للمتهم المحبوس الذي يحكم عليه بعقوبة الحبس بمجرد استئنافه حسب المدة العقوبة المحكوم بها.

الفصل الثاني في أوجه طرق الطعن

المادة 622 : لا يجوز أن يبنى الطعن بالنقض إلا على أحد الأوجه الآتية:

- 1 - عدم الاختصاص،
- 2 - تجاوز السلطة،
- 3 - مخالفة قواعد جوهرية في الإجراءات،
- 4 - انعدام أو قصور الأسباب،
- 5 - إخلال الفصل في وجه الطلب أو في أحد طلبات النيابة العامة،

- 6 - تناقض القرارات الصادرة من جهات قضائية مختلفة في آخر درجة أو التناقض فيما قضى به الحكم نفسه أو القرار،
- 7 - مخالفة القانون أو الخطأ في تطبيقه،
- 8 - انعدام الأساس القانوني.

يتبع على المحكمة الاجلية على جميع الاوجه المثارة ويجوز لها أن تشير من تلقاء نفسها للأوجه السابقة الذكر.

المادة 623 : لا يجوز أن تثار من الخصوم أوجه البطلان في الشكل أو في الإجراءات لأول مرة أمام المحكمة العليا غير أنه يستثنى من ذلك أوجه البطلان المتعلقة بالقرار المطعون فيه والتي لم تكن لتعرف قبل النطق به. يجب على المحكمة العليا الاجلية على جميع اوجه الطعن سواء عند قبول الطعن أو عند رفضه. ويجوز إبداء الأوجه الأخرى في أية حالة كانت عليها الدعوى.

المادة 624 : لا يأخذ الخطأ في القانون المستشهد به لكتابه الإدانة بباب النقض متى كان النص الواجب تطبيقه فعلا يفرز العقوبة نفسها.

المادة 625 : لا يجوز لأحد بالية حال أن يتمسك ضد الخصم المقاومة عليه الدعوى بمخالفة أو انعدام قواعد مقررة لتأمين دفاع ذلك الخصم.

الفصل الثالث في شكل الطعن

المادة 626 : يرفع الطعن بتصریح لدى أمانة ضبط الجهة التي أصدرت الحكم أو القرار المطعون فيه، ويجب توقيع التصریح بالطعن من أمین الضبط والطاعن بنفسه أو بواسطة محاميه أو وكيل خاص مفوض عنه، وفي الحاله الأخيرة، يرفق التوكيل بمحضر التصریح بالطعن المحرر من أمین الضبط، وإذا كان الطاعن لا يستطيع التوقيع نوه أمین الضبط عن ذلك.

ترفق نسخة من محضر التصریح بالطعن وكذلك ما يثبت حصول تلیغ الحكم أو القرار المطعون فيه بملاطف القضیة.

ويتعين على أمین الضبط تسليم وصل إلى الطاعن عند تلیغه التصریح بالطعن.

ويجوز أن يرفع الطعن بكتاب أو ببرقية إذا تعلق بمحکوم عليهم يقيمون في الخارج غير أنه يشترط أنه في خلال مهلة الشهر المقررة في المادة 620 يصدق على الطعن محام معتمد لدى المحكمة العليا يباشر عمله بالجزائر ويكون مكتبه موطننا مختارا حتما، ما لم يكن المحکوم عليه محل أمر بالقبض. ويترتب على مخالفة هذا الشرط عدم قبول الطعن.

وإذا كان المتهم محبوسا، فيجوز رفع الطعن أمام أمین ضبط المؤسسة العقابية المحبوس بها ويوقع على التصریح كل من المعنى وأمین الضبط.

يتبع على مدير المؤسسة العقابية إرسال نسخة من التصریح إلى أمانة ضبط الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار المطعون فيه خلال 48 ساعة، ويقوم أمین ضبط الجهة القضائية بقيده في سجل الطعون بالنقض.

المادة 627 : يتبع على الطاعن بالنقض أن يودع لدى أمانة ضبط الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار المطعون فيه مذكرة بأوجه الطعن موقعة من محام مقبول لدى المحكمة العليا مرفقة بنسخ بقدر ما يوجد في الدعوى من أطراف معتبرين بالطعن خلال ستين (60) يوما ابتداء من تاريخ الطعن.

يثبت أمين الضبط الجهة القضائية المذكورة تاريخ الإيداع ويسلم للطاعن نسخا من مذكرة الطعن بعدد الأطراف المعنية بالطعن.

المادة 628 : يتعين على الطاعن بالنقض تبليغ مذكرة الطعن بكل وسيلة قانونية إلى باقي الأطراف المعنيين بالطعن في ظرف ثلاثة (30) يوما ابتداء من تاريخ إيداع المذكورة المذكورة في المادة 627.

وإذا كان الطاعن محبوسا يتولى محاميه تبليغ مذكرة الطعن لباقي الأطراف.

ويتم التبليغ للنيابة العامة من طرف أمين الضبط في نفس الأجل المنصوص عليه في الفقرة السابقة.

إذا كان المطعون ضده محبوسا، يبلغ شخصيا بنفس الأشكال المذكورة في الفقرة الأولى بواسطة أمين ضبط المؤسسة العقابية.

المادة 629 : للمطعون ضده في الطعن مهلة ثلاثة (30) يوما يبدأ حسابها من تاريخ تبليغه بمذكرة الطعن، من أجل إيداع مذكرة جوابية موقعة من محام معتمد لدى المحكمة العليا، مرفقة بنسخة بقدر عدد أطراف الدعوى.

يجب أن تشير إجراءات التبليغ المنصوص عليها في المادة 628 إلى هذا الأجل وأنه في حال انقضاء المهلة المذكورة يعد الحكم أو القرار الفاصل في الطعن حضوري.

المادة 630 : يخضع الطعن بالنقض لنفع الرسم القضائي تحت طائلة عدم القبول باستثناء الطعون المقدمة من النيابة العامة والدولة والجماعات المحلية.

ويؤدي هذا الرسم في وقت رفع الطعن، تحت طائلة عدم قبول الطعن شكلا، وذلك ما لم تكن المساعدة القضائية قد طلبت.

ويغلى من دفع الرسم المحكوم عليهم بعقوبات جنائية والمحبوسون بعقوبة الحبس مدة تزيد على شهر.

ويكون سداد الرسم لأمانة ضبط الجهة التي أصدرت الحكم أو القرار المطعون فيه.

تدرج نسخة من وصل سداد الرسم أو مستخرج من الوضعية الجزائية للطاعن المحبوس ضمن الملف.

المادة 631 : تبلغ طعون المحكوم عليه والطرف المدني والمسؤول المدني من قبل أمين الضبط إلى النيابة العامة.

ويبلغ طعن النيابة العامة إلى المحكوم عليه بواسطة أمين الضبط.

ويبلغ الطعن بالنقض المقدم من المحكوم عليه إلى باقي الخصوم في النقض بأي وسيلة قانونية في أجل لا يتعدي (15) يوما اعتبارا من تاريخ التصريح بالطعن.

لا يعتد بفوائد هذا الأجل في قبول الطعن.

المادة 632 : يوجه طلب المساعدة القضائية إلى مكتب المساعدة القضائية للجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار المطعون فيه الذي يفصل فيه طبقا للأحكام المتعلقة بالمساعدة القضائية المنصوص عليها في التشريع الساري المفعول.

يتربى على تقديم طلب المساعدة القضائية أن يوقف لصالح صاحب الشأن:

- المطالبة بالرسم القضائي،

- سريان المهلة المقررة لإيداع عريضة الطعن بالنقض أو المذكورة الجوابية حسب الأحوال.

وإذا قبل الطلب قام النائب العام بإخطار صاحب الشأن نقيب منظمة المحامين الذي يتولى تعيين محام وإذا رفض الطلب يقوم النائب العام بإخطار صاحب الشأن بكل وسيلة قانونية بأن يقوم بغير تمهل بسداد الرسم المقرر وإيداع مذكرة موقعة من محام معتمد لدى المحكمة العليا بأمانة ضبط الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار في مهلة ثلاثة أيام (30) يوماً من تاريخ التوصل بالإخطار.

يعتبر إخطار الطالب في العنوان الذي ذكره في طلبه تبليغاً صحيحاً.

المادة 633 : تعفى الدولة من التمثيل بواسطة محام.

المادة 634 : لا يجوز للنيابة العامة الطعن إلا ضد الأحكام والقرارات الفاصلة في الدعوى العمومية، خلال الأجل المنصوص عليه في المادة 620 وفقاً لأحكام المواد 617 و 618 و 619.

ويتعين على النيابة العامة تدعيم طعنها بالنقض بموجب مذكرة موقعة من النائب العام أو مساعدته الأول تودع بأمانة ضبط الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار المطعون فيه خلال نفس المهلة المنصوص عليها في المادة 627.

تبلغ هذه المذكرة إلى المطعون ضده من طرف أمين ضبط الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار المطعون فيه.

المادة 635 : يتعين في المذكرات المودعة باسم الأطراف أن تستكمل الشروط الآتية:

- 1 - ذكر اسم ولقب وصفة ومهنة الطاعن وممثله وكذلك موطنه الحقيقي إذا لزم الأمر،
- 2 - ذكر تلك البيانات نفسها لكل من الخصوم المطعون ضدهم مع استبعاد الذين لم تعد لهم مصالح في القضية،
- 3 - أن تشتمل على عرض ملخص للواقع وعرض لأوجه الطعن المزيدة له والإشارة إلى الأوراق المقدمة والنصوص القانونية المعدة سداً لدعيمه.

المادة 636 : مع مراعاة أحكام المادة 630، يجب أن تكون مذكرات الطعن مصحوبة، بما ثبتت سداد الرسم القضائي إما بحوالة بريد مرسلة باسم أمين الضبط الرئيسي للمحكمة العليا بقيمة مبلغ الرسم القضائي أو ب إيصال يثبت دفع الرسم المذكور.

الفصل الرابع في تحقيق الطعون وفي الجلسات

المادة 637: يقوم أمين ضبط الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار المطعون فيه بتشكيل الملف وإرساله إلى النائب العام الذي يحيله بدوره إلى النيابة العامة لدى المحكمة العليا مع جرد بالوثائق يتضمن وجوهاً ما ثبتت حصول تبليغ الحكم أو القرار إلى من يهمه الأمر في ظرف عشرين يوماً من تاريخ انتهاء أجل إيداع المذكرات المنصوص عليها في المواد 627 و 628 و 629.

يقوم النائب العام لدى المحكمة العليا بإرسال الملف في ظرف ثماني أيام من استلامه إلى الرئيس الأول للمحكمة العليا الذي يحيله بدوره إلى رئيس الغرفة المختصة لأجل تعيين مستشار مقرر.

المادة 638 : يناظر بالعضو المقرر توجيه الإجراءات والقيام بتحقيق القضايا التي ينطوي لها، ولهذا الغرض فهو يسر على حسن إدارة ومراعاة تنفيذ كافة أعمال أمانة الضبط.

المادة 639 : يجوز للعضو المقرر أن يمنع الخصوم ما يلزم من آجال لتمكينهم من أن يستوفوا أسمائهم، وعليه أن يستبعد من القضية كل مذكرة تودع بعد إيداع مذكرة الرد أو تقدم بعد آخر أجل ممنوع.

المادة 640 : إذا رأى العضو المقرر أن القضية مهيأة للفصل فيها أودع تقريره وأصدر قراراً بإطلاع النيابة العامة عليه.

وعلى النيابة العامة أن تودع مذكرتها الكتابية في ظرف ثلاثة (30) يوماً من استلام ذلك القرار.

المادة 641 : سواء أودعت النيابة العامة مذكرتها في الميعاد المشار إليه إنما لم تودعها فإن القضية تقتصر بجدول الجلسة بمعرفة رئيس الغرفة وبعد استطلاع رأي النيابة العامة.

ويجب تبليغ جميع أطراف الدعوى المعنين بتاريخ الجلسة قبل انعقادها بخمسة (5) أيام على الأقل.

المادة 642 : إذا ثبت من فحص القضية بوضوح وجود بطلان أو عدم قبول أو سقوط حق في الطعن أصدر رئيس الغرفة بعدأخذ رأي النيابة العامة أمراً بعدم قبول الطعن.

المادة 643 : بعد المناداة على القضية بالجلسة يتلو العضو المقرر المكلف بها تقريره.

إن إجراءات التقاضي كتابية ويجوز السماح لمحامي أطراف الدعوى، عند الاقتضاء، بأن يقدموا بملحوظات موجزة شفوية.

وتتيدي النيابة العامة طلباتها قبل إقفال باب المرافعة وبعد ذلك تحال القضية للمداولات لكي تصدر المحكمة العليا الحكم في تاريخ محدد.

المادة 644: يناظر بالرئيس ضبط الجلسة.

الفصل الخامس في أحكام المحكمة العليا

المادة 645 : تكون أحكام وقرارات المحكمة العليا مسببة،

ويجب أن تتضمن:

- (1) أسماء وألقاب وصفات ومهن وموطن الخصوم وكذلك أسماء وألقاب وعناوين محاميهيم،
- (2) أسماء أعضاء المحكمة الذين أصدروا الحكم مع التنويم عن صفة العضو المقرر،
- (3) اسم ممثل النيابة العامة،
- (4) اسم أمين ضبط الجلسة،
- (5) التنويم عن تلاوة التقرير وسماع أقوال النيابة العامة،
- (6) الأوجه المتمسك بها وملحوظات المحامين الحاضرين في الجلسة،
- (7) النطق بالقرار في جلسة علنية.

ويوضع على نسخة القرار الأصلية من الرئيس والعضو المقرر وأمين ضبط الجلسة.

المادة 646 : ينطق بقرارات المحكمة العليا في جلسة علنية ما لم توجد أحكام قانونية مخالفة لذلك، وتبلغ بعنابة أمين ضبط الجلسة بكتاب مسجل بعلم الوصول إلى أطراف الدعوى وإلى محاميهم وتنقل بنصها الكامل لتحاط بها الجهة القضائية التي أصدرت القرار المطعون فيه علماً بذلك بعنابة النائب العام لدى المحكمة العليا.

وإذا قضى برفض الطعن يرسل الملف بالطريقة نفسها إلى الجهة القضائية الأصلية.
ويؤشر بمعرفة أمانة الضبط على هامش النسخة الأصلية للقرار المطعون فيه بحكم المحكمة العليا.

المادة 647 : إذا قبل الطعن قضت المحكمة العليا ببطلان الحكم المطعون فيه كلياً أو جزئياً وأحال الدعوى إما إلى الجهة القضائية نفسها مشكلة تشكيلاً آخر أو إلى جهة قضائية أخرى من درجة الجهة التي أصدرت القرار المنقضى.

ويتعين في حالة نقض القرار لعدم اختصاص الجهة التي أصدرته أن تحال القضية إلى الجهة القضائية المختصة ويتعين في العادة ببنظرها.

إذا استند الطعن على أوجه غير جدية تتعلق بالموضوع ولا تقبل أي مذلة قانونية أصدرت المحكمة العليا قراراً برفضه لهذا السبب دون تسبب خاص.

المادة 648 : يتعين على الجهة القضائية التي تحال إليها القضية بعد النقض أن تخضع لقرار الإحالة فيما يتعلق بالنقطة القانونية التي قطعت فيها المحكمة العليا.

وإن لم يدع حكم المحكمة من النزاع شيئاً يفصل فيه، تخضع الحكم المطعون فيه دون إحالة.
إذا لم تتمثل جهة الإحالة لقرار المحكمة العليا الفاصل في مسألة قانونية، يجوز لهذه الأخيرة، وبناءً على النظر في الطعن بالنقض الثاني، البت في موضوع النزاع.

يجب على المحكمة العليا أن تفصل من حيث الواقع والقانون عند النظر في طعن ثالث بالنقض.
ويكون قرارها هذا قابلاً للتنفيذ.

ويحكم على الخصم الذي خسر ملعنه بالمحاصير فيما عدا النية العامة.
ويجوز تغير المحاصير.

المادة 649 : يجوز للمحكمة فضلاً عن ذلك في حالة رفض الطعن إذا ما أنطوى الطعن على تعسف.

- 1) أن تحكم على الطاعن بغرامة لا تتجاوز 30.000 دج لصالح الخزينة،
- 2) أن تحكم عليه بالتعويضات المدنية للمطعون ضدّه إذا طلبها.

المادة 650 : إذا أصبح الطعن غير ذي موضوع أصدرت المحكمة العليا قراراً بن لا وجه للفصل فيه، ويقدر في هذه الحالة ما إذا كان يتعين الحكم على الطاعن بالغرامة.

المادة 651 : يرسل ملف الدعوى في حالة النقض مع الإحالة في ظرف ثمانية (8) أيام إلى الجهة القضائية المعنية فيه مع نسخة من القرار وذلك بعنابة النيابة العامة لدى المحكمة العليا.

المادة 652 : تكون قرارات المحكمة العليا دائماً حضورية في مواجهة جميع أطراف الدعوى.

وفي حالة الطعن بالنقض ضد قرارات الإحالة لغرفة الاتهام وأحكام المحاكم وقرارات المجالس القضائية المقاضي بها بقرار مستقل في الاختصاص تصدر هذه الأحكام في خلال مدة لا تتجاوز ثلاثة (3) أشهر على الأكثر من مباشرة الطعن بالنقض.

الفصل السادس

في التنازل عن الطعن بالنقض وإعادة السير في الدعوى

المادة 653 : تتبع الغرفة الجنائية بالمحكمة العليا في مواد إعادة السير في الدعوى، القواعد المتبعة لدى سائر الغرف الأخرى للمحكمة العليا.

المادة 654 : يثبت التنازل عن الطعن بالنقض بموجب أمر من الرئيس الأول للمحكمة العليا أو من رئيس الغرفة المختصة، وذلك في أية حالة كانت عليها الإجراءات.

يؤثر على طلب التنازل عن الطعن بالنقض، أمين ضبط المؤسسة العقابية أو أمين ضبط الجهة القضائية المطعون في قرارها أو أمين ضبط المحكمة العليا.

الفصل السابع

في الطعن لصالح القانون

المادة 655 : إذا وصل لعلم النائب العام لدى المحكمة العليا صدور حكم نهائي من محكمة أو قرار مجلس قضائي وكل هذا الحكم أو القرار مخالفًا للقانون أو لقواعد الإجراءات الجوهرية ومع ذلك فلم يطعن فيه أحد من الخصوم بالنقض في الميعاد المقرر فله أن يعرض الأمر بعربيضة على المحكمة العليا.

وفي حالة نقض ذلك الحكم فلا يجوز للخصوم التمسك بالحكم الصادر من المحكمة العليا للتخلص مما قضى به الحكم المنقوض.

وإذا رفع النائب العام إلى المحكمة العليا بناءً على تعليمات وزير العدل أعمالاً قضائية أو أحكاماً صادرة من المحاكم أو المجالس القضائية مخالفة للقانون جاز للمحكمة العليا القضاء ببطلانها
فإذا صدر الحكم بالبطلان استفاد منه المحكوم عليه ولكنه لا يؤثر في الحقوق المدنية.

الباب الثاني

في طلبات إعادة النظر والتعويض عن الخطأ القضائي

الفصل الأول

في طلبات إعادة النظر

المادة 656 : لا يسمح بطلبات إعادة النظر، إلا بالنسبة للقرارات الصادرة عن المجالس القضائية أو للأحكام الصادرة عن المحاكم إذا حازت قوة الشيء المقطعي فيه، وكانت تقتضي بالإدانة في جنائية أو جنحة.

ويجب أن تؤسس:

1 - إما على تقديم مستندات بعد الحكم بالإدانة في جنائية قتل يترتب عليها قيام أدلة كافية على وجود المجنى عليه المزعوم قتله على قيد الحياة،

2 - أو إذا أدین بشهادة الزور ضد المحكوم عليه شاهد سبق أن ساهم بشهادته في إثبات إدانة المحكوم عليه،

3 - أو على إدانة متهم آخر من أجل ارتكاب الجنائية أو الجنحة نفسها بحيث لا يمكن التوفيق بين الحكمين،

4 - أو أخيراً بكشف واقعة جديدة أو تقديم مستندات كانت مجهرة من القضاة الذين حكموا بالإدانة مع أنه يبدو منها أن من شأنها التدليل على براءة المحكوم عليه.

ويرفع الأمر إلى المحكمة العليا بالنسبة للحالات الثلاث الأولى مباشرة إما من وزير العدل أو من المحكوم عليه، أو من نائب القاتوني في حالة عدم أهليته، أو من زوجه أو فروعه أو أصوله في حالة وفاته، أو ثبوت غيابه. وفي الحالة الرابعة، لا يجوز ذلك لغير النائب العام لدى المحكمة العليا متصرفًا بناء على طلب وزير العدل. وتفضل المحكمة العليا في الموضوع في دعوى إعادة النظر، ويقوم القاضي المقرر بجميع إجراءات التحقيق، وعند الضرورة، بطريق الإلابة القضائية، وإذا قبلت المحكمة العليا الطلب قضت، بغير إحالة، ببطلان أحكام الإدانة التي ثبتت عدم صحتها.

الفصل الثاني في التعويض عن الخطأ القضائي

المادة 657 : يمنحك المحكم علىه المصحح ببراءته بموجب هذا الباب أو لذوي حقوقه، تعويض عن الضرر المادي والمعنوي الذي تسبب فيه حكم الإدانة.

غير أنه في الحالة المنصوص عليها في المادة 656-4، لا يمنحك التعويض إذا ثبت أن المحكم عليه نفسه تسبب كلياً أو جزئياً في عدم كشف الواقع الجديدة أو المستند الجديد في الوقت المناسب.

يمنحك التعويض من طرف لجنة التعويض طبقاً للإجراءات المنصوص عليها في المواد 205 إلى 219.

المادة 658 : تتحمل الدولة التعويض الممنوح من طرف اللجنة لضحية الخطأ القضائي أو لذوي حقوقه وكذا مصاريف الدعوى، ونشر القرار القضائي وإعلانه، ويحق للدولة الرجوع على الطرف المدني أو المبلغ أو الشاهد زوراً الذي تسبب في إصدار حكم الإدانة.

ينشر بناء على طلب من طالب إعادة النظر القرار القاضي ببراءته في دائرة اختصاص الجهة القضائية التي أصدرت القرار، وفي دائرة المكان الذي ارتكبت فيه الجناية أو الجنحة، وفي دائرة المحل السكني لطالب إعادة النظر وأخر محل سكن ضحية الخطأ القضائي إذا توفيت

بالإضافة إلى ذلك وينفذ الشروط، ينشر القرار عن طريق الصحافة في ثلاثة (3) جرائد يتم اختيارها من طرف الجهة القضائية التي أصدرت القرار.

ويتحمل طالب إعادة النظر الذي خسر دعواه جميع المصاريف.

الكتاب السادس في بعض الإجراءات الخاصة

الباب الأول في التزوير

المادة 659 : إذا وصل لعلم وكيل الجمهورية أن مستندًا مدعى بتزويره قد ظهر وجوده بمستودع عمومي أو كان مقدراً وجراه في مستودع عمومي جاز له الانتقال إلى تلك المستودع لاتخاذ جميع إجراءات الفحوص والتحقيقات اللازمة.

لا يجوز لوكيل الجمهورية أن يغوض هذه السلطات إلا لقاض في السلك القضائي.

ويجوز له في حالة الاستعجال أن يأمر بنقل الوثائق المشتبه فيها إلى أمانة الضبط.

المادة 660 : يجوز لقاضي التحقيق في كل تحقيق بشأن تزوير الخطوط أن يأمر بإيداع المستند المدعى بتزويره لدى أمانة الضبط بمجرد وروده إليه أو وقوفه تحت يد القضاة ويوضع عليه بامضائه وكذلك أمين الضبط الذي يحرر بالإيداع محضرا يصف فيه حالة المستند.

غير أنه يجوز لقاضي التحقيق قبل الإيداع لدى أمانة الضبط أن يأمر باخذ صورة فوتوغرافية للمستند أو نسخة بأية وسيلة أخرى.

المادة 661 : يجوز لقاضي التحقيق أن يكلف من تخصه جميع أوراق المعاشرة بتسليمها ويتخذ إجراء بحجزها. ويوضع على هذه الأوراق بامضائه وإمضاء أمين الضبط الذي يحرر عنها محضرا بأوصافها حسبما هو مقرر بال المادة 660.

المادة 662 : يتعين على كل مودع عام مودعة لديه مستندات مدعى بتزويرها أو لها فائدة في إثبات تزوير أن يقوم بناء على أمر قاضي التحقيق بتسليمها كما يقدم عند الإقضاء ما يكون بحيازته من أوراق خاصة بالمعاشر.

وإذا كانت الأوراق المسلمة أو المحجوزة بهذه الكيفية لها صفة المحررات الرسمية فيجوز له أن يطلب بأن يترك له نسخة منها مؤشر على مطابقتها للأصل من طرف أمين الضبط أو صورة فوتوغرافية أو نسخة بأية وسيلة أخرى وتوضع هذه النسخة أو الصورة الفوتوغرافية بمثابة النسخ الأصلية بالمصلحة ريثما يعاد المستند الأصلي.

المادة 663 : إذا حصل أثناء جلسة بمحكمة أو مجلس قضائي أن أدعى بتزوير ورقة من أوراق الدعوى أو أحد المستندات المقدمة فلتلك الجهة القضائية أن تقرر بعدأخذ ملاحظات النيابة العامة وأطراف الدعوى ما إذا كان ثمة محل لإيقاف الدعوى أو عدم إيقافها ريثما يفصل في التزوير من الجهة القضائية المختصة.

وإذا انقضت الدعوى العمومية أو كان لا يمكن مباشرتها عن تهمة التزوير وإذا لم يتبين أن من قدم الورقة كان قد استعملها متعمداً عن قصد التزوير قضت المحكمة أو المجلس المطروح أمامه الدعوى الأصلية بصفة فرعية في صفة الورقة المدعى بتزويرها.

المادة 664 : يخضع طلب الطعن بالتزوير في مستند مقدم أمام المحكمة العليا للقواعد المنصوص عليها بخصوص هذه الجهة القضائية في قانون الإجراءات المدنية والإدارية.

باب الثاني في اختفاء بعض أوراق الإجراءات

المادة 665 : إذا حدث لسبب غير عادي أن نسخاً أصلية لقرارات صادرة من المجالس القضائية أو لأحكام المحاكم في قضايا جنائيات أو جنح أو مخالفات ولم تتفذ بعد أو أن إجراءات جار اتخاذها أتلفت نسخها المعدة طبقاً للمادة 127 أو انزعت أو ضاعت ولم يكن من المتيسر إعادة إعادتها اتبع في هذا الشأن ما هو مقرر في المواد الآتية فيما بعد.

المادة 666 : إذا وجدت نسخة رسمية من الحكم الصادر عن المحكمة أو القرار الصادر عن المجلس القضائي اعتبرت بمثابة النسخة الأصلية وسلمت تبعاً لذلك من كل ضابط عمومي أو أمين إلى أمانة ضبط الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار بناء على أمر من رئيس تلك الجهة.
ويعد هذا الامر بمثابة تبرئة الذمة.

المادة 667: فإذا لم توجد في قضية جنائية نسخة رسمية من الحكم ولكن وجد تقرير محكمة الجنائيات حسبما هو مقرر في المادة 421 الفقرة 6 سارت الإجراءات على مقتضى هذا التقرير إلى حين صدور حكم جديد.

المادة 668 : إذا كان تقرير محكمة الجنائيات لا سبيل لإعادته أو كانت القضية قد قضي فيها غایبياً أو لم يكن ثمة أي محرر كتابي أعيد التحقيق ابتداء من النقطة التي تبين فيها فقد الأوراق.

و كذلك الشأن في جميع المراد إذا لم يمكن العثور على نسخة رسمية من الحكم.

الباب الثالث شهادة أعضاء الحكومة والسفراء

المادة 669 : يجوز للجهة القضائية التي تتظر في القضية تلقي شهادة أحد أعضاء الحكومة، من خلال:

- إما بتوجيهه الطلبات والأسئلة المتعلقة بالواقع التي تطلب في شأنها الشهادة مباشرة إلى عضو الحكومة المعنى وتلتقي الإجابة كتابة،
- إما بسماع عضو الحكومة المعنى من طرف رئيس مجلس قضاء الجزائر،

تبلغ الشهادة التي استلمت بهذه الطريقة فورا إلى النيابة العامة وأطراف الدعوى وتلتلي الشهادة علنيا وتعرض للمرافعة عندما تتعلق بإجراء المحاكمة.

غير أنه يجوز لأعضاء الحكومة بتزخيص من الوزير الأول أو رئيس الحكومة، حسب الحال، الإدلة بشهادتهم شخصيا أمام المحكمة التي ترفع أمامها القضية.

المادة 670 : لا يجوز تكليف سفراء الجمهورية المعتمدين لدى الدول الأجنبية بالحضور كشاهد إلا بعد تزخيص وزير الشؤون الخارجية لدى عرض الأمر عليه من وزير العدل.

فإذا حصلت الموافقة على ذلك التزخيص أخذت الشهادة بالأوضاع العادية.

فإذا لم يطلب الحضور للإدلة بالشهادة أو لم يرخص بها أخذت أقوال الشاهد كتابة بالأوضاع المنصوص عليها في المادة 669.

المادة 671 : تزخرد شهادة سفراء الدول الأجنبية المعتمدين لدى الحكومة الجزائرية بالشروط المنصوص عليها في الاتفاقيات الدبلوماسية.

الباب الرابع في تنازع الاختصاص بين القضاة

المادة 672 : يتحقق تنازع في الاختصاص بين القضاة:

- إما بأن تكون المجالس القضائية أو المحاكم أو مع مراعاة الاستثناء الوارد بالفقرة الأخيرة من هذه المادة، قضاة التحقيق المنتمون لمحاكم مختلفة قد أخطرت أو رفع الأمر إليها في جريمة واحدة يعينها،
- وإنما عندما تكون عدة جهات قضائية قد قضت بعدم اختصاصها بنظر واقعة معينة بأحكام أصبحت نهائية.

- وإنما أن يكون قاضي التحقيق قد أصدر أمرا بإحاله الدعوى إلى جهة من جهات الحكم وقضت تلك الجهة بعدم اختصاصها بنظرها حكم أصبح نهائيا مع مراعاة ما نصت عليه المادتان 485 و 578،
- وإنما عندما يكون قضاة التحقيق مختلفون لمحاكم مختلفة قد أخطروا بتحقيق قضية واحدة بعينها ولا يكون ثمة مجال لوجود تنازع بين القضاة إذا كان أحدهم قد أصدر بناء على طلبات النيابة قرارا بالتخلي عن نظر الدعوى.

المادة 673 : يطرح النزاع على الجهة الأعلى درجة المشتركة حسب التدرج في السلك القضائي.
وإذا كانت تلك الجهة مجلسا قضائيا فحص النزاع لدى غرفة الاتهام.

وإذا لم توجد جهة عليا مشتركة فإن كل نزاع بين جهات التحقيق وجهات الحكم العادلة أو الاستثنائية يطرح على الغرفة الجزائية بالمحكمة العليا.

المادة 674 : يجوز رفع طلب النظر في تنازع الإختصاص بين القضاة من النيابة العامة أو المتهم أو الضحية أو المدعي المدني ويحرر في صيغة عريضة ويودع لدى أمانة ضبط الجهة القضائية المطلوب منها الفصل في تنازع الإختصاص بين القضاة في مهلة شهر اعتبارا من تبلغ آخر حكم.

ويبلغ العريضة إلى جميع أطراف الدعوى الذين يعنיהם الأمر ولهم مهلة عشرة أيام لإيداع مذكراتهم لدى أمانة الضبط.

ويجوز للمحكمة العليا بمناسبة طعن مطروح أمامها أن تفصل من تلقأ نفسها في تنازع الإختصاص بين القضاة ولو مقدما ويجوز لها أن تقضي في جميع الإجراءات التي قامت بها الجهة القضائية التي قضى بخلوها عن نظر الدعوى.

ويترتب على تقديم العريضة والدعوى التي تنشأ عنها أثر موقف.

ويجوز للجهة المعروض أمامها النزاع أن تأمر باتخاذ جميع الإجراءات اللازمة وتفرر صحة جميع الإجراءات التي اتخذتها الجهة القضائية التي قضى بخلوها عن نظر الدعوى.

ويكون قرارها غير قابل لأي طعن.

باب الخامس في الإحالة من محكمة إلى أخرى

المادة 675 : يجوز للمحكمة العليا في مواد الجنایات أو الجنح أو المخالفات إما لداعي الأمان العمومي أو لحسن سير القضاء أو أيضا بسبب قيام شبهة مشروعة أن تأمر بخلوة جهة قضائية عن نظر الدعوى وإحالتها إلى جهة قضائية أخرى من الدرجة نفسها.

المادة 676 : للنائب العام لدى المحكمة العليا وحده الصفة في رفع الأمر إلى المحكمة المذكورة بشأن طلبات الإحالة لداعي الأمان العمومي أو لحسن سير القضاء.

وأما العريضة بطلب الإحالة بسبب قيام الشبهة المشروعة فيجوز تقديمها من النائب العام لدى المحكمة العليا أو من النيابة العامة لدى الجهة القضائية المنظور أمامها النزاع أو من المتهم أو الضحية أو المدعي المدني.

المادة 677 : تبلغ العريضة المودعة لدى أمانة ضبط المحكمة العليا إلى جميع الخصوم المعنيين بالأمر ولهم مهلة عشرة أيام لإيداع مذكرة لدى أمانة الضبط وذلك في جميع حالات الإحالة.

وليس تقديم العريضة أثر موقف ما لم يؤمر بغير ذلك من المحكمة العليا.

المادة 678: إذا انقضت مهلة الإيداع المحددة في المادة 677 فإنه يفصل في الطلبات خلال عشرة (10) أيام بغرفة المشورة من الرئيس الأول ورؤساء الغرف بالمحكمة العليا.

وبتلغ القرار، إلى أطراف النزاع الذين يعنهم الأمر، مصالح النيابة العامة لدى المحكمة المذكورة.

المادة 679 : إذا كان محكوم عليه بعقوبة سالبة للحرية محبوساً سواه أكان لهابها أم لا، فإنه يكون لوكيل الجمهورية أو لقاضي التحقيق أو للمحاكم أو المجالس بادارة محل الحبس الاختصاص بنظر جميع الجرائم المنسوبة إليه فيما خرج عن القواعد المنصوص عليها في المواد 53 و 65 و 440 فقرة أولى.

المادة 680 : إذا كان المحكوم عليه بعقوبة سالبة للحرية محبوساً ولم يكن ثمة مجال لتطبيق المادة 679 تعين اتخاذ الإجراءات المتتبعة في حالة تنازع الاختصاص بين القضاة ولكن بناء على طلب من النيابة العامة وحددها بقصد إحالة الدعوى من الجهة القضائية المطروحة أمامها النزاع إلى الجهة التي بها مكان الحبس.

باب السادس في الرد

المادة 681: يجوز طلب رد أي قاض من قضاة الحكم للأسباب الآتية:

- 1) إذا كانت ثمة قرابة أو مصاهرة بين القاضي أو زوجه وبين أحد الخصوم في الدعوى أو زوجه أو أقاربه حتى درجة ابن العم الشقيق وبين الحال الشقيق ضمناً، ويجوز مباشرة الرد حتى في حالة الطلاق أو وفاة الزوج إذا كان على علاقة مصاهرة بأحد الخصوم حتى الدرجة الثانية ضمناً،
- 2) إذا كانت للقاضي مصلحة في النزاع أو لزوجه أو للأشخاص الذين يكون وصياً أو ناظراً أو فيما عليهم أو مساعدأ قضايانا لهم،
- 3) إذا كان القاضي أو زوجه قريباً أو صهراً إلى الدرجة المعينة آنفاً للوصي أو الناظر أو القيم أو المساعد القضائي على أحد الخصوم أو لمن يتولى تنظيم أو إدارة أو مباشرة أعمال شركة تكون طرفاً في الدعوى،
- 4) إذا وجد القاضي أو زوجه في حالة تبعية بالنسبة لأحد الخصوم وبالأشخاص إذا ما كان دائناً أو مديناً لأحد الخصوم أو وارثاً متقدراً له أو مستخدماً أو معتداً موزلاً أو معاشرة المتهم أو المسؤول عن الحقوق المدنية أو الضخمة أو المدعى المدني أو كان أحد منهم وارثه المنتظر،
- 5) إذا كان القاضي قد نظر القضية المطروحة كقاض أو كان محكماً أو محامياً فيها أو أدلى باقوائه كشاهد على وقائع في الدعوى،
- 6) إذا وجدت دعوى بين القاضي أو زوجه أو أقاربهما أو أصهارهما على عمود النسب المباشر وبين أحد الخصوم أو زوجه أو أقاربه أو أصهاره على العمود نفسه،
- 7) إذا كان للقاضي أو لزوجه دعوى أمام المحكمة التي يكون فيها أحد الخصوم قاضياً،
- 8) إذا كان للقاضي أو زوجه أو أقاربهما أو أصهارهما على عمود النسب المباشر نزاع مماثل للنزاع المختص فيه أمامه بين الخصوم،
- 9) إذا كان بين القاضي أو زوجه وبين أحد الخصوم من المظاهر الكافية الخطورة ما يشتبه به في عدم تحيزه في الحكم.

المادة 682 : لا يجوز رد قضاء التباهة العامة.

المادة 683 : يتعين على كل قاضٍ يعلم بقيام سبب من أسباب الرد السابق بيانها في المادة 681 لديه أن يصرح بذلك لرئيس المجلس القضائي بذريعة اختصاصه حيث يزاول مهنته ولرئيس المجلس القضائي أن يقرر ما إذا كان ينبغي عليه التتحي عن نظر الدعوى.

المادة 684 : يجوز طلب الرد من جانب المتهم أو كل خصم في الدعوى.

المادة 685 : على كل من ينوي الرد أن يقوم به قبل كل مرافعة في الموضوع وإذا كان القاضي المطلوب رده مكثفاً بالتحقيق فيكون إبداء الرد قبل كل استجواب أو سماع أقوال في الموضوع مالم تكن أسباب الرد قد تحققت أو تكشف فيما بعد.

المادة 686 : يقدم طلب الرد كتابة.

ويجب تحت طائلة البطلان أن يعين فيه إسم ولقب القاضي المطلوب رده وأن يتضمن عرض الأوجه المدعى بها وأن يكون مصحوباً بكل المبررات الالزامية وأن يوقع عليه من الطالب شخصياً ويوجه إلى رئيس المجلس القضائي إذا تعلق بقاضٍ من قضاة محاكم دائرة ذلك المجلس أو إلى رئيس الأول للمحكمة العليا إذا تعلق بأحد قضاة مجلس قضائي وذلك مع مراعاة أحكام المادة 691.

المادة 687 : لا يتسبب عن إيداع عريضة طلب الرد تتحي القاضي المطلوب رده وذلك فيما عدا حالة المنصوص عليها في المادة 691، غير أنه يجوز للرئيس المعروض عليه الطلب بعد استطلاع رأي النائب العام أن يأمر بإيقافه إما عن مواصلة التحقيقات أو المرافعات وإما عن النطق بالحكم.

المادة 688 : يطلب الرئيس المعروض عليه الطلب من القاضي المطلوب رده أن يقدم إيصالاته كما أن له أن يطلب استيضاحات الطالب التكميلية إن رأى لزوماً لها ثم يستطلع رأي النائب العام ويحصل في الطلب.

المادة 689 : لا يكون القرار الذي يحصل في الرد قابلاً لأي طريق من طرق الطعن وينتج أثره بقوة القانون. والقرار الصادر بقبول رد القاضي مؤداه تتحيه عن نظر الدعوى.

المادة 690 : كل طلب يهدف إلى رد رئيس المجلس القضائي يجب أن يكون في عريضة ترفع إلى الرئيس الأول للمحكمة العليا ويحصل الأخير في الطلب بعد استطلاع رأي النائب العام لدى المحكمة العليا ويكون ذلك بقرار لا يجوز أن يكون قابلاً لأي طريق من طرق الطعن على أن تطبق أحكام المادة 687.

المادة 691 : إذا حدث في بدء استجواب أو في جلسة أن أكد أحد الخصوم أن سبباً من أسباب الرد قد ظهر أو تكشف له وأنه يقرر رد قاضي التحقيق أو واحداً أو أكثر من قضاة الحكم بالجلسة تعين عليه أن يقدم في الحال عريضة لهذا الغرض ويوقف إذ ذاك المضني في الاستجواب أو المرافعات وتسلم العريضة إلى رئيس المجلس بغير تمهل.

المادة 692 : كل قرار يرفض طلب رد قاضٍ يقضى فيه بإدانة الطالب بغرامة مئوية من ألفي (2000) دج إلى خمسين ألف (50.000) دج وذلك بغير إخلال بالعقوبات المستحقة في حالة ما إذا قدم طلب عن سوء نية يقصد إهانة القاضي.

المادة 693 : لا يجوز لأي من القضاة المشار إليهم في المادة 691 أن يرد نفسه بنفسه عن نظر الدعوى تلقائياً بدون إذن من رئيس المجلس القضائي الذي يكون قراره الصادر بعد استطلاع رأي النائب العام غير قابل لأي طريق من طرق الطعن.

الباب السابع
في الحكم في الجرائم التي ترتكب
في جلسات المجالس القضائية والمحاكم

المادة 694 : يحكم تلقائياً أو بناء على طلب النيابة العامة في الجرائم التي ترتكب بالجلسة طبقاً للأحكام الآتية
البيان ما لم تكن شهادة قواعد خاصة لاختصاص أو الإجراءات وذلك مع مراعاة أحكام المادة 360.

المادة 695 : إذا ارتكبت جنحة أو مخالفة في جلسة مجلس قضائي أمر الرئيس بتحرير محضر عنها وإرساله إلى وكيل الجمهورية فإذا كانت الجنحة معاقباً عليها بعقوبة الحبس الذي تزيد مدته على ستة (6) أشهر جاز له أن يأمر بإيقاف المتهم وإرساله فوراً للممثل أمام وكيل الجمهورية.

المادة 696 : إذا ارتكبت جنحة أو مخالفة في جلسة محكمة تنظر فيها قضائياً الجنح أو المخالفات أمر الرئيس بتحرير محضر عنها وقضى فيها في الحال بعد سماع أقوال المتهم والشهود والنيابة العامة والدفاع، عند الاقتضاء.

المادة 697 : إذا ارتكبت جنحة أو مخالفة في جلسة محكمة جنائيات طبقت بشأنها أحكام المادة 696.

المادة 698 : إذا ارتكبت جنحة في جلسة محكمة أو مجلس قضائي فإن تلك الجهة القضائية تحرر محضراً وتستجوب الجاني وتسوقه ومعه أوراق الدعوى إلى وكيل الجمهورية الذي يطلب افتتاح تحقيق قضائي.

الباب الثامن
الجرائم والجنح المرتكبة من طرف أعضاء
الحكومة والقضاء وبعض الموظفين

المادة 699: إذا كان أحد أعضاء الحكومة أو أحد قضاة المحكمة العليا أو مجلس الدولة أو محكمة التنازع أو أحد الولايات أو رئيس أحد المجالس القضائية أو إحدى المحاكم الإدارية للاستئناف أو النائب العام لدى مجلس قضائي أو محافظ الدولة لدى محكمة إدارية للاستئناف، قليلاً للاتهام بارتكاب جنحة أو جنحة أثناء مباشرة مهامه أو بمناسبتها، ويحول وكيل الجمهورية الذي يخطر بالقضية، الملف، بالطريق السلمي، على النائب العام لدى المحكمة العليا الذي يخطر الرئيس الأول للمحكمة العليا الذي يعين محكمة أخرى ل مباشرة إجراءات المتابعة والتحقيق والمحاكمة.

غير أنه، لا تطبق أحكام الفقرة الأولى ، إذا كان وكيل الجمهورية لدى قطب قضائي، قد أبدى التماساته للطعن على بطل الإجراءات خلال مرحلة التحريات الأولية أو مرحلة المتابعة وفقاً لأحكام المادة 308.

لا تحرك الدعوى العمومية في الحالات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة إلا من قبل النيابة العامة.

المادة 700 : إذا كان الاتهام موجهاً إلى أحد أعضاء مجلس قضائي أو محكمة إدارية للاستئناف أو رئيس محكمة أو وكيل جمهورية أو رئيس محكمة إدارية أو محافظ دولة لدى محكمة إدارية أو رئيس قطب قضائي أو وكيل جمهورية لدى قطب قضائي أو رئيس محكمة تجارية متخصصة أرسل الملف بطريق التبرعية التبرعية من وكيل الجمهورية إلى النائب العام لدى المحكمة العليا الذي يرفع الأمر إلى الرئيس الأول للمحكمة العليا إذا ما قرر أن ثمة محلاً للمتابعة ويندب الرئيس الأول للمحكمة العليا قاضياً للتحقيق من خارج دائرة اختصاص المجلس الذي يقوم بالعمل فيه رجل القضاء المتتابع.

إذا انتهى التحقيق أحيل المتهم، عند الاقتضاء إلى الجهة القضائية المختصة بمقر قاضي التحقيق أو أمام غرفة الاتهام بدائرة المجلس القضائي.

المادة 701: إذا كان الاتهام موجها إلى قاضي محكمة قام وكيل الجمهورية بمجرد إخطاره بالدعوى بارسال الملف إلى النائب العام لدى المجلس فإذا ما رأى أن ثمة محل للمتابعة عرض الأمر على رئيس تلك المجلس الذي يأمر بتحقيق القضية بمعرفة أحد قضاة التحقيق بختار من خارج دائرة الاختصاص القضائي التي يباشر فيها المتهم أعمال وظيفته.

فإذا انتهى التحقيق أحيل المتهم، عند الإقصاء أمام الجهة القضائية المختصة بمقر قاضي التحقيق أو أمام غرفة الإنذار بمجلس قضائي.

المادة 702 : إذا كان أحد ضباط الشرطة القضائية قابلا لاتهام بارتكاب جنائية أو جنحة خارج دائرة مباشرة أعمال وظيفته أو أثناء مباشرة في الدائرة التي يختص فيها محليا اتخذت بشأنه الإجراءات طبقا لأحكام المادة 701.

المادة 703 : إن التحقيق والمحاكمة يشملان الفاعل الأصلي المساعد وشركاء الشخص المتبرع في جميع الحالات المشار إليها في هذا الباب.

المادة 704 : يقبل الإدعاء بالحق المدني في أية حالة كانت عليها الإجراءات سواء أمام جهة التحقيق أم جهة الحكم في الأحوال المشار إليها في المواد 700 و 701 و 702.

المادة 705 : يمتد اختصاص قاضي التحقيق المنتدب في الحالات المنصوص عليها في المواد 700 و 701 و 702 إلى جميع نطاق الأقليم الوطني.

المادة 706 : يجري التحقيق طبقا لقواعد الاختصاص العادلة في القانون العام إلى أن تعيين الجهة القضائية المختصة.

الباب التاسع **في الجنایات والجنح التي ترتكب في الخارج**

المادة 707: كل واقعة موصوفة بأنها جنائية معاقب عليها في القانون الجزائري ارتكبها جزائري خارج الأقليم الوطني يجوز أن تتبع ويحكم فيها في الجزائر.

غير أنه لا يجوز أن تجري المتابعة أو المحاكمة إلا إذا لم يثبت أنه حكم عليه نهائيا في الخارج وأن يثبت في حالة الحكم بالإدانة أنه قضى العقوبة أو سقطت عنه بالتقادم أو حصل على العفو عنها.

المادة 708: كل واقعة موصوفة بأنها جنحة سواء في نظر القانون الجزائري أم في نظر تشريع القطر الذي ارتكبت فيه يجوز المتابعة من أجلها والحكم فيها في الجزائر إذا كان مرتكبها جزائريا.

ولا يجوز أن تجري المحاكمة أو يصدر الحكم إلا بالشروط المنصوص عليها في الفقرة الثالثة من المادة 707.

وعلاوة على ذلك فلا يجوز أن تجري المتابعة في حالة ما إذا كانت الجنحة مرتكبة ضد أحد الأفراد وإلا بناء على طلب النيابة العامة بعد إخطارها بشكوى من الشخص المضرور أو ببلاغ من سلطات القطر الذي ارتكبت الجريمة فيه.

المادة 709 : يجوز أن تجري المتابعة أو يصدر الحكم في الحالات المنصوص عليها آنفا في المادتين 707 و 708 حتى ولو لم يكن المتهم قد اكتسب الجنسية الجزائرية إلا بعد ارتكابه الجنائية أو الجنحة.

المادة 710 : كل من كان فيإقليم الجمهورية شريكاً أو محرضاً في جنائية أو جنحة مرتكبة في الخارج يجوز أن يتبع من أجلها ويحكم عليه فيها بمعرفة الجهات القضائية الجزائرية إذا كانت الواقعة معاقباً عليها في كل القانونين الأجنبي والجزائري بشرط أن تكون تلك الواقعة الموصوفة بأنها جنائية أو جنحة قد ثبتت ارتكابها بقرار نهائي من الجهة القضائية الأجنبية.

المادة 711 : تعد مرتكبة في الإقليم الجزائري كل جريمة يكون عمل من الأفعال المميزة لأحد أركانها المكونة لها قد تم في الجزائر.

المادة 712 : تجري المتابعة بناء على طلب النيابة العامة لمحل إقامة المتهم أو مكان آخر محل إقامة معروف له أو مكان القبض عليه، إذا لم يتقرر اختصاص إقليمي آخر بموجب القانون.

المادة 713 : تجوز متابعة ومحاكمة كل أجنبي، وفقاً لأحكام القانون الجزائري، ارتكب خارج الإقليم الجزائري بصفة فاعل أصلي أو شريك أو محرض في جنائية أو جنحة ضد أمن الدولة الجزائرية أو مصالحها الأساسية أو المقرات الدبلوماسية والقنصلية الجزائرية أو أعواونها، أو تزيفاً لفقد أو أوراق مصرفية وطنية متداولة قانوناً في الجزائر أو أي جنائية أو جنحة ارتكب إضراراً بمواطن جزائري.

المادة 714 : لا يجوز مباشرة إجراء آية متابعة من أجل جنائية أو جنحة اقترفت في الجزائر ضد أجنبي يكون قد ثبت أنه حكم نهائياً من أجل هذه الجنائية أو الجنحة في الخارج وأن ثبت في حالة الإدانة أنه قضى العقوبة أو تقادمت أو صدر عفو عنها.

الباب العاشر
في الجنایات والجناح التي ترتكب
على ظهر المراكب أو متن الطائرات

المادة 715 : تختص الجهات القضائية الجزائرية بالنظر في الجنایات والجناح التي ترتكب في عرض البحر على بواخر تحمل الرأية الجزائرية أياً كانت جنسية مرتكبيها.

وكذلك الشأن بالنسبة للجنایات والجناح التي ترتكب في ميناء بحرية جزائرية على ظهر باخرة تجارية أجنبية.

المادة 716 : تختص الجهات القضائية الجزائرية بنظر الجنایات والجناح التي ترتكب على متن طائرات جزائرية أياً كانت جنسية مرتكب الجريمة.

كما أنها تختص أيضاً بنظر الجنایات أو الجناح التي ترتكب على متن طائرات أجنبية إذا كان الجاني أو المجنى عليه جزائري الجنسية أو إذا هبطت الطائرة بالجزائر بعد وقوع الجنائية أو الجنحة.

وتختص بنظرها المحاكم التي وقع بدارتها هبوط الطائرة في حالة القبض على الجاني وقت هبوطها أو مكان القبض على الجاني في حالة ما إذا كان مرتكب الجريمة قد قبض عليه بالجزائر فيما بعد.

الكتاب الثامن
في بعض إجراءات التنفيذ

الباب الأول
في إيقاف التنفيذ

المادة 717 : يجوز للمجالس القضائية والمحاكم، في حالة الحكم بالحبس أو الغرامة إذا لم يكن المحكوم عليه قد سبق الحكم عليه بالحبس لجناية أو جنحة من جرائم القانون العام، أن تأمر بحكم مسبب بالإيقاف الكلي أو الجزئي لتنفيذ العقوبة الأصلية.

المادة 718 : إذا لم يصدر ضد المحكوم عليه، خلال مهلة خمس (5) سنوات من تاريخ الحكم الصادر عن المحكمة أو المجلس، حكم بعقوبة الحبس أو عقوبة أشد منها لارتكابه جنائية أو جنحة اعتير الحكم بدلاته غير ذي أثر.

وفي حالة العسكرية، يجب على الجهة القضائية إلغاء وقف التنفيذ، في الحكم أو القرار الفاصل في الدعوى الجديدة المطروحة أمامها، مالم يقدم المحكوم عليه ما يثبت أن حكم أو قرار الإدانة الأول لا يحوز على حجية الشيء المقصى فيه.

لا يكون إلغاء وقف تنفيذ العقوبة قابلاً للتنفيذ إلا عندما يصبح هذا الحكم أو القرار الجديد القاضي بالإدانة نهائياً وحائزًا لقرة الشيء المقصى فيه.

غير أنه تحدد مدة الاختبار المنصوص عليها في الفقرة الأولى بستين فنتي بالنسبة للميتين المحكوم عليهم بستة (6) أشهر حبساً غير نافذاً أو غرامة تساوي 50.000 دج أو تقل عنها.

المادة 719 : يتبعن على رئيس المجلس أو المحكمة بعد النطق بحكم الإدانة طبقاً للمادة 717 أن ينذر المحكوم عليه بأنه في حالة صدور حكم جديد عليه بالإدانة فإن العقوبة الأولى ستتغذى عليه دون أن يكون من الممكن أن تتبع بالعقوبة الثانية كما يستحق عقوبات العود بنصوص المواد 85 و 86 من قانون العقوبات.

المادة 720 : لا يمتد إيقاف العقوبة إلى دفع مصاريف الدعوى أو التعويضات، كما لا يمتد أيضاً إلى عدم الأهلية الناتجة عن حكم الإدانة.
ومع ذلك فإن عدم الأهلية يوقف أثرها من اليوم الذي يصدر فيه حكم الإدانة كان لم يكن تطبيقاً لأحكام المادة 730.

الباب الثاني
في التحقق من هوية الأشخاص المحكوم عليهم

المادة 721 : إذا حدث بعد هروب متتابع تم إمساكه أو حصل في أيام حالة أخرى أن كانت هوية المحكوم عليه محل نزاع يفصل في هذا النزاع وفق القواعد المقررة في مادة إشكالات التنفيذ غير أن الجلسة تكون علنية.
فإذا ثار النزاع في تلك أيام سير ومتتابعة جديدة قام بحسمه المجلس القضائي أو المحكمة المطروحة أمامها هذه المتتابعة.

الباب الثالث
في الإكراه البدني

المادة 722 : تتولى المصالح المختصة المتتابعة للجهات القضائية تحصيل مبلغ الغرامات والمصاريف القضائية،
يعتبر مستخرج الحكم النهائي بالعقوبة سندًا يموج بمقدنه متتابعة استخلاص الأداء بكل الطرق القانونية من مال المحكوم عليه.

يكون الأداء واجبا بمجرد صدوره الأوامر والأحكام والقرارات الجزائية القاضية بالإدانة والمحائز على قوة الشيء المقصبي به.

تحدد شروط وكيفيات تطبيق هذه المادة، عن طريق التنظيم.

المادة 723 : يتم تحصيل الغرامات والمصاريف القضائية من طرف المصالح المختصة بالجهات القضائية طبقا للإجراءات المطبقة من طرف إدارة المالية.

المادة 724 : يستفيد المحكوم عليه من تخفيض نسبته 10% من قيمة الغرامة المحكوم بها، في حالة تعيينه طوعا لدى المصالح المختصة بالجهات القضائية خلال ثلاثة (30) يوما من تاريخ تبليغه بالإشعار بالدفع.

المادة 725 : يجوز تقسيط الغرامة بأمر غير قابل للطعن من رئيس الجهة القضائية لمكان إقامة المحكوم عليه، بناء على طلب ميرر من المعنى وبعد استطلاع رأي النيابة العامة.

في حالة عدم احترام جدول التقسيط كما هو محدد في الأمر القضائي المذكور أعلاه، تسهر النيابة العامة على تحصيل المبلغ الواجب دفعه للخزينة العمومية كاماً وبدون أجل.

المادة 726 : إذا لم تكن أموال المحكوم عليه كافية لنغوطة المصاريف والغرامة أو رد ما يلزم رده أو التعويضات خصص المبلغ الموجود فعلا لديه حسب ترتيب الأولية الآتي:

- (1) المصاريف القضائية،
- (2) رد ما يلزم رده،
- (3) التعويضات المدنية،
- (4) الغرامة.

المادة 727: يحرز تنفيذ الأحكام الصالحة بعقوبة الغرامة وبرد ما يلزم رده والتعويضات المدنية والمصاريف القضائية في الجنایات والجناح بطريق الإكراه البدني وذلك بغض النظر عن المتابعت على الأموال حسبما هو منصوص عليه في المادة 722.

ويتحقق تنفيذ هذا الإكراه البدني بحبس المحكوم عليه المدين ولا يسقط الإكراه البدني بحال من الأحوال الالتزام الذي يجوز أن تتخذ ب شأنه متابعات لاحقة بطرق التنفيذ العادلة.

يوقف الطعن بالنقض تنفيذ الإكراه البدني.

المادة 728: يتعين على كل جهة قضائية جزائية حينما تصدر حكما بعقوبة غرامة أو رد ما يلزم رده أو تقضي بتعويض مدني أو مصاريف أن تحدد مدة الإكراه البدني.

غير أنه لا يجوز الحكم بالإكراه البدني أو تطبيقه في الأحوال الآتية:

- (1) قضايا الجرائم السياسية،
- (2) في حالة الحكم بعقوبة الإعدام أو السجن المؤبد،
- (3) إذا كان عمر الفاعل يوم ارتكاب الجريمة يقل عن الثامنة عشرة (18) سنة،
- (4) إذا ما بلغ المحكوم عليه الخامسة والستين (65) سنة من عمره،
- (5) ضد المدين لصالح زوجه أو أصوله أو فروعه أو إخواته أو أخواته أو عمه أو عمه أو خالته أو أخيه أو أخته أو ابن أحدهما أو أصهاره من الدرجة نفسها.

المادة 729 : لا يجوز المطالبة بتطبيق الإكراه البدني ضد الزوج وزوجته في أن واحد حتى ولو كان ذلك لغطية وفاء مبالغ متعلقة بأحكام مختلفة.

المادة 730 : تحدد مدة الإكراه البدني من قبل الجهة القضائية المنصوص عليها في المادة 728، وعند الاقضاء، بأمر على عريضة يصدره رئيس الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو التي يقع في دائرة اختصاصها مكان التنفيذ بناء على طلب النيابة العامة أو طلب المحكوم له والتمسات النيابة العامة، في نطاق الحدود الآتية، ما لم تنص قوانين خاصة على خلاف ذلك:

- من يومين (2) إلى عشرة (10) أيام، إذا كان مقدار الغرامة أو الأحكام المالية الأخرى لا يتجاوز 100.000 دج،
- من أحدي (11) يوما إلى عشرين (20) يوما إذا زاد على 100.000 دج ولم يتتجاوز 500.000 دج،
- من واحد وعشرين (21) يوما إلى شهرين (2) إذا زاد على 500.000 دج ولم يتتجاوز 1.000.000 دج،
- أكثر من شهرين (2) إلى أربعة (4) أشهر إذا زاد على 1.000.000 دج ولم يتتجاوز 3.000.000 دج،
- أكثر من أربعة (4) أشهر إلى ثمانية (8) أشهر إذا زاد على 3.000.000 دج ولم يتتجاوز 6.000.000 دج،
- أكثر من ثمانية (8) أشهر إلى سنة (1) واحدة إذا زاد على 6.000.000 دج ولم يتتجاوز 10.000.000 دج،
- أكثر من سنة (1) واحدة إلى سنتين (2)، إذا زاد على 10.000.000 دج ولم يتتجاوز 30.000.000 دج،
- أكثر من سنتين (2) إلى خمس (5) سنوات إذا زاد على 30.000.000 دج .

وإذا كان الإكراه البدني يهدف إلى الوفاء بعده مطالبات، تحسب منه طبقا لمجموع المبلغ المحكم بها.

المادة 731: يوقف تنفيذ الإكراه البدني لصالح المحكوم عليه الذي ثبت لدى النيابة بأي وسيلة عشره المالي غير أنه، لا يستفيد من أحكام الفقرة الأولى المحكوم عليه بسبب جنائية أو جنحة اقتصادية أو أعمال الإرهاب والتخريب أو الجرائم الماسة بامن الدولة أو الجريمة العابرة للحدود الوطنية وكذا الجنایات والجنح المرتكبة ضد الأحداث.

المادة 732: لا يجوز القبض على المحكوم عليه بالإكراه البدني وحبسه إلا بعد:

- (1) أن يوجه إليه تنبية بالوفاء ويظل بغير جدوى لمدة تزيد على عشرة أيام،
- (2) أن يقدم طلب بحبسه من طرف الخصم المتبع له.

وبعد الإطلاع على هذين المستدين يوجه وكيل الجمهورية الأوامر اللازمة إلى القوة العمومية ويصدر إلقاء القبض على المحكوم عليه المنفذ عليه بالإكراه البدني حسب الشروط المقررة في تنفيذ الأوامر القضائية بالقبض.

المادة 733 : إذا كان المنفذ عليه بالإكراه البدني محبوسا جاز لطرف الخصومة المطالب بالمتابعة بمجرد تبليغ الإعلان المنصوص عليه في المادة 732 أن يعارض في الإفراج عنه بأن يستنصر من النيابة العامة أمرا يوجه منها إلى مدير المؤسسة العقابية ببيانه في الحبس.

المادة 734 : إذا لم يسبق تبليغ الحكم بالإدانة إلى المحكوم عليه المطالب بالسداد تعين أن يتضمن التنبية بالوفاء مستخرجا من الحكم الصادر بالعقوبة مع ذكر أسماء الخصوم ونص منطوق الحكم.

المادة 735: إذا حصل نزاع يقتاد المحكوم عليه بالإكراه البدني المقبوض عليه أو المحبوس إلى رئيس المحكمة التي بدارتها محل القبض عليه أو حبسه.

فإذا كان النزاع يتعلق بصحة إجراءات الإكراه البدني يقوم رئيس المحكمة بالفصل فيه على وجه الاستعجال ويكون قراره واجب النفاذ رغم الاستئناف.

المادة 736 : يمكن المحكوم عليه بالإكراه البدنى الذى يتذرع عليه تسديد المبلغ المدان به كاملاً، أن يوقف أثاره بدفع مبلغ لا يقل عن نصف المبلغ المدان به مع الالتزام بأداء باقى المبلغ كلها أو على أقساط فى الأجال التى يحددها وكيل الجمهورية وبعد موافقة طالب الإكراه البدنى.

ويفرج وكيل الجمهورية على المحكوم عليه بالإكراه البدنى المحبوس بعد التحقق من توفر الشروط المنصوص علىها في هذه المادة.

المادة 737 : يجوز أن ينفذ بالإكراه البدنى من جديد على المدين الذى لم ينفذ الالتزامات التي أدت إلى إيقاف تنفيذ الإكراه البدنى عليه وذلك بالنسبة لمقادير المبالغ الباقية فى ذاته.

المادة 738 : إذا ما انتهى الإكراه البدنى لأى سبب كاننا ما يكون، باستثناء الحالة المنصوص عليها في المادة 740 فلا يجوز مباشرةه بعد ذلك لا من أجل الدين نفسه ولا من أجل أحكام لاحقة لتنفيذ ما لم تكن هذه الأحكام تستلزم بسبب مجموع مبالغها مدة إكراه أطول من المدة التي تم تنفيذها على المحكوم عليه وفي هذه الحالة يتعين دائماً إسقاط مدة الحبس الأول من الإكراه الجديد.

باب الرابع في تقادم العقوبة

المادة 739 : يترتب على تقادم العقوبة تخلص المحكوم عليه من آثار الحكم بالإدانة إذا لم تكن العقوبة قد نفذت في المهل المحددة في المواد من 741 إلى 743.

غير أنه لا يترتب عليه سقوط عدم الأهلية إذا تقرر في حكم الإدانة أو كان الحكم يؤدي إليه قانوناً.

المادة 740 : لا تقادم العقوبات المحكوم بها في الجرائم المنصوص عليها في المادة 12.

المادة 741 : تقادم العقوبات الصادرة بحكم في المواريث الجنائية بعد مضي عشرين (20) سنة كاملة ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه الحكم نهائياً وحائزًا لقوة الشيء المقصى فيه.

ويخضع المحكوم عليه الذي تقادمت عقوبته بقوة القانون لحظر الإقامة مدة خمس (5) سنوات اعتباراً من تاريخ اكتمال مدة التقادم في نطاقإقليم الولاية التي يقيم بها المجنى عليه في الجنائية أو ورثته المباشرون.

كما يخضع المحكوم عليه بعقوبة مؤبدة إذا تقادمت عقوبته بقوة القانون لحظر الإقامة طيلة مدة حياته في نطاق إقليم الولاية التي يقيم بها المجنى عليه في الجنائية أو ورثته المباشرون.

المادة 742 : تقادم العقوبات الصادرة بقرار أو حكم يتعلق بموضوع الجنح بعد مضي خمس (5) سنوات كاملة ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه هذا القرار أو الحكم نهائياً، وحائزًا لقوة الشيء المقصى فيه.

غير أنه إذا كانت عقوبة الحبس المقصى بها تزيد على الخمس (5) سنوات فإن مدة التقادم تكون متساوية لهذه المدة.

المادة 743 : تقادم العقوبات التي تصدر بقرار أو حكم فيما يتعلق بالمخالفات بعد مضي سنتين كاملتين ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه ذلك القرار أو الحكم نهائياً وحائزًا لقوة الشيء المقصى فيه.

المادة 744: لا يجوز أن يتقدم المحكوم عليهم غيابياً أو بسبب تخلفهم عن الحضور إذا ما تقادمت عقوبتهما
لإعادة المحاكمة.

المادة 745: تقادم العقوبات المدنية التي صدرت بمقتضى أحكام جزائية واكتسبت قوّة الشيء المقصود به
بصفة نهائية وفق قواعد التقادم المدني، مع مراعاة أحكام الفقرة 2 من المادة 12.

الباب الخامس
صحيفة السوقين القضائية
الفصل الأول
صحيفة السوقين القضائية للشخص الطبيعي

المادة 746: تتلقى أمانة ضبط كل مجلس قضائي فيما يتعلق بالأشخاص المولودين في دائرة ذلك المجلس وبعد
التحقق من هويتهم من واقع سجلات الحالة المدنية أو من السجل الآلي الوطني للحالة المدنية قسائم مثبتاً فيها:

- 1 - أحكام وقرارات الإدانة الحضورية أو أحكام وقرارات الإدانة الغيابية غير المطعون فيها بالمعارضة المحکوم بها في جنحة أو جنحة من آية جهة قضائية، بما في ذلك الأحكام المشتملة بوقف التنفيذ،
- 2 - الأوامر الجزائية غير المعرض عليها،
- 3 - أحكام وقرارات الإدانة الحضورية أو أحكام وقرارات الإدانة الغيابية غير المطعون فيها بالمعارضة، الصادرة في المخالفات إذا كانت العقوبة المقررة قانوناً تزيد على الحبس لمدة عشرة (10) أيام أو خمسة آلاف (5000) دج غرامة بما في ذلك الأحكام والقرارات المشتملة بوقف التنفيذ،
- 4 - الأحكام والقرارات الصادرة عن الجهات القضائية الخاصة بالأحداث،
- 5 - الأحكام والقرارات المقررة لإشهار الأفلام أو التسويق القضائية،
- 6 - الأحكام والقرارات المتعلقة بالحرمان من ممارسة الحقوق العائلية،
- 7 - الأحكام والقرارات القاضية بالعقوبات البديلة،
- 8 - إجراءات الإبعاد المتخذة ضد الأجانب،
- 9 - الأوامر الجزائية المتعلقة بالغرامات الجزافية المنصوص عليها في هذا القانون.

المادة 747: توجد لدى كل مجلس قضائي مصلحة لصحيفة السوقين القضائية يديرها أمين ضبط ذلك المجلس تحت إشراف النائب العام.

تحتخص هذه المصلحة بمسك صحيفة السوقين القضائية لجميع الأشخاص المولودين بدائرة ذلك المجلس، غير أنه يمكن، عند الاقتضاء، إحداث مصلحة لصحيفة السوقين القضائية على مستوى المحكمة، بقرار من وزير العدل.

المادة 748: توجد بوزارة العدل مصلحة مركزية لصحيفة السوقين القضائية يديرها قاض، وتختص المصلحة المركزية لصحيفة السوقين القضائية وحدتها بمسك صحيفة السوقين القضائية للأشخاص المولودين خارج إقليم الجمهورية وذلك بغير مراعاة لجنساتهم، ويناط بها أيضاً مسک صحيفة السوقين القضائية للأشخاص المعنوية المنصوص عليهم في هذا القانون.

المادة 749: يدير مصلحة النظام الآلي الوطني لصحيفة السوقين القضائية لوزارة العدل، قاض، ترتبط مصلحة النظام الآلي الوطني لصحيفة السوقين القضائية بالمصلحة المنصوص عليها في المادة 746 وبالجهات القضائية.

تكلف مصلحة النظام الآلي الوطني لصحيفة السوقين القضائية بتسهيل وإدارة النظام الآلي الوطني لصحيفة السوقين القضائية طبقاً لأحكام هذا القانون.

يتولى القاضي المكلف بالنظام الآلي الوطني لصحيفة السوابق القضائية ما يأتي:

- التأشير على القسام رقم (2) ورقم (3) لصحيفة السوابق القضائية قبل تسليمها،
- الإشراف على النظام الآلي وعمليات البحث والتحقق من الهوية في قاعدة المعطيات الوطنية.

يرتبط النظام الآلي لصحيفة السوابق القضائية بالسجل الآلي الوطني للحالة المدنية.

تحدد شروط وكيفيات تنظيم مصلحة النظام الآلي الوطني لصحيفة السوابق القضائية وسيرها عن طريق التنظيم.

المادة 750 : يوجه طلب صحيفة السوابق القضائية إلى النائب العام أو وكيل الجمهورية لدى المحكمة المرتبطة بالنظام الآلي الوطني لصحيفة السوابق القضائية.

يحرر ويوقع أمين الضبط القسام رقم 2 والقسائم رقم 3 المسلمة من طرف الجهات القضائية المرتبطة بالنظام الآلي الوطني لصحيفة السوابق القضائية، ويؤشر عليها النائب العام أو وكيل الجمهورية.

المادة 751 : يناظر بمصلحة صحيفة السوابق القضائية تركيز جميع البطاقات رقم 1 وتسليم كشوف أو مستخرجات يطلق عليها إسم البطاقات رقم 2 أو البطاقات رقم 3 وذلك بالشروط المحددة في هذا القانون.

المادة 752 : ترتيب البطاقات رقم 1 حسب الحروف الهجائية للأشخاص الذين يعنفهم الأمر وحسب ترتيب تاريخ حكم الإدانة أو القرار.

المادة 753 : تؤدي إلى تحديد القسمة رقم 1 جميع أحكام الإدانة والقرارات المنوطة عنها في المادة 746.

المادة 754 : يكون كل حكم صادر بالإدانة وكل قرار أو أمر جزائي منصوص عليه في المادة 746 موضوعاً لقسمة رقم 1 مستقلة يحررها أمين ضبط الجهة القضائية التي فصلت في الدعوى.

ويوضع على القسمة أمين الضبط ويؤشر عليها النائب العام أو وكيل الجمهورية.

وتتشكل هذه القسمة:

- 1- بمجرد أن يصدر الحكم أو القرار نهائياً وحائزًا لقوة الشيء المفتش فيه إذا كان قد صدر حضورياً،
- 2- بعد مرور خمسة عشر (15) يوماً من يوم تبليغ الحكم أو القرار، طبقاً لأحكام المزاد 426 و 467 (الفقرة 2) و 552 و 553 إذا كان قد صدر غواصياً،
- 3- بعد مرور خمسة عشر (15) يوماً من تاريخ تبليغ الحكم أو القرار الصادر وفقاً لمقتضيات المادتين 467 الفقرة الأولى و 472 ،
- 4- بعد مرور شهر واحد من يوم تبليغ الأمر الجزائي دون اعتراف ،
- 5- بمجرد صدور الأمر بغرامة جزافية.

المادة 755 : تحرر القسام رقم 1 المثبتة لقرار تأديبي صادر من سلطة إدارية يتربّط عليه أو يقرر التجريد من بعض الأهلية بمعرفة أمانة ضبط المحكمة أو المجلس القضائي التي يدارتها محل ميلاد الشخص الذي أفقدت أهليته أو صحيفة السوابق القضائية المركزية إذا كان الشخص المذكور مولوداً خارج الجزائر وذلك بعد الإبلاغ عن ذلك القرار بواسطة الجهة التي أصدرته.

وتحرر القسام رقم 1 المثبتة لقرار الطرد أو الإبعاد بمعرفة وزارة الداخلية وترسل للسجل القضائي المركزي أو السجل القضائي بمحل الميلاد إذا كان المستبعد مولوداً بالجزائر.

المادة 756 : يقوم أمين ضبط المجلس القضائي لمحل الميلاد أو القاضي المكلف بالمصلحة المركزية لصحيفة السوابق القضائية بمجرد استلامه قسيمة التعديل المنصوص عليها في المادة 757 بقيد البيانات الآتية على البطاقات رقم 1:

- العفو واستبدال العقوبة بأخرى أو تخفيضها،
- قرارات إيقاف تنفيذ عقوبة أولى وقرارات إلغائها،
- الإشعارات بانتهاء تنفيذ عقوبة العمل للنفع العام أو الإخلال بالتزامات هذه العقوبة وتنفيذ العقوبة الأصلية،
- مقررات الإفراج المشروط ومقررات إلغائها،
- أحكام وقرارات رد الاعتبار القضائي،
- القرارات الخاصة بالإبعاد،
- القرارات الخاصة بالغاء أو إيقاف إجراءات الإبعاد،
- مقررات الوضع تحت المراقبة الإلكترونية أو مقررات إلغائها.

ويذكر أمين الضبط فضلا عن ذلك تاريخ انتهاء العقوبة وتاريخ مداد الغرامة.

المادة 757 : ينطلي تحرير بطاقات التعديل وإرسالها إلى أمين ضبط المجلس القضائي أو إلى القاضي المكلف بالمصلحة المركزية لصحيفة السوابق القضائية إلى:

- 1 - أمين ضبط الجهة القضائية التي أصدرت حكم أو قرار الإدانة إذا كان الأمر متعلقا بالعفو أو استبدال العقوبة أو تخفيضها،
- 2 - مدير المؤسسات العقابية إذا تعلق الأمر بتاريخ انتهاء العقوبة السالية للحرية،
- 3 - المكانين بالتحصيل بالجهات القضائية أو بدارمة المالية إذا كان الأمر يتعلق بتسديد الغرامات والمصاريف القضائية،
- 4 - مدير المؤسسات العقابية فيما يتعلق بتنفيذ الإكراء البدني،
- 5 - السلطة التي أصدرت تلك القرارات، بالنسبة للقرارات الموقعة لعقوبة أو إلغاء إيقافها،
- 6 - وزير الداخلية بشأن قرارات الإبعاد،
- 7 - أمين ضبط الجهة القضائية الإدارية بشأن القرارات الصادرة بالغاء أو إيقاف إجراءات الإبعاد،
- 8 - النائب العام أو وكيل الجمهورية لدى الجهة القضائية التي أصدرت أحكام أو قرارات رد الاعتبار،
- 9 - قضاة تطبيق العقوبات بالنسبة لمقررات الإفراج المشروط ومقررات إلغائها ومقررات الوضع تحت المراقبة الإلكترونية ومقررات إلغائها،
- 10 - أمين ضبط الجهة القضائية التي أصدرت القرارات الخاصة بالقابلية للعذر في قضايا الإفلات والتصديق على الصلح الواقي من الإفلات بالنسبة لهذه القرارات،
- 11 - أمين ضبط الجهة القضائية التي أصدرت عقوبة العمل للنفع العام إذا تعلق الأمر بانتهاء تنفيذ هذه العقوبة أو بتنفيذ العقوبة الأصلية.

المادة 758 : يجري سحب القسم رقم 1 من ملف صحيفة السوابق القضائية وإلاؤها بواسطة أمين ضبط المجلس القضائي لمحل الميلاد أو بمعرفة القاضي المكلف بالمصلحة المركزية للسوابق القضائية وذلك في الحالات الآتية:

- 1) وفاة صاحب القسيمة،
- 2) زوال أثر الإدانة المذكورة في القسيمة رقم 1 زوالا تاما نتيجة غلو عام،
- 3) صدور حكم أو قرار يقضى بتصحيح صحيفة السوابق القضائية، وفي هذه الحالة يجري سحب القسيمة بسبعين من التالية العامة لدى الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار،

- 4) قيام المحكوم عليه غيابيا بالطعن بطريق المعارضه أو الاستئناف أو المحکوم عليه حضوريا اعتبارا بالاستئناف أو الطعن بالنقض أو إلغاء المحکمة العليا لحكم تطبيقا للماضتين 655 و 656، ويجری السحب بمعنى من النیابة العامة لدى الجهة القضائية التي أصدرت الحكم المقصى بالغائه،
- 5) قضاة قسم الأحداث بإلغاء القسمة رقم 1 تطبيقا لأحكام القانون المتعلقة بحماية الطفل، ويجری السحب بمعنى من النیابة العامة لدى الجهة القضائية التي أصدرت هذا الحكم،
- 6) إلغاء القاضي الأمر للغرامة الجزافية تطبيقا للملدة 533 ، ويجری السحب بمعنى من النیابة العامة لدى الجهة القضائية التي أصدرت الأمر.

وعلى أمين الضبط فور ثبته من رد الاعتراض بحكم القانون، أن يشير إلى ذلك على القسمة رقم 1.

المادة 759 : تحرر نسخة ثانية طبق الأصل من جميع القسام رقم 1 والمثبتة بعقوبة مقيدة للحرية مع وقف التنفيذ أو بدونه صادر في جنائية أو جنحة،

وترسل هذه النسخة ونسخ عن بطاقة التعديل المنصوص عليها في المادة 757 إلى وزارة الداخلية على سبيل الإعلام

يجب أن تخطر وزارة الداخلية أيضا بالقسام التي يتم سحبها طبقا لنص المادة 758.

المادة 760: القسمة التي تحمل رقم 2 هي بيان كامل بكل القسام رقم 1 الخاصة بالشخص نفسه.

وتسليم الى النیابة العامة والقضاء ووزير الدفاع الوطني ووزير الداخلية ومدير المؤسسات العقابية وإدارات العمومية.

ويمكن ايضا الحصول على القسمة رقم 2 إلكترونيا بناء على طلب يوجه إلى القاضي الذي يدير النظام الآلي لصحيفة السوابق القضائية.

غير أنه لا يشار في القسام رقم 2 إلى الأحكام والقرارات الصادرة ضد الأحداث وتلك الصادرة ضد الأشخاص غير المسؤولين قضائيا المحکوم عليهم بالحبس لمدة ستة (6) أشهر أو أقل مع وقف التنفيذ و/أو بغرامة تساوي 50.000 دج أو نقل عنها إلا ما كان منها مقدما إلى القضاة دون أي سلطة أو إدارة أخرى.

لا يشار في القسام رقم 2 إلى الأحكام والقرارات التي قضت بعقوبة غرامة تساوي 50.000 دج أو نقل عنها بمجرد تسيدها، إلا ما كان منها مقدما إلى القضاة دون أي سلطة أو إدارة أخرى.

المادة 761 : يمكن كل شخص أن يحاط علما بالبيانات المدونة في القسمة رقم 2 من صحيفة سوابق القضية

بناء على طلب يوجه إلى النائب العام أو إلى وكيل الجمهورية لأي جهة قضائية أو إلى القاضي المكلف بالمحلحة المركزية لصحيفة السوابق القضائية، إذا كان المعنى مولودا بالخارج.

لا يقوم هذا العلم مقام تبليغ الأحكام والقرارات القضائية ولا لحساب آجال الطعن.

لا تسلم بأي حال من الأحوال، للمعنى نسخة من القسمة رقم 2.

المادة 762 : يجب على أمين الضبط قبل تحرير القسمة رقم 2 أن يتحقق من الحالة المدنية لصاحب الشأن.

فإذا كانت نتيجة فحص سجلات الحالة المدنية سلبية أشر على البطاقة كالتالي: (لا تتطبق عليه أية شهادة مولاد) دون إضافة أي بيان آخر.

فإذا كانت السلطة التي تحرر القسمة رقم 2 ليس تحت يدها وثائق الحالة المدنية فيؤشر بشكل واضح على القسمة بعبارة (غير محقق الهوية) وإذا لم توجد قسمة تحمل رقم 1 في ملف صحيفه السوابق القضائية للشخص فإن البطاقة رقم 2 التي تخصه تسلم وعليها عبارة (لا يوجد).

المادة 763 : القسمة رقم 3 هي بيان الأحكام الصادرة من إحدى الجهات القضائية بالجمهورية في جنحة أو جنحة قضت بعقوبات مقيدة للحرية تفوق شهراً واحداً.

غير أنه عندما تكون العقوبة الفصوى المقررة قانوناً تفوق ثلاثة (3) سنوات حبساً تقيد بها حتى العقوبات التي تساوي أو تقل عن شهر، ما لم تأمر الجهة القضائية، تلقائياً أو بناءً على طلب المعنى، بعدم قيد العقوبة في القسمة رقم 3 من صحيفه السوابق القضائية إذا ثبت لها أنه تم جبر الضرر ووضع حد لالخلال الناتج عن الجنحة.

ولا تثبت في القسمة رقم 3 إلا الأحكام المشار إليها فيما تقدم والتي لم يمحها رد الاعتبار ولم تكن مشمولة بوقف النفاذ إلا إذا صدر حكم جديد يجرد صاحب الشأن من الاستفادة من وقف النفاذ.

إذا تضمن الحكم عقوبة تكميلية بالحرمان أو إسقاط حق أو عدم الأهلية فإن هذه العقوبة التكميلية تسجل في القسمة رقم 3 طيلة فترة تنفيذها، وتسجل أيضاً العقوبة الأصلية مهما كانت نوعيتها نافذة أو غير نافذة.

ويوضح في القسمة صراحة أنها سلمت وفقاً لأحكام هذه المادة.

المادة 764 : ليس لغير الشخص الذي تخصه القسمة رقم 3 أن يطلب نسخة منها ولا تسلم إليه إلا بعد التحقق من هويته.

ولا تسلم إلى الغير إلا بوكالة خاصة.

إذا كان الشخص متواجاً بالخارج تسلم له عبر مركز دبلوماسي أو قنصلي.

ويمكن أيضاً الحصول على القسمة رقم 3 إلكترونياً.

المادة 765 : يجب على أمين الضبط قبل تحرير القسمة رقم 3 أن يتحقق من الحالة المدنية لصاحب الشأن فإذا كانت نتيجة فحص سجلات الحالة المدنية سلبية يرفض تسليم القسمة ويرفع الأمر إلى النائب العام أو وكيل الجمهورية.

وإذا كانت السلطة التي تحرر القسمة رقم 3 ليس تحت يدها وثائق الحالة المدنية فيؤشر بشكل واضح على القسمة بعبارة (غير محقق الهوية).

المادة 766 : إذا لم توجد قسمة تحمل رقم 1 في ملف صحيفه السوابق القضائية للشخص أو إذا كانت البيانات التي تحويها القسمة رقم 1 مما يجب أن لا يثبت على القسمة رقم 3 فإن هذه الأخيرة يصير إغاثتها بخط مستعرض.

المادة 767 : القسم رقم 2 والقسم رقم 3 يوقع عليها أمين الضبط الذي حررها ويؤشر عليها النائب العام أو القاضي المكلف بمصلحة صحيفه السوابق القضائية المركزية.

المادة 768 : يخطر النائب العام أو وكيل الجمهورية أمين ضبط المحكمة الكائن بدارته محل الميلاد أو القاضي المكلف بمصلحة صحيفة السوابق القضائية المركزية بأوامر القبض وبالأحكام الصادرة بعقوبات مقيدة للحرية حضورية كانت أو غابية والذى لم يجر تنفيذها.

ويحفظ هذه الإخطارات بملف صحيفة السوابق القضائية ويعد إرسالها ومعها كافة الإيضاحات الموصولة إلى تنفيذ الأوامر والأحكام إلى السلطات القضائية التي أصدرتها بمعرفة أمين ضبط محكمة محل الميلاد أو القاضي المكلف بمصلحة صحيفة السوابق القضائية المركزية وذلك كلما طلب أصحاب الشأن نسخة من القسمة رقم 3 أو كلما طلبت بشأنهم قسمة رقم 2.

المادة 769 : إذا فقد أحد الأشخاص المستندات الخاصة بهويته أو إذا سرق منه قطعى النائب العام أو وكيل الجمهورية الواقع بدارته مكان فقد أن يرسل إخطارا عن المحضر المحرر عن فقد أو السرقة إلى المجلس الواقع في دائرته محل الميلاد أو إلى القاضي المكلف بمصلحة صحيفة السوابق القضائية المركزية.

ويودع هذا الإخطار في صحيفة السوابق القضائية وكلما تلقى أمين ضبط الجهة القضائية محل الميلاد أو القاضي المكلف بمصلحة السوابق القضائية المركزية طليبا خاصا بالقسمة رقم 2 أو بالقسمة رقم 3 المتعلقة بالأشخاص الذين حرر لهم محضر فقد أو سرقة مستندات الهوية فإنه لا يسلم المستخرجات المطلوبة إلا بعد التأكد من هوية الأشخاص الذين قدموا هذه الطلبات.

المادة 770 : يجري تصحيح البيانات الواردة بصحيفة السوابق القضائية بما بناء على طلب الشخص الذي ورد البيان المطلوب تصحيحه بالقسمة رقم 1 الخاصة به وإما بمعرفة النيابة العامة من تلقاء نفسها.

المادة 771 : يقدم الطلب في شكل عريضة إلى رئيس المحكمة أو المجلس الذي أصدر الحكم، وإذا كان الحكم صادرًا من محكمة الجنائيات فيقدم الطلب إلى مقر محكمة الجنائيات ويطلع الرئيس النيابة العامة على العريضة المقيدة من الطالب كما يعين قاضيا من أجل كتابة تقرير.

وللجهة القضائية المرفوع إليها الطلب أن تقوم بكل إجراءات التحقيق التي تراها ضرورية ولها أن تأمر بتبليغ الشخص الذي يدعى الطالب أنه هو المحكوم عليه.

وتجري المراقبة كما يصدر الحكم في غرفة المشورة.

المادة 772 : يحكم على الطلب بالمصروفات إذا رفض الطلب.

وفي حالة قبول الطلب ت قضي الجهة القضائية بالإشارة إلى حكمها على هامش الحكم موضوع طلب التصحيح ويرسل مستخرج من حكمها إلى مصلحة صحيفة السوابق القضائية لتصحيح القسمة رقم 1.

ويتحمل المصروفات من كان سببا في الإدانة الخاطئة إذا كان قد بلغ بالحضور للجلسة وفي الحالة العكسية وكذلك في حالة إعساره تكون المصروفات على عاتق الخزينة العمومية.

المادة 773 : تطبق الإجراءات المذكورة في المادة 772 في حالة المعاذنة في رد الاعتبار بحكم القانون أو الصعوبات التي تعرّض تفسير قانون صادر بالغفران العام.

المادة 774 : تحرر صورة ثانية طبق الأصل من القسمة رقم 1 خلاف تلك المنوء عليها في المادة 759 وذلك عن كل العقوبات المقيدة للحرية أو الصادرة بالغرامة في جنائية أو جنحة ضد أجنبي ينتهي إلى أحد البلاد التي يجري معها التبادل الدولي.

وهذه الصورة الثانية ترسل لوزير العدل من أجل توجيهها بالطريق الدبلوماسي.

المادة 775 : يرسل وزير العدل إلى أمانة ضبط المجلس القضائي لجهة الميلاد أو إلى مصلحة صحيفة السوابق القضائية المركزية إخطارات الإدانة الواردة من السلطات الأجنبية.
وتفوم هذه الإخطارات مقام القسمة رقم 1 وتحفظ بملف صحيفة السوابق القضائية بما على أصلها وإما بعد نسخها على نماذج نظامية.

المادة 776 : تجب الإشارة إلى العقوبات موضوع الإخطارات المنصوص عليها في المادة 775 في القسم رقم 2 المرسلة إلى القضاة وإلى السلطات الإدارية.
أما القسم رقم 3 فلا يشار فيها إلى هذه الإخطارات مطلقاً.

الفصل الثاني صحيفة السوابق القضائية للأشخاص المعنوية

المادة 777 : تختص صحيفة السوابق القضائية للأشخاص المعنوية المنشأة بوزارة العدل، بتركيز البطاقات المنصوص عليها في المادة 778 والخاصة بالعقوبات والجزاءات الصادرة عن الجهات القضائية ضد الأشخاص المعنوية وتلك الصادرة عن الجهات القضائية الأجنبية التي تخطر بها السلطات الجزائرية في إطار التعاون الدولي.

المادة 778 : يقوم أمين ضبط الجهة القضائية التي أصدرت الحكم أو القرار بتحرير بطاقة عن:
1 - كل حكم أو قرار بعقوبة جزائية صادر حضوريا أو غيابيا غير مطعون فيه بالمعارضة وحالزا لقوة الشيء المقصني فيه،
2 - أحكام أو قرارات إشهار الإفلاس أو التسوية القضائية،
3 - الجزاءات الصادرة عن الجهات القضائية غير الجزائرية.
 تكون كل عقوبة أو جزاء محل بطاقة مستقلة.

يوضع على البطاقة أمين الضبط ويؤشر عليها النائب العام أو وكيل الجمهورية.

ترسل البطاقة إلى القاضي المكلف بالمصلحة المركزية لصحيفة السوابق القضائية بمجرد أن يصير الحكم نهائياً أو القرار إذا صدر حضوريا وبعد خمسة عشر (15) يوماً من تاريخ تبليغه إذا صدر غيابياً أو بعد مرور شهر (1) من يوم تبليغ الأمر الجزائري دون اعتراض.

يحدد نموذج بطاقات صحيفة السوابق القضائية للأشخاص المعنوية بقرار من وزير العدل.

المادة 779 : يجب أن يذكر في البطاقة الخاصة بالشخص المعنوي اسمه ومقره الاجتماعي وطبيعته القانونية ورقم تعريفه الإحصائي وأو رقم تعريفه الجنائي وتاريخ ارتكاب الواقع ووصفها القانوني والمواد القانونية المطبقة والعقوبة أو الجزاء الموقعة عليه وتاريخهما وأسم ممثله القانوني يوم ارتكاب الأفعال.

المادة 780 : يشار في صحيفة السوابق القضائية للشخص المعنوي إلى التعديلات اللاحقة المنصوص عليها في المادة 756، وتطبق بشأنها أحكام المادتين 757 و758، باستثناء ما يتعارض منها مع طبيعة الشخص المعنوي.

المادة 781 : صحيفة السوابق القضائية للشخص المعنوي هي بيان كامل عن مجموع العقوبات والجزاءات الخاصة به والتي لم يمحها رد الاعتبار.
وعند عدم وجود عقوبة أو جزاء، تسلم صحيفة السوابق القضائية وعليها عبارة "لا شيء".

المادة 782 : يقع على صحيفة السوابق القضائية للشخص المعنوي أمين الضبط الذي حررها وبوشر عليها القاضي المكلف بالمحكمة المركزية لصحيفة السوابق القضائية أو وكيل الجمهورية أو النائب العام.

المادة 783 : يتم تصحيح البيانات الواردة في صحيفة السوابق القضائية للشخص المعنوي وفقا للإجراءات المنصوص عليها في المواد 770 و 771 و 772.

المادة 784 : يسلم مستخرج صحيفة السوابق القضائية للشخص المعنوي، بناء على طلب، إلى النيابة العامة والقضاء ووزير الدفاع الوطني ووزير الداخلية ووزير المالية ووزير التجارة والإدارات والمؤسسات العمومية التي تتلقى عروض الصفقات العمومية.

ويسلم المستخرج أيضا للممثل القانوني للشخص المعنوي أو من ينوبه بعد التأكيد من هويته وصفته.

الفصل الثالث صحيفة مخالفات المرور

المادة 785 : تمسك بأمانة ضبط كل مجلس قضائي وبالمصلحة المركزية لصحيفة السوابق القضائية بوزارة العدل صحيفة خاصة بمخالفات المرور.

المادة 786 : تتلقى صحيفة مخالفات المرور بأمانة ضبط المجلس القضائي البطاقات المنصوص عليها في المادة 790 الخاصة بالأشخاص المولودين في دائرة ذلك المجلس.

وتتلقى صحيفة مخالفات المرور بالمصلحة المركزية لصحيفة السوابق القضائية بوزارة العدل البطاقات الخاصة بالأشخاص المولودين في الخارج.

المادة 787 : تحرر نسخة ثانية طبق الأصل عن جميع البطاقات رقم 1 المثبتة للعقوبات الخاصة بمخالفات المرور المنصوص عليها في التشريع الساري المفعول.

المادة 788 : تتلقى صحيفة مخالفات المرور نسخة ثانية طبق الأصل عن جميع بطاقات التعديل أو السحب التي تحرر بشأن البطاقات رقم 1 لصحيفة السوابق القضائية المنصوص عليها في المادة 787.

المادة 789 : صحيفة مخالفات المرور هي بيان كامل بالعقوبات المتعلقة بالشخص نفسه التي لم يمحها رد الاعتبار.

فإذا لم توجد عقوبات، تذكر في القسمة عبارة "لا شيء".

لا تسلم صحيفة مخالفات المرور إلا إلى:

- 1) المعنى بالأمر،
- 2) القضاة،
- 3) وزير الدفاع الوطني،
- 4) وزير الداخلية،
- 5) وزير النقل.

المادة 790 : يحدد نموذج صحيفة مخالفات المرور بقرار من وزير العدل.

الفصل الرابع صحيفة الإدمان على المواد الكحولية والمخدرات والمؤثرات العقلية

المادة 791 : تمسك بأمانة ضبط كل مجلس قضائي وبالمصلحة المركزية لصحيفة السوقين القضائية بوزارة العدل، صحيفة خاصة بالعقوبات التي تصدرها الجهات القضائية تطبيقاً للنصوص التشريعية المتعلقة بالوقاية من الإدمان على المواد الكحولية والمخدرات والمؤثرات العقلية ومكافحتها.

المادة 792 : تتلقى صحيفة الإدمان على المواد الكحولية والمخدرات والمؤثرات العقلية بأمانة ضبط المجلس القضائي البطاقات المنصوص عليها في المادة 793 الخاصة بالأشخاص المولودين في دائرة اختصاص هذا المجلس.

وتنتلقى الصحيفة الموجودة بالمصلحة المركزية لصحيفة السوقين القضائية بوزارة العدل البطاقات الخاصة بالأشخاص المولودين في الخارج.

المادة 793 : تحرر نسخة ثانية طبق الأصل عن جميع البطاقات رقم 1 المثبتة للعقوبات الصادرة تطبيقاً للنصوص التشريعية المتعلقة بالوقاية من الإدمان على المواد الكحولية والمخدرات والمؤثرات العقلية ومكافحتها.

المادة 794 : تتلقى صحيفة الإدمان على المواد الكحولية والمخدرات والمؤثرات العقلية نسخة ثانية طبق الأصل عن جميع بطاقات التعديل أو السحب التي تحرر بشأن البطاقات رقم 1 المنصوص عليها في المادة 793.

المادة 795 : صحيفة الإدمان على المواد الكحولية والمخدرات والمؤثرات العقلية هي بيان كامل بالعقوبات المتعلقة بالشخص نفسه التي لم يمحها رد الاعتبار.

فإذا لم توجد عقوبات، تذكر في القسمة عبارة "لا شيء".

لا تسلم صحيفة الإدمان على المواد الكحولية والمخدرات والمؤثرات العقلية إلا إلى:

- (1) المعنى بالأمر،
- (2) القضاة،
- (3) وزير الدفاع الوطني،
- (4) وزير الداخلية،
- (5) وزير الفقـل.

المادة 796 : يحدد تموزج صحيفة الإدمان على المواد الكحولية والمخدرات والمؤثرات العقلية بقرار من وزير العدل.

الفصل الخامس في آثار صحيفة السوقين القضائية

المادة 797 : إن العقوبات المقيدة في صحيفة السوقين القضائية لا يمكن أن تشكل، باي صفة، مانعاً لتوظيف الأشخاص الذين تتعلق بهم لدى الإدارات والمؤسسات العمومية، ما لم تتنافس الجريمة المرتكبة مع ممارسة الوظيفة المراد شغلها.

كما لا يمكن أن تشكل عائقاً لممارسة نشاط اجتماعي أو اقتصادي أو نشاط في مؤسسات القطاع الخاص، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

الباب السادس
في رد اعتبار المحكوم عليهم

المادة 798 : يجوز رد اعتبار كل شخص طبيعي أو معنوي محكوم عليه بجنائية أو جنحة أو مخالفة من جهة قضائية جزائرية، بحكم أو قرار نهائي حائز لقوة الشيء المضني فيه.

ويمحى رد الاعتبار في المستقبل كل آثار العقوبة وما نجم عنها من حرمان الأهلية.

ويرد الاعتبار إما بقوة القانون أو بحكم قضائي.

الفصل الأول

في رد الاعتبار بقوة القانون

المادة 799 : يرد الاعتبار بقوة القانون للشخص الطبيعي المحكوم عليه من أجل جنحة أو مخالفة الذي لم يصدر ضده خلال المهل الآتى بيانها حكم جديد بعقوبة الحبس أو عقوبة أخرى أكثر منها جسامه لارتكاب جنائية أو جنحة:

1 - فيما يخص عقوبة الغرامة بعد مهلة ثلاثة (3) سنوات اعتبارا من يوم سداد الغرامة أو تنفيذ الإكراه،
البدني أو مضى أجل التقادم،

2 - فيما يخص عقوبة العمل للتفع العام بعد مهلة أربع (4) سنوات من قضاء العقوبة،

3 - فيما يخص الحكم مرة واحدة بعقوبة الحبس الذي لا تتجاوز مدة سنة واحدة (1) أو بعقوبات متعددة بالحبس لا يتجاوز مجموعها سنة واحدة (1) بعد مضي مهلة ست (6) سنوات، اعتبارا إما من انتهاء العقوبة أو مضى أجل التقادم،

4 - فيما يخص الحكممرة واحدة بعقوبة الحبس الذي لا تتجاوز مدة سنتين (2) أو بعقوبات متعددة بالحبس لا يتجاوز مجموعها سنتين (2) بعد مضي مهلة ثماني (8) سنوات، اعتبارا إما من انتهاء العقوبة أو مضى أجل التقادم،

5 - فيما يخص العقوبة الوحيدة بالحبس لمدة لا تتجاوز خمس (5) سنوات أو عقوبات متعددة بالحبس لا يتجاوز مجموعها ثلاثة (3) سنوات، بعد مضي مهلة اثنى عشرة (12) سنة، اعتبارا إما من انتهاء العقوبة أو مضى أجل التقادم،

6 - فيما يخص العقوبة الوحيدة بالحبس لمدة تتجاوز خمس (5) سنوات أو عقوبات متعددة بالحبس لا يتجاوز مجموعها خمس (5) سنوات بعد مضي مهلة خمسة عشر (15) سنة، اعتبارا إما من انتهاء العقوبة أو مضى أجل التقادم.

إذا اشتملت العقوبة الواحدة على عقوبة حبس نافذة وأخرى بالحبس غير النافذ، تحسب أجل العقوبة النافذة.

وتعتبر العقوبات التي صدر حكم بدمجها بمثابة عقوبة واحدة في مجال تطبيق الأحكام السابقة.

يقوم الإعفاء الكلي أو الجزئي من العقوبة بطريق العفو مقام تنفيذها الكلي أو الجزئي.

المادة 800: يرد الاعتبار بقوة القانون لكل محكوم عليه بعقوبة الحبس أو الغرامة موقوفة التنفيذ وذلك بعد انتهاء فترة اختبار خمس (5) سنوات بالنسبة للحبس وسنة بالنسبة للغرامة، ما لم يحصل الغاء وقف التنفيذ، دون الاخلال بأحكام الفقرة الأخيرة من المادة 718.

وتنتهي هذه المهلة من يوم صدور حكم بالإدانة حائز لقوة الشيء المضني فيه.

المادة 801 : يرد الاعتراض بقوة القانون للشخص المعنوي المحكوم عليه بجنائية أو جنحة أو مخالفة الذي لم تصدر عليه خلال المهل الآتى بيانها عقوبة أخرى:

- 1 - فيما يخص عقوبة الغرامة الواحدة، بعد مضي خمس (5) سنوات من سداد الغرامة أو مضي أجل التقادم،
- 2 - فيما يخص عقوبة الغرامة المتشتملة بعقوبة تكميلية واحدة أو أكثر باستثناء الحل بعد مضي سبع (7) سنوات من سداد الغرامة أو مضي أجل التقادم،
- 3 - فيما يخص العقوبات المتعددة، فإن الأجل المحدد في هذه المادة ترفع إلى عشر (10) سنوات من سداد الغرامة أو مضي أجل التقادم،
- 4 - فيما يخص الحكم بعقوبة الغرامة مع وقف التنفيذ، يرد الاعتراض للشخص المعنوي بقوة القانون بعد انتهاء فترة اختبار خمس (5) سنوات إذا لم يحصل إلغاء إيقاف التنفيذ، ويبدأ حساب هذا الأجل من يوم حيازة الحكم أو القرار قوة الشيء المقصى فيه.

في حالة الحكم بعقوبة تكميلية، فإن رد الاعتراض بقوة القانون لا يتم إلا بعد تنفيذها.
يقوم العفو من العقوبة مقام تنفيذها.

الفصل الثاني في رد الاعتراض القضائي

المادة 802 : يتغير أن يشمل طلب رد الاعتراض مجموع العقوبات الصادرة التي لم يحصل محورها عن طريق رد اعتبار سابق أو بصدور عفو شامل.

المادة 803 : لا يجوز أن يرفع إلى القضاء طلب رد الاعتراض إلا من المحكوم عليه نهائيا فإذا كان محجورا عليه فلن نائب القانون.

وفي حالة وفاة المحكوم عليه يجوز لزوجه أو أصوله أو فروعه تتبع الطلب بل إن لهم أيضا أن يتولوا تقديم الطلب ولكن في ظرف مهلة سنة اعتبارا من الوفاة.

المادة 804 : يجوز للمحكوم عليه من أجل جنائية تقديم طلب رد الاعتراض بعد انقضاء أجل خمس (5) سنوات، وبخضص هذا الأجل إلى ثلاثة (3) سنوات بالنسبة للمحكوم عليه من أجل جنحة وإلى سنة واحدة (1) إذا كانت العقوبة من أجل مخالفة.

يبدأ حساب الأجل بالنسبة للمحكوم عليه بعقوبة مقيدة للحرية نافذة من يوم الإفراج عنه.
إذا اشتملت العقوبة على الغرامة والحبس النافذ معا فإن الأجل يبدأ من يوم الإفراج.

وبالنسبة لعقوبة الغرامة وحدها يجوز تقديم طلب رد الاعتراض بعد انقضاء أجل سنة (1) من يوم صدوره الحكم نهائيا بشرط سداد الغرامة.

إذا استفاد المحكوم عليه من الإفراج المشروط فإن بداية الأجل تكون من تاريخ الإفراج، ما لم يتم إلغاء الإفراج المشروط.

في حالة الحكم بعقوبة تكميلية، فإنه لا يجوز تقديم طلب رد الاعتراض إلا بعد تنفيذها.
يقوم العفو من العقوبة مقام تنفيذها.

المادة 805 : لا يجوز للمحكوم عليهم الذين يكوتون في حالة العود القانوني أو لمن حكم عليهم بعقوبة جديدة بعد رد اعتبارهم أن يقدموا طلبا برد الاعتبار إلا بعد مضي مهلة ست سنوات من يوم الإفراج عنهم.

غير أنه إذا كانت العقوبة الجديدة لجنائية رفعت فترة الاعتبار إلى عشر سنوات.

وفيما عدا الحالة المنصوص عليها في المادة 807 فلا يجوز للمحكوم عليهم الذين انقضت عقوبتهم بالتقاضي أن يحصلوا على رد الاعتبار القضائي.

المادة 806 : يتعين على المحكوم عليه فيما عدا الحالة المنصوص عليها في المادة 807 أن يثبت قيامه بتصديق المصارييف القضائية والغرامة والتعويضات المدنية أو إعفاءه من أداء ما ذكر.

فإن لم يقدم ما يثبت ذلك تعين عليه أن يثبت أنه قضى مدة الإكراه البدني أو أن الطرف المتضرر قد أعقاه من التنفيذ بهذه الوسيلة.

فيما كان محكوما عليه لإفلاس بطريق التدليس فعليه أن يثبت أنه قام بوفاء ديون التقليسة أصلا وفواند ومصاريف أو ما يثبت إبراءه من ذلك.

ومع ذلك فإذا أثبت المحكوم عليه عجزه عن أداء المصارييف القضائية جاز له أن يسترد اعتباره حتى في حالة عدم دفع هذه المصارييف أو جزء منها.

فيما كان الحكم بالإدانة يقضي بالاداء على وجه التضامن حدد المجلس القضائي مقدار جزء المصارييف والتعويض المدني وأصل الدين الذي يتعين على طالب رد الاعتبار أن يوديه.

وإذا لم يمكن العثور على الطرف المتضرر أو امتنع عن استلام المبلغ المستحق الأداء أودع هذا المبلغ بالخزينة.

المادة 807 : إذا حدث بعد ارتكاب الجريمة أن أدى المحكوم عليه خدمات جليلة للبلاد مخاطرا في سبيلها بحياته لم يتقدّم طلب رد الاعتبار بأي شرط زمني أو متعلق بتنفيذ العقوبة.

المادة 808 : يقدم المحكوم عليه طلب رد الاعتبار إلى وكيل الجمهورية بدائرة محل إقامته.

إذا كان المحكوم عليه مقينا بالخارج، يقدم الطلب إلى وكيل الجمهورية لأخر جهة قضائية أصدرت العقوبة. يوجد فيقدم الطلب إلى وكيل الجمهورية لأخر جهة قضائية أصدرت العقوبة.

وينظر بدقّة في هذا الطلب:

- تاريخ الحكم بالإدانة،
- الأماكن التي أقام بها المحكوم عليه منذ تاريخ إدانته.

المادة 809 : يقوم وكيل الجمهورية بإجراء تحقيق في الجهات التي أقام بها المحكوم عليه بمعرفة مصالح الدرك الوطني أو الأمن الوطني أو المصالح الخارجية لإدارة السجون المكلفة بإعادة الإدماج الاجتماعي للمحبوبين. ويستطلع، عند الاقتضاء، رأي قاضي تطبيق العقوبات.

إذا تعلق الأمر بطلب رد الاعتبار لشخص معنوي، يقوم وكيل الجمهورية بإجراء تحقيق ويحاط بكل المعلومات الضرورية ويستطلع رأي الإدارات العمومية المعنية إذا رأى محل لذلك.

المادة 810 : يتحصل وكيل الجمهورية على:

- (1) نسخة من الأحكام والقرارات الصادرة بالعقوبة،
- (2) مستخرج من سجل الإيداع بالمؤسسات العقابية التي قضى بها المحكوم عليه مدة عقوبته وكذلك رأي مدير المؤسسة العقابية عن سلوكه في الحبس.
- (3) القصيدة رقم 2 من صحيفة السوابق القضائية.

ثم ترسل هذه المستندات مشقوعة برأيه إلى النائب العام.

المادة 811 : يقوم النائب العام برفع الطلب إلى غرفة الاتهام بالمجلس القضائي.

ويجوز للطالب أن يقدم مباشرة إلى غرفة الاتهام سائر المستندات المفيدة.

المادة 812 : تفصل غرفة الاتهام في الطلب خلال شهرين بعد إيداع طلبات النائب العام وسماع أقوال الطرف الذي يعنيه الأمر أو محامييه أو بعد استدعائه بصفة قانونية.

المادة 813 : يجوز الطعن في حكم غرفة الاتهام لدى المحكمة العليا ضمن الكيفيات المنصوص عليها في هذا القانون.

المادة 814 : لا يجوز في حالة رفض الطلب تقديم طلب جديد حتى ولو في الحالة المنصوص عليها في المادة 810، قبل انتهاء مهلة سنتين (2) اعتباراً من تاريخ الرفض.

المادة 815 : ينوه عن الحكم الصادر برد الاعتراض على هامش الأحكام الصادرة بالعقوبة بصحيفة السوابق القضائية.

وفي هذه الحالة لا ينوه عن العقوبة في القسمتين 2 و 3 من صحيفة السوابق القضائية.

ويجوز لمن يرد اعتباره أن يستلم بدون مصاريف نسخة من القرار الصادر برد الاعتراض ومستخرجاً من صحيفة السوابق القضائية.

المادة 816 : في الحالة التي تصدر فيها المحكمة العليا حكماً بالإدانة بعد رفع الأمر إليها كاملاً فإن هذه الجهة القضائية تكون وحدها المختصة بالفصل في طلب رد الاعتراض.

ويجري التحقيق حينئذ في الطلب بمعرفة النائب العام لدى المحكمة المنكورة.

المادة 817 : يقدم طلب رد الاعتراض القضائي الخاص بالشخص المعنوي من طرف ممثله القانوني.

يوجه طلب رد الاعتراض إلى وكيل الجمهورية لمكان تواجد المقر الاجتماعي للشخص المعنوي، وإذا كان هذا المقر بالخارج، يوجه الطلب إلى وكيل الجمهورية للجهة القضائية التي أصدرت آخر عقوبة.

تطبق الأحكام المتعلقة برد الاعتراض القضائي للأشخاص الطبيعيين الواردة في هذا القانون، على الشخص المعنوي ما لم تتعارض مع طبيعته.

لا يجوز تقديم طلب رد الاعتراض بالنسبة للمحكوم عليه بعقوبة تكميلية إلا بعد تنفيذها.

المادة 818 : ما لم يتم التوصل بإشعار من السلطات الأجنبية المختصة باستفادة المحكوم عليه من رد الاعتراض العقوبات الصادرة عن الجهات القضائية الأجنبية والمقدمة في صحيفة السوابق القضائية طبقاً لأحكام المادة 775، تطبق بشأن هذه العقوبات أحكام رد الاعتراض المنصوص عليها في المادتين 799 و 800.

وإذا تعلق الأمر بجنائية، يقدم طلب رد الاعتراض إلى غرفة الاتهام، بعد مضي مهلة خمس (5) سنوات، تحسب من تاريخ انتهاء تنفيذ العقوبة التي تفصل فيه بعد تحقيق تجريه حول سيرة وسلوك المعنى، ويكون قرارها قابلاً للطعن وفقاً للأحكام المحددة في هذا القانون.

الكتاب التاسع في العلاقات مع السلطات القضائية الأجنبية

الباب الأول في تسليم المجرمين

الفصل الأول في شروط تسليم المجرمين

المادة 819 : تحدد الأحكام الواردة في هذا الكتاب شروط تسليم المجرمين وإجراءاته وأثاره وذلك ما لم تنص المعاهدات والاتفاقيات الدبلوماسية على خلاف ذلك.

المادة 820 : لا يجوز تسليم شخص إلى حكومة أجنبية ما لم يكن قد اتخذت في شأنه إجراءات متابعة عن جريمة منصوص عليها في هذا الباب أو حكم عليه فيها.

المادة 821 : يجوز للحكومة الجزائرية أن تسلم شخصاً غير جزائري إلى حكومة أجنبية بناءً على طلبها إذا وجد في أراضي الجمهورية وكانت قد اتخذت في شأنه إجراءات متابعة باسم الدولة الطالبة أو صدر حكم ضده عن جهاتها القضائية.

ومع ذلك لا يجوز التسليم إلا إذا كانت الجريمة موضوع الطلب قد ارتكبت:

- إما في أراضي الدولة الطالبة من أحد رعاياها أو من أحد الأجانب.
- وإنما خارج أراضيها من أحد رعايا هذه الدولة.
- وإنما خارج أراضيها من أحد الأجانب عن هذه الدولة إذا كانت الجريمة من عداد الجرائم التي يجوز القانون الجزائري المتّبعة فيها في الجزائر حتى ولو ارتكبت من أجنبي في الخارج.

المادة 822 : الأفعال التي تجيز التسليم سواء كان مطلوباً أو مقبولاً هي الآتية:

- 1 - جميع الأفعال التي يعاقب عليها قانون الدولة الطالبة بعقوبة جنائية،
- 2 - الأفعال التي يعاقب عليها قانون الدولة الطالبة بعقوبة جنحة إذا كان الحد الأقصى للعقوبة المقررة طبقاً لنصوص ذلك القانون مترين (2) على الأقل أو إذا تعلق الأمر بمحكوم عليه من جهة قضائية للدولة الطالبة بعقوبة تساوي أو تتجاوز الحبس لمدة شهرين (2).

ولا يجوز قبول التسليم في أية حالة إذا كان الفعل غير معاقب عليه طبقاً لقانون الجزائري بعقوبة جنائية أو جنحة.

وتحضع الأفعال المكونة للشروع أو للاشتراك أو التحرير من القواعد السابقة بشرط أن يكون معاقباً عليها طبقاً لقانون كل من الدولة الطالبة والدولة المطلوب إليها التسليم.

إذا كان الطلب خاصاً بعده من الجرائم ارتكبها الشخص المطلوب تسليمه ولم يحكم فيها بعد فلا يقبل التسليم إلا إذا كان الحد الأقصى للعقوبات المقررة طبقاً لقانون الدولة الطالبة لمجموع هذه الجرائم يساوي أو يجاوز الحبس لمدة سنتين (2).

وإذا كان الشخص المطلوب تسليمه قد سبق الحكم عليه في أي بلد كان بحكم نهائي بالحبس لمدة شهرين (2) أو أكثر في جنحة من جنح القانون العام فيقبل التسليم طبقاً للقواعد السابقة بمعنى أن يقبل عن الجنایات أو الجناح فقط ولكن بغير اعتبار لمن العقوبة المطبقة أو المقضى بها في الجريمة الأخيرة.

وتطبق النصوص السابقة على الجرائم التي يرتكبها العسكريون أو البحارة أو نظائرهم إذا كان القانون الجزائري يعاقب عليها باعتبارها من جرائم القانون العام.

المادة 823 : لا يقبل التسليم في الحالات الآتية:

1 – إذا كان الشخص المطلوب تسليمه جزائري الجنسية والعبرة في تقدير هذه الصفة بوقت وقوع الجريمة المطلوب التسليم من أجلها،

2 – إذا كانت للجنائية أو الجنحة صيغة سياسية أو إذا تبين من الظروف أن التسليم مطلوب لغرض سياسي،

3 – إذا ارتكبت الجنائية أو الجنحة في الأراضي الجزائرية،

4 – إذا تمت متابعة الجنائية أو الجنحة والحكم فيها نهائياً في الأراضي الجزائرية ولو كانت قد ارتكبت خارجها،

5 – إذا كانت الدعوى العمومية قد سقطت بالتقادم قبل تقديم الطلب أو كانت العقوبة قد انقضت بالتقادم قبل القبض على الشخص المطلوب تسليمه وعلى العموم كلما انقضت الدعوى العمومية في الدولة الطالبة وذلك طبقاً لقوانين الدولة الطالبة أو الدولة المطلوب إليها التسليم،

6 – إذا صدر عفو في الدولة الطالبة أو الدولة المطلوب إليها التسليم ويشترط في الحالة الأخيرة أن تكون الجريمة من عداد تلك التي كان من الجائز أن تكون موضوع متابعة في هذه الدولة إذا ارتكبت خارج إقليمها من شخص أجنبي عنها.

المادة 824 : إذا طلب التسليم في وقت واحد من عدة دول عن جريمة واحدة تكون الأفضلية في التسليم للدولة التي ارتكبت الجريمة إضراراً بمصالحها أو للدولة التي ارتكبت في أراضيها.

وإذا كانت طلبات التسليم المتعارضة متعلقة بجرائم مختلفة فإنه يؤخذ في الاعتبار عند تحديد الأفضلية بينها جميع الظروف الواقعة وعلى الأخص خطورتها النسبية ومكان ارتكاب الجرائم والتاريخ الخاص بكل طلب والتعهد الذي قد تلتزم به إحدى الدول الطالبة بإعادة التسليم.

المادة 825 : مع مراعاة الاستثناء المنصوص عليهما فيما بعد، لا يقبل التسليم إلا بشرط أن لا يكون الشخص المسلم موضوع متابعة أو أن لا يحكم عليه في جريمة خلاف تلك التي بررت التسليم.

المادة 826 : لا يتم تسليم الأجنبي في حالة ما إذا كان موضوع متابعة في الجزائر أو كان قد حكم عليه فيها وطلب تسليمه بسبب جريمة مغایرة إلا بعد الإنتهاء من تلك المتابعة أو بعد تنفيذ العقوبة في حالة الحكم عليه.

ومع ذلك فلا يحول هذا النص دون إمكان إرسال الأجنبي مؤقتاً للمثول أمام محكمة الدولة الطالبة على أن يشترط صراحة أن يعاد بمجرد قيام القضاء الأجنبي بالفصل في الجريمة.

وتطبق نصوص هذه المادة على الحالة التي يكون فيها الأجنبي خاضعاً للإكراء البدني طبقاً لقوانين الجزائرية.

الفصل الثاني في إجراءات التسليم

المادة 827 : يوجه طلب التسليم إلى الحكومة الجزائرية بالطريق الدبلوماسي ويرفق به إما الحكم أو القرار الصادر بالعقوبة حتى ولو كان غيابياً وإما أوراق الإجراءات الجزائية التي صدر بها الأمر رسمياً بإحالة المتهم إلى جهة القضاء الجزائري أو التي تؤدي إلى ذلك بقوة القانون وإما أمر القبض أو آية ورقة صادره من السلطة القضائية ولها ذات القوة على أن تتضمن هذه الأوراق الأخيرة بياناً دقيقاً للفعل الذي صدرت من أجله وتاريخ هذا الفعل.

ويجب أن تقدم أصول الأوراق المبينة عليه أو نسخ رسمية فيها.

ويجب على الحكومة الطالبة أن تقدم في الوقت ذاته نسخة من النصوص المطبقة على الفعل المكون للجريمة وأن ترفق بياناً يوقّع الدعوى.

المادة 828 : يتولى وزير الخارجية تحويل طلب التسليم بعد فحص المستندات ومعه الملف إلى وزير العدل الذي يتحقق من سلامته الطلب ويعطيه التتبع الاجرامي الملائم الذي يتطلبه القانون.

المادة 829 : يقوم النائب العام باستجواب الأجنبي للتحقق من شخصيته ويبلغه المستند الذي قبض عليه بموجبه وذلك خلال الأربع والعشرين (24) ساعة التالية للقبض عليه.
ويحرر محضر بهذه الإجراءات.

المادة 830 : ينقل الأجنبي في أقصر أجل ويحبس في إحدى المؤسسات العقابية للعاصمة.

المادة 831 : تحول في الوقت ذاته المستندات المقدمة تلييداً لطلب التسليم إلى النائب العام لدى المحكمة العليا الذي يقوم باستجواب الأجنبي ويحرر بذلك محضراً خلال أربع وعشرين ساعة.

المادة 832 : ترفع المحاضر المشار إليها أعلاه وكافة المستندات الأخرى في الحال إلى الغرفة الجنائية بالمحكمة العليا ويمثل الأجنبي أمامها في ميعاد أقصاه ثمانية (8) أيام تبدأ من تاريخ تلييد المستندات ويجوز أن يمنح مدة ثمانية أيام قبل المرافعات وذلك بناءً على طلب النيابة العامة أو الأجنبي ثم يجري بعد ذلك استجوابه ويحرر محضر بهذا الاستجواب وتنكرون الجلسة عليه ما لم ينتر خلاف ذلك بناءً على طلب النيابة أو الحاضر.

تقديم النيابة العامة (التماساتها) ويتم الاستماع صاحب الشأن ويجوز للأخير أن يستعين بمحام مقبول أمامها وبمترجم.
ويجوز أن يفارق عنه في أي وقت أثناء الإجراءات.

المادة 833 : إذا قرر صاحب الشأن عند مثوله أنه يتنازل عن التمسك بالنصوص السابقة وأنه يقبل رسمياً تسليمها إلى سلطات الدولة الطالبة فثبتت المحكمة العليا هذا الإقرار.

وتحول نسخة من هذا الإقرار بغير تأخير بوساطة النائب العام لدى المحكمة العليا إلى وزير العدل لاتخاذ ما يلزم بشأنها.

المادة 834 : تقوم المحكمة العليا في حالة العكسية ببيان رأيها المعلن في طلب التسليم.
ويكون هذا الرأي في غير صالح الطلب إذا تراءى للمحكمة العليا وجود خطأ وأن الشروط القانونية غير مستوفاة.

ويجب إعادة الملف إلى وزير العدل خلال ثمانية أيام تبدأ من انقضاء المواعيد المنصوص عليها في المادة 832.

المادة 835 : إذا أصدرت المحكمة العليا رأيا مسببا برفض طلب التسليم فإن هذا الرأي يكون نهائيا ولا يجوز قبول التسليم.

المادة 836 : في الحالة العكسية يعرض وزير العدل للتوقيع إذا كان هناك محل لذلك، مرسوما بالإذن بالتسليم، وإذا انقضى ميعاد شهر من تاريخ تبلغ هذا المرسوم إلى حكومة الدولة الطالبة دون أن يقوم ممثلو تلك الدولة باستلام الشخص المقرر تسليمه فيفرج عنه، ولا يجوز المطالبة به بعد ذلك لنفس السبب.

المادة 837 : يجوز للنائب العام لدى المجلس القضائي في حالة الاستعجال وبناء على طلب مباشر من السلطات القضائية للدولة الطالبة أن يأمر بالقبض المؤقت على الأجنبي وذلك إذا أرسل إليه مجرد إخطار سواء بالبريد أو بأي طريق من طرق الإرسال الأكثر سرعة التي يكون لها أثر مكتوب مادي يدل على وجود أحد المستندات المبينة في المادة 827.

ويجب أن يرسل إلى وزارة الخارجية في الوقت ذاته إخطار فاتوني عن الطلب بالطريق الدبلوماسي أو البريد أو البرق أو بأي طرق من طرق الإرسال التي يكون لها أثر مكتوب.

ويجب على النائب العام أن يحيط وزير العدل والنائب العام لدى المحكمة العليا علما بهذا القبض.

المادة 838 : يجوز أن يفرج عن الشخص الذي قبض عليه مؤقتا وفقا للشروط المنصوص عليها في المادة 830 إذا لم تلتزم الحكومة الجزائرية المستندات الواردة في المادة 827 خلال خمس وأربعين (45) يوما من تاريخ إلقاء القبض عليه.

ويتقرر الإفراج بناء على عريضة توجه إلى المحكمة العليا التي تتصل فيها خلال ثمانية أيام بقرار لا يقبل الطعن فيه. وإذا وصلت المستندات المشار إليها أعلاه بعد ذلك إلى الحكومة الجزائرية فتستأنف الإجراءات طبقا للمواد 828 وما يليها.

الفصل الثالث في آثار التسليم

المادة 839 : يكون باطلاق التسليم الذي تحصل عليه الحكومة الجزائرية إذا حصل في غير الحالات المنصوص عليها في هذا الباب.

وتقضى الجهة القضائية الخاصة بالتحقيق أو بالحكم التي يتبعها الشخص المسلم، بالبطلان من تلقاء نفسها بعد تسليمها.

إذا قبل التسليم بمقتضى حكم نهائي فتقضى الغرفة الجنائية بالمحكمة العليا بالبطلان.

ولا يقبل طلب البطلان الذي يقدمه الشخص المسلم إلا إذا قدم خلال ثلاثة أيام تبدأ من تاريخ الإنذار الذي يوجهه إليه النائب العام عقب القبض عليه. ويحاط الشخص المسلم علما في الوقت ذاته بالحق المخول له في اختيار أو طلب تعين دافع عنه.

المادة 840 : الجهة القضائية ذاتها هي صاحبة الحكم في الوصف المعطى للأفعال التي بررت طلب التسليم.

المادة 841 : يفرج عن الشخص المسلم في حالة إبطال التسليم إذا لم تكن الحكومة التي سلمته تطالب به ولا يجوز إعادة القبض عليه سواء بسبب الأفعال التي بررت تسليمه أو بسبب أفعال سابقة إلا إذا قبض عليه في الأراضي الجزائرية خلال الثلاثين (30) يوما التالية للإفراج عنه.

المادة 842 : الشخص المسلم الذي كان في إمكانه مغادرة أراضي الدولة الطالبة خلال الثلاثين (30) يوماً تبدأ من تاريخ إخلاء سبيله نهائياً يعترض خاصعاً بغير تحفظ لقوانين تلك الدولة بالنسبة لأي فعل سابق على تسليمه ومختلف عن الجريمة التي ببررت هذا التسلیم.

المادة 843 : إذا حصلت الحكومة الجزائرية على تسليم شخص أجنبي ثم طلبت حكومة أخرى بدورها من الحكومة الجزائرية تسليمها نفس الشخص بسبب فعل سابق على التسلیم ويغاير ذلك الذي يحاكم من أجله في الجزائر وغير مرتبط به فإن الحكومة لا توافق على طلب التسلیم المذكور إذا كان له محل إلا بعد التأكيد من موافقة الدولة التي كانت قد وافقت على التسلیم.

ومع ذلك فإن الموافقة المنصوص عليها في الفقرة السابقة لا تكون واجبة إذا كان في إمكان الشخص المسلم مغادرة الأراضي الجزائرية خلال الأجل المحدد في المادة 842.

الفصل الرابع في العبور (الترانزيت)

المادة 844 : يجوز الإذن بتسلیم شخص من أية جنسية كانت مسلم إلى حكومة أخرى بناء على طلب بالطريق الدبلوماسي مؤيد بالمستندات الازمة لإثبات أن الأمر لا يتعلّق بجناح سياسية، وذلك بطريق المرور عبر الأراضي الجزائرية أو بطريق بوآخر الخطوط البحرية الجزائرية.

وفي حالة الهبوط الاضطراري إذا كان الطريق الجوي هو الذي استعمل فإن هذا التبليغ ينتج أثار طلب القبض المذكort المشار إليه في المادة 837 وعلى الدولة الطالبة أن توجه طلباً بالعبور بالشروط المنصوص عليها في الفقرة الأولى من هذه المادة.

ولا يجوز إعطاء هذا الإذن بالتسليم بطريق العبور إلا إلى الدول التي تمنح هذا الحق على أراضيها إلى الحكومة الجزائرية.

ويتم النقل بواسطة المندوبين الجزائريين وعلى نفقa الحكومة الطالبة.

الفصل الخامس في الأشياء المحجوزة

المادة 845 : تقرر المحكمة العليا ما إذا كان هناك مهلاً لإرسال كافة الأوراق التجارية أو القيم والنقود أو غيرها من الأشياء المحجوزة أو جزء منها إلى الحكومة الطالبة.

ويجوز أن يحصل هذا الإرسال ولو تعذر التسلیم بسبب هرب الشخص المطلوب أو وفاته، وتأمر المحكمة العليا برد المستندات وغيرها من الأشياء المعددة أعلاه التي لا تتعلق بالفعل المنسوب إلى الأجنبي وتفصل عند الاقتضاء في المطالبات التي يتقاض بها الغير من الحالزين وغيرهم من ذوي الحقوق.

باب الثاني في الإنابات القضائية وفي تبليغ الأوراق والأحكام

المادة 846 : في حالة المتابعتين الجزائيتين غير السياسية في بلد أجنبي تسلم الإنابات القضائية الصادرة من السلطة الأجنبية بالطريق الدبلوماسي وترسل إلى وزارة العدل بالأوضاع المنصوص عليها في المادة 828 وتتفق الإنابات القضائية إذا كان لها محل وفقاً للقانون الجزائري وكل ذلك بشرط المعاملة بالمثل.

المادة 847 : في حالة المتابعتات الجزائية الواقعة في الخارج إذا رأت حكمة أجنبية أنه من الضروري تبليغ ورقة من أوراق الإجراءات أو حكم أو قرار إلى شخص مقيم في الأراضي الجزائرية فيرسل المستند وفقا للأوضاع المنصوص عليها في المادتين 827 و 828 مصحوبا بترجمة للغة الوطنية الرسمية عند الاقتضاء ويحصل التبليغ إلى الشخص بناء على طلب النيابة العامة وذلك بواسطة المندوب المختص وبعد الأصل المثبت للتبليغ إلى الحكومة الطالبة بنفس الطريق وكل ذلك بشرط المعاملة بالمثل.

باب الثالث **في إرسال الأوراق والمستندات**

المادة 848 : إذا رأت الحكمة الأجنبية في دعوى جزائية تتحقق في الخارج أنه من الضروري طلب إرسال أدلة إثبات أو مستندات توجد تحت يد السلطات الجزائرية فيقدم طلب عنها بالطريق الدبلوماسي ويجب هذا الطلب على أن تلتزم برد الأوراق والمستندات في أقصر أجل وذلك ما لم تحل اعتبارات خاصة دون إجابته.

المادة 849 : إذا رأت حكمة أجنبية في دعوى جزائية أنه من الضروري مثول شاهد مقيم في الجزائر فإن الحكومة الجزائرية التي تخطر بالتبليغ الدبلوماسي تدعى الشاهد المذكور إلى ثلية الاستدعاء الموجه إليه ومع ذلك فلا يتسلم هذا التبليغ إلا بشرط عدم جواز متابعة الشاهد أو حبسه عن أفعال أو أحكام سابقة على طلب حضوره.

ويجب تقديم طلب إرسال الأشخاص المحبوبين بغضون إجراء مواجهة بالطريق الدبلوماسي ويجب هذا الطلب بشرط إعادة هؤلاء المحبوبين في أقصر أجل وذلك ما لم تحل اعتبارات خاصة دون إجابته.
وتطبق علاوة على ذلك أحكام الفقرة الثانية من هذه المادة.

المادة 850 : يخضع تنفيذ الإجراءات أو أعمال الإجراءات المنصوص عليها في المواد 846 و 847 و 849 لشرط المعاملة بالمثل من جانب الدولة الصالحة منها الطلبات.

كتاب العاشر **أحكام التقaille وختامية**

المادة 851 : جميع المواعيد المنصوص عليها في هذا القانون مواعيد كاملة ولا يحسب فيها يوم بدايتها ولا يوم انقضائها.
وتحسب أيام الأعياد ضمن الميعاد.

وإذا كان اليوم الأخير من الميعاد ليس من أيام العمل كله أو بعضه فيمتد الميعاد إلى أول يوم عمل تال.

المادة 852: يبدأ سريان أحكام الفقرة 2 من المادة 461 سنة (1) ابتداء من تاريخ نشر هذا القانون في الجريدة الرسمية.

المادة 853: يلغى الأمر رقم 155-66 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 و المتضمن قانون الإجراءات الجزائية، المعدل والمتمم.
غير أن نصوصه التطبيقية تبقى سارية المفعول إلى حين صدور النصوص التطبيقية لهذا القانون.

المادة 854: ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

**حرر بالجزائر في الموافق
عبد المجيد تبون**